

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116486499>

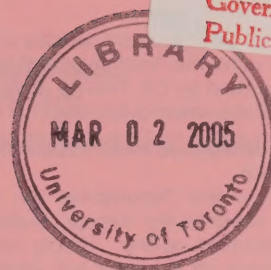
CA1
PS
-C33

41



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

January 7, 2005

Le 7 janvier 2005

2005 No. 1

2005 n° 1

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy. \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 1

January 4 to January 7, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard). Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 11, Tuesday, November 2, 2004. p. 175-212, xix, [2]p.

\$16.00 per copy. \$245.00 per year.

. . *

Cat. No. Y3-381/11E

Vol. 142, No. 12, Wednesday, November 3, 2004. p. 213-225, [2]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . *

Cat. No. Y3-381/12E

Vol. 142, No. 13, Thursday, November 4, 2004. p. 226-246, ii, [2]p.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . *

Cat. No. Y3-381/13E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 1

Le 4 janvier au 7 janvier 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard). Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 11, le mardi 2 novembre 2004. p. 175-212, xix, [2]p.

16,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y3-381/11F

Vol. 142, n° 12, le mercredi 3 novembre 2004. p. 213-225, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y3-381/12F

Vol. 142, n° 13, le jeudi 4 novembre 2004. p. 226-246, ii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y3-381/13F

Vol. 142, No. 14, Tuesday, November 16, 2004. p. 247-269, [2]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/14E**

Vol. 142, No. 15, Wednesday, November 17, 2004. p. 270-292, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/15E**

Vol. 142, No. 16, Thursday, November 18, 2004. p. 293-307, iii, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/16E**

Vol. 142, No. 17, Tuesday, November 23, 2004. p. 308-327, [2]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/17E**

Vol. 142, No. 18, Wednesday, November 24, 2004. p. 328-348, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/18E**

Vol. 142, No. 19, Thursday, November 25, 2004. p. 349-359, iii, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/19E**

Vol. 142, n° 14, le mardi 16 novembre 2004. p. 247-269, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/14F**

Vol. 142, n° 15, le mercredi 17 novembre 2004. p. 270-292, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/15F**

Vol. 142, n° 16, le jeudi 18 novembre 2004. p. 293-307, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/16F**

Vol. 142, n° 17, le mardi 23 novembre 2004. p. 308-327, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/17F**

Vol. 142, n° 18, le mercredi 24 novembre 2004. p. 328-348, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/18F**

Vol. 142, n° 19, le jeudi 25 novembre 2004. p. 349-359, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/19F**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 10, Tuesday, November 2, 2004. p. 122-130.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/11**

No. 12, Wednesday, November 3, 2004. p. 132-137.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/12**

No. 13, Thursday, November 4, 2004. p. 140-165, v.

\$13.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/13**

No. 14, Tuesday, November 16, 2004. p. 168-172.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/14**

No. 15, Wednesday, November 17, 2004. p. 174-179.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/15**

No. 16, Thursday, November 18, 2004. p. 182-209, vii.

\$14.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/16**

No. 17, Tuesday, November 23, 2004. p. 212-217.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/17**

Journaux du Sénat: 1^e session, 38^e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 10, le mardi 2 novembre 2004. p. 122-130.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/11**

N° 12, le mercredi 3 novembre 2004. p. 132-137.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/12**

N° 13, le jeudi 4 novembre 2004. p. 140-165, v.

13,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/13**

N° 14, le mardi 16 novembre 2004. p. 168-172.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/14**

N° 15, le mercredi 17 novembre 2004. p. 174-179.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/15**

N° 16, le jeudi 18 novembre 2004. p. 182-209, vii.

14,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/16**

N° 17, le mardi 23 novembre 2004. p. 212-217.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/17**

No. 18, Wednesday, November 24, 2004. p. 220-224.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/18**

No. 19, Thursday, November 25, 2004. p. 226-231.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/19**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 12, Wednesday, November 3, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/12**

No. 13, Thursday, November 4, 2004. 9p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/13**

No. 14, Tuesday, November 16, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/14**

No. 15, Wednesday, November 17, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/15**

No. 16, Thursday, November 18, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/16**

No. 17, Tuesday, November 23, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/17**

N° 18, le mercredi 24 novembre 2004. p. 220-224.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/18**

N° 19, le jeudi 25 novembre 2004. p. 226-231.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/19**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 12, le mercredi 3 novembre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/12**

N° 13, le jeudi 4 novembre 2004. 9p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/13**

N° 14, le mardi 16 novembre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/14**

N° 15, le mercredi 17 novembre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/15**

N° 16, le jeudi 18 novembre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/16**

N° 17, le mardi 23 novembre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/17**

No. 18, Wednesday, November 24, 2004. 10p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/18

No. 19, Thursday, November 25, 2004. 10p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/19

No. 20, Tuesday, November 30, 2004. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/20

N° 18, le mercredi 24 novembre 2004. 10p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/18

N° 19, le jeudi 25 novembre 2004. 10p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/19

N° 20, le mardi 30 novembre 2004. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/20

Bills

Senate of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-17.—An Act to implement an agreement, conventions and protocols concluded between Canada and Gabon, Ireland, Armenia, Oman and Azerbaijan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion, The leader of the Government in the Senate. First reading, October 28, 2004. 143p. 28cm. Processed.

Tax Conventions Implementation Act, 2004.

Short title: Tax Conventions Implementation Act, 2004.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-17/1

S-18.—An Act to amend the Statistics Act, The leader of the Government in the Senate. First reading, November 2, 2004. 2, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-18/1

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-17.—Loi mettant en oeuvre un accord, des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et le Gabon, l'Irlande, l'Arménie, Oman et l'Azerbaïdjan en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale, Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 28 octobre 2004. 143p. 28cm. Polycopié.

Loi de 2004 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

Titre abrégé: Loi de 2004 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-17/1

S-18.—Loi modifiant la Loi sur la statistique, Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 2 novembre 2004. 2, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-18/1

S-19.—An Act to amend the Criminal Code (criminal interest rate), The Honourable Senator Plamondon. First reading, November 4, 2004. 1, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-19/1

S-2.—An Act to amend the Citizenship Act. As passed by the Senate, November 2, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-2/3

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 39, Monday, December 6, 2004. p. 2283-2346, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/39E

Vol. 140, No. 40, Tuesday, December 7, 2004. p. 2347-2444, [4]p.

\$20.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/40E

S-19.—Loi modifiant le Code criminel (taux d'intérêt criminel), L'honorable Sénateur Plamondon. Première lecture le 4 novembre 2004. 1, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-19/1

S-2.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté. Adopté par le Sénat le 2 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-2/3

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 39, le lundi 6 décembre 2004. p. 2283-2346, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/39F

Vol. 140, n° 40, le mardi 7 décembre 2004. p. 2347-2444, [3]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/40F

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 40, Tuesday, December 7, 2004. 28, viip.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/40

No. 41, Wednesday, December 8, 2004. 29, viip.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/41

No. 42, Thursday, December 9, 2004. 28, viip.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/42

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-15.—An Act to amend the Migratory Birds Convention Act, 1994 and the Canadian Environmental Protection Act, 1999. As passed by the House of Commons, December 14, 2004. 43p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-15/3

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 40, le mardi 7 décembre 2004. 28, viip.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/40

N° 41, le mercredi 8 décembre 2004. 29, viip.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/41

N° 42, le jeudi 9 décembre 2004. 28, viip.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/42

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-15.—Loi modifiant la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs et la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999). Adopté par la Chambre des Communes le 14 décembre 2004. 43p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-15/3

C-18.—An Act to amend the Telefilm Canada Act and another Act. As passed by the House of Commons, December 13, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-18/3

C-20.—An Act to provide for real property taxation powers of first nations, to create a First Nations Tax Commission, First Nations Financial Management Board, First Nations Finance Authority and First Nations Statistical Institute and to make consequential amendments to other Acts. As passed by the House of Commons, December 10, 2004. 65p. 28cm. Processed.

First Nations Fiscal and Statistical Management Act.

Short title: First Nations Fiscal and Statistical Management Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-20/3

C-310.—An Act to amend the Criminal Code (persons acting to preserve and maintain public health and safety), Mr. Chatters. First reading, December 3, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-310/1

C-18.—Loi modifiant la Loi sur Téléfilm Canada et une autre loi en conséquence. Adopté par la Chambre des Communes le 13 décembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-18/3

C-20.—Loi prévoyant les pouvoirs en matière d'imposition foncière des premières nations, constituant la Commission de la fiscalité des premières nations, le Conseil de gestion financière des premières nations, l'Administration financière des premières nations ainsi que l'Institut de la statistique des premières nations et apportant des modifications corrélatives à certaines lois. Adopté par la Chambre des Communes le 10 décembre 2004. 65p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-20/3

C-310.—Loi modifiant le Code criminel (personnes qui agissent de façon à préserver et maintenir la santé et la sécurité publiques), M. Chatters. Première lecture le 3 décembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-310/1

C-311.—An Act respecting seat belts in federal vehicles and school buses, Mr. Chatters. First reading, December 3, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Canada Seat Belt Act.

Short title: Canada Seat Belt Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-311/1

C-314.—An Act to amend the Marine Liability Act (adventure tourism), Mrs. Gallant. First reading, December 9, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-314/1

C-315.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (deportation of refugee claimants), Mr. Lunn. First reading, December 9, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-315/1

C-316.—An Act to amend the Bank Act (branch closures), Ms. Wasylycia-Leis. First reading, December 13, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-316/1

C-311.—Loi concernant les ceintures de sécurité à bord des véhicules fédéraux et des autobus scolaires, M. Chatters. Première lecture le 3 décembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi canadienne sur les ceintures de sécurité.

Titre abrégé: Loi canadienne sur les ceintures de sécurité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-311/1

C-314.—Loi modifiant la Loi sur la responsabilité en matière maritime (tourisme d'aventure), Mme Gallant. Première lecture le 9 décembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-314/1

C-315.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (expulsion de demandeurs d'asile), M Lunn. Première lecture le 9 décembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-315/1

C-316.—Loi modifiant la Loi sur les banques (fermeture de succursales), Mme. Wasylycia-Leis. Première lecture le 13 décembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-316/1

C-317.—An Act to amend the Food and Drugs Act (mandatory labelling for genetically modified foods), Ms. Wasylycia-Leis. First reading, December 13, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-317/1**

C-318.—An Act to amend the Canada Elections Act (military dependants), Ms. Wasylycia-Leis. First reading, December 13, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-318/1**

C-319.—An Act to amend the Excise Tax Act (feminine hygiene products), Ms. Wasylycia-Leis. First reading, December 13, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-319/1**

C-320.—An Act to establish the office of Pension Ombudsman to investigate administrative difficulties encountered by persons in their dealings with the Government of Canada in respect of benefits under the Canada Pension Plan or the Old Age Security Act or tax liability on such benefits and to review the policies and practices applied in the administration and adjudication of such benefits and liabilities, Ms. Wasylycia-Leis. First reading, December 13, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-320/1**

C-317.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquetage obligatoire des aliments modifiés génétiquement), Mme. Wasylycia-Leis. Première lecture le 13 décembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-317/1**

C-318.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (personnes à charge des militaires), Mme. Wasylycia-Leis. Première lecture le 13 décembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-318/1**

C-319.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (produits d'hygiène féminine), Mme. Wasylycia-Leis. Première lecture le 13 décembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-319/1**

C-320.—Loi établissant le poste d'ombudsman des pensions ayant pour mission d'enquêter sur les difficultés administratives éprouvées par les personnes qui traitent avec le gouvernement du Canada relativement aux prestations prévues par le Régime de pensions du Canada ou la Loi sur la sécurité de la vieillesse ou aux obligations fiscales y afférentes, et d'examiner les politiques et les pratiques établies pour gérer ces prestations et obligations et statuer sur celles-ci, Mme. Wasylycia-Leis. Première lecture le 13 décembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-320/1**

C-321.—An Act to establish and maintain a national Do-Not-Call Registry, Mr. Pacetti. First reading, December 13, 2004. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-321/1

C-322.—An Act to amend the Broadcasting Act (decisions and orders), Mr. Pacetti. First reading, December 13, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-322/1

C-34.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005. As passed by the House of Commons, December 9, 2004. 59p. 28cm. Processed.

Appropriation Act No. 2, 2004-2005.

Short title: Appropriation Act No. 2, 2004-2005.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-34/3

C-35.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005. As passed by the House of Commons, December 9, 2004. 37p. 28cm. Processed.

Appropriation Act no. 3, 2004-2005.

Short title: Appropriation Act No. 3, 2004-2005.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-35/3

C-321.—Loi prévoyant l'établissement et la tenue d'un registre national des abonnés auto-exclus, M. Pacetti. Première lecture le 13 décembre 2004. 7p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-321/1

C-322.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (décisions et ordonnances), M. Pacetti. Première lecture le 13 décembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-322/1

C-34.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005. Adopté par la Chambre des Communes le 9 décembre 2004. 59p. 28cm. Polycopié.

Loi de crédits n° 2 pour 2004-2005.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 2 pour 2004-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-34/3

C-35.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005. Adopté par la Chambre des Communes le 9 décembre 2004. 37p. 28cm. Polycopié.

Loi de crédits n°3 pour 2004-2005.

Titre abrégé: Loi de crédits n°3 pour 2004-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-35/3

C-37.—An Act to amend the Telecommunications Act, The Minister of Industry. First reading, December 13, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB381-37/1

C-37.—Loi modifiant la Loi sur les télécommunications, Le ministre de l'industrie. Première lecture le 13 décembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • *

Nº de cat. XB381-37/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

December 24, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).



Cat. No. FB12-4/2004-12-24

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.—Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

December 2004. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year.



Cat. No. FB12-5/2004-12

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 24 décembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).



Nº de cat. FB12-4/2004-12-24

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.»—Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Décembre 2004. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.



Nº de cat. FB12-5/2004-12

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

Order information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

2004-38.—Finance constraints and inventory investment:
empirical tests with panel data, by Rose Cunningham. 2004.
[37]p. (316 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-38E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-38E-PDF

**2004-39.—A forecasting model for inventory investments in
Canada**, by Marwan Chacra and Maral Kichian. 2004. 28p.
(210 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-39E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-39E-PDF

**2004-43.—Real return bonds, inflation expectations, and the
break-even inflation rate**, by Ian Christensen, Frédéric Dion,
and Christopher Reid. 2004. [1], v, 40, [1]p. (402 KB). Graphs,
references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-43E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-43E-PDF

**2004-45.—Modelling the evolution of credit spreads in the
United States**, by Stuart M. Turnbull and Jun Yang. 2004.
58p. (856 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-45E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-45E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market
Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN
0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

November 2004. 14p. (226 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-11.pdf>
\$48.00 per year.

† Cat. No. NH12-12/2004-11-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le
Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue.
ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'exportation pour l'habitation, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A
0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Novembre 2004. 14p. (226 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-11.pdf>
48,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-12/2004-11-IN

Rental market report - Northern Ontario. Annual. Toronto.
Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing
Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-180E/NH12-180E.html

October 2004 survey. 10p. (168 KB). Maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-180E/NH12-180E.pdf

\$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-180/2004E-IN

Rapport sur le marché locatif - Nord de l'Ontario. Annuel.
Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: http://www.cmhc-
schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne
d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-
800-493-0059.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-180F/NH12-180F.html

Enquête d'octobre 2004. 10p. (190 Ko). Cartes, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-180F/NH12-180-2004F.pdf

40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-180/2004F-IN

Rental market report - Saguenay. Annual. Montreal. Adobe
Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing
Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-197E/NH12-197E.html

October 2004 survey. 9p. (125 KB). Coloured figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-197E/NH12-197-2004E.pdf

\$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-197/2004E-IN

Rapport sur le marché locatif - Saguenay. Annuel. Montréal.
Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: http://www.cmhc-
schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne
d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-197F/NH12-197F.html

Enquête d'octobre 2004. 9p. (130 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-197F/NH12-197-2004F.pdf

40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-197/2004F-IN

Rental market report - Calgary. Annual. Calgary. Adobe Acrobat.
Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing
Corporation, Market Analysis, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-63E/NH12-63E.html

2004. 13p. (450 KB). Coloured figs., maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-63E/NH12-63-2004E.pdf

\$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-63/2004E-IN

Rapport sur les logements locatifs - Calgary. Annuel. Calgary.
Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: http://www.cmhc-
schl.gc.ca/infomarche/magasin/.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne
d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone:
(403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-63F/NH12-63F.html

2004. 13p. (395 Ko). Cartes, figures en couleur, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-63F/NH12-63-2004F.pdf

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-63/2004F-IN

Rental market report - Edmonton. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-66E/NH12-66E.html>

2004. 13p. (441 KB). Figs. (some coloured), maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-66E/NH12-66-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-66/2004E-IN**

Rental market report - Hamilton CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-68E/NH12-68E.html>

Annual survey, October 2004. 9p. (181 KB). Figs. (some coloured), map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-68E/NH12-68-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-68/2004E-IN**

Rapport sur les logements locatifs - Edmonton. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-66F/NH12-66F.html>

2004. 13p. (431 Ko). Cartes, figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-66F/NH12-66-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-66/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - RMR de Hamilton. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-68F/NH12-68F.html>

Enquête annuel, octobre 2004. 9p. (183 Ko). Carte, figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-68F/NH12-68-2004F.pdf>

40,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-68/2004F-IN**

Rental market report - Gatineau. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-69E/NH12-69E.html>

October 2004 survey. 8p. (113 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-69E/NH12-69-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-69/2004E-IN**

Rental market report - Kelowna. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, British Columbia Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-70E/NH12-70E.html>

October 2004 survey. 8p. (479 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-70E/NH12-70-2004E.pdf>

\$40.00 per year.

† Cat. No. **NH12-70/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Gatineau. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-69F/NH12-69F.html>

Enquête d'octobre 2004. 8p. (116 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-69F/NH12-69-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-69/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Kelowna. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Colombie Britannique) Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-70F/NH12-70F.html>

Enquête d'octobre 2004. 8p. (599 Ko). Carte, figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-70F/NH12-70-2004F.pdf>

40,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-70/2004F-IN**

Rental market report - Kitchener. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-72E/NH12-72E.html>

Annual survey, October 2004. 8p. (72 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-72E/NH12-72-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-72/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Kitchener. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-72F/NH12-72F.html>

Enquête annuelle, octobre 2004. 8p. (91 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-72F/NH12-72-2004F.pdf>

40,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-72/2004F-IN**

Rental market report - London. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. (LINREI) Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-73E/NH12-73E.html>

Annual survey, October 2004. 12p. (132 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-73E/NH12-73-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-73/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - London. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. (LNREI) Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-73F/NH12-73F.html>

Enquête d'octobre 2004. 12p. (183 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-73F/NH12-73-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-73/2004F-IN**

Rental market report - Montréal. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-75E/NH12-75E.html>

October 2004 survey. 15p. (199 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-75E/NH12-75-2004E.pdf>

\$40.00 per year.

† Cat. No. **NH12-75/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Montréal. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-75F/NH12-75F.html>

Enquête d'octobre 2004. 15p. (205 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-75F/NH12-75-2004F.pdf>

40,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-75/2004F-IN**

Rental market report - Oshawa. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-76E/NH12-76E.html>

October 2004 survey. 8p. (198 KB). Figs. (some coloured), map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-76E/NH12-76-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-76/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Oshawa. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-76F/NH12-76F.html>

Enquête d'octobre 2004. 8p. (192 Ko). Carte, figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-76F/NH12-76-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-76/2004F-IN**

Rental market report - Ottawa. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. (OTRE1) Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-77E/NH12-77E.html>

October 2004 Survey. 8p. (221 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-77E/NH12-77-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-77/2004E-IN**

Rental market report - Québec. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-78E/NH12-78E.html>

October 2004 survey. 9p. (307 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-78E/NH12-78-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-78/2004E-IN**

Rental market report - Sherbrooke. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-82E/NH12-82E.html>

October 2004 survey. 8p. (109 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-82E/NH12-82-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-82/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Ottawa. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. (OTRF1) Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-77F/NH12-77F.html>

Enquête d'octobre 2004. 8p. (237 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-77F/NH12-77-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-77/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Québec. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-78F/NH12-78F.html>

Enquête d'octobre 2004. 9p. (319 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-78F/NH12-78-2004F.pdf>

40,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-78/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Sherbrooke. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-82F/NH12-82F.html>

Enquête octobre 2004. 8p. (110 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-82F/NH12-82-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-82/2004F-IN**

Rental market report - St. Catharines-Niagara. Annual. Toronto.
Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-83E/NH12-83E.html>

October 2004 survey. 8p. (133 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-83E/NH12-83-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-83/2004E-IN**

Rental market report - Toronto CMA. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-87E/NH12-87E.html>

October 2004 survey. 16p. (446 KB). Figs. (some coloured), map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-87E/NH12-87-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-87/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - St. Catharines-Niagara. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-83F/NH12-83F.html>

Enquête d'octobre 2004. 8p. (149 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-83F/NH12-83-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-83/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - RMR de Toronto. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-87F/NH12-87F.html>

Enquête d'octobre 2004. 16p. (242 Ko). Carte, figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-87F/NH12-87-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-87/2004F-IN**

Rental market report - Trois-Rivières. Annual. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-88E/NH12-88E.html>

October 2004 survey. 9p. (375 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-88E/NH12-88-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-88/2004E-IN**

Rental market report - Vancouver. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, British Columbia Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-89E/NH12-89E.html>

2004. 12p. (392 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-89E/NH12-89-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-89/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Trois-Rivières. Annuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-88F/NH12-88F.html>

Enquête d'octobre 2004. 9p. (378 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-88F/NH12-88-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-88/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Vancouver. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Rapport sur les logements locatifs - Vancouver.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Colombie Britannique) Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-89F/NH12-89F.html>

Enquête d'octobre 2004. 12p. (466 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-89F/NH12-89-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-89/2004F-IN**

Rental market report - Victoria. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. (VIREI) Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-90E/NH12-90E.html>

2004. 10p. (710 KB). Coloured figs., maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-90E/NH12-90-2004E.pdf>

\$40.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-90/2004E-IN**

Rental market report - Windsor. Annual. Toronto. Adobe Acrobat. (LNRE3) Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-91E/NH12-91E.html>

Annual survey, October 2004. 8p. (91 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-91E/NH12-91-2004E.pdf>

\$40.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-91/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Victoria. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat. (VIREI) Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-90F/NH12-90F.html>

2004. 10p. (419 Ko). Cartes, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-90F/NH12-90-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

⌘† **Nº de cat. NH12-90/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Windsor. Annuel. Toronto. Adobe Acrobat. (LNRE3) Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-91F/NH12-91F.html>

Enquête annuelle d'octobre 2004. 8p. (121 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-91F/NH12-91-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

⌘† **Nº de cat. NH12-91/2004F-IN**

Rental market report - Winnipeg. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-92E/NH12-92E.html>

2004. 12p. (387 KB). Figs. (some coloured), maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-92E/NH12-92-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-92/2004E-IN**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Giving birth in Canada : providers of maternity and infant care. Ottawa, 2004. xi, 33p. Fig., graphs, photographs, tables.

Order Information: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$30.00 per copy.

† Cat. No. **H118-25/2004E**

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Circulatory and Respiratory Health

CIHR Institute of Circulatory and Respiratory Health annual report: April 2003-March 2004. Vancouver, 2004. English text, 31p. Coloured illus., photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Salima Harji, Senior Project Officer, Canadian Institutes of Health Research, Institute of Circulatory and Respiratory Health , Tel: (604) 806-8658; Fax: (604) 806-8935; E-mail: sharji@mrl.ubc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68353-6



Cat. No. MR1-17/2004

Rapport sur les logements locatifs - Winnipeg. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-92F/NH12-92F.html>

2004. 12p. (350 Ko). Cartes, figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-92F/NH12-92-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-92/2004F-IN**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut de la santé circulatoire et respiratoire

L'Institut de la santé circulatoire et respiratoire des IRSC rapport annuel: avril 2003 à mars 2004. Vancouver, 2004. Texte français, 31p. Ill. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Salima Harji, Agente, Instituts de recherche en santé du Canada, Institut de la santé circulatoire et respiratoire. Téléphone: (604) 806-8658; Télécopieur: (604) 806-8935; Courriel: sharji@mrl.ubc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68353-6



N° de cat. MR1-17/2004

CIHR Institute of Circulatory and Respiratory Health annual report: April 2003-March 2004. Vancouver, 2004. 33p. (957 KB). Coloured illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MR1-17-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37891-1

Cat. No. MR1-17/2004E-PDF

L'Institut de la santé circulatoire et respiratoire des IRSC rapport annuel: avril 2003 à mars 2004. Vancouver, 2004. 33p. (913 Ko). Ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MR1-17-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77615-1

N° de cat. MR1-17/2004F-PDF

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Paper. Issued by Canadian Postal Museum. Ottawa. ISSN 1706-4805

No. 3.—Mailboxes - urban street furniture in Canada, by Bianca Gendreau. Ottawa, 2004. vii, [2], 51p. Bibliography, coloured illus., photographs. 24cm. Softcover. (CPM3)

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387 ; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

\$16.95 per copy.

ISBN 0-660-19335-3



Cat. No. NM28-1/3E

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Dossier. Publié par le Musée canadien de la poste. Ottawa. ISSN 1706-4813

N° 4.—Toute un histoire - les boîtes aux lettres canadiennes, [par] Bianca Gendreau. Ottawa, 2004. xi, 51p. Bibliographie, ill. en couleur, photographies. 24cm. Couverture souple. (MCP4)

Renseignements pour la commande: Musée canadien des civilisations, Services des commandes postales, 100, rue Laurier, C.P. 3100, succursale B, Gatineau (Québec) J8X 4H2. Téléphone: 1-800-555-5621 (Amérique du Nord seulement) ou (819) 776-8387; Télécopieur: (819) 776-8300 ; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01f.html>.

16,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96939-4



N° de cat. NM28-1/4F

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 4, Part 1. [6], ii, 179p., D12, F15.

\$17.95 per copy. Available by standing order.

• • *

Cat. No. JU1-2/2004-4-1

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 4, 1er fascicule. [6], ii, 179p., D12, F15.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • *

N° de cat. JU1-2/2004-4-1

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Hydrographic Service

Canadian tide and current tables, 2005. Ottawa. Bilingual.

Vol. 1.—**Atlantic Coast and Bay of Fundy.** 2005. 89p. Graphs, index, map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

4 □ ISBN 0-660-62692-6 • † *Cat. No. Fs73-2005/1*

Vol. 2.—**Gulf of St. Lawrence.** 2005. 94p. Graphs, index, map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

5 □ ISBN 0-660-62693-4 • † *Cat. No. Fs73-2005/2*

Vol. 3.—**St. Lawrence and Saguenay Rivers.** Ottawa, 2005. 76p. Graphs, index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

6 □ ISBN 0-660-62694-2 • † *Cat. No. Fs73-2005/3*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Service hydrographique du Canada

Tables des marées et courants du Canada, 2005. Ottawa. Bilingue.

Vol. 1.—**Côte de l'Atlantique et baie de Fundy.** 2005. 89p. Carte, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 0-660-62692-6 • † *N° de cat. Fs73-2005/1*

Vol. 2.—**Golfe du Saint-Laurent.** 2005. 94p. Carte, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

5 □ ISBN 0-660-62693-4 • † *N° de cat. Fs73-2005/2*

Vol. 3.—**Fleuve Saint-Laurent et rivière Saguenay.** Ottawa, 2005. 76p. Graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

6 □ ISBN 0-660-62694-2 • † *N° de cat. Fs73-2005/3*

Vol. 4.—Arctic and Hudson Bay. Ottawa, 2005. 88p. Graphs, index, map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

Vol. 4.—L'Arctique et la baie d'Hudson. Ottawa, 2005. 88p. Carte, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

7  ISBN 0-660-62695-0 • † **Cat. No. Fs73-2005/4**

7  ISBN 0-660-62695-0 • † **N° de cat. Fs73-2005/4**

Vol. 5.—Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia. 2005. 146p. Graphs, index, map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

Vol. 5.—Détroits de Juan de Fuca et de Georgia. 2005. 146p. Carte, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

8  ISBN 0-660-62696-9 • † **Cat. No. Fs73-2005/5**

8  ISBN 0-660-62696-9 • † **N° de cat. Fs73-2005/5**

Vol. 6.—Discovery Passage and west coast of Vancouver Island. 2005. 131p. Graphs, index, map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

Vol. 6.—Discovery Passage et côte Ouest de l'île de Vancouver. 2005. 131p. Carte, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

9  ISBN 0-660-62697-7 • † **Cat. No. Fs73-2005/6**

9  ISBN 0-660-62697-7 • † **N° de cat. Fs73-2005/6**

Vol. 7.—Queen Charlotte Sound to Dixon Entrance. 2005.
83p. Graphs, index, map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office (Central and Eastern Canada), Box 8080, 830 Industrial Ave, unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$6.50 per copy.

10  ISBN 0-660-62698-5 • † **Cat. No. Fs73-2005/7**

Vol. 7.—Queen Charlotte Sound à Dixon Entrance. 2005. 83p.
Carte, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines (Région Centrale et Est du Canada), Case postale 8080, 830 ave. Industrial, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

6,50 \$ l'exemplaire.

10  ISBN 0-660-62698-5 • † **N° de cat. Fs73-2005/7**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Yukon exploration and geology, 1997, published by the
Exploration and Geological Services Division, Yukon Region.
Whitehorse, 1997. [2], 168p. Figs., graphs, illus., maps,
photographs, references, tables. 28cm. Softcover. (QS-Y119-
000-EE-A1)

This publication is now available from Geoscience Information & Sales c/o Whitehorse Mining Recorder Yukon Geological Survey Energy, Mines and Resources Government of Yukon P.O. Box 2703 (K102) Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 Phone: (867) 667-5200, Fax: (867) 667-5150 email: geosales@gov.yk.ca.

\$5.00 per copy.

ISBN 0-660-17391-3  † **Cat. No. R71-41/1997E**

Yukon exploration and geology, 2001, edited by D.S. Edmond,
L.H. Weston and L.L. Lewis. Whitehorse, 2002. 278p. Folded
maps, graphs, illus., organization chart, photographs,
references, tables. 28cm. Softcover. (QS-6120-011-EE-A1)

The Catalogue No. (R2-136/2001E) and ISBN (0-662-29989-2) printed in this publication are incorrect.

This publication is now available from Geoscience Information & Sales c/o Whitehorse Mining Recorder Yukon Geological Survey Energy, Mines and Resources Government of Yukon P.O. Box 2703 (K102) Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 Phone: (867) 667-5200, Fax: (867) 667-5150 email: geosales@gov.yk.ca.

URL: <http://www.geology.gov.yk.ca/publications/yeg/yeg01/index.html>

\$10.00 per copy.

ISBN 0-662-31498-0  † **Cat. No. R71-41/2001E**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Competitiveness factors for attracting and maintaining automotive investment: comparison between Canada and Mexico, prepared for Industry Canada and the Ontario Ministry of Economic Development and Trade, prepared by Charles River Associates. Ottawa, [2002]. 168p. (1784 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C2-609-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C2-609/2002E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2618, December 29, 2004. 400p. (7052 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2618.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2618-PDF

Vol. 52, No. 2619, January 5, 2005. 294p. (4686 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2619.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2619-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2588 Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01898e.html

December 2004. 20p. (821 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-12E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2004-12E-PDF

Éléments concurrentiels pour attirer et conserver les investissements dans le secteur automobile: comparaison entre le Canada et le Mexique, préparé pour Industrie Canada et le ministère du développement économique et du commerce de l'Ontario, préparé par Charles River Associates. Ottawa, [2002]. 170p. (2426 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C2-609-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C2-609/2002F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2618, le 29 décembre 2004. 400p. (7052 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2618.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2618-PDF

Vol. 52, n° 2619, le 5 janvier 2005. 294p. (4686 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2619.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2619-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2596 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01898f.html

Décembre 2004. 20p. (881 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-12F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2004-12F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-10, October 2004. 7p. (62 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-10.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-10-PDF

04-9, September 2004. 7p. (61 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-9.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-9-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Poverty and exclusion: normative approaches to policy research, [by] F. Pearl Eliadis with the assistance of Leah Spicer. Ottawa, 2004. English text, 41p. Bibliography, references. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

"PRI Project: New Approach for Addressing Poverty and Exclusion".--Cover.

In early 2002, Quebec introduced Bill 112, An Act to combat poverty and social exclusion. Bill 112, which is now law, was the results of eight years of social activism... Bill 112 and the subsequent action plan that was announced in 2004 echo developments in the European Union (EU), ... No federal or other provincial jurisdiction in Canada has ever targeted poverty directly or comprehensively in legislation... This paper looks at these issues primarily from a legal policy perspective, and identifies guidance from scholars, the courts, and international law as support for policy makers."--Page 3, Introduction.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-14/2004

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

04-10, octobre 2004. 7p. (62 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-10.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-10-PDF

04-9, septembre 2004. 7p. (61 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-9.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-9-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Pauvreté et exclusion: approches normatives des recherches stratégiques, [par] F. Pearl Eliadis avec l'aide de Leah Spicer. Ottawa, 2004. Texte français, 49p. Bibliographie, références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Projet du PRP: Nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion».--Couverture.

«Au début de 2002, le Québec déposait le projet de loi 112, Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale¹. Aujourd'hui adoptée, la loi 112 est le fruit de huit années d'activisme social [...] La loi 112, de même que le plan d'action annoncé en 2004, s'inspire des développements relevés dans l'Union européenne, [...] Au Canada, aucun gouvernement fédéral ou provincial n'a jamais adopté de mesures législatives ciblant directement ou globalement la pauvreté [...] Dans ce document, nous entendons analyser ces questions d'abord sous l'angle « politique juridique » et circonscrire des éléments susceptibles d'éclairer les responsables des politiques – en mettant à contribution des chercheurs, les décisions des tribunaux et le droit international.»--Pages 3-4, Introduction.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-14/2004

A life-course approach to social policy analysis: a proposed framework. Ottawa, 2004. English text, 42p. Coloured figs., references. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Subtitle on cover: **a proposed framework - discussion paper.**

*PRI Project: Population Aging and Life-Course Flexibility".--Cover.

"This draft paper is based on work performed in the context of three interdepartmental policy research projects being carried out by the Policy Research Initiative (PRI): New Approaches to Poverty and Exclusion, Population Aging and Life-Course Flexibility, and Social Capital as a Policy Tool."--Page [1].

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-15/2004

The opportunity and challenge of diversity: a role for social capital? Synthesis report: International Conference, November 23-25, 2003, Montreal, Québec, Canada. Ottawa, 2003. English text, 54p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Subtitle on cover: **international conference, Montréal, Québec, Canada, November 23-25, 2003.**

*PRI Project. Social capital as a public policy tool".--Title page.

"The central idea at issue is that our networks of social contacts may represent another form of capital resource, beyond physical and human capital, with important potential returns on investment... The main hypothesis underlying the Montréal conference was that the integration process for immigrants and the management of diversity more broadly area where is an area where the generation of networks of social contacts may potentially play a key role in achieving a number of desired outcomes."--Page 1.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=oecd_synthesis
Free.



Cat. No. PH4-3/2003

The opportunity and challenge of diversity: a role for social capital? Background documents: international conference, November 24-25, 2003, Fairmont Queen Elizabeth Hotel, Montréal (Québec), Canada. Ottawa, 2003. English text, 92p. References, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

"Managing diversity and immigrant integration has long been the subject of research and policy attention across OECD countries... This conference is being organized by the government of Canada's Policy Research Initiative, jointly with the OECD, and in partnership with several federal departments, to examine the role of social capital in the inclusion of immigrants and members of ethno-cultural communities, and to identify the potential opportunities and challenges that a social perspective poses for public policy."--Page 2.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=OECD_Background&langcd=E
Free.



Cat. No. PH4-4/2003

Une approche fondée sur les parcours de vie pour l'analyse de la politique sociale: cadre proposé de politique et d'analyse. Ottawa, 2004. Texte français, 48p. Figures en couleur, références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **cadre proposé de politique et d'analyse - document de discussion.**

«Projet du PRP: Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie»--Couverture.

«Cette étude à l'état d'ébauche est fondée sur les travaux qui ont été faits dans le contexte de trois projets interministériels de recherche sur les politiques menés par le Projet de recherche sur les politiques (PRP). Il s'agit de Nouvelles approches en matière de pauvreté et d'exclusion, Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie et Le Capital social comme instrument de politique publique.»--Page [1].

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-15/2004

Les possibilités et défis de la diversité: un rôle pour le capital social? Rapport de synthèse: Conférence internationale du 23 au 25 novembre 2003, Montreal (Québec), Canada. Ottawa, 2003. Texte français, 59p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **conférence internationale, Montréal (Québec) Canada, du 23 au 25 novembre 2003.**

«Projet du PRP. Le Capital comme instrument de politiques publiques».--Page de titre.

«Au-delà du capital physique et humain, l'idée selon laquelle nos réseaux sociaux peuvent constituer une autre forme de capital est au coeur de la question à l'étude; un capital qui peut être mis à profit. [...] La principale hypothèse sous-jacente à la conférence de Montréal soutient que les réseaux sociaux pourraient jouer un rôle clé dans le processus d'intégration des immigrants et la gestion de la diversité de manière générale.»--Page 1.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=oecd_synthesis&langcd=F
Gratuit.



N° de cat. PH4-3/2003

Les possibilités et défis de la diversité: un rôle pour le capital social? Documents d'information: conférence internationale, les 24 et 25 novembre 2003, Hôtel Fairmont Reine Elizabeth, Montréal (Québec), Canada. Ottawa, 2003. Texte français, 96p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«L'administration de la diversité et de l'intégration des immigrants est depuis de nombreuses années l'objet de recherches et d'intérêt politique soutenu au sein des pays de l'OCDE. [...] Organisée par le Projet de recherche sur les politiques du gouvernement du Canada, conjointement avec l'OCDE et d'autres partenaires fédéraux, cette conférence veut examiner le rôle que joue le capital social dans l'intégration des immigrants et des communautés ethniques, et identifier les possibilités et les défis d'une telle perspective pour les politiques publiques.»--Page 2.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=OECD_Background&langcd=F
Gratuit.



N° de cat. PH4-4/2003

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Canadian Police Research Centre

Canadian Police Research Centre, annual report 2003-2004.

Ottawa, 2004. English text, 40, [1]p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1181-6244

Order Information: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Canadian Police Research Centre, 1200 Montreal Road, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-8577; Fax: (613) 949-3056; E-mail: Christine.Caron@cnrc-nrc.gc.ca; URL: http://www.cprc.org/contact_us.html.

Free.

ISBN 0-662-68365-X 

Cat. No. PS61-2/2004

Canadian Police Research Centre, annual report 2003-2004.

Ottawa, 2004. 47p. (1670 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS61-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37923-3

Cat. No. PS61-2/2004E-PDF

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

Access to Information Act annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 3, [1]p. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Order Information: Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pssrb-crtp.gc.ca.

URL: http://www.pssrb-crtp.gc.ca/reports/accprep21_e.html
Free.

ISBN 0-662-68313-7 

Cat. No. SR1-2/2004

Privacy Act annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 3, [1]p. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Order Information: Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pssrb-crtp.gc.ca.

URL: http://www.pssrb-crtp.gc.ca/reports/prirep04_e.html
Free.

ISBN 0-662-68311-0 

Cat. No. SR1-3/2004

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA


Centre du canadien de recherches policières

Centre canadien de recherches policières, rapport annuel

2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 40, [1]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1181-6244

Renseignements pour la commande: Sécurité publique et Protection civile Canada, Centre Canadien de Recherches Policières, 1200, chemin Montréal, Ottawa K1G 3M8. Téléphone: (613) 990-8577; Télécopieur: (613) 949-3056; Courriel: Christine.Caron@cnrc-nrc.gc.ca; URL: http://www.cprc.org/f_contact_us.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68365-X 

N° de cat. PS61-2/2004

Centre canadien de recherches policières, rapport annuel

2003-2004. Ottawa, 2004. 47p. (3583 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS61-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77647-X

N° de cat. PS61-2/2004F-PDF

**COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA
FONCTION PUBLIQUE**

Loi sur l'accès à l'information, rapport annuel, 2003-2004.

Ottawa, 2004. Texte français, 3, [1]p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pssrb-crtp.gc.ca.

URL: http://www.pssrb-crtp.gc.ca/reports/accprep21_f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68313-7 

N° de cat. SR1-2/2004

Loi sur la protection des renseignements personnels, rapport

annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 3, [1]p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pssrb-crtp.gc.ca.

URL: http://www.pssrb-crtp.gc.ca/reports/prirep04_f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68311-0 

N° de cat. SR1-3/2004

Depository Services Program**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 1, January 7, 2005. 38p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2005-01**

SOCIAL DEVELOPMENT**Income Security Programs****Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.**

Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

November 2004. 68p. (248 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-11-PDF

Programme des services de dépôt**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 1, le 7 janvier 2005. 38p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2005-01**

DÉVELOPPEMENT SOCIAL**Programmes de la sécurité du revenu****Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse,**

bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Novembre 2004. 68p. (248 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-11-PDF

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

Health reports. Special issue. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1708-766X (82-003-SPE)

Cover title: How healthy are Canadians? ... annual report.

"Annually Statistics Canada focuses on the population's health in its series How healthy are Canadians?. The Canadian Institute for Health Information reports on the performance of the health care system in a complementary series entitled Health care in Canada."--Page [3]. Supplement to Health reports, Volume 15, 2004.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Supplement to volume 15, 2004. 79p. Graphs, references, tables.

How healthy are Canadians? 2004 annual report.

"This year's report from Statistics Canada--Focus on mental health--features articles based on data from the first nationwide survey of mental and emotional health: The Canadian Community Health Survey (CCHS), cycle 1.2--Mental Health and Well-being."--Page [3].

\$22.00 per copy.

• • †

Cat. No. CS82-003E

General summary of vital statistics by local area, 2002: shelf tables, Edited by Patricia Tully and Brent Day. Ottawa, 2004. iv, 94p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1491-6673

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$22.00 per copy.

11□

• †

Cat. No. CS84-0001/2002

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Rapports sur la Santé. Numéro spécial. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1708-7686 (82-003-SPF)

Titre de la couverture: La santé de la population canadienne : rapport annuel [...]

«Chaque année, Statistique Canada examine la santé de la population dans sa série intitulée La santé de la population canadienne. L'Institut canadien d'information sur la santé, quant à lui, fait le compte rendu du rendement du système de santé dans une série complémentaire intitulée Les soins de santé au Canada.»--Page [3]. Supplément au volume 15, 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Supplément au volume 15, 2004. 88p. Graphiques, références, tableaux.

La santé de la population canadienne : rapport annuel 2004.

«Le rapport publié cette année par Statistique Canada, qui a pour thème Regard sur la santé mentale, contient des articles fondés sur les données provenant de la première enquête de portée nationale sur la santé mentale et affective, c'est-à-dire l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), cycle 1.2: Santé mentale et bien-être.»--Page [3].

22,00 \$ l'exemplaire.

• • †

N° de cat. CS82-003F

Sommaire statistique de l'état civil selon la localité, 2002: tableaux standards, Édité par Patricia Tully et Brent Day. Ottawa, 2004. iv, 94p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1491-6673

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

22,00 \$ l'exemplaire.

11□

• †

N° de cat. CS84-0001/2002

Industrial research and development: 2004 intentions (with 2003 preliminary estimates and 2002 actual expenditures). Annual. Ottawa, 2005. 86p. (702 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1495-706X Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-202-XIB/88-202-XIB-e.html>

\$37.00 per copy.

† Cat. No. **CS88-202/2004E-PDF**

Periodic Releases

National income and expenditure accounts, quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

Third quarter 2004. 144p. (760 KB). Glossary, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

\$36.00 per copy. \$117.00 per year.

† Cat. No. **CS13-001-IN**

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 10, October 2004. 63p. (394 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. **CS22-007-IN**

Recherche et développement industriels: perspective 2004 (avec des estimations provisoires pour 2003 et des dépenses réelles pour 2002). Annuel. Ottawa, 2005. 87p. (825 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-6590 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-202-XIB/88-202-XIB-f.html>

37,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS88-202/2004F-PDF**

Bulletins

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Troisième trimestre 2004. 144p. (760 Ko). Glossaire, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

36,00 \$ l'exemplaire. 117,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS13-001-IN**

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 10, octobre 2004. 63p. (394 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS22-007-IN**

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 11, November 2004. 4p. (55 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌕ Cat. No. CS32-022-IN

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 10, October 2004. 8p. (69 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌕ Cat. No. CS41-001-IN

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 10, October 2004. 5p. (61 Ko). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌕ Cat. No. CS41-006-IN

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 11, novembre 2004. 4p. (55 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌕ N° de cat. CS32-022-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 10, octobre 2004. 8p. (69 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌕ N° de cat. CS41-001-IN

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 10, octobre 2004. 5p. (61 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌕ N° de cat. CS41-006-IN

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 11, November 2004. 4p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS45-001-IN

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended December 11, 2004. 39p. (277 KB).
Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.



Cat. No. CS71-001E-IN

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 10, October 2004. 541p. (2500 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.



Cat. No. CS72-002-IN

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 11, novembre 2004. 4p. (53 Kb). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-001-IN

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 11 décembre 2004. 40p. (275 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.



N° de cat. CS71-001F-IN

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 10, octobre 2004. 541p. (2500 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.



N° de cat. CS72-002-IN

Quarterly demographic statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 3, July-September 2004. 18p. Glossary, graphs, tables.

\$11.00 per copy. \$36.00 per year.

• • †

Cat. No. CS91-002

Statistiques démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 3, juillet-septembre 2004. 18p. Glossaire, graphiques, tableaux.

11,00 \$ l'exemplaire. 36,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS91-002

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-01

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-01



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

A1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

January 14, 2005

2005 No. 2

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 14 janvier 2005

2005 n° 2

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

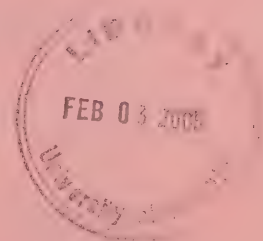
Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 2

January 10 to January 14, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-10.—A second Act to harmonize federal law with the civil law of the Province of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law. As passed by the Senate, December 2, 2004. ii, 81p. 28cm. Processed.

Federal Law-Civil Law Harmonization Act, No. 2.

Short title: Federal Law-Civil Law Harmonization Act, No. 2.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-10/3

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 2

Le 10 janvier au 14 janvier 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-10.—Loi n°2 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law. Adopté par le Sénat le 2 décembre 2004. ii, 81p. 28cm. Polycopié.

Loi d'harmonisation n° 2 du droit fédéral avec le droit civil.

Titre abrégé: Loi d'harmonisation n° 2 du droit fédéral avec le droit civil.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-10/3

S-17.—An Act to implement an agreement, conventions and protocols concluded between Canada and Gabon, Ireland, Armenia, Oman and Azerbaijan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion. As passed by the Senate, December 8, 2004. 142p. 28cm. Processed.

Tax Conventions Implementation Act, 2004.

Short title: Tax Conventions Implementation Act, 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-17/3

S-21.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children), The Honourable Senator Hervieux-Payette. First reading, December 2, 2004. 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-21/1

S-22.—An Act to amend the Canada Elections Act (mandatory voting), The Honourable Senator Harb. First reading, December 9, 2004. 8, 6ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-22/1

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 34 to 38, Monday, November 29, 2004 to Friday, December 3, 2004. p. 267-296, [1].

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/38

S-17.—Loi mettant en oeuvre un accord, des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et le Gabon, l'Irlande, l'Arménie, Oman et l'Azerbaïdjan en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale. Adopté par le Sénat le 8 décembre 2004. 142p. 28cm. Polycopié.

Loi de 2004 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

Titre abrégé: Loi de 2004 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-17/3

S-21.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants), L'honorable Sénateur Hervieux-Payette. Première lecture le 2 décembre 2004. 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-21/1

S-22.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (obligation de voter), L'honorable Sénateur Harb. Première lecture le 9 décembre 2004. 8, 6ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-22/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 34 à 38, le lundi 29 novembre 2004 au vendredi 3 décembre 2004. p. 267-296, [1].

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-381/38

Nos. 39 to 43, Monday, December 6, 2004 to Friday, December 10, 2004. p. 298-342, [4].

\$15.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/43

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 43, Friday, December 10, 2004. 30, vp.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/43

No. 44, Monday, December 13, 2004. 33, vp.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/44

No. 45, Tuesday, December 14, 2004. 29, vp.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/45

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-28.—An Act to amend the Food and Drugs Act, The Minister of Health. First reading, November 29, 2004. 4, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-28/1

N°s 39 à 43, le lundi 6 décembre 2004 au vendredi 10 décembre 2004. p. 298-342, [4].

15,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-381/43

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 43, le vendredi 10 décembre 2004. 30, vp.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/43

N° 44, le lundi 13 décembre 2004. 33, vp.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/44

N° 45, le mardi 14 décembre 2004. 29, vp.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/45

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-28.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues, Le ministre de la santé. Première lecture le 29 novembre 2004. 4, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-28/1

C-312.—An Act to amend the Canada Elections Act (appointment of returning officers), Mr. Guimond. First reading, December 7, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-312/1

C-313.—An Act to amend the Criminal Code (prohibited sexual acts), Mr. Hanger. First reading, December 7, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-313/1

C-312.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (nomination des directeurs du scrutin), M. Guimond. Première lecture le 7 décembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-312/1

C-313.—Loi modifiant le Code criminel (actes sexuels interdits), M. Hanger. Première lecture le 7 décembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-313/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

December 31, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

☐† **Cat. No. FB12-4/2004-12-31**

January 7, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

☐† **Cat. No. FB12-4/2005-01-07**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 31 décembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

☐† **N° de cat. FB12-4/2004-12-31**

Le 7 janvier 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

☐† **N° de cat. FB12-4/2005-01-07**

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

December 2004. 14p. (603 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2004-12E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. **NH12-198/2004-12E-PDF**

Rental market report - Alberta highlights. Annual. Ottawa.
Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-199E/NH12-199E.html>

2004. 8p. (161 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-199E/NH12-199-2004E.pdf>

\$30.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-199/2004E-PDF**

Rental market report - New Brunswick highlights. Annual.
Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-200E/NH12-200E.html>

October 2004 survey. 2p. (87 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-200E/NH12-200-2004E.pdf>

\$30.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-200/2004E-PDF**

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché
d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Décembre 2004. 14p. (620 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2004-12F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-198/2004-12F-PDF**

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Alberta. Annuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-199F/NH12-199F.html>

2004. 8p. (112 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-199F/NH12-199-2004F.pdf>

30,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-199/2004F-PDF**

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Nouveau-Brunswick. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-200F/NH12-200F.html>

Enquête d'octobre 2004. 2p. (81 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-200F/NH12-200-2004F.pdf>

30,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-200/2004F-PDF**

Rental market report - Newfoundland and Labrador highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-201E/NH12-201E.html>

October 2004. 2p. (142 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-201E/NH12-201-2004E.pdf>
\$30.00 per copy.

† Cat. No. NH12-201/2004E-PDF

Rental market report - Nova Scotia highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-202E/NH12-202E.html>

October 2004 survey. 4p. (169 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-202E/NH12-202-2004E.pdf>
\$30.00 per copy.

† Cat. No. NH12-202/2004E-PDF

Rental market report - Ontario highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-203E/NH12-203E.html>

October 2004. 12p. (117 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-203E/NH12-203-2004E.pdf>
\$40.00 per copy.

† Cat. No. NH12-203/2004E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Terre-neuve et Labrador. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-201F/NH12-201F.html>

Octobre 2004. 2p. (146 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-201F/NH12-201-2004F.pdf>
30,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-201/2004F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Nouvelle-Écosse. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-202F/NH12-202F.html>

Enquête d'octobre 2004. 3p. (223 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-202F/NH12-202-2004F.pdf>
30,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-202/2004F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Ontario. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-203F/NH12-203F.html>

Octobre 2004. 12p. (140 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-203F/NH12-203-2004F.pdf>
40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-203/2004F-PDF

Rental market report - Prince Edward Island highlights.

Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-204E/NH12-204E.html>

2004. 2p. (866 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-204E/NH12-204-2004E.pdf>

\$30.00 per copy.

† Cat. No. NH12-204/2004E-PDF

Rental market report - Québec highlights. Annual. Montreal.

Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Quebec Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-78E/NH12-78E.html>

October 2004 survey. 19p. (175 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-205E/NH12-205-2004E.pdf>

\$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-205/2004E-PDF

Rental market report - Manitoba highlights. Annual. Ottawa.

Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-206E/NH12-206E.html>

2004. 4p. (142 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-206E/NH12-206-2004E.pdf>

\$30.00 per copy.

† Cat. No. NH12-206/2004E-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Île-du-Prince-

Édouard. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-204F/NH12-204F.html>

2004. 2p. (495 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-204F/NH12-204-2004F.pdf>

30,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-204/2004F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Québec. Annuel.

Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Québec) Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-78F/NH12-78F.html>

Enquête d'octobre 2004. 19p. (172 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-205F/NH12-205-2004F.pdf>

40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-205/2004F-PDF

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Manitoba.

Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-206F/NH12-206F.html>

2004. (103 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-206F/NH12-206-2004F.pdf>

30,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-206/2004F-PDF

Rental market report - Saskatchewan highlights. Annual.
Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-207E/NH12-207E.html>

2004. 7p. (161 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-207E/NH12-207-2004E.pdf>
\$30.00 per copy.

⌕ **Cat. No. NH12-207/2004E-PDF**

Rental market report - Yellowknife (Northwest Territories) highlights. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-208E/NH12-208E.html>

2004. 2p. (96 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-208E/NH12-208-2004E.pdf>
\$30.00 per copy.

⌕ **Cat. No. NH12-208/2004E-PDF**

Rental market report - British Columbia highlights. Annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-209E/NH12-209E.html>

October 2004 survey. 8p. (372 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-209E/NH12-209-2004E.pdf>
\$40.00 per year.

⌕ **Cat. No. NH12-209/2004E-PDF**

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Saskatchewan.
Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-207F/NH12-207F.html>

2004. 7p. (112 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-207F/NH12-207-2004F.pdf>
30,00 \$ l'exemplaire.

⌕ **Nº de cat. NH12-207/2004F-PDF**

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest). Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-208F/NH12-208F.html>

2004. 2p. (96 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-208F/NH12-208-2004F.pdf>
30,00 \$ l'exemplaire.

⌕ **Nº de cat. NH12-208/2004F-PDF**

Rapport sur le marché locatif. Faits saillants - Colombie-Britannique. Annuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-209F/NH12-209F.html>

Enquête d'octobre 2004. 8p. (233 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RMH/NH12-209F/NH12-209-2004F.pdf>
40,00 \$ par année.

⌕ **Nº de cat. NH12-209/2004F-PDF**

Rental market report - Regina. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-79E/NH12-79E.html>

2004. 8p. (303 KB). Figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-79F/NH12-79-2004E.pdf>

\$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-79/2004E-IN

Rapport sur les logements locatifs - Regina. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-79F/NH12-79F.html>

2004. 8p. (267 Ko). Figures, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-79F/NH12-79-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-79/2004F-IN

Rental market report - Saskatoon. Annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-81E/NH12-81E.html>

2004. 8p. (270 KB). Figs., graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-81E/NH12-81-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. NH12-81/2004E-IN

Rapport sur les logements locatifs - Saskatoon. Annuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et Services,, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-81F/NH12-81F.html>

2004. 8p. (239 Ko). Figures, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-81F/NH12-81-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. NH12-81/2004F-IN

CANADA POST CORPORATION

Collection Canada 2004. Toronto, 2004. 111p. Illus. (some coloured), photographs, references. 28cm. Hardcover. Bilingual. Accompanying material: A bilingual book under titles: "The Sweet Fiction of Owning Land" (by Rudy Wiebe), and "Quand une petite fille et un petit garçon attendent leurs cadeaux" (texte par Roch Carrier).

The collection of Canada's stamps.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, National Philatelic Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8. Tel: 1-800-565-4362 (Canada and U.S.) or (902) 863-6550 (Other countries); Fax: (902) 863-6796 .

\$54.95 per copy.

ISBN 0-660-62700-0



Cat. No. Po2-6/2004

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Collection Canada 2004. Toronto, 2004. 111p. Ill. (certaines en couleur), photographies, références. 28cm. Couverture rigide. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Un livre bilingue sous les titres: «Quand une petite fille et un petit garçon attendent leurs cadeaux» (texte par Roch Carrier), et "The Sweet Fiction of Owning Land" (by Rudy Wiebe).

La collection des timbres du Canada 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2R8. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou (902) 863-6550 (Autres pays); Télécopieur: (902) 863-6796; URL: <http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-f.asp#c003>.

54,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-62700-0



N° de cat. Po2-6/2004

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2 No. 23-M90.—Textile test methods: colourfastness to perspiration. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 23, July 1977. Extended April 1997, reaffirmed November 2004. June 1990. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 23-M90.—Méthodes pour épreuves textiles: solidité de la couleur à la sueur. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 23, juillet 1977. Prolongée, avril 1997, confirmée novembre 2004. Juin 1990. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

1 □ • † **Cat. No. P29-004-002-23-M90**

1 □ • † **N° de cat. P29-004-002-23-M90**

CAN/CGSB-4.2 No. 25.2-M89.—Textile test methods: dimensional change of textile fabrics to open-head steaming. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 25.2, July 1977. Extended April 1997, reaffirmed November 2004. December 1989. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 25.2-M89.—Méthodes pour épreuves textiles: changement dimensionnel des textiles à l'aide d'une presse à plateau inférieur vaporisant. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 25.2, juillet 1977. Prolongée, avril 1997, confirmée novembre 2004. Décembre 1989. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

2 □ • † **Cat. No. P29-004-002-25-2-M89**

2 □ • † **N° de cat. P29-004-002-25-2-M89**

CAN/CGSB-4.2 No. 26.5-M89.—Textile test methods: water resistance - high-pressure penetration test. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 26.5, July 1977. Extended April 1997, reaffirmed November 2004. January 1989. 4p. Fig. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 26.5-M89.—Méthodes pour épreuves textiles: résistance à l'eau - essai de pénétration à haute pression. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 26.5, juillet 1977. Prolongée, avril 1997, confirmée novembre 2004. Janvier 1989. 4p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

3 □ • † **Cat. No. P29-004-002-26-5-M89**

3 □ • † **N° de cat. P29-004-002-26-5-M89**

CAN/CGSB-4.2 No. 27.6-M91.—Textile test methods: resistance - methenamine tablet test for textile floor coverings. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 27.6, December 1984. Extended April 1997, reaffirmed November 2004. June 1991. English text, 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 27.6-M91.—Méthodes pour épreuves textiles: résistance à l'inflammation - essai à la tablette de méthénamine des revêtements de sol textiles. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 27.6, décembre 1984. Prolongée, Avril 1997, confirmée novembre 2004. Juin 1991. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

4 □ • † **Cat. No. P29-004-002-27-6-M91**

4 □ • † **N° de cat. P29-004-002-27-6-M91**

CANADIAN HERITAGE

Canadian Parks Service

Technical reports in ecosystem science. Issued by the Atlantic Regional Office, Halifax. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Report 39.—The bryophytes of Haida Gwaii: a baseline species inventory, review and analysis, by T.E. Golumbia and P.M. Bartier. 2004. 75p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

The previous report number (38) and ISBN for report 38 (0-662-35840-6) have been printed in the CIP for report 39.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Tel: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728; URL: http://parkscanada.pch.gc.ca/docs/index_e.asp.

Free.

5 □ ISBN 0-662-37397-9 • † **Cat. No. R61-2/19-39-2004E**

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

CIDA's contracts and agreements. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1209-5281

Title changed from Spring 2003.

*CIDA publishes CIDA's Contracts and Agreements in paper format twice a year, and updates the information quarterly on the Internet.

The information is in two parts: Section 1 - CIDA's Contracts and Agreements; Section 2 - Lines of Credit.*.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: 1-800-230-6349 or 1-800-230-6349; TTY: (819) 953-5023; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/index-e.htm>.

Fall 2004. 166p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. E94-28/9-2004-2**

PATRIMOINE CANADIEN

Service canadien des parcs

Technical reports in ecosystem science. Issued by the Atlantic Regional Office, Halifax. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Report 39.—The bryophytes of Haida Gwaii: a baseline species inventory, review and analysis, by T.E. Golumbia and P.M. Bartier. 2004. 75p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

The previous report number (38) and ISBN for report 38 (0-662-35840-6) have been printed in the CIP for report 39.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Tel: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728; URL: http://parkscanada.pch.gc.ca/docs/index_e.asp.

Free.

5 □ ISBN 0-662-37397-9 • † **Cat. No. R61-2/19-39-2004E**

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Marchés de l'ACDI. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1209-5281

Titre a changé au printemps 2003.

«L'ACDI publie Marchés de l'ACDI sur support papier deux fois l'an sur une base trimestrielle, une mise à jour sur le Web.

L'information est divisée en deux parties : Section - Marchés de l'ACDI; Section 2 - Lignes de crédit.*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/comment-f.htm>.

Automne 2004. 166p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. E94-28/9-2004-2**

COURTS

Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

477 (Vol. 2, part 2, 2004). p. [4], 185-370.

\$17.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2004-2-2**

ENVIRONMENT CANADA

Greenhouse Gas Division

Canada's greenhouse gas inventory, 1990-2002. Ottawa, 2004.
1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

6□ • † **Cat. No. En49-5/5-10-2-2002-MRC**

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-30.—**Capsaicin.** 2004. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

7□ ISBN 0-662-38554-3 • † **Cat. No. H113-12/2004-30E**

COURS

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

477 (Vol. 2, 2e cahier, 2004). p. [4], 185-370.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-1/2004-2-2**

ENVIRONNEMENT CANADA

Division des gaz à effet de serre

Inventaire canadien des gaz à effet de serre, 1990-2002. Ottawa, 2004. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boul. St. Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/inqry_f.html.

Gratuit.

6□ • † **N° de cat. En49-5/5-10-2-2002-MRC**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-30.—**Capsicine.** 2004. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordinatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8□ ISBN 0-662-78244-5 • † **N° de cat. H113-12/2004-30F**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-30.—**Capsaicin.** 2004. 5p. (172 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-30E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38555-1 *Cat. No. H113-12/2004-30E-PDF*

PMRA joint review update. Ottawa. ISSN 1703-7832

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/jnt_rev-e.html
URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/jrarchive-e.html>

JR2004-02.—**Status of NAFTA joint reviews (JR) USEPA, Canada PMRA, and Mexico CICOPLAFEST.** 2004. 11p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9□ ISBN 0-662-38842-9 · † *Cat. No. H113-14/2004-2E*

PMRA joint review update. Ottawa. Electronic.

JR2004-02.—**Status of NAFTA joint reviews (JR) USEPA, Canada PMRA, and Mexico CICOPLAFEST.** 2004. 14p. (186 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-14-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38843-7 *Cat. No. H113-14/2004-2E-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Nutrition and food security in Fort Severn, Ontario: baseline survey for the Food Mail Pilot Project, [by] Judith Lawn and Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2004. [126]p. in multiple pagings. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

11□ ISBN 0-662-38215-3 · † *Cat. No. R2-350/2004E*

RRD 2004-30.—**Capsicine.** 2004. 5p. (64 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-30F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78245-3 *N° de cat. H113-12/2004-30F-PDF*

Mise à jour sur les examens conjoints de l'ARLA. Ottawa. ISSN 1703-7859

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/jrarchive-f.html>
URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/jnt_rev-f.html

JR2004-02.—**État des examens conjoints (EC) de l'ALENA, EPA (États-Unis), ARLA (Canada) et CICOPLAFEST (Mexique).** 2004. 12p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10□ ISBN 0-662-78529-0 · † *N° de cat. H113-14/2004-2F*

Mise à jour sur les examens conjoints de l'ARLA. Ottawa. Électronique.

JR2004-02.—**État des examens conjoints (EC) de l'ALENA, EPA (États-Unis), ARLA (Canada) et CICOPLAFEST (Mexique).** 2004. 15p. (193 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-14-2004-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78530-4 *N° de cat. H113-14/2004-2F-PDF*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

La nutrition et la sécurité alimentaire à Fort Severn, en Ontario: enquête de référence pour le projet-pilote lié au programme Aliments-poste, [par] Judith Lawn et Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2004. [137]p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

12□ ISBN 0-662-77926-6 · † *N° de cat. R2-350/2004F*

Nutrition and food security in Fort Severn, Ontario: baseline survey for the Food Mail Pilot Project, [by] Judith Lawn and Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2004. 134p. (504 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-350-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38216-1 **Cat. No. R2-350/2004E-PDF**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2620, January 12, 2005. 326p. (5601 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2620.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2620-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/intemet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01872e.html

Vol. 6, No. 9, November 2004. 8p. (281 KB). Graphs, tables.

This month's feature report: Foreign direct investment trends in G-7 countries and China.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-9E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-9E-PDF

NATIONAL DEFENCE

Sarscene: the Canadian search and rescue magazine online. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_e.asp

Vol. 14, no. 2, Summer/Fall 2004. 16p. (955 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D91-1-14-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. D91-1/14-2E-PDF

La nutrition et la sécurité alimentaire à Fort Severn, en Ontario: enquête de référence pour le projet-pilote lié au programme Aliments-poste, [par] Judith Lawn et Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2004. 145p. (616 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R2-350-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77927-4 **N° de cat. R2-350/2004F-PDF**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2620, le 12 janvier 2005. 326p. (5601 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2620.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2620-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/intemet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01872f.html

Vol. 6, n° 9, novembre 2004. 8p. (278 Ko). Graphiques, tableaux.

Article spécial du mois: Tendances de l'investissement étranger direct dans les pays du G-7 et en Chine.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-9F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-9F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Sarscène: votre revue canadienne de recherche et de sauvetage en ligne. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Le sous-titre varie.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_f.asp

Vol. 14, n° 2, été-automne 2004. 16p. (949 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D91-1-14-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D91-1/14-2F-PDF

Vol. 14, no. 3, Fall/Winter 2004. 17p. (723 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D91-1-14-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. D91-1/14-3E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Reasons for decision. Irregular. Calgary.

Title from cover.

EH-1-2000.—**Reasons for decision in the matter of Sumas Energy 2, Inc.** application dated 7 July 1999, amended 23 October 2000, for the construction and operation of an international power line. 2004. xiv, 157p. References. 28cm. Softcover.

Sumas Energy 2, Inc.

Incorrect Catalogue No. (22-1/2004-1E) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-35934-8 ♦ † **Cat. No. NE22-1/2004-1E**

RH-2-2004.—**Reasons for decision in the matter of TransCanada PipeLines Limited 2004 mainline tolls & tariff application, Phase I.** 2004. viii, 42p. Map, tables. 28cm. Softcover.

TransCanada PipeLines Limited, Phase I.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

14 □ ISBN 0-662-37696-X ♦ † **Cat. No. NE22-1/2004-2E**

Reasons for decision. Irregular. Calgary. Electronic.

EH-1-2000.—**Reasons for decision in the matter of Sumas Energy 2, Inc.** application dated 7 July 1999, amended 23 October 2000, for the construction and operation of an international power line. 2004. 175p. (4509 KB). References. Adobe Acrobat.

Sumas Energy 2, Inc.

ISBN (0-662-35934-8) for the paper edition and incorrect Catalogue No. (22-1/2004-1E) have been printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2004-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE22-1/2004-1E-PDF

Vol. 14, n° 3, automne-hiver 2004. 17p. (701 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D91-1-14-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D91-1/14-3F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary.

Titre du départ.

EH-1-2000.—**Motifs de décision relativement à Sumas Energy 2, Inc.** demande en date du 7 juillet 1999, modifiée le 23 octobre 2000, visant la construction et l'exploitation d'une ligne internationale de transport d'électricité. 2004. Références. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Communiqué, 04/04.

Sumas Energy 2, Inc.

Le n° de catalogue (22-1/2004-1F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-75718-1 ♦ † **N° de cat. NE22-1/2004-1F**

RH-2-2004.—**Motifs de décision relativement à TransCanada PipeLines Limited, demande visant les droits et le tarif de 2004 du réseau principal, Phase I.** 2004. ix, 48p. Carte, tableaux. 28cm. Couverture souple.

TransCanada PipeLines Limited, Phase I.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-77427-2 ♦ † **N° de cat. NE22-1/2004-2F**

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. Électronique.

EH-1-2000.—**Motifs de décision relativement à Sumas Energy 2, Inc.** demande en date du 7 juillet 1999, modifiée le 23 octobre 2000, visant la construction et l'exploitation d'une ligne internationale de transport d'électricité. 2004. (2305 Ko). Références. Adobe Acrobat.

Sumas Energy, Inc.

ISBN (0-662-75718-1) pour l'édition en papier et un n° de catalogue incorrect (22-1/2004-1F) sont imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2004-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE22-1/2004-1F-PDF

RH-2-2004.—**Reasons for decision in the matter of TransCanada PipeLines Limited 2004 mainline tolls & tariff application, Phase I.** 2004. 54p. (967 KB). Tables. Adobe Acrobat.

TransCanada PipeLines Limited, Phase I.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE22-1/2004-2E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Notice to depositories:

Available to map depositories only. For more information, please contact: Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2035A.—Geology, Maitland Creek, British Columbia, Geology by C.A. Evenchick and G.M. Green. Scale 1:50 000. 2004. Coloured map. 75cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).
\$19.50 per copy (Other countries).

†

Cat. No. M48-2035AE

Geological Survey of Canada

Current research 2004. Version 2, January-December 2004. 2004. 1 disc. Introductory texts in English and French. Articles issued in their original language. CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 2000; MAC: Mac OS 7; UNIX: SunOS 4.1.3; Monitor: 17" colour monitor, minimum video resolution of 1280 x 1024; RAM: 16 MB; VRAM: 2 MB.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m44-e.html>
\$20.00 per copy.

ISBN 0-660-62594-6

□†

Cat. No. M44-2004/2-MRC

RH-2-2004.—**Motifs de décision relativement à TransCanada PipeLines Limited, demande visant les droits et le tarif de 2004 du réseau principal, Phase I.** 2004. 62p. (1013 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

TransCanada PipeLines Limited, Phase I.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2004-2F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. NE22-1/2004-2F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Notice to depositories:

Available to map depositories only. For more information, please contact: Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2035A.—Geology, Maitland Creek, British Columbia, Geology by C.A. Evenchick and G.M. Green. Scale 1:50 000. 2004. Coloured map. 75cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).
\$19.50 per copy (Other countries).

†

Commission géologique du Canada

Recherches en cours 2004. Version 2, janvier-décembre 2004. 2004. 1 disque. Textes d'introduction en français et en anglais. Les articles sont publiés en leur langue originale. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342 ou 1-888-252-4301; Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

Configuration requise: PC: processeur Pentium avec Windows 2000; MAC: Mac OS 7; Unix: SunOS 4.1.3; Moniteur: moniteur couleur de 17 po, avec résolution vidéo minimale de 1280 x 1024; RAM: minimum 16 Mo; VRAM: 2 Mo.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m44-f.html>
20,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-62594-6

□†

N° de cat. M44-2004/2-MRC

Hydrogen management for welding applications: proceedings of international workshop, October 6-8, 1998, Ottawa, Ontario, Canada, edited by J. E. M. Braid ... [et al.] Ottawa, 1999. viii, 282p. Figs., graphs, illus., references, table. 28cm. Softcover. (Résumé en français).

Sponsors: Materials Technology Laboratory/CANMET; Defence Research Establishment Atlantic; US Army Research Office.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free. (to depositories).

16 □ ISBN 0-662-27989-1 • † **Cat. No. M37-45/1999E**

PRIVY COUNCIL

Public Service Human Resources Management Agency of Canada

Annual report on official languages, 2003-04: annual report to parliament. Ottawa, 2004. English text, x, 58p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"It is my pleasure to present this sixteenth annual report on official languages, for the 2003-04 fiscal year, as Minister responsible for the Public Service Human Resources Management Agency.

When the creation of the Agency was announced by the Prime Minister in December 2003, all the official languages responsibilities of the President of the Treasury Board and the Treasury Board Secretariat were transferred to the new organization and the President of the Privy Council."--Page I, message from the President of the Treasury Board.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

17 □ ISBN 0-662-68401-X • † **Cat. No. CP51-2/2004**

Annual report on official languages, 2003-04: annual report to parliament. Ottawa, 2004. 70p. (525 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CP51-2/2004) and ISBN (0-662-68401-X) assigned to the bilingual paper edition have been incorrectly printed in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP51-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38072-X Cat. No. CP51-2/2004E-PDF

CONSEIL PRIVÉ

Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada

Rapport annuel sur les langues officielles, 2003-2004: rapport annuel au parlement. Ottawa, 2004. Texte français, x, 62p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Je suis heureux de présenter ce seizième rapport annuel sur les langues officielles pour l'exercice 2003-2004 en ma qualité de ministre responsable de l'Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada.

La création de l'Agence par le Premier ministre en décembre 2003, a eu pour effet de transférer intégralement à cette dernière et au président du Conseil privé les responsabilités du président du Conseil du Trésor et du Secrétariat du Conseil du Trésor en matière de langues officielles."--Page I, Message du président du Conseil du Trésor.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-68401-X • † **N° de cat. CP51-2/2004**

Rapport annuel sur les langues officielles 2003-2004: rapport annuel au parlement. Ottawa, 2004. 75p. (493 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP51-2/2004) et l'ISBN (0-662-68401-X) assignés à l'édition bilingue en papier ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP51-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77788-3 N° de cat. CP51-2/2004F-PDF

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Office of the Correctional Investigator

Annual report of the Correctional Investigator, 2003-2004.

Ottawa, 2004. English text, [6], 52, 20p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (JA1-2003) and ISBN (0-662-67754-4) assigned to earlier edition have been printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Correctional Investigator Canada, P. O. Box 3421, Station "D", Ottawa K1P 6L4. Tel: (613) 990-2692 or 1-877-885-8848; Fax: (613) 990-9091; E-mail: org@oci-bec.gc.ca; URL: http://www.oci-bec.gc.ca/contact_e.asp.

Free.

18 □ ISBN 0-662-68423-0 · †

Cat. No. PS100-2004

Annual report of the Correctional Investigator, 2003-2004.

Ottawa, 2004. [7], 52, 20p. (1469 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS100-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38152-1

Cat. No. PS100-2004E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 2, January 14, 2005. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

· · * **Cat. No. P107-1/2005-02**

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Bureau de l'enquêteur correctionnel

Rapport annuel de l'enquêteur correctionnel, 2003-2004.

Ottawa, 2004. Texte français, [6], 56, 21p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (JA1-2003) et ISBN (0-662-67754-4) assignés à l'édition précédente sont imprimés sur la publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Enquêteur correctionnel Canada, C.P. 3421, Succursale, Ottawa K1P 6L4. Téléphone: (613) 990-2692 ou 1-877-885-8848; Télécopieur: (613) 990-9091; Courriel: org@oci-bec.gc.ca; URL: http://www.oci-bec.gc.ca/contact_f.asp.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-68423-0 · †

N° de cat. PS100-2004

Rapport annuel de l'enquêteur correctionnel 2003-2004.

Ottawa, 2004. [7], 56, 21, [1]p. (1707 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS100-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77864-2

N° de cat. PS100-2004F-PDF

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 2, le 14 janvier 2005. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

· · * **N° de cat. P107-1/2005-02**

Technical information document. [by] Real Property Services for INAC. Ottawa. Electronic.

Document d'information technique. [par] SI pour le MAINC. Ottawa. Électronique.

TID-FP-01.—Fire protection. 2000. 27p. (69 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

"This technical information document (TID) is written for First Nation (FN) community leaders, DIAND managers and funding officers responsible for negotiating and managing fire protection funding agreements. It is intended to give the reader a basic understanding of what is involved in provision of fire protection services."—Foreword.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-1-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P25-5/1-2000E-PDF

TID-AM-01.—Maintenance management systems. 2000. 16p. (416 KB). Figs. Adobe Acrobat.

"This document provides general information and guidance on establishing Maintenance Management Systems for use in First Nations communities. It describes a system framework from the initial step of inventory gathering to preparing a community maintenance budget for asset maintenance planning and monitoring."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-2-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P25-5/2-2000E-PDF

TID-PM-01.—First Nations and aboriginal communities project management manual. 2000. 111p. (462 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat.

"This document is intended to assist First Nation project managers who are responsible for implementing capital construction projects in their communities. Procedures and principles discussed are intended to provide a management framework to use throughout a capital construction project."—Foreword.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-3-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P25-5/3-2000E-PDF

DIT-PI-01.—Protection contre les incendies. 2000. 28p. (78 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

«Nous avons rédigé ce document d'information technique à l'intention des chefs des collectivités des Premières nations, des gestionnaires du MAINC et des agents de financement chargés de la négociation et de la gestion des ententes de financement relatives à la protection contre les incendies. Son but est de donner au lecteur une idée générale des mécanismes compris dans la prestation de services de protection contre les incendies.»—Avant-propos.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-1-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P25-5/1-2000F-PDF

DIT-GB-01.—Système de gestion de l'entretien. 2000. 16p. (65 Ko). Figures. Adobe Acrobat.

«Le lecteur trouvera dans le présent document des renseignements généraux et des conseils sur la mise en place de systèmes de gestion de l'entretien dans les communautés des Premières nations. On y décrit un cadre pour l'élaboration d'un système, depuis la première étape, celle de l'inventaire, jusqu'à la préparation d'un budget pour la planification et le suivi de l'entretien des biens de la communauté.»—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-2-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P25-5/2-2000F-PDF

DIT-GP-01.—Guide de gestion des projets à l'intention des Premières nations et des collectivités autochtones. 2000. 134p. (334 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

«Le présent guide a été préparé pour aider les directeurs de projet des Premières nations à assumer leurs responsabilités dans la réalisation des projets de construction d'immobilisations dans leurs collectivités. Les méthodes et les principes exposés ici se fondent sur les méthodes et principes appliqués avec succès par des directeurs de projet des secteurs industriel et gouvernemental au cours des 25 dernières années.»—Avant-propos.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-3-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P25-5/3-2000F-PDF

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 52, Saturday, December 25, 2004. p. 3885-3904.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20041225/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-52**

Vol. 139, No. 1, Saturday, January 1, 2005. 16p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050101/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-1**

Vol. 139, No. 2, Saturday, January 8, 2005. p. 17-68.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050108/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-2**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 52, Saturday, December 25, 2004. [2]p., p. 3885-3904, [1]p. (229 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-52.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-52-PDF

Vol. 139, No. 1, Saturday, January 1, 2005. 19p. (206 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-1-PDF

Vol. 139, No. 2, Saturday, January 8, 2005. [2]p., p. 17-68, [2]p. (526 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-2-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 52, le samedi 25 décembre 2004. p. 3885-3904.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20041225/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-52**

Vol. 139, n° 1, le samedi 1er janvier 2005. 16p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050101/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-1**

Vol. 139, n° 2, le samedi 8 janvier 2005. p. 17-68.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050108/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-2**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 52, le samedi 25 décembre 2004. [2]p., p. 3885-3904, [1]p. (229 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-52.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-52-PDF

Vol. 139, n° 1, le samedi 1er janvier 2005. 19p. (206 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-1-PDF

Vol. 139, n° 2, le samedi 8 janvier 2005. [2]p., p. 17-68, [2]p. (526 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-2-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 26, Wednesday, December 29, 2004. p. 2028-2234, viii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041229/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-26**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 26, Wednesday, December 29, 2004. [1]p., p. 2028-2234, viii, [2]p. (2,138 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-26.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-26-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 26, le mercredi 29 décembre 2004. p. 2028-2234, viii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041229/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-26**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 26, le mercredi 29 décembre 2004. [1]p., p. 2028-2234, viii, [2]p. (2,138 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-26.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-26-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

International travel, 2003. Annual. Ottawa, 2005. 72p. (857 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1704-8249 Électronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-201-XIE/66-201-XIB-e.html>
\$34.00 per copy.

† Cat. No. **CS66-201/2003E-PDF**

Periodic Releases

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8668 Électronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 10, October 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>
\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. **CS35-001-IN**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Voyages internationaux, 2003. Annuel. Ottawa, 2005. 72p. Graphiques, tableaux. ISSN 1704-8257 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

34,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS66-201/2003F-PDF**

Bulletins

Contre-plaqué de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 10, octobre 2004. 4p. (52 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS35-001-IN**

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 10, October 2004. 9p. (68 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.

⌚† **Cat. No. CS35-003-IN**

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 10, October 2004. 4p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌚† **Cat. No. CS36-003-IN**

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 11, November 2004. 4p. (56 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌚† **Cat. No. CS44-001-IN**

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 10, octobre 2004. 9p. (68 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

⌚† **N° de cat. CS35-003-IN**

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5257 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 10, octobre 2004. 4p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌚† **N° de cat. CS36-003-IN**

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 11, novembre 2004. 4p. (56 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌚† **N° de cat. CS44-001-IN**

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 11, November 2004. 36p. (275 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† Cat. No. **CS64-001E-IN**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 11, November 2004. 50p. (429 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>
\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

† Cat. No. **CS65-001-PDF**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 10. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• † Cat. No. **CS65-004-M**

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 11, novembre 2004. 36p. (290 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS64-001F-IN**

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 11, novembre 2004. 50p. (429 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS65-001-PDF**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 10. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• † N° de cat. **CS65-004-M**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-02

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

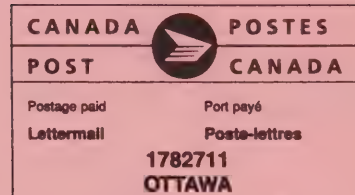
1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-02



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

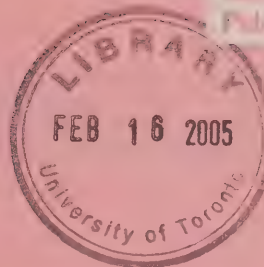
*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

January 21, 2005

2005 No. 3

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 21 janvier 2005

2005 n° 3

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 3

January 17 to January 21, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard). Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 20, Tuesday, November 30, 2004. p. 360-370 [1]p.

\$10.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/20E**

Vol. 142, No. 21, Wednesday, December 1, 2004. p. 371-390, xix, [1]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/21E**

Vol. 142, No. 22, Thursday, December 2, 2004. p. 391-406, iii, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/22E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 3

Le 17 janvier au 21 janvier 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard). Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 20, le mardi 30 novembre 2004. p. 360-370, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/20F**

Vol. 142, n° 21, le mercredi 1er décembre 2004. p. 371-390, xix, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/21F**

Vol. 142, n° 22, le jeudi 2 décembre 2004. p. 391-406, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/22F**

Vol. 142, No. 23, Tuesday, December 7, 2004. p. 407-440, [2]p.
\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/23E**

Vol. 142, No. 24, Wednesday, December 8, 2004. p. 441-459,
[1]p.
\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/24E**

Vol. 142, No. 25, Thursday, December 9, 2004. p. 460-483, iii,
[2]p.
\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/25E**

Vol. 142, No. 26, Monday, December 13, 2004. p. 484-508, [2]p.
\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/26E**

Vol. 142, No. 27, Tuesday, December 14, 2004. p. 509-534,
[2]p.
\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/27E**

Vol. 142, No. 28, Wednesday, December 15, 2004. p. 535-565,
iv, [2]p.
\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/28E**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The
Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 20, Tuesday, November 30, 2004. p. 234-237.
\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/20**

Vol. 142, n° 23, le mardi 7 décembre 2004. p. 407-440, [2]p.
14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/23F**

Vol. 142, n° 24, le mercredi 8 décembre 2004. p. 441-459, [1]p.
12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/24F**

Vol. 142, n° 25, le jeudi 9 décembre 2004. p. 460-483, iii, [2]p.
13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/25F**

Vol. 142, n° 26, le lundi 13 décembre 2004. p. 484-508, [2]p.
13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/26F**

Vol. 142, n° 27, le mardi 14 décembre 2004. p. 509-534, [2]p.
13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/27F**

Vol. 142, n° 28, le mercredi 15 décembre 2004. p. 535-565, iv,
[2]p.
14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/28F**

Journaux du Sénat: 1e session, 38e législature. Quotidien.
L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture
souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 20, le mardi 30 novembre 2004. p. 234-237.
5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/20**

No. 21, Wednesday, December 1, 2004. p. 238-242.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/21**

No. 22, Thursday, December 2, 2004. p. 246-251, vii.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/22**

No. 23, Tuesday, December 7, 2004. p. 252-274.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/23**

No. 24, Wednesday, December 8, 2004. p. 276-280.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/24**

No. 25, Thursday, December 9, 2004. p. 284-293, vii.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/25**

No. 26, Monday, December 13, 2004. p. 296-303.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/26**

No. 27, Tuesday, December 14, 2004. p. 306-378.

\$17.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/27**

No. 28, Wednesday, December 15, 2004. p. 380-389, ix.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/28**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 21, Wednesday, December 1, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/21**

N° 21, le mercredi 1er décembre 2004. p. 238-242.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/21**

N° 22, le jeudi 2 décembre 2004. p. 246-251, vii.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/22**

N° 23, le mardi 7 décembre 2004. p. 252-274.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/23**

N° 24, le mercredi 8 décembre 2004. p. 276-280.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/24**

N° 25, le jeudi 9 décembre 2004. p. 284-293, vii.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/25**

N° 26, le lundi 13 décembre 2004. p. 296-303.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/26**

N° 27, le mardi 14 décembre 2004. p. 306-378.

17,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/27**

N° 28, le mercredi 15 décembre 2004. p. 380-389, ix.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/28**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 21, le mercredi 1er décembre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/21**

No. 22, Thursday, December 2, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/22

No. 23, Tuesday, December 7, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/23

No. 24, Wednesday, December 8, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/24

No. 25, Thursday, December 9, 2004. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/25

No. 26, Monday, December 13, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/26

No. 27, Tuesday, December 14, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/27

No. 28, Wednesday, December 15, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/28

No. 29, Tuesday, February 1, 2005. 15p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/29

N° 22, le jeudi 2 décembre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/22

N° 23, le mardi 7 décembre 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/23

N° 24, le mercredi 8 décembre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/24

N° 25, le jeudi 9 décembre 2004. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/25

N° 26, le lundi 13 décembre 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/26

N° 27, le mardi 14 décembre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/27

N° 28, le mercredi 15 décembre 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/28

N° 29, le mardi 1er février 2005. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/29

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily.
Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 41, Wednesday, December 8, 2004. p. 2445-2486, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/41E**

Vol. 140, No. 42, Thursday, December 9, 2004 (Part A). p. 2487-2556, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/42AE**

Vol. 140, No. 42, Thursday, December 9, 2004 (Part B). p. 2557-2594, [1]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/42BE**

Vol. 140, No. 43, Friday, December 10, 2004. p. 2595-2632, 44, [3]p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/43E**

Vol. 140, No. 44, Monday, December 13, 2004 (Part A). p. 2633-2693, [3]p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/44AE**

Vol. 140, No. 44, Monday, December 13, 2004 (Part B). p. 2695-2726, [1]p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/44BE**

Vol. 140, No. 45, Tuesday, December 14, 2004. p. 2727-2814, [4]p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/45E**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 41, le mercredi 8 décembre 2004. p. 2445-2486, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/41F**

Vol. 140, n° 42, le jeudi 9 décembre 2004 (Partie A). p. 2487-2556, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/42AF**

Vol. 140, n° 42, le jeudi 9 décembre 2004 (Partie B). p. 2557-2593, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/42BF**

Vol. 140, n° 43, le vendredi 10 décembre 2004. p. 2595-2632, 43, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/43F**

Vol. 140, n° 44, le lundi 13 décembre 2004 (Partie A). p. 2633-2693, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/44AF**

Vol. 140, n° 44, le lundi 13 décembre 2004 (Partie B). p. 2695-2726, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/44BF**

Vol. 140, n° 45, le mardi 14 décembre 2004. p. 2727-2814, [4]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/45F**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

January 14, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2005-01-14**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-47.—The monetary origins of asymmetric information in international equity markets, by Gregory H. Bauer and Clara Vega. 2004. v, 58p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1 

. +

Cat. No. FB3-2/104-47E

2004-48.—An empirical analysis of the Canadian term structure of zero-coupon interest rates, by David J. Bolder, Grahame Johnson, and Adam Metzler. 2004. v, 41p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2 

. +

Cat. No. FB3-2/104-48E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158


Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 14 janvier 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2005-01-14**

2004-47.—The monetary origins of asymmetric information in international equity markets, by Gregory H. Bauer and Clara Vega. 2004. 67p. (711 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-47E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-47E-PDF

2004-48.—An empirical analysis of the Canadian term structure of zero-coupon interest rates, by David J. Bolder, Grahame Johnson, and Adam Metzler. 2004. 50p. (1148 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-48E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-48E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 11, November 2004. 8p. (532 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-8-11E.pdf>
\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/8-11E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 11, novembre 2004. 8p. (529 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-11F.pdf>
15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/8-11F-IN

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, British Columbia Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

November 2004. 8p. (277 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2004-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-22/2004-11E-IN**

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, British Columbia Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

November 2004. 8p. (394 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2004-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-23/2004-11E-IN**

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Colombie Britannique) Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Novembre 2004. 8p. (314 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-22/2004-11F-IN**

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Colombie Britannique) Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Novembre 2004. 8p. (438 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-23/2004-11F-IN**

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

November 2004. 8p. (437 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-24/2004-11E-IN**

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html)

Vol. 7, No. 11, November 2004. 8p. (313 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-32/7-11E-IN**

Actualités habitation - Victoria et île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Novembre 2004. 8p. (389 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-24/2004-11F-IN**

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 11, novembre 2004. 8p. (274 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-32/7-11F-IN**

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly.
Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

November 2004. 8p. (203 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-38/2004-11E-IN**

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly.
Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

November 2004. 4p. (152 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2004-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-41/2004-11E-IN**

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

November 2004. 4p. (160 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2004-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-42/2004-11E-IN**

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Novembre 2004. 8p. (245 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-38/2004-11F-IN**

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Novembre 2004. 4p. (158 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2004-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-41/2004-11F-IN**

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O., Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Novembre 2004. 4p. (165 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2004-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-42/2004-11F-IN**

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, no. 11, November 2004. 8p. (173 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-11E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

⌚ † **Cat. No. NH12-48/7-11E-IN**

CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION

Canadian Commercial Corporation annual report 0304.
Ottawa, [2004]. 52p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

On cover: International Trade.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Commercial Corporation, Head Office, 1100-50 O'Connor Street, Ottawa K1A 0S6. Tel: 1-800-748-8191 (Canada) or (613) 996-0034; Fax: (613) 995-2121; URL: http://www.ccc.ca/eng/con_main.cfm.

Free.

3□ · † **Cat. No. CC131-2004E**

Canadian Commercial Corporation annual report 0304.
Ottawa, [2004]. 56p. (2412 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: International Trade.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC131-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CC131-2004E-PDF

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 11, novembre 2004. 8p. (191 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-11F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

⌚ † **Nº de cat. NH12-48/7-11F-IN**

CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

Corporation Commerciale Canadienne, rapport annuel 0304.
Ottawa, [2004]. 52p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sur la page couverture: Commerce International.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Corporation commerciale canadienne, Siège social, 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa K1A 0S6. Téléphone: 1-800-748-8191 ou (613) 996-0034; Télécopieur: (613) 995-2121; URL: http://www.ccc.ca/fre/con_main.cfm.

Gratuit.

4□ · † **Nº de cat. CC131-2004F**

Corporation Commerciale Canadienne, rapport annuel 0304.
Ottawa, [2004]. 56p. (2438 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la page du titre: Commerce International.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC131-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CC131-2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

The evolving role of Canada's family physicians, 1992-2001, [by] Joshua Tepper. Ottawa, 2004. [4], 64, [20]p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$65.00 per copy.

5 □ ISBN 1-55392-480-0 • † *Cat. No. H118-27/2004E*

The evolving role of Canada's family physicians, 1992-2001, [by] Joshua Tepper. Ottawa, 2004. 92p. (1005 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-27-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-481-9 *Cat. No. H118-27/2004E-PDF*

COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE RCMP

Annual report 03/04: civilian oversight that makes a difference. Ottawa, 2004. English text, 36p. Graph, organization charts, photographs. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Commission for Public Complaints Against the RCMP, P.O. Box 3423, Station D, Ottawa K1P 6L4. Tel: (613) 952-1471 or 1-800-267-6637; Fax: (613) 952-8045 or 1-800-665-6878.

Free.

7 □ • † *Cat. No. JS77-1/2004*

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Defence Construction (1951) Limited - 2003-2004 annual report. Ottawa, 2004. English text, 60p. Figs., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Defence Construction (1951) Limited, Head Office, 350 Albert Street, 19th Floor, Ottawa K1A 0K3. Tel: (613) 998-9548; Fax: (613) 998-1061; E-mail: info@dcc-cdc.gc.ca.

Free.

8 □ • † *Cat. No. CC151-2004*

Defence Construction (1951) Limited - 2003-2004 annual report. Ottawa, 2004. 62p. (6785 KB). Figs., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC151-2004E.pdf>
Free. (Internet).

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

L'évolution du rôle des médecins de famille au Canada, 1992-2001, [par] Joshua Tepper. Ottawa, 2004. [4], 66, [19]p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

65,00 \$ l'exemplaire.

6 □ ISBN 1-55392-500-9 • † *N° de cat. H118-27/2004F*

L'évolution du rôle des médecins de famille au Canada, 1992-2001, [par] Joshua Tepper. Ottawa, 2004. 92p. (1017 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-27-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-501-7 *N° de cat. H118-27/2004F-PDF*

COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC

Rapport annuel 03/04: une surveillance civile que compte beaucoup. Ottawa, 2004. Texte français, 36p. Graphique, organigrammes, photographies. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des plaintes du public contre la GRC, C.P. 3423, Succursale D, Ottawa K1P 6L4. Téléphone: (613) 952-1471 ou 1-800-267-6637; Télécopieur: (613) 952-8045 ou 1-800-665-6878.

Gratuit.

7 □ • † *N° de cat. JS77-1/2004*

CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

Construction de défense (1951) Limitée - rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 60p. Figures, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Construction de défense (1951) Limitée, Siège Social, 350, rue Albert, 19e étage, Ottawa K1A 0K3. Téléphone: (613) 998-9548; Télécopieur: (613) 998-1061; Courriel: info@dcc-cdc.gc.ca; URL: <http://www.dcc-cdc.gc.ca/francais/contact.html>.

Gratuit.

8 □ • † *N° de cat. CC151-2004*

Construction de défense (1951) Limitée - rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. 62p. (6721 Ko). Figures, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC151-2004F.pdf>

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-31.—1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane. 2004. 1p.
28cm. Processed.RRD 2004-31.—1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane. 2004. 1p.
28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Free.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-38871-2 · † Cat. No. H113-12/2004-31E

10 □ ISBN 0-662-78558-4 · † N° de cat. H113-12/2004-31F

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-31.—1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane. 2004. 3p.
(130 KB). Adobe Acrobat.RRD 2004-31.—1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane. 2004. 3p.
(128 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-31E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-31F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-38872-0 Cat. No. H113-12/2004-31E-PDF

ISBN 0-662-78559-2 N° de cat. H113-12/2004-31F-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>REV 2004-04.—Update on the re-evaluation of
pentachlorophenol heavy duty wood preservatives. 2004.
1p. 28cm. Processed.REV 2004-04.—Mise à jour sur la réévaluation de l'agent
industriel de préservation du bois pentachlorophénol.
2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Free.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-38874-7 · † Cat. No. H113-5/2004-4E

12 □ ISBN 0-662-78561-4 · † N° de cat. H113-5/2004-4F

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Other title: Re-evaluation document.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

REV 2004-04.—Update on the re-evaluation of
pentachlorophenol heavy duty wood preservatives. 2004.
3p. (125 KB). Adobe Acrobat.REV 2004-04.—Mise à jour sur la réévaluation de l'agent
industriel de préservation du bois pentachlorophénol.
2004. 3p. (125 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-4E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-38875-5 Cat. No. H113-5/2004-4E-PDF

ISBN 0-662-78562-2 N° de cat. H113-5/2004-4F-PDF

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/reg-e.html>

REG 2004-09.--Chondrostereum purpureum strain PFC2139 Cp-PFC2139 (technical grade of active ingredient) Chontrol Paste (end-use product). 2004. [3], 29p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

13 □ ISBN 0-662-38716-3 • † **Cat. No. H113-7/2004-9E**

Regulatory note. Irregular. Ottawa. Electronic.

REG 2004-09.--Chondrostereum purpureum strain PFC2139 Cp-PFC2139 (technical grade of active ingredient) Chontrol Paste (end-use product). 2004. 33p. (355 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-9E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38717-1 **Cat. No. H113-7/2004-9E-PDF**

INDUSTRY CANADA

Communications Research Centre

Highlights 2003-2004: innovation without boundaries. Ottawa, [2004]. [28]p. Figs., photographs. 26cm. Softcover.

The catalogue number (C105-2003E-PDF) and ISBN (0-662-34491-X) assigned to an earlier English electronic edition have been printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications Research Centre, 3701 Carling Ave., P.O. Box 11490, Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 991-3313; Fax: (613) 998-5355; E-mail: info@crc.ca; URL: http://www.crc.ca/en/html/crc/home/info_crc/contact/contact.

Free.

15 □ • † **Cat. No. lu105-2004E**

Highlights 2003-2004: innovation without boundaries. Ottawa, [2004]. 27p. (1722 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu105-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu105-2004E-PDF

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/reg-f.html>

REG 2004-09.--Souche PFC2139 de Chondrostereum purpureum Cp-PFC2139 (matière active de qualité technique) Chontrol Paste (préparation commerciale). 2004. [3], 35p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-78404-9 • † **N° de cat. H113-7/2004-9F**

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG 2004-09.--Souche PFC2139 de Chondrostereum purpureum Cp-PFC2139 (matière active de qualité technique) Chontrol Paste (préparation commerciale). 2004. 38p. (294 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-9F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78405-7 **N° de cat. H113-7/2004-9F-PDF**

INDUSTRIE CANADA

Centre de recherches sur les communications

Points saillants en 2003-2004: l'innovation sans frontière. Ottawa, [2004]. [28]p. Figures, photographies. 26cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (C105-2003E-PDF) et ISBN (0-662-34491-X) assignés à l'édition anglaise électronique précédente sont imprimés sur la publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Centre de recherches sur les communications, 3701, avenue Carling, C.P.. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 991-3313; Télécopieur: (613) 998-5355; Courriel: info@crc.ca; URL: http://www.crc.ca/fr/html/crc/home/info_crc/contact/contact.

Gratuit.

16 □ • † **N° de cat. lu105-2004F**

Points saillants en 2003-2004: l'innovation sans frontière. Ottawa, [2004]. 27p. (1715 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu105-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu105-2004F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-11, November 2004. 7p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-11.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-11-PDF

PRIVY COUNCIL OFFICE

Governing responsibly: a guide for ministers and ministers of state. Rev. ed. Ottawa, 2004. v, 60p. 24cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

17 □ ISBN 0-662-68398-6 • † **Cat. No. CP22-73/2004**

Governing responsibly: a guide for ministers and ministers of state. Rev. ed. Ottawa, 2004. 64p. (182 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CP22-73/2004E) and ISBN (0-662-68398-6) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-73-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38052-5 Cat. No. CP22-73/2004E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

04-11, novembre 2004. 7p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-11.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-11-PDF

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Gouverner de façon responsable: le guide du ministre et du ministre d'État. Éd. rév. Ottawa, 2004. v, 64p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-68398-6 • † **N° de cat. CP22-73/2004**

Gouverner de façon responsable: le guide du ministre et du ministre d'État. Éd. rév. Ottawa, 2004. 66p. (198 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP22-73/2004F) et l'ISBN (0-662-68398-6) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP22-73-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77768-9 N° de cat. CP22-73/2004F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 3, January 21, 2005. 20p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-03**

STANDARDS COUNCIL OF CANADA

Annual report 2003-2004: building connections. Ottawa, [2004].

38p. (498 KB). Graphs, illus., organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P28-5-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. P28-5/2004E-PDF

TRANSPORT CANADA

Transportation Development Centre

Identifying highway-railway grade crossing black spots - project summary. Montreal, 2004. English text, [4]p. Illus.

28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/contact.htm>.

Free.

18 □ ISBN 0-662-68368-4 . † **Cat. No. T48-41/2004**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 3, le 21 janvier 2005. 20p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-03**

CONSEIL CANADIEN DES NORMES

Rapport annuel 2003-2004: faire les contacts. Ottawa, [2004].

38p. (500 Ko). Graphiques, ill., organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P28-5-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. P28-5/2004F-PDF

TRANSPORTS CANADA

Centre de développement des transports

Détermination des «points noirs» parmi les passages à niveau - sommaire de projet. Montréal, 2004. Texte français, [4]p. Ill.

28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 600, Montreal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-68368-4 . † **N° de cat. T48-41/2004**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

Trucking in Canada, 2003. Annual. Ottawa, 2005. 109p. (677 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/53-222-XIB/53-222-XIB-e.html>
\$42.00 per copy.

† Cat. No. **CS53-222/2003-PDF**

Spending patterns in Canada, 2001. Annual. Ottawa, 2003. 117p. (641 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-202-XIE/62-202-XIE.html>
\$34.00 per copy.

ISBN 0-660-19173-3 † Cat. No. **CS62-202/2001E-PDF**

Spending patterns in Canada, 2002. Annual. Ottawa, 2004. 122p. (603 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1488-447X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-202-XIE/62-202-XIE.html>
\$48.00 per copy.

† Cat. No. **CS62-202/2002E-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Le camionnage au Canada, 2003. Annuel. Ottawa, 2005. 109p. (677 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/53-222-XIB/53-222-XIB-f.html>
42,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS53-222/2003-PDF**

Les habitudes de dépenses au Canada, 2001. Annuel. Ottawa, 2003. 121p. (650 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-202-XIF/62-202-XIF.html>
34,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96876-2 † N° de cat. **CS62-202/2001F-PDF**

Les habitudes de dépenses au Canada, 2002. Annuel. Ottawa, 2004. 130p. (674 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1492-7780 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-202-XIF/62-202-XIF.html>
48,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS62-202/2002F-PDF**

Child and spousal support: maintenance enforcement survey statistics, 2003-2004, by Isabelle Pronovost. Ottawa, 2005. 45p. (227 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0436 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-228-XIE/85-228-XIE.html>
\$29.00 per copy.

† Cat. No. **CS85-228/2004E-IN**

Periodic Releases

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 11, November 2004. 46p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>
\$17.00 per copy. \$158.00 per year.

† Cat. No. **CS31-001E-IN**

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, no. 11, November 2004. 5p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>
\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. **CS41-006-IN**

Pensions alimentaires pour les enfants et le conjoint: les statistiques de l'Enquête sur l'exécution des ordonnances alimentaires, 2003-2004, par Isabelle Pronovost. Ottawa, 2005. 48p. (257 Ko). Figures, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-228-XIF/85-228-XIF.html>
29,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS85-228/2004F-IN**

Bulletins

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 11, novembre 2004. 47p. (322 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>
17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS31-001F-IN**

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 11, novembre 2004. 5p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS41-006-IN**

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 11, November 2004. 4p. (56 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-011-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, no. 11, November 2004. 3p. (33 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS46-002E-IN

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 11, November 2004. 35p. (214 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.



Cat. No. CS63-007E-IN

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 11, novembre 2004. 4p. (56 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-011-IN

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 11, novembre 2004. 3p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS46-002F-IN

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 11, novembre 2004. 35p. (226 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.



N° de cat. CS63-007F-IN

International travel, advance information. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 11, November 2004. 4p. (62 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

† Cat. No. **CS66-001PE-IN**

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 11, novembre 2004. 4p. (64 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS66-001PF-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. — LISTE N°

05-03**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS — VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-03



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

January 28, 2005

Le 28 janvier 2005

2005 No. 4

2005 n° 4

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 951-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 4

January 24 to January 28, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 44 to 45A, Monday, December 13, 2004 to Wednesday, December 15, 2004. p. 344-358.

\$12.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/45A

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 4

Le 24 janvier au 28 janvier 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 44 à 45A, le lundi 13 décembre 2004 au mercredi 15 décembre 2004. p. 344-358.

12,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-381/45A

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

C-36.—An Act to change the boundaries of the Acadie-Bathurst and Miramichi electoral districts. As passed by the House of Commons, December 10, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-36/3

C-302.—An Act to change the name of the electoral district of Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich. As passed by the House of Commons, December 2, 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-302/3

C-304.—An Act to change the name of the electoral district of Battle River. As passed by the House of Commons, December 2, 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-304/3

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-36.—Loi modifiant les limites des circonscriptions électorales d'Acadie-Bathurst et de Miramichi. Adopté par la Chambre des communes, le 10 décembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-36/3

C-302.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich. Adopté par la Chambre des communes, le 2 décembre 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-302/3

C-304.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Battle River. Adopté par la Chambre des communes, le 2 décembre 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-304/3

Standing Committee on Finance, 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Chair: Massimo Pacetti. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Moving forward: balancing priorities and making choices for the economy of the twenty-first century, report of the Standing Committee on Finance.
2004. xviii, 213p. Graphs, tables.

\$33.00 per copy.

1 □ ISBN 0-660-19408-2 * Cat. No. XC26-381/1-1-01E

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

January 21, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□† Cat. No. FB12-4/2005-01-21

Comité permanent des finances, 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Président: Massimo Pacetti. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

En marche vers l'avenir: priorités et choix pour l'économie du XXIe siècle, rapport du comité permanent des finances.
2004. xviii, 231p. Graphiques, tableaux.

33,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-96969-6 * N° de cat. XC26-381/1-1-01F

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 21 janvier 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□† N° de cat. FB12-4/2005-01-21

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

November 2004. 222p. (6053 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-11.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† Cat. No. NH12-11/2004-11-IN

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

December 2004. 14p. (228 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-12.pdf>

\$48.00 per year.

† Cat. No. NH12-12/2004-12-IN

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'exportation pour l'habitation, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Novembre 2004. 222p. (6053 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-11.pdf>

20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-11/2004-11-IN

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'exportation pour l'habitation, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Décembre 2004. 14p. (228 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-12.pdf>

48,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-12/2004-12-IN

Actualités habitation - Victoria et île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Octobre 2004. 8p. (403 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-24/2004-10F-IN

Rental market report - Charlottetown. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. (PERME) Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-64E/NH12-64E.html>

Vol. 6, edition 1, October 2004. 8p. (580 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-64E/NH12-64-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-64/2004E-IN**

Rental market report - Halifax. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-67E/NH12-67E.html>

Vol. 6, edition 1, October 2004. 12p. (745 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-67E/NH12-67-2004-1E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-67/2004E-IN**

Rental market report - Moncton. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. (NBRE2) Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-74E/NH12-74E.html>

Vol. 6, edition 1, October 2004. 7p. (546 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-74E/NH12-74-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-74/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Charlottetown. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. (PERMF) Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-64F/NH12-64F.html>

Vol. 6, n° 1, octobre 2004. 8p. (590 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-64F/NH12-64-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-64/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Halifax. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-67F/NH12-67F.html>

Vol. 6, n° 1, octobre 2004. 12p. (755 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-67F/NH12-67-2004-1F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-67/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - Moncton. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. (NBRE2) Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-74F/NH12-74F.html>

Vol. 6, n° 1, octobre 2004. 7p. (565 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-74F/NH12-74-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-74/2004F-IN**

Rental market report - Saint John. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. (NBREI) Électronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/re/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-80E/NH12-80E.html>

Vol. 6, edition 1, October 2004. 9p. (685 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-80E/NH12-80E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-80/2004E-IN**

Rental market report - St. John's. Annual. Halifax. Adobe Acrobat. (SJRME) Électronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-84E/NH12-84E.html>

Vol. 6, edition 1, October 2004. 7p. (611 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-84E/NH12-84-2004E.pdf>

\$40.00 per copy.

† Cat. No. **NH12-84/2004E-IN**

Rapport sur le marché locatif - Saint John. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. (NBRFI) Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-80F/NH12-80F.html>

Vol. 6, n° 1, octobre 2004. 9p. (665 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-80F/NH12-80-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-80/2004F-IN**

Rapport sur le marché locatif - St. John's. Annuel. Halifax. Adobe Acrobat. (SJRMF) Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-84F/NH12-84F.html>

Vol. 6, n° 1, octobre 2004. 7p. (643 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/RM/NH12-84F/NH12-84-2004F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **NH12-84/2004F-IN**

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2 No. 11.2-M89.—Textile test methods - bursting strength - ball burst test. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 11.2, July 1977, extended April 1997, reaffirmed November 2004. September 1989. English text, 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 11.2-M89.—Méthodes pour épreuves textiles: résistance à l'éclatement - essai d'éclatement à la bille. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 11.2, juillet 1977, prolongée avril 1997, confirmée novembre 2004. Septembre 1989. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

3□ • † **Cat. No. P29-004-002-11-2-M89-2004**

3□ • † **N° de cat. P29-004-002-11-2-M89-2004**

CAN/CGSB-4.2 No. 12.1-M90.—Textile test methods - tearing strength - single-rip method. Ottawa, June 1990. English text, 5p. Fig. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 12.1, July 1977, extended April 1997, amended May 2000, reaffirmed November 2004.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$17.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 12.1-M90.—Méthodes pour épreuves textiles: résistance à la déchirure - méthode à déchirure simple. Ottawa, Juin 1990. Texte français, 5p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 12.1, juillet 1977, prolongée avril 1997, modifiée mai 2000, confirmée novembre 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

17,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

4□ • † **Cat. No. P29-004-002-12-1-M90-2004**

4□ • † **N° de cat. P29-004-002-12-1-M90-2004**

CAN/CGSB-4.2 No. 20-M89.—Textile test methods - colourfastness to water. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 20, July 1977, extended April 1997, reaffirmed November 2004. September 1989. English text, 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 20-M89.—Méthodes pour épreuves textiles: solidité de la couleur à l'eau. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 20, juillet 1977, prolongée avril 1997, confirmée novembre 2004. Septembre 1989. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

5□ • † **Cat. No. P29-004-002-20-M89-2004**

5□ • † **N° de cat. P29-004-002-20-M89-2004**

CAN/CGSB-4.2 No. 21-M90.—Textile test methods - colourfastness to sea water. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 21, July 1977, extended April 1997, reaffirmed November 2004. July 1990. English text, 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 21-M90.—Méthodes pour épreuves textiles: solidité de la couleur à l'eau de mer. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 21, juillet 1977, prolongée avril 1997, confirmée novembre 2004. Juillet 1990. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

6□ • † **Cat. No. P29-004-002-21-M90-2004**

6□ • † **N° de cat. P29-004-002-21-M90-2004**

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

The Canadian Nuclear Safety Commission: an overview.
Ottawa, [2004]. 5p. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (INFO-748)

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, P.O. Box 1046, Station B, 280 Slater Street, Ottawa K1P 5S9. Tel: (613) 995-5894 or 1-800-668-5284 (Canada only); Fax: (613) 992-2915; E-mail: publications@cnscccsn.gc.ca.

Free.

◆† **Cat. No. CC172-26/2004**

The Canadian Nuclear Safety Commission: an overview.
Ottawa, [2004]. 5p. (288 KB). Adobe Acrobat. (INFO-748)
Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC172-26-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC172-26/2004E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting policy monitoring report 2004: radio, television,
broadcasting distribution, social issues, internet.** Ottawa, 2004.
vi, 132p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la
Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A
0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public
examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca;
URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38228-5 ◆† **Cat. No. BC9-1/2004E**

**Broadcasting policy monitoring report 2004: radio, television,
broadcasting distribution, social issues, internet.** Ottawa, 2004.
140p. (733 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.
Électronique.

The catalogue number (BC9-1-2004E) and ISBN (0-662-38228-5) for the print
edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38229-3 **Cat. No. BC9-1/2004E-PDF**

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

La Commission canadienne de sûreté nucléaire: un aperçu.
Ottawa, [2004]. 5p. 23cm. Dépliant. Bilingue. (INFO-748)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission
canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et de la gestion de
l'information, Case postale 1046, Succursale B, 280, rue Slater, Ottawa K1P 5S9.
Téléphone: (613) 995-5894 ou 1-800-668-5284 (au Canada); Télécopieur: (613)
992-2915; Courriel: publications@cnscccsn.gc.ca.

Gratuit.

◆† **N° de cat. CC172-26/2004**

La Commission canadienne de sûreté nucléaire: un aperçu.
Ottawa, [2004]. 5p. (329 Ko). Adobe Acrobat. (INFO-748)
Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC172-26-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC172-26/2004F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Rapport de surveillance de la politique sur la radiodiffusion
2004: radio, télévision, distribution de radiodiffusion, questions
sociales, internet.** Ottawa, 2004. vi, 132p. Glossaire,
graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la
radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation,
Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau
(Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819)
997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429
(Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL:
<http://www.crtc.gc.ca/fr/contactus.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-77939-8 ◆† **N° de cat. BC9-1/2004F**

**Rapport de surveillance de la politique sur la radiodiffusion
2004: radio, télévision, distribution de radiodiffusion, questions
sociales, internet.** Ottawa, 2004. 140p. (610 Ko). Glossaire,
graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BC9-1/2004F) et l'ISBN (0-662-77939-8) de l'édition imprimée
ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77940-1 **N° de cat. BC9-1/2004F-PDF**

How to become a Canadian citizen. Ottawa, 2004. English text, 13p. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-171-11-04)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th floor, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/index.html>.

URL: <http://www.cic.gc.ca/english/citizen/howto-e.html>
Free.

7 □ ISBN 0-662-68573-3 + Cat. No. Ci51-58/2004

Comment devenir citoyen canadien. Ottawa, 2004. Texte français, 15p. 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-171-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Tour Jean-Edmonds Sud, 19e étage, 365, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 954-9019; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/index.html>.

URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/citoyen/comment.html>
Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-68573-3 + N° de cat. Ci51-58/2004

ELECTIONS CANADA

Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the 38th general election held on June 28, 2004. Ottawa, 2004. English text, 94p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Enquiries Unit, ElectionsCanada, 275 Slater Street., Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TTY: 1-800-361-8935; Fax: (613) 954-8584; E-mail: info@elections.ca.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=gen&document=index&dir=rep/re2/sta2004&lang=e&textonly=false>
Free.

8 □ ISBN 0-662-68363-3 + Cat. No. SE1-1/2004

Report of the Chief Electoral Officer of Canada on the 38th general election held on June 28, 2004. Ottawa, 2004. 103p. (3404 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SE1-1/2004) and ISBN (0-662-68363-3) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SE1-1/2004E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Hinterland who's who. Irregular. Ottawa.

—Burrowing owl. 2004. 4p. Map, photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=32>
Free.

9 □ ISBN 0-662-34272-0 + Cat. No. CW69-4/101-2004E

ÉLECTIONS CANADA

Rapport du directeur général des élections du Canada sur la 38e élection générale tenue le 28 juin 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 94p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater., Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; Courriel: info@elections.ca.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=gen&document=index&dir=rep/re2/sta2004&lang=f&textonly=false>
Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-68363-3 + N° de cat. SE1-1/2004

Rapport du directeur général des élections du Canada sur la 38e élection générale tenue le 28 juin 2004. Ottawa, 2004. 103p. (3455 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-1/2004) et l'ISBN (0-662-68363-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SE1-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-1/2004F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Faune et flore du pays. Irrégulier. Ottawa.

—La chevreche des terriers. 2004. 4p. Carte, photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=32
Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-89114-7 + N° de cat. CW69-4/101-2004F

—**Invasive alien species in Canada.** 2004. 6p. Photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=220>
Free.

11 □ ISBN 0-662-34262-3 • † *Cat. No. CW69-4/102-2004E*

—**Bicknell's thrush.** 2004. 4p. Map, photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=28>
Free.

13 □ ISBN 0-662-34266-6 • † *Cat. No. CW69-4/103-2004E*

—**Monarch.** 2003. 4p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=34>
Free.

15 □ ISBN 0-662-34365-4 • † *Cat. No. CW69-4/105-2003E*

—**Leatherback seaturtle.** 2003. 4p. Photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=33>
Free.

17 □ ISBN 0-662-34429-4 • † *Cat. No. CW69-4/106-2003E*

—**Polar bear.** 2003. 4p. Fig., map, photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=99>
Free.

19 □ ISBN 0-662-34994-6 • † *Cat. No. CW69-4/18-2003E*

—**Black-capped chickadee.** 2004. 4p. Map, photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?cid=7&id=29>
Free.

21 □ ISBN 0-662-34270-4 • † *Cat. No. CW69-4/25-2004E*

—**Les espèces exotiques envahissantes au Canada.** 2004. 6p. Photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=220
Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-89104-X • † *N° de cat. CW69-4/102-2004F*

—**La grive de Bicknell.** 2004. 4p. Carte, photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=28
Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-89108-2 • † *N° de cat. CW69-4/103-2004F*

—**Le monarque.** 2003. 4p. Carte, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=34
Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-89185-6 • † *N° de cat. CW69-4/105-2003F*

—**La tortue luth.** 2003. 4p. Photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=33
Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-89263-1 • † *N° de cat. CW69-4/106-2003F*

—**L'ours blanc.** 2003. 4p. Carte, figure, photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=99
Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-89823-0 • † *N° de cat. CW69-4/18-2003F*

—**La mésange à tête noire.** 2004. 4p. Carte, photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?cid=7&id=29
Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-89112-0 • † *N° de cat. CW69-4/25-2004F*

—Loons. 2003. 4p. Fig., map, photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=53>
Free.

23 □ ISBN 0-662-34996-2 · † Cat. No. CW69-4/4-2003E

—Environment Canada's Protected Areas Network. 2004. 6p. Maps, photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

URL: <http://www.hww.ca/hww2.asp?id=231>
Free.

25 □ ISBN 0-662-34252-6 · † Cat. No. CW69-4/90-2004E

FINANCE CANADA

The economic and fiscal update: annexes to the presentation. Ottawa, 2004. 110p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: The Economic and Fiscal Update, Overview. News Release, November 16, 2004, 2004-069.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/budtoea/2004/ec04_e.html
Free.

27 □ · † Cat. No. F2-105/1-2004E

The economic and fiscal update: annexes to the presentation. Ottawa, 2004. [102]p. (118 KB). (485 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Accompanying material: The Economic and Fiscal Update overview, November 16, 2004. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-105-1-2004-2E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-105-1-2004-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-105/1-2004E-PDF

The economic and fiscal update: presentation by the Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P. to the House of Commons Standing Committee on Finance. Ottawa, 2004. 13p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

29 □ · † Cat. No. F2-105/2004E

—Les plongeurs (Les huarts ou huards). 2003. 4p. Carte, figure, photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=53
Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-89825-7 · † N° de cat. CW69-4/4-2003F

—Réseau d'aires protégées d'Environnement Canada. 2004. 6p. Cartes, photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

URL: http://www.hww.ca/hww2_f.asp?id=231
Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-89094-9 · † N° de cat. CW69-4/90-2004F

FINANCES CANADA

La mise à jour économique et financière: annexes de la présentation. Ottawa, 2004. 113p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: La mise à jour économique et financière, vue d'ensemble. Communiqué, le 16 novembre 2004, 2004-069.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/budtoct/2004/ec04_f.html
Gratuit.

28 □ · † N° de cat. F2-105/1-2004F

La mise à jour économique et financière: annexes de la présentation. Ottawa, 2004. [107]p. (171 Ko). (473 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: La mise à jour économique et financière, vue d'ensemble, le 16 novembre 2004. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-105-1-2004-2F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-105-1-2004-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-105/1-2004F-PDF

La mise à jour économique et financière: présentation de l'honorable Ralph Goodale, c.p., député au Comité permanent des finances de la Chambre des communes. Ottawa, 2004. 15p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

30 □ · † N° de cat. F2-105/2004F

The economic and fiscal update: presentation by the Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P. to the House of Commons Standing Committee on Finance. Ottawa, 2004. 13, [1]p. (144 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-105-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-105/2004E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Hydrographic Service

Sailing directions. Ottawa.

URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/products/publications.asp>

—Labrador - Hamilton Inlet to Cape Chidley (including Button Islands and Gray Strait). First Edition. Ottawa, 2004. viii, 112p. Index, maps, photographs, tables. 28cm. Spiral binding. (ATL 121)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office, 1675 Russell Road, Unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$18.95 per copy.

31 □ ISBN 0-660-19228-4 · † **Cat. No. Fs72-3/13-2004E**

—Labrador - Camp Islands to Hamilton Inlet (including Lake Melville). First Edition. Ottawa, 2004. viii, 120p. Index, maps, photographs, tables. 28cm. Spiral binding. (ATL 120)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office, 1675 Russell Road, Unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/en/dealers/>.

\$18.95 per copy.

33 □ ISBN 0-660-19343-4 · † **Cat. No. Fs72-3/14-2004E**

La mise à jour économique et financière: présentation de l'honorable Ralph Goodale, c.p., député au Comité permanent des finances de la Chambre des communes. Ottawa, 2004. 15, [1]p. (152 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-105-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-105/2004F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Service hydrographique du Canada

Instructions nautiques. Ottawa.

URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/products/publications.asp>

—Labrador - Hamilton Inlet à Cape Chidley (y compris Button Islands et Gray Strait). Première édition. Ottawa, 2004. viii, 120p. Cartes, index, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (ATL 121)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 1675, chemin Russell, porte 19, C.P. 8080., Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

18,95 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 0-660-96897-5 · † **N° de cat. Fs72-3/13-2004F**

—Labrador - Camp Islands à Hamilton Inlet (y compris Lake Melville). Première édition. Ottawa, 2004. viii, 120p. Cartes, index, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (ATL 120)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 1675, chemin Russell, porte 19, C.P. 8080., Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/>.

18,95 \$ l'exemplaire.

34 □ ISBN 0-660-96941-6 · * **N° de cat. Fs72-3/14-2004F**

Vol. 1.—**British Columbia coast (south portion)**, produced by Canadian Hydrographic Service. 17th Ed. Ottawa, 2004. xii, 429p. Illus., index, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 830 Industrial Avenue, Unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

\$39.95 per copy.

35 □ ISBN 0-660-19350-7 • † Cat. No. **Fs72-3/15-2004E**

HEALTH CANADA

Aboriginal Head Start on Reserve Program - summary of the evaluation. Ottawa, 2004. 23p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (3064)

Running title: **Evaluation summary report.**

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Community Programs Directorate, Tunney's Pasture, Postal Locator 1920B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5810; E-mail: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/fnihb/contact_us.htm.

Free.

ISBN 0-662-36063-X ♦ † Cat. No. **H35-4/52-2004E**

Aboriginal Head Start on Reserve Program - summary of the evaluation. Ottawa, 2004. 25p. (10610 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H35-4/52-2004E) and the ISBN (0-662-36063-X) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H35-4-52-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. **H35-4/52-2004E-PDF**

Health Environments and Consumer Safety Branch

Drug analysis report on designer drugs seized in Quebec, October 2002 to April 2004. Montreal, 2004. English Text, 32p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, A.L. #0913A, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

Free.

36 □ ISBN 0-662-68262-9 • † Cat. No. **H21-233/2004**

SANTÉ CANADA

Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les réserves - sommaire de l'évaluation. Ottawa, 2004. 24p. Photographies. Dépliant. (3065)

Titre en tête de chaque page: **Rapport sommaire de l'évaluation.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des programmes communautaires, Indice de l'adresse 1920B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5810; Courriel: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/dgspni/contactez_nous.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-75839-0 ♦ † N° de cat. **H35-4/52-2004F**

Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les réserves - sommaire de l'évaluation. Ottawa, 2004. 26p. (11067 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (H35-4/52-2004F) et l'ISBN (0-662-75839-0) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H35-4-52-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. **H35-4/52-2004F-PDF**

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Rapport d'analyse des drogues de synthèse saisies au Québec, octobre 2002 à avril 2004. Montréal, 2004. Texte français, 32p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. #0913A, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html#publications>.

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-68262-9 • † N° de cat. **H21-233/2004**

Drug analysis report on designer drugs seized in Quebec, October 2002 to April 2004. Montreal, 2004. 32p. (1860 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-233-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37360-X *Cat. No. H21-233/2004E-PDF*

National Advisory Council on Aging

Seniors on the margins. Monthly. Ottawa. Bilingual.

—Aging with a developmental disability. 2004. English text, 17p. References. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Jeanne Mance Building, 8th Floor, Postal Locator: 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: seniors@hc-sc.gc.ca.

Free.

37□ ISBN 0-662-68397-8 • † *Cat. No. H88-5/2-2004*

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV 2004-05.—Progress report on the PMRA re-evaluation workplan (April 2003-June 2004). 2004. 8p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

38□ ISBN 0-662-38947-6 • † *Cat. No. H113-5/2004-5E*

REV 2004-06.—PMRA Re-evaluation Program workplan (April 2004 to June 2005). 2004. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

40□ ISBN 0-662-38949-2 • † *Cat. No. H113-5/2004-6E*

Rapport d'analyse des drogues de synthèse saisies au Québec, octobre 2002 à avril 2004. Montréal, 2004. 32p. (2002 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H21-233-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77116-8 *N° de cat. H21-233/2004F-PDF*

Conseil consultatif national sur le troisième âge

Aînés en marge. Mensuel. Ottawa. Bilingue.

—Vieillir avec une déficience intellectuelle. 2004. Texte français, 19p. Références. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Immeuble Jeanne-Mance, 8e étage, localisateur postal 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca.

Gratuit.

37□ ISBN 0-662-68397-8 • † *N° de cat. H88-5/2-2004*

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV 2004-05.—Rapport d'étape sur le plan de travail de l'ARLA pour la réévaluation (avril 2003 - juin 2004). 2004. 10p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

39□ ISBN 0-662-78633-5 • † *N° de cat. H113-5/2004-5F*

REV 2004-06.—Programme de réévaluation de l'ARLA Plan de travail (avril 2004 à juin 2005). 2004. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

41□ ISBN 0-662-78635-1 • † *N° de cat. H113-5/2004-6F*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV 2004-05.—**Progress report on the PMRA re-evaluation workplan (April 2003–June 2004).** 2004. 10p. (125 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-5E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38948-4 *Cat. No. H113-5/2004-5E-PDF*

REV 2004-06.—**PMRA Re-evaluation Program workplan (April 2004 to June 2005).** 2004. 7p. (108 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-6E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38950-6 *Cat. No. H113-5/2004-6E-PDF*

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

The Aboriginal human resources development strategy: partnering for progress. Ottawa, 2003. English text, 20p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources Development Canada, Publications Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Hull, Quebec K1A 0J9. Tel: (819) 994-6313 or 1-800-788-8282; Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca.

Free.

42 □ ISBN 0-662-67196-1 • † *Cat. No. RH35-4/1-2003*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 15, No. 11, November 2004. 11p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • * *Cat. No. L12-20/15-11E*

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

REV 2004-05.—**Rapport d'étape sur le plan de travail de l'ARLA pour la réévaluation (avril 2003 - juin 2004).** 2004. 12p. (133 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78634-3 *Nº de cat. H113-5/2004-5F-PDF*

REV 2004-06.—**Programme de réévaluation de l'ARLA Plan de travail (avril 2004 à juin 2005).** 2004. 7p. (88 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78636-X *Nº de cat. H113-5/2004-6F-PDF*

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

La Stratégie de développement des ressources humaines autochtones: progressons ensemble. Ottawa, 2003. Texte français, 20p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Développement des ressources humaines Canada, Centre des publications, 140, promenade du Portage, Portage IV, niveau 0, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313 ou 1-800-788-8282; Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca.

Gratuit.

42 □ ISBN 0-662-67196-1 • † *Nº de cat. RH35-4/1-2003*

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 15, nº 11, novembre 2004. 11p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • * *Nº de cat. L12-20/15-11F*

Vol. 15, No. 12, December 2004. 9p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • * **Cat. No. L12-20/15-12E**

Vol. 16, No. 1, January 2005. 9p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • * **Cat. No. L12-20/16-1E**

Strategic Policy and Planning

Strategic policy working paper. Ottawa.

SP-586-04-04E.—**An index of the employment opportunities for new immigrants, based on skills transferability and occupational barriers:** final report, by Bill Ahamad ... [et al.], prepared for Labour Market Policy Directorate. 2003. vi, 99p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/left_nav/publications.shtml.

Free.

43 □ ISBN 0-662-36829-0 • † **Cat. No. HS3-1/586-04-04E**

SP-588-04-04E.—**Formal occupational barriers:** final report, by Jo-Ann Sobkow, prepared for Labour Market Policy Directorate. 2001. 55p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/left_nav/publications.shtml.

Free.

45 □ ISBN 0-662-36835-5 • † **Cat. No. HS3-1/588-04-04E**

Strategic policy working paper. Ottawa. Electronic.

SP-586-04-04E.—**An index of the employment opportunities for new immigrants, based on skills transferability and occupational barriers:** final report, by Bill Ahamad ... [et al.], prepared for Labour Market Policy Directorate. 2003. 113p. (670 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS3-1-586-04-04E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36830-4 **Cat. No. HS3-1/586-04-04E-PDF**

Vol. 15, n° 12, décembre 2004. 9p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. L12-20/15-12F**

Vol. 16, n° 1, janvier 2005. 9p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. L12-20/16-1F**

Politique stratégique et planification

Politique stratégique - document de travail. Ottawa.

SP-586-04-04F.—**Indice des possibilités d'emploi des nouveaux immigrants reposant sur la transférabilité des compétences et les obstacles qui entravent l'accès aux professions:** rapport final, par Bill Ahamad ... [et al.], à l'intention de la Direction des politiques du marché du travail. Ottawa, 2003. vi, 108p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fr/passerelles/nav/nav_gauche/publications.shtml.

Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-76592-3 • † **N° de cat. HS3-1/586-04-04F**

SP-588-04-04F.—**Les obstacles professionnels formels:** rapport final, par Jo-Ann Sobkow, à l'intention de la Direction des politiques du marché du travail. 2001. 67p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fr/passerelles/nav/nav_gauche/publications.shtml.

Gratuit.

46 □ ISBN 0-662-76598-2 • † **N° de cat. HS3-1/588-04-04F**

Politique stratégique - document de travail. Ottawa. Électronique.

SP-586-04-04F.—**Indice des possibilités d'emploi des nouveaux immigrants reposant sur la transférabilité des compétences et les obstacles qui entravent l'accès aux professions:** rapport final, par Bill Ahamad ... [et al.], à l'intention de la Direction des politiques du marché du travail. 2003. 124p. (775 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS3-1-586-04-04F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76593-1 **N° de cat. HS3-1/586-04-04F-PDF**

SP-588-04-04E.—**Formal occupational barriers:** final report, by Jo-Ann Sobkow, prepared for Labour Market Policy Directorate. 2001. 59p. (354 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS3-1-588-04-04E.pdf>
Free. (Internet).

SP-588-04-04F.—**Les obstacles professionnels formels:** rapport final, par Jo-Ann Sobkow, à l'intention de la Direction des politiques du marché du travail. 2001. 71p. (381 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS3-1-588-04-04F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-36836-3 **Cat. No. HS3-1/588-04-04E-PDF**

ISBN 0-662-76599-0 **N° de cat. HS3-1/588-04-04F-PDF**

INDUSTRY CANADA

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2588 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/env/h_ra01898e.html

January 2005. 16p. (760 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2005-1E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2596 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01898f.html

Janvier 2005. 16p. (715 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2005-1F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces."

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 7, No. 38, November 17, 2004. 16p. Photographs. Accompanying material: CF Personnel, 17 November, 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-38**

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 7, n° 38, le 17 novembre 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Personnel des FC, 17 novembre, 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-38**

Vol. 7, No. 40, December 1, 2004. 16p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, December 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-40**

Vol. 7, n° 40, le 1 décembre 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, Décembre 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-40**

Vol. 7, No. 41, December 8, 2004. 16p. Photographs. Accompanying material: CIV news, December 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-41**

Vol. 7, n° 41, le 8 décembre 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, Décembre 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-41**

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Military Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager); Fax: (613) 541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact_e.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives_e.asp

Vol. 4, No. 3, Autumn, 2003. English text, 74p. Figs., graphs, illus. (some coloured), maps, references, tables.

Free.

• • †

Cat. No. D12-8/4-3

Vol. 4, No. 4, Winter, 2003-2004. English text, 78p. Coloured maps, figs., graphs, illus. (some coloured), references, tables.

Free.

• • †

Cat. No. D12-8/4-4

Vol. 5, No. 1, Spring 2004. English text, 66p. Illus. (some coloured), photographs, tables.

Free.

• • †

Cat. No. D12-8/5-1

Vol. 5, No. 2, Summer 2004. English text, 78p. Figs., illus. (some coloured), maps, organization chart, photographs, references.

Free.

• • †

Cat. No. D12-8/5-2

Chief of the Defence Staff

Making choices - annual report of the Chief of the Defence Staff, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. English text, 20p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. (A-JS-015-000/AF-005)

Order Information for Non-depositories: National Defence, General Inquiries, National Defence Headquarters, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2534; Fax: (613) 995-2610; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact_e.asp#inquiry.

Free.

47□ ISBN 0-662-67939-3

• †

Cat. No. D1-15/2004

Making choices - annual report of the Chief of the Defence Staff, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. 22p. (2285 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (D1-15/2004) and ISBN (0-662-67939-3) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-15-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D1-15/2004E-PDF

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste: 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact_f.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives_f.asp

Vol. 4, n° 3, automne 2003. Texte français, 74p. Cartes, figures, graphiques, ill. (certaines en couleur), références, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. D12-8/4-3

Vol. 4, n° 4, hiver 2003-2004. Texte français, 78p. Cartes en couleur, figures, graphiques, ill. (certaines en couleur), références, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. D12-8/4-4

Vol. 5, n° 1, printemps 2004. Texte français, 66p. Ill. (certaines en couleur), photographies, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. D12-8/5-1

Vol. 5, n° 2, été 2004. Texte français, 78p. Cartes, figures, ill. (certaines en couleur), organigramme, photographies, références.

Gratuit.

• • †

N° de cat. D12-8/5-2

Direction du dirigeant principal de l'information

Des choix à faire - rapport annuel du Chef d'état-major de la Défense, 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2004. Texte français, 20p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (A-JS-015-000/AF-005)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Information générale, Quartier général de la Défense nationale, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2534; Télécopieur: (613) 995-2610; Courriel: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact_f.asp#inquiry.

Gratuit.

47□ ISBN 0-662-67939-3

• †

N° de cat. D1-15/2004

Des choix à faire - rapport annuel du Chef d'état-major de la Défense, 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2004. 22p. (2279 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (D1-15/2004) et l'ISBN (0-662-67939-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D1-15-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D1-15/2004F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Reasons for decision. Irregular. Calgary.

Titre from cover.

RH-3-2004.—Reasons for decision in the matter of TransCanada PipeLines Limited - application for approval to establish a new receipt and delivery point, North Bay Junction, and for the corresponding tolls for services to and from the point. 2004. ix, 75p. Figs., glossary, maps. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-38823-2 ♦† **Cat. No. NE22-1/2004-4E**

Reasons for decision. Irregular. Calgary. Electronic.

RH-3-2004.—Reasons for decision in the matter of TransCanada PipeLines Limited - application for approval to establish a new receipt and delivery point, North Bay Junction, and for the corresponding tolls for services to and from the point. 2004. 89p. (2294 KB). Figs., glossary, maps. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-1-2004-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE22-1/2004-4E-PDF

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary.

Titre du départ.

RH-3-2004.—Motifs de décision relativement à TransCanada PipeLines Limited - demande visant à faire approuver l'établissement d'un nouveau point de réception et de livraison, soit la jonction North Bay, et les droits exigibles pour les services de transport à destination et à partir de ce point. 2004. ix, 84p. Cartes, figures, glossaire. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-78510-X ♦† **N° de cat. NE22-1/2004-4F**

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. Électronique.

RH-3-2004.—Motifs de décision relativement à TransCanada PipeLines Limited - demande visant à faire approuver l'établissement d'un nouveau point de réception et de livraison, soit la jonction North Bay, et les droits exigibles pour les services de transport à destination et à partir de ce point. 2004. 98p. (2251 Ko). Cartes, figures, glossaire. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE22-1-2004-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE22-1/2004-4F-PDF

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Production et utilisation de l'argousier (Hippophae rhamnoides L.), [par] Thomas S.C. Li et Thomas H.J. Beveridge, avec contributions par D.B. Oomah, W.R. Schroeder, et E. Small. Ottawa, 2004. v, 145p. Bibliographie, cartes, figures, graphiques, ill., index, photographies, tableaux. 26cm. Couverture souple. (NRC No. 46841)

Titre de la couverture: **Production et utilisation [sic] de l'argousier (Hippophae rhamnoides L.).**

Le numéro ISBN (0-660-19007-9) de l'édition imprimée en anglais a été incorrectement copié dans le plat verso de l'édition imprimée en français.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, Presses scientifiques du CNRC, M-55, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: (613) 990-2254 ; Télécopieur: 613) 952-7656 ; Courriel: monographs.cisti@nrc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/ps/rp2_gene_f?mist-information-morder_info_f.html.

44,95 \$ l'exemplaire.

44,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

ISBN 0-660-96931-9 ♦† **N° de cat. NR16-69/2003F**

Flower guide for holiday weekends in Eastern Canada and Northeastern U.S.A. [by] Ellen Wynne Larsen and Betty Ida Roots. Ottawa, 2005. vii, 149p. Bibliography, glossary, index, photographs. 22cm. Softcover. (NRC No. 46327)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-0362; Fax: (613) 952-7656; E-mail: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/rp/rp2_contact_e.html.

\$14.95 per copy. (Canada).

\$14.95 U.S. per copy (Other countries).

ISBN 0-660-19096-6 ♦ † Cat. No. NR16-73/2003E

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-402E.—Northern Forestry Centre publications, 2000-2003, [by] E.M. Lefebvre and D.A. Leroy, issued by the Northern Forestry Centre. Edmonton, 2004. vi, 28p. Index. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-38502-0 ■ † Cat. No. Fo46-12/402E

Geological Survey of Canada

Commission géologique du Canada

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

No. 579.—Sensitivity of permafrost to climate warming in Canada, [by] Sharon L. Smith and Margo M. Burgess. 2004. viii, 24p. Figs., map, photographs, references. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 coloured map.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$4.85 per copy.

\$6.30 per copy. (Other countries).

48 ■ ISBN 0-660-19362-0 • † Cat. No. M42-579E

Ecosystem monitoring and data reports. Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. (Résumés en français.) ISSN 1200-331X

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Report 8.—Survey of epiphytic lichens of late successional northern hardwoods forests in Northern Cape Breton Island, [by] Steven B. Selva, M. Paul Edberg and Matthew Selva. 2004. iv, 53p. References, tables. 28cm. Softcover.

Parks Canada - Monitoring and Data Reports in Ecosystem Science.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Neil Munro, Report Series, Editor, Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Tel: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728.

Free. (Limited quantities available.).

49 □ ISBN 0-662-34467-7 • † **Cat. No. R61-2/20-8-2003E**

PRIVY COUNCIL OFFICE

Conflict of interest and post-employment code for public office holders. Rev. ed. Ottawa, 2004. English text, iii, 31p. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

50 □ ISBN 0-662-68405-2 • † **Cat. No. CP22-79/2004**

Conflict of interest and post-employment code for public office holders. Rev. ed. Ottawa, 2004. 33p. (84 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CP22-79/2004) and ISBN (0-662-68405-2) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP22-79-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38082-7 **Cat. No. CP22-79/2004E-PDF**

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Code régissant la conduite des titulaires de charge publique en ce qui concerne les conflits d'intérêts et l'après-mandat. Éd. rév. Ottawa, 2004. Texte français, iii, 34p. 24cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

50 □ ISBN 0-662-68405-2 • † **N° de cat. CP22-79/2004**

Code régissant la conduite des titulaires de charge publique en ce qui concerne les conflits d'intérêts et l'après-mandat. Éd. rév. Ottawa, 2004. 36p. (101 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP22-79/2004) et l'ISBN (0-662-68405-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP22-79-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77797-2 **N° de cat. CP22-79/2004F-PDF**

Searching for causes: entitlement and alienation as precursors of unethical police behaviour, [by] D.F. Sunahara. Ottawa, 2004. i, 27p. Bibliography, fig. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Canadian Police College, P.O. Box 8900, Ottawa K1G 3J2. Tel: (613) 993-9500; Fax: (613) 990-9738; E-mail: cpc@cpc.gc.ca; URL: http://www.cpc.gc.ca/contact_e.htm.

URL: http://www.cpc.gc.ca/research/causes_e.htm
Free.

Chercher les causes: la mentalité d'ayant-droit et l'aliénation, signes avant-coureurs d'un comportement policier contraire à l'éthique, [par] D.F. Sunahara. Ottawa, 2004. ii, 34p. Bibliographie, figure. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Collège canadien de police, B.P. 8900, Ottawa K1G 3J2. Téléphone: (613) 993-9500; Télécopieur: (613) 990-9738; Courriel: ccp@ccp.gc.ca; URL: http://www.cpc.gc.ca/contact_f.htm.

URL: http://www.cpc.gc.ca/research/causes_f.htm
Gratuit.

51 □ ISBN 0-662-37807-5 • † **Cat. No. PS68-1/2004E**

52 □ ISBN 0-662-77536-8 • † **N° de cat. PS68-1/2004F**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 4, January 28, 2005. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2005-04**

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 4, le 28 janvier 2005. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2005-04**

STATUS OF WOMEN CANADA

Policy Research

A quarter century of change: young women in Canada in the 1970's and today, [by] Colin Lindsay and Marcia Almey. Ottawa, 2004. English text, 21, [3]p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359 ; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/pubs/0662388976/200412_0662388976_1_e.html
Free.

53 □ ISBN 0-662-68622-5 · † **Cat. No. SW21-116/2004**

A quarter century of change: young women in Canada in the 1970's and today, [by] Colin Lindsay and Marcia Almey. Ottawa, 2004. 27p. (241 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-116-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38897-6 **Cat. No. SW21-116/2004E-PDF**

CONDITION FÉMININE CANADA

Recherche en matière de politiques

Un quart de siècle de changements: les jeunes femmes au Canada dans les années 1970 et aujourd'hui, [par] Colin Lindsay et Marcia Almey. Ottawa, 2004. Texte français, 28, [2]p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359 ; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

URL: http://www.cfc-swc.gc.ca/pubs/0662388976/200412_0662388976_1_f.html
Gratuit.

53 □ ISBN 0-662-68622-5 · † **N° de cat. SW21-116/2004**

Un quart de siècle de changements: les jeunes femmes au Canada dans les années 1970 et aujourd'hui, [par] Colin Lindsay et Marcia Almey. Ottawa, 2004. 33p. (289 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SW21-116-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78583-5 **N° de cat. SW21-116/2004F-PDF**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 11, November 2004. 54p. (284 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.



Cat. No. CS22-007-IN

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 11, November 2004. 8p. (69 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-001-IN

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 11, novembre 2004. 54p. (284 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.



N° de cat. CS22-007-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 11, novembre 2004. 8p. (69 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-001-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211) Electronic.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.--
<http://www.statcan.ca/english/cbr>/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 9, September 2004. 100p. (577 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

⚡ **Cat. No. CS45-004-IN**

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 11, November 2004. 93p. (519 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

⚡ **Cat. No. CS63-005E-PDF**

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 11, November 2004. 46p. (343 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

⚡ **Cat. No. CS63-008E-PDF**

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211) Électronique.

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.--
<http://www.statcan.ca/francais/cbr>/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 9, septembre 2004. 100p. (577 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

⚡ **N° de cat. CS45-004-IN**

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 11, novembre 2004. 93p. (569 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

⚡ **N° de cat. CS63-005F-PDF**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 11, novembre 2004. 47p. (364 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

⚡ **N° de cat. CS63-008F-PDF**

Canada's international transactions in securities. Monthly.

Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 11, November 2004. 61p. (428 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.**Cat. No. CS67-002E-IN****Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.**

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 6, No. 1, January 2005. 18p. (575 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

**Cat. No. CS75-001E-IN****Travel-log. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1340 Electronic.**

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-003-XIE/87-003-XIE.html>

Vol. 23, No. 1, 2005. 14p. (248 KB). Graphs, illus., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-003-XIE/87-003-XIE.html>
\$5.00 per copy. \$16.00 per year.

**Cat. No. CS87-003E-PDF****Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444

Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 11, novembre 2004. 61p. (838 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.**N° de cat. CS67-002F-IN****L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.**

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 6, n° 1, janvier 2005. 20p. (745 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

**N° de cat. CS75-001F-IN****Info-voyages. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1359 Électronique.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-003-XIF/87-003-XIF.html>

Volume 23, n° 1, 2005. 14p. (260 Ko). Graphiques, ill., tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-003-XIF/87-003-XIF.html>
5,00 \$ l'exemplaire. 16,00 \$ par année.

**N° de cat. CS87-003F-PDF**

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 1.—Distribution of federal expenditures on science and technology by province and territories, 2002-2003. 11p. (80 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$64.00 per year.



Cat. No. CS88-001E-IN

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 1.—Répartition provinciale et territoriale des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie, 2002-2003. 11p. (83 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.



N° de cat. CS88-001F-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-04

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-04



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

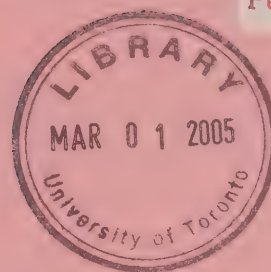
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

A1
S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

February 4, 2005

Le 4 février 2005

2005 No. 5

2005 n° 5

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 5

January 31 to February 4, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on National Finance, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Donald H. Olivier. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Organization meeting and first meeting on: **Main Estimates 2004-05**.

Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Wednesday, October 27, 2004. 43p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the Committee during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$14.00 per copy.

• • †

Cat. No. YC13-381/1-1

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 5

Le 31 janvier au 4 février 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des finances nationales, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Donald H. Olivier. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005**.

Fascicule n° 1, le jeudi 7 octobre 2004, le mercredi 27 octobre 2004. 43p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

14,00 \$ L'exemplaire.

• • †

N° de cat. YC13-381/1-1

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=47

Organization meeting and first meeting on: **Mental health and mental illness.**

Issue No. 1, Thursday, October 14, 2004, Wednesday, October 20, 2004. 11p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the Committee during the third session of the thirty-seventh parliament).

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-1**

Meetings on: **Bill S-2, An Act to amend the Citizenship Act; Bill S-9, An Act to amend the Copyright Act.**

Issue No. 2, Wednesday, October 27, 2004, Thursday, October 28, 2004. 24p.

Including: The second report of the Committee (Bill S-2, An Act to amend the Citizenship Act).

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-2**

Second meeting on: **Bill S-9, An Act to amend the Copyright Act.**

Issue No. 3, Wednesday, November 3, 2004. 19p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-3**

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=47

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **Santé mentale et maladie mentale.**

Fascicule n°1, le jeudi 14 octobre 2004, le mercredi 20 octobre, 2004. 11p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-1**

Réunions concernant: **Le projet de loi S-2, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté; Le projet de loi S-9, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

Fascicule n°2, le mercredi 27 octobre 2004, le jeudi 28 octobre 2004. 24p.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Le projet de loi S-2, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté).

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-2**

Deuxième réunion concernant: **Le projet de loi S-9, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

Fascicule n° 3, le mercredi 3 novembre 2004. 19p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-3**

Standing Committee on Transport and Communications, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=19

Organizational meeting, future business of the committee, consideration of draft budgets and first, second, third and fourth meetings on: **The current state of Canadian media industries.**

Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Thursday, October 21, 2004, Wednesday, November 3, 2004, Tuesday, November 16, 2004, Wednesday, November 17, 2004. 71p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament); The second report of the Committee (2004-05 Budget - study of the Canadian media).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-1**

Fifth and sixth meetings on: **The current state of Canadian media industries.**

Issue No. 2, Tuesday, November 23, 2004, Wednesday, November 24, 2004. 76p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-2**

Seventh, eighth and ninth meetings on: **The current state of Canadian media industries.**

Issue No. 3, Wednesday, December 1, 2004, Tuesday, December 7, 2004, Wednesday, December 8, 2004. 53p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-3**

Comité permanent des transports et des communications, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joan Fraser. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=19

La réunion d'organisation, les travaux futurs du comité, l'étude de projets de budgets et première, deuxième, troisième et quatrième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 1, le jeudi 7 octobre 2004, le jeudi 21 octobre 2004, le mercredi 3 novembre 2004, le mardi 16 novembre 2004, le mercredi 17 novembre 2004. 71p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature); Le deuxième rapport du comité (Le budget 2004-2005 - l'étude des médias canadiens).

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-1**

Cinquième et sixième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 2, le mardi 23 novembre 2004, le mercredi 24 novembre 2004. 76p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-2**

Septième, huitième et neuvième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 3, le mercredi 1er décembre 2004, le mardi 7 décembre 2004, le mercredi 8 décembre 2004. 53p.

15,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-3**

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Organizational meeting and first and only meeting on: **Joint meeting with House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade in order to meet with a delegation of German parliamentarians.** Issue No. 1, Tuesday, October 19, 2004, Wednesday, November 3, 2004. 55p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred in the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-1**

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=11

Organization meeting and first and second meetings on: **Bill S-10, A second Act to harmonize federal law with the civil law of the Province of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law.** Issue No. 1, Wednesday, October 20, 2004, Wednesday, October 27, 2004, Wednesday, November 3, 2004, Thursday, November 4, 2004. 68p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-1**

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Peter A. Stollery. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Réunion d'organisation et première et unique réunion concernant: **La réunion conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes en vue de rencontrer une délégation de parlementaires allemands.** Fascicule n° 1, le mardi 19 octobre 2004, le mercredi 3 novembre 2004. 55p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-1**

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 3e session, 37e législature, 2004. Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=11

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi S-10, Loi n°2 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law.** Fascicule n° 1, le mercredi 20 octobre 2004, le mercredi 27 octobre 2004, le mercredi 3 novembre 2004, le jeudi 4 novembre 2004. 68p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Les dépenses encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-1**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Gerald J. Comeau. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=7

Organizational meeting, future business of the committee and first and second meetings on: **Issues relating to the federal government's new and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.** Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Tuesday, October 19, 2004, Tuesday, October 26, 2004, Thursday, November 4, 2004, Thursday, November 18, 2004. 35p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-381/1-1**

Third and fourth meetings on: **Issues relating to the federal government's new and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.** Issue No. 2, Thursday, December 2, 2004, Tuesday, December 7, 2004. 28p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-381/1-2**

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Organization meeting and future business of the Committee and first meeting on: **Emerging issues related to the mandate of the Committee.** Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Tuesday, October 19, 2004, Tuesday, October 26, 2004, Tuesday, November 2, 2004, Thursday, November 4, 2004. 38p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-1**

Comité permanent des pêches et océans, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=7

Séance d'organisation, travaux futurs du comité et première et deuxième réunions concernant: **Les questions relatives au nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 1, le jeudi 7 octobre 2004, le mardi 19 octobre 2004, le mardi 26 octobre 2004, le jeudi 4 novembre 2004, le jeudi 18 novembre 2004. 35p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-381/1-1**

Troisième et quatrième réunions concernant: **Les questions relatives au nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.** Fascicule n° 2, le jeudi 2 décembre 2004, le mardi 7 décembre 2004. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-381/1-2**

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Réunion d'organisation et travaux futurs du comité et première réunion concernant: **De nouvelles questions concernant le mandat du comité.**

Fascicule n° 1, le jeudi 7 octobre 2004, le mardi 19 octobre 2004, le mardi 26 octobre 2004, le mardi 2 novembre 2004, le jeudi 4 novembre 2004. 38p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-1**

Second and third meetings on: Emerging issues related to the mandate of the Committee.

Issue No. 2, Tuesday, November 16, 2004, Tuesday, November 23, 2004. 73p.

Including the second report of the Committee (Budget on special study 2004-05).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-2**

The one-tonne challenge: let's get on with it! first interim

Report of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources.

Issue No. 3, Wednesday, November 24, 2004. English text, 43p.

The third report of the Committee (The one-tonne challenge: let's get on with it!).

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-3**

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 2nd Session, 37th Parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=2

Index of proceedings (issues nos. 1 to 23 inclusive).
22p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-372/1-24**

Deuxième et troisième réunions concernant: De nouvelles questions concernant le mandat du comité.

Fascicule n° 2, le mardi 16 novembre 2004, le mardi 23 novembre 2004. 73p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Budget sur l'étude spéciale 2004-2005).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-2**

Le défi d'une tonne: passons à l'action! premier rapport

provisoire du Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles.

Fascicule n° 3, le mercredi 24 novembre 2004. Texte français, 45p.

Le troisième rapport du comité (Le défi d'une tonne: passons à l'action!).

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-3**

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Donald H. Oliver. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=2

Index des délibérations (fascicules n° 1 à 23 inclusivement).
22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-372/1-24**

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=2

Organization meeting and first meeting on: Present state and the future of agriculture and forestry in Canada.
Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Thursday, October 28, 2004. 54p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of Committee incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-1**

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 1st session, 37th parliament, 49-50 Elizabeth II, 2001-02. Chairman: The Honourable Thelma J. Chalifoux. Proceedings. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=1&comm_id=1

Index of proceedings (issues nos. 1 to 22 inclusive).
11p.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC28-371/1-23**

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Nick G. Sibbeston. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

Organizational meeting and future business.
Issue No. 1, Tuesday, October 19, 2004, Wednesday, October 27, 2004, Wednesday, November 3, 2004. 13p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament - rule 104).

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC28-381/1-1**

Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=2

Réunion d'organisation et première réunion concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.
Fascicule n° 1, le jeudi 7 octobre 2004, le jeudi 28 octobre 2004. 54p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-1**

Comité permanent des peuples autochtones, 1re session, 37e législature, 49-50 Élizabeth II, 2001-2002. Présidente: L'honorable Thelma J. Chalifoux. Délibérations. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=1&comm_id=1

Index des délibérations (fascicules n° 1 à 22 inclusivement).
11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC28-371/1-23**

Comité permanent des peuples autochtones, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Nick G. Sibbeston. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

Réunion d'organisation et travaux futurs.
Fascicule n° 1, le mardi 19 octobre 2004, le mercredi 27 octobre 2004, le mercredi 3 novembre 2004. 13p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature - article 104 du Règlement).

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC28-381/1-1**

Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable David P. Smith. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=89

Issue No. 1: Organization meeting and business of the committee.

Issue No. 1, Thursday, October 21, 2004, Tuesday, October 26, 2004. 36p.

Including: The first report of the Committee (Reprint of the Rules of the Senate) and the second report of the Committee (Expenses of the Committee incurred in the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC29-381/1-1**

Standing Committee on Human Rights, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=77

Organizational meeting, consideration of a draft agenda and first meeting on: **The authorization to invite the Minister of Indian Affairs and Northern Development concerning the recommendations contained in the Committee's report entitled: A hard bed to lie in: matrimonial real property on reserve, tabled in the Senate November 4, 2003.**

Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Monday, October 25, 2004, Monday, November 1, 2004, Monday, November 22, 2004. 36p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the Committee during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament); The second and third reports of the Committee (Budgets 2004-05 for special studies on Canada's international obligations in regard to the rights and freedoms of children and to review the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-1**

Comité permanent du règlement, de la procédure et des droits du Parlement, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable David P. Smith. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=89

Fascicule n°1: Réunion d'organisation et les travaux du comité.

Fascicule n° 1, le jeudi 21 octobre 2004, le mardi 26 octobre 2004. 36p.

Y compris: Le premier rapport du comité (La version révisée du Règlement du Sénat) et le deuxième rapport du comité (Les dépenses encourues par le Comité au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC29-381/1-1**

Comité permanent des droits de la personne, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=77

Réunion d'organisation, étude d'un projet d'ordre du jour et première réunion concernant: **L'autorisation d'inviter le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien concernant les recommandations incluses dans le rapport du comité intitulé: Un toit précaire: les biens matrimoniaux situés dans les réserves, déposé au Sénat le 4 novembre 2003.**

Fascicule n°1, le jeudi 7 octobre 2004, le lundi 25 octobre, 2004, le lundi 1er novembre 2004, le lundi 22 novembre 2004. 36p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues par le comité au cours de la troisième session de la trente-septième législature); Les deuxième et troisième rapports du comité (Budgets 2004-2005 pour études spéciales sur les obligations internationales du Canada relativement aux droits et libertés des enfants et pour examiner les mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne).

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-1**

Standing Committee on National Security and Defence, 1st session, 38th parliament, 2004. Chairman: The Honourable Colin Kenny. *Proceedings*. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=76

Organization meeting and first and second meetings on:
Canada's national security policy.
Issue No. 1, Monday, October 18, 2004, Monday, October 25, 2004, Wednesday, October 27, 2004. 41p.

Including the first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred in the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/1-1**

Standing Committee on Official Languages, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Eymard G. Corbin. *Proceedings*. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=595

Organizational meeting and first and second (final) meetings on:
Bill S-3, an Act to amend the Official Languages Act (promotion of English and French).
Issue No. 1, Monday, October 13, 2004, Monday, October 18, 2004, Wednesday, October 20, 2004. 34p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament - Rule 104) and the second report of the Committee (Bill S-3, An Act to Amend the Official Languages Act (promotion of English and French)).

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-381/1-1**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Colin Kenny. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=76

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**
Fascicule n°1, le lundi 18 octobre 2004, le lundi 25 octobre, 2004, le mercredi 27 octobre 2004. 41p.

Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues durant la troisième session de la trente-septième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/1-1**

Comité permanent des langues officielles, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Eymard G. Corbin. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=595

Réunion d'organisation et première et deuxième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais).**
Fascicule n° 1, le lundi 13 octobre 2004, le lundi 18 octobre 2004, le mercredi 20 octobre 2004. 34p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature - article 104 du Règlement) et le deuxième rapport du comité (Le projet de loi S-3, Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais)).

13,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-381/1-1**

Minutes of proceedings and evidence [social and cultural affairs]: 3rd session, 37th parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 49 fiches.

Contents: Aboriginal Affairs, Northern Development and Natural Resources, Standing Committee, meetings 1-11.--Canadian Heritage, Standing Committee, meetings 1-16.--Citizenship and Immigration, Standing Committee, meetings 1-9.--Health, Standing Committee, meetings 1-16.--Human Resources Development and The Status of Persons with Disabilities, Standing Committee, meetings 1-12.--Official Languages, Standing Committee, meetings 1-14.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC3-373-1/2004-1E-M**

Minutes of proceedings and evidence [resources and environment]: 3rd session, 37th parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 56 fiches.

Contents: Agriculture and Agri-Food Canada, Standing Committee, meetings 1-22.--Environment and Sustainable Development, Standing Committee, meetings 1-19.--Fisheries and Oceans, Standing Committee, meetings 1-15.--Industry, Science and Technology, Standing Committee, meetings 1-17.--Transport, Standing Committee, meetings 1-10.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC3-373-2/2004-1E-M**

Procès-verbaux et témoignages [affaires sociales et culturelles]: 3e session, 37e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

[N° 1]. 46 fiches.

Sommaire: Affaires autochtones, Développement du Grand Nord et Ressources naturelles, Comité permanent, séances 1-11.--Citoyenneté et Immigration, Comité permanent, séances 1-9.--Patrimoine canadien, Comité permanent, séances 1-16.--Santé, Comité permanent, séances 1-16.--Développement des ressources humaines et de la condition des personnes handicapées, Comité permanent, séances 1-12.--Langues officielles, Comité permanent, séances 1-14.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC3-373-1/2004-1F-M**

Procès-verbaux et témoignages [ressources et environnement]: 3e session, 37e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

[N° 1]. 57 fiches.

Sommaire: Agriculture et Agroalimentaire, Comité permanent, séances 1-22.--Environnement et Développement durable, Comité permanent, séances 1-19.--Pêches et Océans, Comité permanent, séances 1-15.--Industrie, Sciences et Technologie, Comité permanent, séances 1-17.--Transports, Comité permanent, séances 1-10.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC3-373-2/2004-1F-M**

Minutes of proceedings and evidence [finance, external affairs and defence]: 3rd session, 37th parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 92 fiches.

Contents: Finance, Standing Committee, meetings 1-22.--Foreign Affairs and International Trade, Standing Committee, meetings 1-12.--Human Rights and International Development, Sub-Committee, meetings 1-4.--Liaison, Standing Committee, meetings 1-2.--National Defence and Veteran Affairs, Standing Committee, meetings 1-13.--Public Accounts, Standing Committee, meetings 1-49.--Veteran Affairs, Sub-Committee, meetings 1-4.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC3-373-3/2004-1E-M**

Minutes of proceedings and evidence [justice and government business]: 3rd session, 37th parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 39 fiches.

Contents: Agenda and Procedure, Sub-Committee, meeting 1.--Budget, Sub-Committee, meetings 1-4.--Electoral Boundaries Readjustment, Sub-Committee, meetings 1-3.--Government Operations and Estimates, Standing Committee, meetings 1-15.--Justice and Human Rights, Standing Committee, meetings 1-17.--Library of Parliament, Standing Joint Committee, meetings 1-2.--National Security, Sub-Committee, meetings 1-2.--Private Members' Business, Sub-Committee, meetings 1-3.--Protection of Witness and Testimony, Sub-Committee, meetings 1-2.--Procedures and House Affairs, Standing Committee, meetings 1-19.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC3-373-4/2004-1E-M**

Procès-verbaux et témoignages [finance, affaires étrangères et défense]: 3e session, 37e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

[N° 1]. 93 fiches.

Sommaire: Affaires des anciens combattants, Sous-comité, séances 1-4.--Affaires étrangères et Commerce international, Comité permanent, séances 1-12.--Comptes publics, Comité permanent, séances 1-49.--Défense nationale et Anciens combattants, Comité permanent, séances, 1-13.--Droits de la personne et Développement international, Comité permanent, séances 1-4.--Finances, Comité permanent, séances 1-22.--Liaison, Comité permanent, séances 1-2.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC3-373-3/2004-1F-M**

Procès-verbaux et témoignages [justice et administration gouvernementale]: 3e session, 37e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

[N° 1]. 40 fiches.

Sommaire: Affaires émanant des députés, Sous-comité, séances 1-3.--Bibliothèque du parlement, Comité mixte permanent, séances 1-2.--Budget, Sous-comité, séances 1-4.--Justice et Droits de la personne, Comité permanent, séances 1-17.--Opérations gouvernementales et Prévisions budgétaires, Comité permanent, séances 1-15.--Procédure et affaires de la Chambre, Comité permanent, séances 1-19.--Programme et de la procédure, Sous-comité, séance 1.--Protection des témoins et des témoignages, Sous-comité, séances 1-2.--Révision des limites des circonscription électorales, Sous-comité, séances 1-3.--Sécurité national, Sous-comité, séances 1-2.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC3-373-4/2004-1F-M**

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

C-33.—A second Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 23, 2004, The Minister of Finance. First reading, December 8, 2004. 76p. 28cm. Processed.

Budget Implementation Act, 2004, No 2.

Short title: Budget Implementation Act, 2004, No 2.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-33/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-33.—Loi n°2 portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 23 mars 2004, Le ministre des Finances. Première lecture le 8 décembre 2004. 76p. 28cm. Polycopié.

Loi n°2 d'exécution du budget de 2004.

Titre abrégé: Loi n°2 d'exécution du budget de 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-33/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Canadian Farm Business Advisory Services [Ontario]: improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

1□

• †

Cat. No. A22-358/2004-10E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes [Ontario]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

2□

• †

N° de cat. A22-358/2004-10F

Canadian Farm Business Advisory Services [Yukon]:

improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

3□

• † **Cat. No. A22-358/2004-11E****Canadian Farm Business Advisory Services [Manitoba]:**

improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

5□

• † **Cat. No. A22-358/2004-1E****Canadian Farm Business Advisory Services [Alberta]:**

improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

7□

• † **Cat. No. A22-358/2004-3E****Canadian Farm Business Advisory Services [British**

Columbia]: improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

9□

• † **Cat. No. A22-358/2004-4E****Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes**

[Yukon]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

4□

• † **N° de cat. A22-358/2004-11F****Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes**

[Manitoba]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

6□

• † **N° de cat. A22-358/2004-1F****Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes**

[Alberta]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

8□

• † **N° de cat. A22-358/2004-3F****Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes**

[Colombie-Britannique]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

10□

• † **N° de cat. A22-358/2004-4F**

Canadian Farm Business Advisory Services [Newfoundland and Labrador]: improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

11 □ • † **Cat. No. A22-358/2004-5E**

Canadian Farm Business Advisory Services [Prince Edward Island]: improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

13 □ • † **Cat. No. A22-358/2004-6E**

Canadian Farm Business Advisory Services [Nova Scotia]: improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

15 □ • † **Cat. No. A22-358/2004-7E**

Canadian Farm Business Advisory Services [New Brunswick]: improving access to business management services. Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_e.cfm
Free.

17 □ • † **Cat. No. A22-358/2004-8E**

Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes [Terre-Neuve-et-Labrador]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

12 □ • † **N° de cat. A22-358/2004-5F**

Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes [Île-du-Prince-Édouard]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

14 □ • † **N° de cat. A22-358/2004-6F**

Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes [Nouvelle-Écosse]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

16 □ • † **N° de cat. A22-358/2004-7F**

Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes [Nouveau-Brunswick]: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises. Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-358/2003F) et le numéro ISBN (0-662-75113-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/serv_f.cfm
Gratuit.

18 □ • † **N° de cat. A22-358/2004-8F**

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbde.htm>

Vol. 17, No. 17, November 26, 2004. 6, [10]p. Graphs, tables.

Plant breeding in western Canada.

Includes: Canada: grains and oilseeds outlook, grains and oilseeds supply and disposition, pulse and special crops outlook, pulse and special crops supply and disposition, November 12, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, November 1, November 15 and November 29, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-17E**

Vol. 17, No. 18, December 17, 2004. 8, [6]p. Graph, tables.

Dry beans: situation and outlook.

Includes: Canada: grains and oilseeds outlook, grains and oilseeds supply and disposition, pulse and special crops outlook, pulse and special crops supply and disposition, December 13, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, December 13, 2004; US and Canada: total supply and disposition for major classes of dry beans.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-18E**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/whsngen.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/whsngen.htm>

January 28, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

† **Cat. No. FB12-4/2005-01-28**

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archt/archbdf.htm>

Vol. 17, n° 17, le 26 novembre 2004. 6, [10]p. Graphiques, tableaux.

Sélection des plantes dans l'ouest canadien.

Y compris: Canada: perspectives des céréales et oléagineux, le bilan des céréales et oléagineux, perspectives des légumineuses et cultures spéciales, le bilan des légumineuses et cultures spéciales, le 12 novembre 2004; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, les 1, 15 et 29 novembre 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-17F**

Vol. 17, n° 18, le 17 décembre 2004. 8, [6]p. Graphique, tableaux.

Haricots secs: situation et perspectives.

Y compris: Canada: perspectives des céréales et oléagineux, le bilan des céréales et oléagineux, perspectives des légumineuses et cultures spéciales, le bilan des légumineuses et cultures spéciales, le 13 décembre 2004; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 13 décembre 2004; É.-U. et Canada: offre et utilisation des principales catégories de haricots secs.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-18F**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/whsngen-f.htm>

Le 28 janvier 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

† **N° de cat. FB12-4/2005-01-28**

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

"The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both
Canadian and foreign educational institutions."--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

January 2005. 124p. Index, tables. Accompanying material:
Notes to the Bank of Canada banking and financial statistics,
January 2005 (bilingual, 45p.).

\$5.00 per copy. \$55.00 per year.

☐† **Cat. No. FB12-5/2005-01**

Financial system review. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1705-1290

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/fsr/index.htm>

December 2004. English text, 74p. Graphs, references.

Free.

19☐ • † **Cat. No. FB2-22/2004-2**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-44.—**The transmission of world shocks to emerging-
market countries: an empirical analysis**, by Brigitte
Desroches. 2004. v, 22p. Graphs, references, tables. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

20☐ • † **Cat. No. FB3-2/104-44E**

2004-49.—**Trade credit and credit rationing in Canadian
firms**, by Rose Cunningham. 2004. v, 29p. References, tables.
28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

22☐ • † **Cat. No. FB3-2/104-49E**

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement
canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Janvier 2005. 124p. Index, tableaux. Matériel
d'accompagnement: Notes relatives aux Statistiques bancaires
et financières de la Banque du Canada, janvier 2005 (bilingue,
45p.).

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

☐† **N° de cat. FB12-5/2005-01**

Revue du système financier. Semestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1705-1290

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada,
Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613)
782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel:
publications@banqueducanada.ca; URL:
<http://www.banqueducanada.ca/fr/rst/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/rst/index.htm>

Décembre 2004. Texte français, 79p. Graphiques, références.

Gratuit.

19☐ • † **N° de cat. FB2-22/2004-2**

2004-44.—The transmission of world shocks to emerging-market countries: an empirical analysis, by Brigitte Desroches. 2004. 32p. (307 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-44E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-44E-PDF

2004-49.—Trade credit and credit rationing in Canadian firms, by Rose Cunningham. 2004. 38p. (268 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-49E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-49E-PDF

Document de travail. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.)
ISSN 1192-5434

URL: [http://www.banqueducanada.ca/fr/wp\(y\)-f.htm](http://www.banqueducanada.ca/fr/wp(y)-f.htm)

2004-46.—Une approche éclectique d'estimation du PIB potentiel pour le Royaume-Uni, [par] Charles St-Arnaud. 2004. v, 37p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Gratuit.

21□

• † **N° de cat. FB3-2/104-46F**

Document de travail. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.)
ISSN 1701-9419 Électronique.

2004-46.—Une approche éclectique d'estimation du PIB potentiel pour le Royaume-Uni, [par] Charles St-Arnaud. 2004. 46p. (290 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-46F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB3-2/104-46F-PDF

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 213, January 23, 2003.—Canadian Merchant Service Guild, applicant, and Quebec Tugs Limited, employer. 10p. 28cm. Processed. (Board file: 23042-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-213**

Decision No. 215, February 17, 2003.—Cargill Limited, applicant, and Syndicat national des employés de Cargill Ltée (CSN), respondent. 17p. 28cm. Processed. (Board files: 23416-C, 23429-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-215**

Decision No. 217, February 25, 2003.—Patrice Lafontaine, complainant, and Autocars Orléans Express inc., respondent, and Service Employees Union, Local 800, QFL of the Service Employees International Union, intervenor. 15p. 28cm. Processed. (Board file: 22648-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-217**

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 213, le 23 janvier 2003.—Guilde de la marine marchande du Canada, requérante, et Les Remorqueurs du Québec Limitée, employeur. 10p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23042-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-213**

Décision n° 215, le 17 février 2003.—Cargill Limitée, requérant, et Syndicat national des employés de Cargill Ltée (CSN), intimé. 17p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 23416-C, 23429-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-215**

Décision n° 217, le 25 février 2003.—Patrice Lafontaine, plaignant, et Autocars Orléans Express inc., intimée, et Union des employés et employées de service, section locale 800, FTQ de l'Union internationale des employés des services, intervenante. 15p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22648-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-217**

Decision No. 218, February 28, 2003.—**Canadian Media Guild, Local 30213 of the Newspaper Guild/Communication Workers of America, applicant, and Canadian Broadcasting Corporation, employer, Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent, and Association of professionals and supervisors of the Canadian Broadcasting Corporation, Association des réalisateurs, Syndicat des technicien(ne)s et artisan(ne)s du réseau français de Radio-Canada (STARF), Canadian Union of Public Employees, interested parties.** 90p. References, tables. 28cm. Processed. (Board file: 20692-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-218**

Decision No. 222, March 20, 2003.—**Telecommunications Workers Union, complainant, and Telus Communications Inc., respondent.** 42p. 28cm. Processed. (Board file: 22798-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-222**

Decision No. 223, March 26, 2003.—**Canadian Telephone Employees' Association, applicant, and Certen Inc., employer, and Bell Canada, BCE Nexxia Inc., respondents, and Amdocs Canada inc., intervenor.** 57p. 28cm. Processed. (Board file: 22162-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-223**

Decision No. 227, April 25, 2003.—**Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, complainant, and Rogers Radio (CJMX-FM), respondent.** 24p. 28cm. Processed. (Board file: 23211-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-227**

Décision n° 218, le 28 février 2003.—**Guilde canadienne des médias, section locale 30213 de la Guilde des services de presse/Communication Workers of America, requérante, et Société Radio-Canada, employeur, Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé, et Association des professionnels et superviseurs de la Société Radio-Canada, Association des réalisateurs, Syndicat des technicien(ne)s et artisan(ne)s du réseau français de Radio-Canada (STARF), Syndicat canadien de la fonction publique, parties intéressées.** 90p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 20692-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-218**

Décision n° 222, le 20 mars 2003.—**Syndicat des travailleurs en télécommunications, plaignant, et Telus Communications Inc., intimée.** 42p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22798-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-222**

Décision n° 223, le 26 mars 2003.—**Association canadienne des employés de téléphone, requérante, et Certen Inc., employeur, et Bell Canada, BCE Nexxia Inc., intimées, et Amdocs Canada Inc., intervenante.** 57p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22162-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-223**

Décision n° 227, le 25 avril 2003.—**Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, plaignant, et Rogers Radio (CJMX-FM), intimée.** 24p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23211-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-227**

Decision No. 229, May 1, 2003.—Public Service Alliance of Canada, applicant, and Royal Canadian Mint, employer. 18p. 28cm. Processed. (Board files: 20477-C, 21573-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-229**

Decision No. 230, May 15, 2003.—George Cairns et al., applicants, and International Brotherhood of Locomotive Engineers, respondent, and VIA Rail Canada Inc., United Transportation Union; Canadian National Railway Company, intervenors. 57p. 28cm. Processed. (Board file: 18938-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-230**

Decision No. 231, May 15, 2003.—Syndicat des travailleuses et travailleurs de Transport Besner (CSN), applicant, and Transport Besner Inc.; Besner Atlantic Trucking Ltd.; Besner Central Trucking Ltd.; Besner Network Management Ltd.; Transport TF13, S.E.C., respondents, and Transport Drivers, Warehousemen and General Workers Union, Teamsters Quebec, Local 106 (QFL), interested party. 23p. 28cm. Processed. (Board file: 23236-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-231**

Decision No. 234, June 16, 2003.—Council of Atlantic Telecommunications Unions, applicant, and Aliant Telecom Inc., employer. 19p. 28cm. Processed. (Board file: 21595-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-234**

Décision n° 229, le 1er mai 2003.—Alliance de la Fonction publique du Canada, requérante, et Monnaie royale canadienne, employeur. 18p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 20477-C, 21573-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-229**

Décision n° 230, le 15 mai 2003.—George Cairns et autres, requérants, et Fraternité internationale des ingénieurs de locomotives, intimée, et VIA Rail Canada Inc., Travailleurs unis des transports; Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, intervenants. 57p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 18938-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-230**

Décision n° 231, le 15 mai 2003.—Syndicat des travailleuses et travailleurs de Transport Besner (CSN), requérant, et Transport Besner Inc.; Transport Besner Atlantic Ltée; Transport Besner Central Ltée; Gestion réseau Besner Ltée; Transport TF13, S.E.C., intimés, et Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ), parité intéressée. 23p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23236-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-231**

Décision n° 234, le 16 juin 2003.—Le Conseil des syndicats en télécommunications de l'Atlantique, requérant, et Aliant Telecom Inc., employeur. 19p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 21595-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-234**

Decision No. 240, July 24, 2003.—Bernie Blakely, complainant, and Algoma Central Corporation, respondent, and Canadian Marine Officers' Union, interested party. 13p. 28cm. Processed. (Board File: 23107-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * Cat. No. LR12-2/2003-240

Decision No. 245, September 17, 2003.—Rosaire Dufour et al., complainants, and Transport Drivers, Warehousemen and General Workers' Union, Teamsters Quebec, Local 106 (QFL), respondent. 20p. 28cm. Processed. (Board file: 21987-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * Cat. No. LR12-2/2003-245

Decision No. 246, September 26, 2003.—Rogers Radio (CJMX-FM), applicant, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent. 12p. 28cm. Processed. (Board file: 23704-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * Cat. No. LR12-2/2003-246

CIRB decisions - 1999 alphabetical Index.—CIRB decisions - 1999. English text, [2]p. 28cm. Processed. Accompanying material: Notice to subscribers (bilingual, 1p.)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

. . * Cat. No. LR12-2/INDEX-1999

Décision n° 240, le 24 juillet 2003.—Bernie Blakely, plaignant, et Algoma Central Corporation, intimée, et Syndicat canadien des officiers de marine marchande, partie intéressée. 13p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23107-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. LR12-2/2003-240

Décision n° 245, le 7 septembre 2003.—Rosaire Dufour et autres, plaignants, et Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ), intimée. 20p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 21987-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. LR12-2/2003-245

Décision n° 246, le 26 septembre 2003.—Rogers Radio (CJMX-FM), requérante, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé. 12p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23704-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. LR12-2/2003-246

Décisions du CCRI - 1999 index alphabétique.—décisions du CCRI - 1999. Texte français, [2]p. 28cm. Polycopié. Matériel d'accompagnement: Avis aux abonnés (bilingue, 1p.)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

. . * N° de cat. LR12-2/INDEX-1999

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly.
Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 12, December 2004. 9p. (84 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-8-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/8-12E-IN

Current housing research. Twice a year. Ottawa. 28cm. Ring binding.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: (613) 748-2367 or 1-800-668-2642 (Canada); Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: http://www.cmhc.ca/en/Library/cuhore/cuhore_001.cfm

Vol. 11, No. 2, Winter 2004-2005. 152p. Index, tables.

Free.

• • † Cat. No. NH12-16/11-2E

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 12, décembre 2004. 9p. (146 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/8-12F-IN

Recherches courantes sur l'habitation. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Reliure à anneaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation, 700 chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642 (Canada); Télécopieur: (613) 748-4069.

URL: http://www.cmhc.ca/fr/biblio/recoha/recoha_002.cfm

Vol. 11, n° 2, hiver 2004-2005. 167p. Index, tableaux.

Gratuit.

• • † N° de cat. NH12-16/11-2F

Housing now - Saguenay: your link to the housing market.

Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/re/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

Vol. 7, edition 4, fourth quarter 2004. 8p. (166 KB). Figs. (some coloured), tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-182/2004-4E-IN**

Housing now - Hamilton: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/re/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html>

Vol. 7, No. 4, fourth quarter 2004. 8p. (394 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-26/2004-4E-IN**

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

ISSN (1481-3335) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasini/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/re/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 8p. (161 Ko). Figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-182/2004-4F-IN**

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/re/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html>

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 8p. (459 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-26/2004-4F-IN**

Housing now - London: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

Issue 25, fourth quarter 2004. 8p. (335 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-29/2004-4E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

December 2004. 5p. (193 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2004-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2004-12E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

December 2004. 5p. (229 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2004-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2004-12E-IN

Actualités habitation - London: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Electronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

N° 25, quatrième trimestre 2004. 8p. (282 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-29/2004-4F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Décembre 2004. 5p. (193 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2004-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2004-12F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O., Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Décembre 2004. 5p. (201 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2004-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2004-12F-IN

Housing now - Gatineau: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

Vol. 7, edition 4, fourth quarter 2004. 8p. (150 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-7-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-46/7-4E-IN

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

Vol. 7, edition 4, fourth quarter 2004. 9p. (162 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-7-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-51/7-4E-IN

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 8p. (159 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-7-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-46/7-4F-IN

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 9p. (159 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-7-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-51/7-4F-IN

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

Vol. 7, edition 4, fourth quarter 2004. 8p. (174 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-52/2004-4E-IN

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Innovating the Public Service of Canada, [by] Haig E. Sarafian, Marcel Kabundi, Stephanie Ross. Ottawa, 2004. English text, i, 18p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Learning and innovation seed fund report.**

*The LISF [Learning and Innovation Seed Fund] was launched in February 2003 by the Honourable Lucienne Robillard, President of the Treasury Board Secretariat. The LISF Secretariat then called for submissions from participating departments and agencies. By April 21, 2003, at the close of a short submission period, the Secretariat had received over 500 project proposals from every province and territory in Canada and from every participating department and agency.

This report produced by the LISF Secretariat ends with some recommendations in order to share the lessons learned. A detailed reference document is available, upon request, from the Vice President of Research and University Relations (RUR) at the Canada School of Public Service (CSPS), [...]--Page 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: publications@cspc-efpc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68370-6 ♦† Cat. No. SC103-4/2004

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 8p. (158 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-52/2004-4F-IN

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

L'innovation et la Fonction publique du Canada, [par] Haig E. Sarafian, Marcel Kabundi, Stephanie Ross. Ottawa, 2004. Texte français, i, 19p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Rapport du fonds de stimulation de l'innovation par l'apprentissage.**

«L'honorable Lucienne Robillard, présidente du Secrétariat du Conseil du Trésor, a ainsi publiquement lancé le FSIA en février 2003. Le Secrétariat du FSIA a ensuite demandé aux employés des ministères et aux organismes participants de soumettre des propositions. Le 21 avril 2003, à la clôture de la courte période de soumissions, le Secrétariat avait reçu 500 propositions de projets provenant de tous les coins du Canada et de tous les ministères et organismes participants.

Ces quelques pages constituent le rapport élaboré par le Secrétariat du FSIA et débouchent sur quelques recommandations afin de partager les leçons apprises. Un document de référence détaillé est disponible, sur demande, auprès du vice-président de la recherche et des relations universitaires (RRU) à l'École de la fonction publique du Canada (EFPC), [...]--Page 2.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, 373, Promenade Sussex, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/research/publications/orderform_f1.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68370-6 ♦† N° de cat. SC103-4/2004

Innovating the Public Service of Canada, [by] Heig E. Sarafian, Marcel Kabundi, Stephanie Ross. Ottawa, 2004. 24p. (169 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Learning and innovation seed fund report.**

"The LISF [Learning and Innovation Seed Fund] was launched in February 2003 by the Honourable Lucienne Robillard, President of the Treasury Board Secretariat. The LISF Secretariat then called for submissions from participating departments and agencies. By April 21, 2003, at the close of a short submission period, the Secretariat had received over 500 project proposals from every province and territory in Canada and from every participating department and agency.

This report produced by the LISF Secretariat ends with some recommendations in order to share the lessons learned. A detailed reference document is available, upon request, from the Vice President of Research and University Relations (RUR) at the Canada School of Public Service (CSPS), [...]--Page 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-4-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37954-3 Cat. No. SC103-4/2004E-PDF

CANADIAN HERITAGE

Guide to Canadian Heritage financial support programs, Spring 2003. Ottawa, 2003. English text, 90p.; addendum, [1]. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055.

URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/pc-ch/financ/index_e.cfm
Free.

ISBN 0-662-67256-9  Cat. No. CH4-56/2003-1

Official Languages Support Programs

Official Languages, annual report 2003-2004. Volume 1: results of the Official Languages Support Programs. Ottawa, 2004. English text, i, 32, [1]p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm.

Free.

23  ISBN 0-662-68508-3 • † Cat. No. CH10-2004

Official Languages, annual report, 2003-2004. Volume 1: results of the Official Languages Support Programs. Ottawa, 2004. 37p. (1230 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH10-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38408-3 Cat. No. CH10-2004E-PDF

Innovation et la Fonction publique du Canada, [par] Haig E. Sarafian, Marcel Kabundi, Stephanie Ross. Ottawa, 2004. 25p. (174 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport du fonds de stimulation de l'innovation par l'apprentissage.

«L'honorable Lucienne Robillard, présidente du Secrétariat du Conseil du Trésor, a ainsi publiquement lancé le FSIA en février 2003. Le Secrétariat du FSIA a ensuite demandé aux employés des ministères et aux organismes participants de soumettre des propositions. Le 21 avril 2003, à la clôture de la courte période de soumissions, le Secrétariat avait reçu 500 propositions de projets provenant de tous les coins du Canada et de tous les ministères et organismes participants.

Ces quelques pages constituent le rapport élaboré par le Secrétariat du FSIA et débouchent sur quelques recommandations afin de partager les leçons apprises. Un document de référence détaillé est disponible, sur demande, auprès du vice-président de la recherche et des relations universitaires (RRU) à l'École de la fonction publique du Canada (EFFC), [...]--Page 2.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SC103-4-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77679-8 N° de cat. SC103-4/2004F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Guide des programmes d'appui financier du Patrimoine canadien, printemps 2003. Ottawa, 2003. Texte français, 92p.; addendum, [1]. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055.

URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/pc-ch/financ/index_f.cfm
Gratuit.

ISBN 0-662-67256-9  N° de cat. CH4-56/2003-1

Programmes d'appui aux langues officielles

Langues officielles, rapport annuel 2003-2004. Volume 1: résultats des programmes d'appui aux langues officielles. Ottawa, 2004. Texte français, i, 34, [1]p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm.

Gratuit.

23  ISBN 0-662-68508-3 • † N° de cat. CH10-2004

Langues officielles, rapport annuel 2003-2004. Volume 1: résultats des programmes d'appui aux langues officielles. Ottawa, 2004. 39p. (1257 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH10-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78103-1 N° de cat. CH10-2004F-PDF

Report to governments 2003-2004. Ottawa, [2004]. English text, 16p. Coloured figs., coloured illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"The Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (CICS) was created by the First Ministers of Canada in May 1973. It provides administrative services for the planning and conduct of senior-level federal-provincial-territorial and provincial-territorial conferences."--Page 3, Preface.

Order Information: Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 222 Queen Street, 10th Floor, P.O. Box 488, Postal Station A., Ottawa K1N 8V5. Tel: (613) 995-2341; Fax: (613) 996-6091; E-mail: Info@scics.gc.ca; URL: http://www.scics.gc.ca/serv_e.html.

Free.



Cat. No. CE31-1/2004

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 18. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-18

Vol. 19, No. 19. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-19

Vol. 19, No. 20. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-20

Rapport aux gouvernements 2003-2004. Ottawa, [2004]. Texte français, 16p. Figures en couleur, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) a été créé par les premiers ministres canadiens en mai 1973. Le SCIC assure les services administratifs nécessaires à la planification et au déroulement de conférences fédérales-provinciales-territoriales et provinciales-territoriales de haut niveau.»--Page 3, Préface.

Gratuit.



N° de cat. CE31-1/2004

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 18. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-18

Vol. 19, n° 19. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-19

Vol. 19, n° 20. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-20

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 18. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-18**

Vol. 12, No. 19. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-19**

Vol. 12, No. 20. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-20**

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Moving ahead. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency, Communications Directorate, Chief of Publishing, Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Fax: (819) 953-8353; E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/publications/index_e.html.

URL: http://www.cta-otc.gc.ca/access/newsletter/index_e.html

Fall 2004. English text, 28p. Photographs.

Free.

. . † **Cat. No. TW2-1/2004-1**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 18. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-18**

Vol. 12, n° 19. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-19**

Vol. 12, n° 20. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-20**

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

On va de l'avant. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des transports du Canada, Direction des communications, Chef des publications, Terrasses de la Chaudière 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0N9. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/publications/index_f.html.

URL: http://www.cta-otc.gc.ca/access/newsletter/index_f.html

Automne 2004. Texte français, 28p. Photographies.

Gratuit.

. . † **N° de cat. TW2-1/2004-1**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Make a difference! Help a refugee begin a new life in your community. Ottawa, 2004. 1 folded sheet (English text, 3p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-603-11-04)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th floor, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/index.html>.

Free.

24 □ ISBN 0-662-68574-1 • † **Cat. No. Ci51-178/2004**

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 4, Part 2. [6], p. 181-384, D13-D24, F17-31.

\$20.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-4-2**

ENVIRONMENT CANADA

Scoping the issues: preparation for the Parliamentary review of the Canadian Environmental Protection Act, 1999: strengthening legislation for a sustainable environment, a healthy population and a competitive economy, prepared jointly by Health Canada. Ottawa, 2004. iv, 46p. Fig. Softcover.

Additional title (within publication): **Scoping the issues, CEPA 1999.**

"Environment Canada and Health Canada have prepared this paper to solicit comment in helping to prepare advice for consideration during the Parliamentary review. [...] This document is intended to inform the public about what Environment Canada and Health Canada see as issues to consider in the next review period and to seek feedback on those issues."--Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

25 □ ISBN 0-662-38952-2 • † **Cat. No. En84-13/2004E**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

À vous de jouer! Aidez un réfugié à commencer une nouvelle vie dans votre communauté. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée (texte français, 3p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-603-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Tour Jean-Edmonds Sud, 19e étage, 365, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 954-9019; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/index.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-68574-1 • † **N° de cat. Ci51-178/2004**

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 4, 2e fascicule. [6], p. 181-384, D13-D24, F17-31.

20,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-4-2**

ENVIRONNEMENT CANADA

Diagnostic, préparation pour l'examen parlementaire de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999): consolidation de la législation pour un environnement durable, une population en santé et une économie concurrentielle, préparé conjointement par Santé Canada. Ottawa, 2004. iii, 53p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Titre additionnel (dans la publication): **Diagnostic, LCPE (1999).**

«Environnement Canada et Santé Canada ont préparé ce document afin de solliciter les commentaires du public pour les aider à préparer une proposition durant l'examen parlementaire. [...] Ce document a pour but d'informer le public au sujet de ce que Environnement Canada et Santé Canada considèrent comme problèmes majeurs à considérer au cours de la prochaine période et d'obtenir des commentaires sur ces questions.»--Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-78638-6 • † **N° de cat. En84-13/2004F**

Scoping the issues: preparation for the Parliamentary review of the Canadian Environmental Protection Act, 1999: strengthening legislation for a sustainable environment, a healthy population and a competitive economy, prepared jointly by Health Canada. Ottawa, 2004. 60p. (861 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

Additional title (within publication): **Scoping the issues, CEPA 1999.**

"Environment Canada and Health Canada have prepared this paper to solicit comment in helping to prepare advice for consideration during the Parliamentary review. [...] This document is intended to inform the public about what Environment Canada and Health Canada see as issues to consider in the next review period and to seek feedback on those issues."--Foreword.

The CIP for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-13-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. En84-13/2004E-PDF

Environmental Protection Service

Sampling program for residential wood heating: study report, 1999 to 2002, published jointly by Ministère de l'Environnement du Québec and City of Montreal. Montreal, 2004. viii, 88p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

"The principal objective of the present report is to assess the environmental impact of wood heating in a residential area where this type of heating is popular. It also aims at addressing the recommendations of the study report on the sampling program for residential wood combustion: winter of 1998-99."--Page 2.

Order Information: Environment Canada, Quebec Region, Environmental Protection Branch, 105 McGill avenue, 4th Floor, Montreal, Quebec H2Y 2E7. Tel: (514) 283-4670 or 1-800-463-4311; E-mail: quebec.dpe@ec.gc.ca.

URL: http://www.qc.ec.gc.ca/dpe/Francais/dpe_main_fr.asp?air_qualit_rdp

Free.

ISBN 0-662-38369-9



Cat. No. En154-27/2004E

Sampling program for residential wood heating: study report, 1999 to 2002, published jointly by Ministère de l'Environnement du Québec and City of Montreal. Montreal, 2004. 98p. (2284 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"The principal objective of the present report is to assess the environmental impact of wood heating in a residential area where this type of heating is popular. It also aims at addressing the recommendations of the study report on the sampling program for residential wood combustion: winter of 1998-99."--Page 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-27-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38370-2

Cat. No. En154-27/2004E-PDF

Diagnostic, préparation pour l'examen parlementaire de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999): consolidation de la législation pour un environnement durable, une population en santé et une économie concurrentielle, préparé conjointement par Santé Canada. Ottawa, 2004. 57p. (322 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

«Environnement Canada et Santé Canada ont préparé ce document afin de solliciter les commentaires du public pour les aider à préparer une proposition durant l'examen parlementaire. [...] Ce document a pour but d'informer le public au sujet de ce que Environnement Canada et Santé Canada considèrent comme problèmes majeurs à considérer au cours de la prochaine période et d'obtenir des commentaires sur ces questions.»--Avant-propos.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En84-13-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En84-13/2004F-PDF

Service de la protection de l'environnement

Campagne d'échantillonnage sur le chauffage résidentiel au bois: rapport d'étude, 1999 à 2002, publié conjointement par le Ministère de l'Environnement du Québec et Ville de Montréal. Montréal, 2004. viii, 88p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«L'objectif principal du présent rapport est d'évaluer l'impact environnemental du chauffage au bois dans un quartier résidentiel, où ce type de chauffage est populaire. Il vise aussi comme objectif secondaire à répondre aux recommandations du rapport d'étude sur la Campagne d'échantillonnage sur le chauffage au bois: hiver 1998-1999.»--Page 2.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Région du Québec, Direction de la protection de l'environnement, 105, rue McGill, 4e étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-4670 ou 1-800-463-4311; Courriel: quebec.dpe@ec.gc.ca; URL: http://www.qc.ec.gc.ca/dpe/Francais/dpe_main_fr.asp?dpe_contact.

URL: http://www.qc.ec.gc.ca/dpe/Francais/dpe_main_fr.asp?air_qualit_rdp

Gratuit.

ISBN 0-662-78066-3



N° de cat. En154-27/2004F

Campagne d'échantillonnage sur le chauffage résidentiel au bois: rapport d'étude, 1999 à 2002, publié conjointement par le Ministère de l'Environnement du Québec et Ville de Montréal. Montréal, 2004. (2920 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«L'objectif principal du présent rapport est d'évaluer l'impact environnemental du chauffage au bois dans un quartier résidentiel, où ce type de chauffage est populaire. Il vise aussi comme objectif secondaire à répondre aux recommandations du rapport d'étude sur la Campagne d'échantillonnage sur le chauffage au bois: hiver 1998-1999.»--Page 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-27-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78067-1

N° de cat. En154-27/2004F-PDF

Export wise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: (613) 598-2500 or TTY: 1-866-574-0451 ; Fax: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_e.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index_e.htm

Summer 2004. 30p. Coloured illus.

Free.

• • † **Cat. No. CC52-1/2004-3E**

HEALTH CANADA

National Advisory Council on Aging

The NACA position. Ottawa. Bilingual.

No. 23.—The NACA position on Alzheimer disease and related dementias. 1st printing, 2004. 2004. English text, 37p. References, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Jeanne Mance Building, 8th Floor, Postal Locator: 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: seniors@hc-sc.gc.ca.

Free.

27□ ISBN 0-662-68395-1 • † **Cat. No. H71-2/2-23-2004**

The NACA position. Ottawa. Electronic.

No. 23.—The NACA position on Alzheimer disease and related dementias. 1st printing, 2004. 2004. 43p. (357 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (H71-2/2-23-2004) and ISBN (0-662-68395-1) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-2-23-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H71-2/2-23-2004E-PDF

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451 ; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_f.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index_f.htm

Été 2004. 30p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † **N° de cat. CC52-1/2004-3F**

SANTÉ CANADA

Conseil consultatif national sur le troisième âge

La position du CCNTA. Ottawa. Bilingue.

N° 23.—La position du CCNTA sur la maladie d'Alzheimer et les démences apparentées. 1ère impression, 2004. 2004. Texte français, 42p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Immeuble Jeanne-Mance, 8e étage, localisateur postal 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca.

Gratuit.

27□ ISBN 0-662-68395-1 • † **N° de cat. H71-2/2-23-2004**

La position du CCNTA. Ottawa. Électronique.

N° 23.—La position du CCNTA sur la maladie d'Alzheimer et les démences apparentées. 1ère impression, 2004. 2004. 48p. (409 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (H71-2/2-23-2004) et l'ISBN (0-662-68395-1) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-2-23-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H71-2/2-23-2004F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

What the NOC can do for you: National occupational classification - NOC. Ottawa, 2004. 1 folded sheet (English text, 3p.). 23cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-004-10-04)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development, HRSDC Publications Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/top_nav/contact_us.shtml.

Free.

28 □ ISBN 0-662-68499-0 • † Cat. No. HS4-13/2004

Labour Program

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

"A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided."—Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 7, No. 12, December 2004. 9p. Tables.

\$65.00 per year.

• • * Cat. No. L12-23/7-12E

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Indian Claims Commission proceedings. Irregular. Ottawa. 23cm. Softcover. ISSN 1195-3586

"A continuing series of official reports, background documents, articles, and comments published by the Indian Claims Commission (Canada)."—Verso of title page, (2003) 16 ICCP.

Order Information for Non-depositories: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/english/pub/proceedings.html>

(2004) 17 ICCP. viii, 364p. Maps.

Free.

29 □ ISBN 0-662-37893-8 • † Cat. No. RC12-1/2004-17E

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Ce que la CNP peut faire pour vous: Classification nationale des professions - CNP. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée (texte français, 3p.). 23cm. Dépliant. Bilingue. (WP-004-10-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de renseignements, 140, promenade du Portage, Phase IV, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/top_nav/contact_us.shtml.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-68499-0 • † N° de cat. HS4-13/2004

Programme du travail

Bulletin — négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

"Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles."—Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 7, n° 12, décembre 2004. 10p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

• • * N° de cat. L12-23/7-12F

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Actes de la Commission des revendications des Indiens. Irrégulier. Ottawa. 23cm. Couverture souple. ISSN 1195-3594

"Une série continue de rapport officiels, de documents d'information, d'articles et d'observations, publiés par la Commission des revendications des Indiens (Canada)."—Verso de la page de titre, (2003) 16 ACRI.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/french/pub/proceedings.html>

(2004) 17 ACRI. vi, 397p. Cartes.

Le numéro ISBN (0-662-32438-2) imprimé dans cette publication est incorrect. Il a été assigné à une autre publication.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-77617-8 • † N° de cat. RC12-1/2004-17F

(2004) 17 ICCP. 372p. (3181 KB). Maps.

(2004) 17 ACRI. 404p. (1936 Ko). Cartes.

The catalogue number (RC12-1-2004-17E) and ISBN (0-662-37893-8) the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC12-1-2004-17E.pdf>
Free. (Internet).

Le n° de catalogue (RC12-1-2004-17F) et l'ISBN (0-662-32438-2) pour l'édition en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RC12-1-2004-17F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-37894-6 Cat. No. RC12-1/2004-17E-PDF

ISBN 0-662-77618-6 N° de cat. RC12-1/2004-17F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Procurement strategy for aboriginal business: performance report for 2001. Ottawa, 2003. English text, 22p. Figs., tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (QS-3639-001-BB-A1)

"The TBS produces an annual report on federal contracting activity with Aboriginal firms. This is known as the Government of Canada's "Annual report on contracting with Aboriginal businesses", and it is used as the source of official statistics on contracting. Information presented here is from this report, which does not capture purchases acquired through departmental credit cards, call-ups against standing offers, or contract amendments.

For the purpose of this report, and future PSAB annual report, we will use the official figures which have been sanctioned and provided by the TBS."--Page 4.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

31 □ ISBN 0-662-67619-X · † Cat. No. R1-13/2001

Procurement strategy for aboriginal business: performance report for 2001. Ottawa, 2003. 24p. (222 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"The TBS produces an annual report on federal contracting activity with Aboriginal firms. This is known as the Government of Canada's "Annual report on contracting with Aboriginal businesses", and it is used as the source of official statistics on contracting. Information presented here is from this report, which does not capture purchases acquired through departmental credit cards, call-ups against standing offers, or contract amendments.

For the purpose of this report, and future PSAB annual report, we will use the official figures which have been sanctioned and provided by the TBS."--Page 4.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R1-13-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R1-13/2001E-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones: rapport sur le rendement de 2001. Ottawa, 2003. Texte français, 24p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (QS-3639-001-BB-A1)

«Chaque année, le Secrétariat du Conseil du Trésor produit un document sur les marchés fédéraux adjugés aux entreprises autochtones. Appelé le Rapport annuel du gouvernement du Canada sur la passation de marchés avec des entreprises autochtones, ce document est une source de référence statistique officielle sur la passation de marchés. Les données contenues dans le présent document proviennent de ce rapport qui, toutefois, ne fournit pas de données sur les achats ministériels faits par cartes de crédit, les commandes subséquentes aux offres à commandes ou les modifications aux marchés.

Pour les besoins du présent rapport et des prochains rapports annuels sur la SAEA, nous utilisons les données officielles qui auront été approuvées et fournies par le Secrétariat du Conseil du Trésor.»--Page 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou ATS : 1-866-553-0554; Télécopieur: ; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

31 □ ISBN 0-662-67619-X · † N° de cat. R1-13/2001

Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones: rapport sur le rendement de 2001. Ottawa, 2003. 26p. (234 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Chaque année, le Secrétariat du Conseil du Trésor produit un document sur les marchés fédéraux adjugés aux entreprises autochtones. Appelé le Rapport annuel du gouvernement du Canada sur la passation de marchés avec des entreprises autochtones, ce document est une source de référence statistique officielle sur la passation de marchés. Les données contenues dans le présent document proviennent de ce rapport qui, toutefois, ne fournit pas de données sur les achats ministériels faits par cartes de crédit, les commandes subséquentes aux offres à commandes ou les modifications aux marchés.

Pour les besoins du présent rapport et des prochains rapports annuels sur la SAEA, nous utilisons les données officielles qui auront été approuvées et fournies par le Secrétariat du Conseil du Trésor.»--Page 4.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R1-13-2001F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. R1-13/2001F-PDF

Departmental eConference Services (DECS): anywhere, anytime, audio, video, data conferencing. Ottawa, 2004. 1 folded sheet (English text, 3p.). Coloured figs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

32 □ ISBN 0-662-68632-2 • † Cat. No. R2-365/2004

INDUSTRY CANADA

Working paper. Bilingual.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/engdoc/02a.html

No. 38.—The link between innovation and productivity in Canadian manufacturing industries, by Wulong Gu and Jianmin Tang. 2003. English Text, 28p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover.

"In this paper, we model innovation as an unobservable latent variable that underlies four indicators: R&D, patents, technology adoption and skills."—Abstract.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Micro-Economic Analysis Directorate, Publications Officer, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261; E-mail: mepa.apme@ic.gc.ca.

Free.

33 □ ISBN 0-662-67455-3 • † Cat. No. C21-24/38-2003

No. 39.—Competition perceptions and innovation activities: an empirical study of Canadian manufacturing firms, by Jianmin Tang. 2003. English Text, [5], 40p. Bibliography, tables. 28cm.

"The objective of this paper is to study the relationship between competition and innovation activities empirically, through the use of the Statistics Canada 1999 Survey of Innovation (SI). The SI was conducted in 1999 and targeted firms in Canadian manufacturing and selected natural resource industries. It had a response rate of 95 percent, which is probably one of the best response rates to an innovation survey in the world."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Micro-Economic Analysis Directorate, Publications Officer, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261; E-mail: mepa.apme@ic.gc.ca.

Free.

34 □ ISBN 0-662-67457-X • † Cat. No. C21-24/39-2003

Services de conférences électroniques ministériels (SCEM): n'importe où, n'importe quand, conférences audio, vidéo et téléconférence informatique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée (texte français, 3p.). Figures en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-68632-2 • † N° de cat. R2-365/2004

INDUSTRIE CANADA

Documents de travail. Bilingue.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/frndoc/02a.html

N° 38.—Le lien entre l'innovation et la productivité dans les industries manufacturières canadiennes, par Wulong Gu et Jianmin Tang. 2003. Texte français, 32p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Dans le présent document, nous modélisons l'innovation comme une variable latente non observable représentant quatre indicateurs : la R-D, les brevets, l'adoption de technologie et les compétences.»—Résumé.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction de l'analyse micro-économique, Responsable des Publications, 5e étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261; Courriel: mepa.apme@ic.gc.ca.

Gratuit.

33 □ ISBN 0-662-67455-3 • † N° de cat. C21-24/38-2003

N° 39.—Perceptions de la concurrence et activités innovatrices: étude empirique des entreprises manufacturières canadiennes, par Jianmin Tang. 2003. Texte français, [5], 40p. Bibliographie, tableaux. 28cm.

Ce document-ci vise à étudier empiriquement le lien qui existe entre la concurrence et les activités en matière d'innovation, à l'aide de l'Enquête sur l'innovation (EI) de 1999 de Statistique Canada. L'EI, qui a été effectuée en 1999, ciblait des entreprises manufacturières canadiennes et des industries choisies du secteur primaire. Le taux de réponse atteint, soit de 95 p. 100, constitue probablement l'un des meilleurs taux au monde pour une enquête sur l'innovation.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction de l'analyse micro-économique, Responsable des Publications, 5e étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261; Courriel: mepa.apme@ic.gc.ca.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-67457-X • † N° de cat. C21-24/39-2003

No. 40.—International trade, interprovincial trade, and Canadian provincial growth, by Serge Coulombe. 2003. English text, [1], 44p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Softcover.

"The approach is essentially empirical and focuses on the 1981–2000 period in order to isolate long-run trends. The goal of our empirical analysis is twofold: to analyze the relationship between the two regional trade channels (north-south vs east-west); and to estimate the long-run effects of increased economic integration at the regional level on regional standards of living (GDP per capita), labour productivity, and employment, within a convergence-growth framework."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Micro-Economic Analysis Directorate, Publications Officer, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261; E-mail: mepa.apme@ic.gc.ca.

Free.

N° 40.—Le commerce international, le commerce interprovincial et la croissance des provinces canadiennes, par Serge Coulombe. 2003. Texte français, [1], 46p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«L'approche est essentiellement empirique et s'intéresse à la période 1981-2000 afin d'isoler les tendances à long terme. L'objectif de notre analyse empirique est double: analyser la relation entre les deux courants commerciaux régionaux (nord-sud, c. est-ouest), et estimer les effets à long terme de l'intégration économique accrue au niveau régional sur le niveau de vie régional (PIB par habitant), la productivité du travail et l'emploi, dans un cadre de convergence.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction de l'analyse micro-économique, Responsable des Publications, 5e étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261; Courriel: mepa.apme@ic.gc.ca.

Gratuit.

35□ ISBN 0-662-67530-4 • † **Cat. No. C21-24/40-2003**

35□ ISBN 0-662-67530-4 • † **N° de cat. C21-24/40-2003**

Working paper. Electronic.

Document de travail. Électronique.

No. 38.—The link between innovation and productivity in Canadian manufacturing industries, by Wulong Gu and Jianmin Tang. 2003. 36p. (354 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

"In this paper, we model innovation as an unobservable latent variable that underlies four indicators: R&D, patents, technology adoption and skills."—Abstract.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C21-24-38-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-34397-2 Cat. No. C21-24/38-2003E-IN

N° 38.—Le lien entre l'innovation et la productivité dans les industries manufacturières canadiennes, par Wulong Gu et Jianmin Tang. 2003. 42p. (425 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

«Dans le présent document, nous modélisons l'innovation comme une variable latente non observable représentant quatre indicateurs : la R-D, les brevets, l'adoption de technologie et les compétences.»—Résumé.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C21-24-38-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89232-1 N° de cat. C21-24/38-2003F-IN

No. 39.—Competition perceptions and innovation activities: an empirical study of Canadian manufacturing firms, by Jianmin Tang. 2003. 48p. (373 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

"The objective of this paper is to study the relationship between competition and innovation activities empirically, through the use of the Statistics Canada 1999 Survey of Innovation (SI). The SI was conducted in 1999 and targeted firms in Canadian manufacturing and selected natural resource industries. It had a response rate of 95 percent, which is probably one of the best response rates to an innovation survey in the world."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C21-24-39-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-34398-0 Cat. No. C21-24/39-2003E-IN

N° 39.—Perceptions de la concurrence et activités innovatrices: étude empirique des entreprises manufacturières canadiennes, par Jianmin Tang. 2003. 51p. (441 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

Ce document-ci vise à étudier empiriquement le lien qui existe entre la concurrence et les activités en matière d'innovation, à l'aide de l'Enquête sur l'innovation (EI) de 1999 de Statistique Canada. L'EI, qui a été effectuée en 1999, ciblait des entreprises manufacturières canadiennes et des industries choisies du secteur primaire. Le taux de réponse atteint, soit de 95 p. 100, constitue probablement l'un des meilleurs taux au monde pour une enquête sur l'innovation.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C21-24-39-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89233-X N° de cat. C21-24/39-2003F-IN

No. 40.—International trade, interprovincial trade, and Canadian provincial growth, by Serge Coulombe. 2003. 52p. (1386 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat.

"The approach is essentially empirical and focuses on the 1981–2000 period in order to isolate long-run trends. The goal of our empirical analysis is twofold: to analyze the relationship between the two regional trade channels (north-south vs east-west); and to estimate the long-run effects of increased economic integration at the regional level on regional standards of living (GDP per capita), labour productivity, and employment, within a convergence-growth framework."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C21-24-40-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-34692-0 **Cat. No. C21-24/40-2003E-PDF**

Discussion paper. Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/engdoc/02b.html

14.—Making Canada the destination of choice for internationally mobile resources, by Keith Head and John Ries. 2004. English text, ii, 44p. Bibliography, figs. 28cm. Softcover.

"This paper examines competition for three types of internationally mobile resources (IMRs)—financial, intellectual, and human capital. We operationalize these concepts as foreign direct investment (FDI), research and development (R&D) activity, and university-educated workers."—Executive summary.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Micro-Economic Analysis Directorate, Publications Officer, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261; E-mail: mepa.apme@ic.gc.ca; URL: http://www.cbcs.org/english/search/display.cfm?code=1484&coll=FE_FEDSBIS_E.

Free.

36  **ISBN 0-662-67821-4** • † **Cat. No. C21-25/14-2003**

Discussion paper. Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. Electronic.

URL: http://www.strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/engdoc/02b.html

14.—Making Canada the destination of choice for internationally mobile resources, by Keith Head and John Ries. 2004. 54p. (546 KB). Bibliography, figs. Adobe Acrobat.

"This paper examines competition for three types of internationally mobile resources (IMRs)—financial, intellectual, and human capital. We operationalize these concepts as foreign direct investment (FDI), research and development (R&D) activity, and university-educated workers."—Executive summary.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C21-25-14-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35577-6 **Cat. No. C21-25/14-2003E-PDF**

N° 40.—Le commerce international, le commerce interprovincial et la croissance des provinces canadiennes, par Serge Coulombe. 2003. 54p. (1136 Ko). Bibliographie, figures, tableaux. Adobe Acrobat.

«L'approche est essentiellement empirique et s'intéresse à la période 1981-2000 afin d'isoler les tendances à long terme. L'objectif de notre analyse empirique est double: analyser la relation entre les deux courants commerciaux régionaux (nord-sud, c. est-ouest), et estimer les effets à long terme de l'intégration économique accrue au niveau régional sur le niveau de vie régional (PIB par habitant), la productivité du travail et l'emploi, dans un cadre de convergence.»—Introduction.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimées dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C21-24-40-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89518-5 **N° de cat. C21-24/40-2003F-PDF**

Document de discussion. Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/fmdoc/02b.html

14.—Faire du Canada la destination privilégiée des ressources mobiles à l'échelle internationale, par Keith Head et John Ries. 2004. Texte français, ii, 51p. Bibliographie, figures. 28cm. Couverture souple.

«Cette étude est consacrée à un examen de la concurrence qui entoure trois catégories de ressources mobiles à l'échelle internationale (RMI)—les ressources financières, les ressources intellectuelles et le capital humain. Nous donnons une dimension pratique à ces notions en les associant à l'investissement étranger (IED), à la recherche-développement (R-D) et aux travailleurs ayant une formation universitaire.»—Sommaire.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction de l'analyse micro-économique, Responsable des publications, 5e étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261; Courriel: mepa.apme@ic.gc.ca; URL: http://www.rcsec.org/francais/search/display.cfm?code=1484&Coll=FE_FEDSBIS_F.

Gratuit.

36  **ISBN 0-662-67821-4** • † **N° de cat. C21-25/14-2003**

Document de discussion. Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. Électronique.

URL: http://www.strategis.ic.gc.ca/sc_ecnmy/mera/fmdoc/02b.html

14.—Faire du Canada la destination privilégiée des ressources mobiles à l'échelle internationale, par Keith Head et John Ries. 2004. 61p. (559 Ko). Bibliographie, figures. Adobe Acrobat.

«Cette étude est consacrée à un examen de la concurrence qui entoure trois catégories de ressources mobiles à l'échelle internationale (RMI)—les ressources financières, les ressources intellectuelles et le capital humain. Nous donnons une dimension pratique à ces notions en les associant à l'investissement étranger (IED), à la recherche-développement (R-D) et aux travailleurs ayant une formation universitaire.»—Sommaire.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C21-25-14-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75389-5 **N° de cat. C21-25/14-2003F-PDF**

Justice Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/jc/index.html>

Vol. 4, No. 3, Fall 2004. English text, 12p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. J12-2/4-3

Consolidated statutes and regulations of Canada. Irregular. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

N.B.: Depository libraries may network this product.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

System Requirements: Minimum computer requirements: MS Windows 95/98/NT/2000, 2 MB of free hard disk space.

Current to August 31, 2004. 2004. 1 disc.

\$225.00 Unlimited user licence. Updates by standing order.

• • *

Cat. No. YX54-1/2004-08-MRC

NAFTA SECRETARIAT

[Binational Panel review pursuant to the North American Free Trade Agreement. Article 1904]: decision of the Panel. Ottawa.

Variant title: Binational Panel review under the North American Free Trade Agreement : decision of the Panel.

ECC-2003-1904-01USA.—In the matter of: Pure magnesium from Canada: decision and order of the Extraordinary Challenge Committee. 12p. 28cm. Processed.

Extraordinary Challenge pursuant to the North American Free Trade Agreement. Article 1904.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$3.95 per copy.

◆ *

Cat. No. E100-2/3-2003-1904-01E

Justice Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ministère de la Justice, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/jc/index.html>

Vol. 4, n° 3, automne 2004. Texte français, 12p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. J12-2/4-3

Lois et règlements codifiés du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

Configuration requise: Configuration minimale: Logiciel MS Windows 95/98/NT/2000, 2 Mo d'espace libre sur la disque dur.

À jour au 31 août 2004. 2004. 1 disque.

225,00 \$ licence pour un nombre illimité d'utilisateur. Modifications par commande permanente.

• • *

N° de cat. YX54-1/2004-08-MRC

SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

[Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain]: décision du Groupe spécial. Ottawa.

ECC-2003-1904-01USA.—Dans l'affaire de: Magnésium pur en provenance du Canada: décision et ordonnance du Comité pour contestation extraordinaire. 13p. 28cm. Polycopié.

Contestation extraordinaire en vertu de l'Article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

3,95 \$ l'exemplaire.

◆ *

N° de cat. E100-2/3-2003-1904-01F

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces."

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 7, No. 42, December 15, 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: CF Personnel, 15 December 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/7-42

Vol. 8, No. 1, January 5, 2005. 24p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/8-1

Vol. 8, No. 2, January 12, 2005. 15p. Photographs.
Accompanying material: Safety Digest, January 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/8-2

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry
Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest
Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

**NOR-X-398.—Accounting for natural resources in the
Foothills model forest,** [by] M.N. Patriquin, M.M. Spence,
W.A. White. 2004. vi, 24p. Fig., references, tables. 28cm.
Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased
from Micromedia Proquest, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-
800-387-2689 or (416) 362-5211 ; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail:
info@micromedia.ca; URL: http://www.micromedia.ca/Trial_Form.htm.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern
Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210
; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.nrcan.gc.ca.

Free. (from the issuing agency).

ISBN 0-662-38146-7

• • †

Cat. No. Fo46-12/398E

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces
canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 7, n° 42, le 15 décembre 2004. 16p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Personnel des FC, 15 décembre
2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/7-42

Vol. 8, n° 1, le 5 janvier 2005. 24p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/8-1

Vol. 8, n° 2, le 12 janvier 2005. 15p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Digest de Sécurité, Janvier 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/8-2

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

NOR-X-398.—Accounting for natural resources in the Foothills model forest, [by] M.N. Patriquin, M.M. Spence, W.A. White. 2004. 35p. (2101 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

The CIP for the paper version has been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-398E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/398E-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Canada-US regulatory co-operation - symposium report:
October 29, 2004, report by Bryne Purchase. Ottawa, 2004. English text, 18p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

PRI Project North American Linkages—Cover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; **URL:** <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 0-662-68691-8



Cat. No. PH4-16/2005

Canada-US regulatory co-operation - symposium report:
October 29, 2004, report by Bryne Purchase. Ottawa, 2004. 23p. (482 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

PRI Project North American Linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-16-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39264-7

Cat. No. PH4-16/2005E-PDF

Canada-US regulatory co-operation - charting a path forward:
interim report. Ottawa, 2004. English text, 48p. Graph, references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

PRI Project North American Linkages—Cover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; **URL:** <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 0-662-68692-6



Cat. No. PH4-17/2005

Canada-US regulatory co-operation - charting a path forward:
interim report. Ottawa, 2004. 52p. (2570 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

PRI Project North American Linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-17-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39265-5

Cat. No. PH4-17/2005E-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Coopération canado-américaine en matière de réglementation - rapport du symposium: le 29 octobre 2004, rapport par Bryne Purchase. Ottawa, 2004. Texte français, 18p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Projet du PRP Liens nord-américains»—Couverture.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; **URL:** <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68691-8



N° de cat. PH4-16/2005

Coopération canado-américaine en matière de réglementation - rapport du symposium: le 29 octobre 2004, rapport par Bryne Purchase. Ottawa, 2004. 23p. (501 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Projet du PRP Liens nord-américains».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-16-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78936-9

N° de cat. PH4-16/2005F-PDF

Coopération canado-américaine en matière de réglementation - tracer la voie à suivre: rapport intérimaire. Ottawa, 2004. Texte français, 53p. Graphique, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Projet du PRP Liens nord-américains»—Couverture.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; **URL:** <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68692-6



N° de cat. PH4-17/2005

Coopération canado-américaine en matière de réglementation - tracer la voie à suivre: rapport intérimaire. Ottawa, 2004. 57p. (2598 Ko). Graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Projet du PRP Liens nord-américains».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-17-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78937-7

N° de cat. PH4-17/2005F-PDF

PRIVY COUNCIL OFFICE

Smart regulation: a regulatory strategy for Canada - executive summary, [prepared by] the External Advisory Committee on Smart Regulation. Ottawa, 2004. English text, 13p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/smartreg-regint/en/08/sum.html>

Free.

■† **Cat. No. CP22-78/2004-1**

Smart regulation: a regulatory strategy for Canada - executive summary, [prepared by] the External Advisory Committee on Smart Regulation. Ottawa, 2004. 15p. (75 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-78-2004-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP22-78/2004-1E-PDF

Smart regulation: a regulatory strategy for Canada, [prepared by] External Advisory Committee on Smart Regulation. Ottawa, 2004. 145p. 28cm. Spiral binding.

"The External Advisory Committee on Smart Regulation recommends major shifts in perspective and practice in this report. Canada has a sound regulatory foundation. But the Committee has found that the regulatory system is being challenged daily to be more effective, responsive, cost-efficient, transparent and accountable to Canadians."--Page 9, Overview.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/smartreg-regint/en/08/index.html>

Free.

ISBN 0-662-38038-X ◆† **Cat. No. CP22-78/2004E**

Smart regulation for Canada: a regulatory strategy for Canada, [prepared by] External Advisory Committee on Smart Regulation. Ottawa, 2004. 148p. (548 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"The External Advisory Committee on Smart Regulation recommends major shifts in perspective and practice in this report. Canada has a sound regulatory foundation. But the Committee has found that the regulatory system is being challenged daily to be more effective, responsive, cost-efficient, transparent and accountable to Canadians."--Page 9, Overview.

CIP for the paper edition has been printed on the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-78-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38039-8 **Cat. No. CP22-78/2004E-PDF**

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

La réglementation intelligente: une stratégie réglementaire pour le Canada - sommaire, [préparé par] le Comité consultatif externe sur la réglementation intelligente. Ottawa, 2004. Texte français, 16p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/smartreg-regint/fr/index.html>

Gratuit.

■† **N° de cat. CP22-78/2004-1**

La réglementation intelligente: une stratégie réglementaire pour le Canada - sommaire, [préparé par] le Comité consultatif externe sur la réglementation intelligente. Ottawa, 2004. 17p. (80 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-78-2004-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP22-78/2004-1F-PDF

La réglementation intelligente: une stratégie réglementaire pour le Canada, [préparé par] le Comité consultatif externe sur la réglementation intelligente. Ottawa, 2004. 162p. 28cm. Reliure à spirale.

«Le Comité consultatif externe sur la réglementation intelligente recommande dans le présent rapport un changement majeur de la perspective et des pratiques canadiennes en matière de réglementation. Le Canada a de solides assises réglementaires, qui, toutefois, selon les observations du Comité, sont soumises à des pressions constantes en vue d'accroître l'efficacité, l'adaptabilité, l'efficacité, la transparence et l'imputabilité du système réglementaire envers les Canadiens.»--Page 9, Vue d'ensemble.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/smartreg-regint/fr/index.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-77755-7 ■† **N° de cat. CP22-78/2004F**

La réglementation intelligente: une stratégie réglementaire pour le Canada, [préparé par] le Comité consultatif externe sur la réglementation intelligente. Ottawa, 2004. 164p. (649 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Le Comité consultatif externe sur la réglementation intelligente recommande dans le présent rapport un changement majeur de la perspective et des pratiques canadiennes en matière de réglementation. Le Canada a de solides assises réglementaires, qui, toutefois, selon les observations du Comité, sont soumises à des pressions constantes en vue d'accroître l'efficacité, l'adaptabilité, l'efficacité, la transparence et l'imputabilité du système réglementaire envers les Canadiens.»--Page 9, Vue d'ensemble.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition en papier sont imprimées dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-78-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77756-5 **N° de cat. CP22-78/2004F-PDF**

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Research summary: collections research and development.
Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Correctional Service of Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-2840; Fax: (613) 990-8295; E-mail: Hansonk@sgc.gc.ca.

Vol. 9, No. 6, November 2004. English text, 2p.

Free.

• • †

Cat. No. JS83-4/9-6

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Recherche en bref: recherche et développement correctionnels.
Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-2840; Télécopieur: (613) 990-8295; Courriel: Hansonk@sgc.gc.ca.

Vol. 9, n° 6, novembre 2004. Texte français, 2p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. JS83-4/9-6

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 5, February 4, 2005. 48p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • *

Cat. No. P107-1/2005-05

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 5, le 4 février 2005. 48p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • *

N° de cat. P107-1/2005-05

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 3, Saturday, January 15, 2005. p. 69-186, 4, 8, 111p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050115/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . *

Cat. No. SP2-1/139-3

Vol. 139, No. 4, Saturday, January 22, 2005. p. 187-228.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050122/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . *

Cat. No. SP2-1/139-4

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 3, Saturday, January 15, 2005. [1]p., p. 69-186, 4, 8, 111p. (2218 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-3.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-3-PDF

Vol. 139, No. 4, Saturday, January 22, 2005. [2]p., p. 187-228, [2]p. (427 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-4.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-4-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 3, le samedi 15 janvier 2005. p. 69-186, 4, 8, 111p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050115/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. SP2-1/139-3

Vol. 139, n° 4, le samedi 22 janvier 2005. p. 187-228.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050122/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. SP2-1/139-4

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 3, le samedi 15 janvier 2005. [1]p., p. 69-186, 4, 8, 111p. (2218 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-3-PDF

Vol. 139, n° 4, le samedi 22 janvier 2005. [2]p., p. 187-228, [2]p. (427 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-4.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-4-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 1, Wednesday, January 12, 2005. 54, ivp.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050112/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-1**

Vol. 139, No. 2, Wednesday, January 26, 2005. p. 56-118, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050126/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-2**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 1, Wednesday, January 12, 2005. 59p. (489 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-1-PDF

Vol. 139, No. 2, Wednesday, January 26, 2005. [2]p., p.56-118, iv, [1]p. (662 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-2-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 1, le mercredi 12 janvier 2005. 54, ivp.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050112/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/139-1**

Vol. 139, n° 2, le mercredi 26 janvier 2005. p. 56-118, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050126/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/139-2**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 1, le mercredi 12 janvier 2005. 59p. (489 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-1-PDF

Vol. 139, n° 2, le mercredi 26 janvier 2005. [2]p., p.56-118, iv, [1]p. (662 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-2-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

September/October 2004, supplement. [22]p. Tables.

\$8.95 per copy. Available by standing order.

■* **Cat. No. T51-2/3-2004-09-10E**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2004. Ottawa, 2004. ii, 184p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Annual report to Parliament--Cover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/report/CROWN/04/cc-se-04_e.asp
\$21.95 per copy.

37□ ISBN 0-660-19390-6 - * **Cat. No. BT1-15/2004E**

Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2004. Ottawa, 2004. 191p. (1879 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Annual report to Parliament

The catalogue number (BT1-15/2004E) and ISBN (0-660-19390-6) assigned to the English print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-15-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38521-7 **Cat. No. BT1-15/2004E-PDF**

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément, septembre/octobre 2004. [22]p. Tableaux.

8,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■* **N° de cat. T51-2/3-2004-09-10F**

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts, 2004. Ottawa, 2004. ii, 190p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport annuel au Parlement--Couverature.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/report/CROWN/04/cc-se-04_f.asp
21,95 \$ l'exemplaire.

38□ ISBN 0-660-96957-2 - * **N° de cat. BT1-15/2004F**

Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts 2004. Ottawa, 2004. 197p. (1899 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport annuel au Parlement

Le numéro de catalogue (BT1-15/2004F) et l'ISBN (0-660-96957-2) assignés à l'édition imprimée en français ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT1-15-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78212-7 **N° de cat. BT1-15/2004F-PDF**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 1, January 2005. 1 vol. in various pagings. Graphs, references, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, January 2005.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • †

Cat. No. CS11-010

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 11, November 2004. 127p. (400 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† •

Cat. No. CS15-001E-IN

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 1, janvier 2005. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'Observateur économique canadien, aperçu statistique, janvier 2005.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS11-010

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 11, novembre 2004. 132p. (447 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† •

N° de cat. CS15-001F-IN

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1480-8668 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 11, November 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌕ **Cat. No. CS35-001-IN**

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 11, November 2004. 4p. (59 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌕ **Cat. No. CS36-003-IN**

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-8592 Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 11, November 2004. 11p. (74 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>
\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

⌕ **Cat. No. CS52-001E-IN**

Contre-plaqués de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe
Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 11, novembre 2004. 4p. (52 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. CS35-001-IN**

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5257 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 11, novembre 2004. 4p. (59 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. CS36-003-IN**

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe
Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 11, novembre 2004. 11p. (75 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>
9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. CS52-001F-IN**

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 12, December 2004. 51p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-001

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 12, décembre 2004. 51p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-001

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 11, November 2004. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-011E

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 11, novembre 2004. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-011F

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 11, November 2004. 541p. (2528 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

• †

Cat. No. CS72-002-IN

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 11, novembre 2004. 541p. (2528 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS72-002-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

05-05

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN – VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-05



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

11
S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

February 11, 2005

Le 11 février 2005

2005 No. 6

2005 n° 6

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as usual to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 6

February 7 to February 11, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=3

Organization meeting, future business of the Committee, consideration of draft budgets and first meeting on: **Consumer issues arising in the financial services sector.** Issue No. 1, Thursday, October 7, 2004, Wednesday, October 27, 2004 (in camera), Wednesday, November 3, 2004 (in camera), Thursday, November 18, 2004. 49p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the Committee during the Third Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-381/1-1**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 6

Le 7 février au 11 février 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=3

Réunion d'organisation, travaux futurs du comité, l'étude de projets de budgets et première réunion concernant: **Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers.** Fascicule n° 1, le jeudi 7 octobre 2004, le mercredi 27 octobre 2004 (à huis clos), le mercredi 3 novembre 2004 (à huis clos), le jeudi 18 novembre 2004. 49p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues à cette fin par le comité au cours de la troisième session de la trente-septième législature).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-381/1-1**

First and last meeting on: **Domestic and international financial system; Bill S-17, An Act to implement an agreement, conventions and protocols concluded between Canada and Gabon, Ireland, Armenia, Oman and Azerbaijan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion.**

Issue No. 2, Wednesday, November 24, 2004, Thursday, November 25, 2004. 57p.

Including: The second report of the Committee (Bill S-17).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-381/1-2**

First and second meetings on: **Issues dealing with charitable giving in Canada.**

Issue No. 3, Wednesday, December 1, 2004, Thursday, December 2, 2004. 74p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-381/1-3**

Meetings on: **Issues dealing with charitable giving in Canada; Bill C-5, An Act to provide financial assistance for post-secondary education savings.**

Issue No. 4, Wednesday, December 8, 2004, Thursday, December 9, 2004, Monday, December 13, 2004 (in camera). 100p.

Including: The third report of the Committee (Bill C-5); The fourth report of the Committee (Study on issues dealing with charitable giving in Canada); The fifth report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2005, study on issues dealing with charitable giving in Canada); The sixth report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2005, study on the present state of the domestic and international financial system); The seventh report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2005, study on consumer issues arising in the financial services sector).

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-381/1-4**

Standing Committee on National Finance, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Meetings on: **Main estimates 2004-2005; Supplementary estimates (A) 2004-2005.**

Issue No. 4, Tuesday, November 30, 2004, Wednesday, December 1, 2004. 70p.

\$17.00 per copy.

. . † **Cat. No. YC13-381/1-4**

Première et dernière réunion concernant: **Le régime financier canadien et international; Le projet de loi S-17, Loi mettant en oeuvre un accord, des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et le Gabon, l'Irlande, l'Arménie, Oman et l'Azerbaïdjan en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale.**

Fascicule n° 2, le mercredi 24 novembre 2004, le jeudi 25 novembre 2004. 57p.

Y compris: Le deuxième rapport du comité (Le projet de loi S-17).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-381/1-2**

Première et deuxième réunions concernant: **Les questions traitant de dons de charité au Canada.**

Fascicule n° 3, le mercredi 1er décembre 2004, le jeudi 2 décembre 2004. 74p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-381/1-3**

Réunions concernant: **Les questions traitant de dons de charité au Canada; Le projet de loi C-5, Loi sur l'aide financière à l'épargne destinée aux études postsecondaires.**

Fascicule n° 4, le mercredi 8 décembre 2004, le jeudi 9 décembre 2004, le lundi 13 décembre 2004 (à huis clos). 100p.

Y compris: Le troisième rapport du comité (Le projet de loi C-5); Le quatrième rapport du comité (Études sur les questions traitant de dons de charité au Canada); Le cinquième rapport du comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005, étude sur les questions traitant de dons de charité); Le sixième rapport du comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005, étude spéciale sur la situation actuelle du régime financier canadien et international); Le septième rapport du comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005, étude spéciale sur les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers).

20,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-381/1-4**

Comité permanent des finances nationales, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Donald H. Oliver. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Réunions concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005; Le budget supplémentaire des dépenses (A) 2004-2005.**

Fascicule n° 4, le mardi 30 novembre 2004, le mercredi 1er décembre 2004. 70p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . † **N° de cat. YC13-381/1-4**

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Peter A. Stollery. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Future business of the Committee and first meeting on: **Issues relating to foreign relations generally.**
Issue No. 2, Wednesday, November 24, 2004 (in camera), Wednesday, December 1, 2004. 17p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-2**

Meetings on: **Examine the performance reports for the period ending March 31, 2004; Special study on Africa.**
Issue No. 3, Tuesday, December 7, 2004, Tuesday, December 14, 2004, Wednesday, December 15, 2004. 66p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-3**

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=11

Third, fourth and fifth (last) meetings on: **Bill S-10, A second Act to harmonize federal law with the civil law of the Province of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law.**

Issue No. 2, Wednesday, November 17, 2004, Thursday, November 18, 2004, Wednesday, November 24, 2004. 48p.

Including: The second report of the Committee (Bill S-10).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-2**

Les travaux futurs du comité et première réunion concernant: **Les questions se rapportant aux relations étrangères en général.**

Fascicule n° 2, le mercredi 24 novembre 2004 (à huis clos), le mercredi 1er décembre 2004. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-2**

Réunions concernant: **L'étude des rapports sur le rendement pour la période qui se terminent le 31 mars 2004; L'étude spéciale sur l'Afrique.**

Fascicule n° 3, le mardi 7 décembre 2004, le mardi 14 décembre 2004, le mercredi 15 décembre 2004. 66p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-3**

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=11

Troisième, quatrième et cinquième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi S-10, Loi n° 2 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law.**

Fascicule n° 2, le mercredi 17 novembre 2004, le jeudi 18 novembre 2004, le mercredi 24 novembre 2004. 48p.

Y compris: Le deuxième rapport du comité (Le projet de loi S-10).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-2**

First, second and third meetings on: **Bill S-11, An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes).**
Issue No. 3, Thursday, November 25, 2004, Wednesday, December 1, 2004, Thursday, December 2, 2004. 59p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-3**

Fourth meeting on: **Bill S-11, An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes).**
Issue No. 4, Wednesday, December 8, 2004. 21p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-4**

Standing Committee on Fisheries, 1st Session, 37th Parliament, 49-50 Elizabeth II, 2001-02. Chairman: The Honourable Gerald J. Comeau. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=1&comm_id=7

Index of proceedings (issues nos. 1 to 21 inclusive).
14p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-371/1-22**

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Tommy Banks. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Fourth and fifth meetings on: **Emerging issues related to the mandate of the Committee.**
Issue No. 4, Tuesday, November 30, 2004, Thursday, December 2, 2004. 49p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-4**

Première, deuxième et troisième réunions concernant: **Le projet de loi S-11, Loi modifiant le Code criminel (loteries).**
Fascicule n° 3, le jeudi 25 novembre 2004, le mercredi 1er décembre 2004, le jeudi 2 décembre 2004. 59p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-3**

Quatrième réunion concernant: **Le projet de loi S-11, Loi modifiant le Code criminel (loteries).**
Fascicule n° 4, le mercredi 8 décembre 2004. 21p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-4**

Comité permanent des pêches, 1re session, 37e législature, 49-50 Élizabeth II, 2001-02. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=1&comm_id=7

Index des délibérations (fascicules no. 1 à 21 inclusivement).
14p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-371/1-22**

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Tommy Banks. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Quatrième et cinquième réunions concernant: **De nouvelles questions concernant le mandat du comité.**
Fascicule n° 4, le mardi 30 novembre 2004, le jeudi 2 décembre 2004. 49p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-4**

Sixth and seventh meetings on: **Emerging issues related to the mandate of the Committee.**

Issue No. 5, Tuesday, December 7, 2004, Thursday, December 9, 2004. 68p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-5**

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Nick G. Sibbeston. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

First, second and third meetings on: **The involvement of Aboriginal communities and businesses in economic development activities in Canada.**

Issue No. 2, Wednesday, November 17, 2004, Wednesday, November 24, 2004, Wednesday, December 1, 2004. 70p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC28-381/1-2**

Standing Committee on National Security and Defence. Subcommittee on Veterans Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Organizational meeting and first meeting on: **The study of the services and benefits provided to veterans in recognition of their services to Canada.**

Issue No. 1, Monday, October 18, 2004, Wednesday, December 8, 2004. 32p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/2-1**

Sixième et septième réunions concernant: **De nouvelles questions concernant le mandat du comité.**

Fascicule n° 5, le mardi 7 décembre 2004, le jeudi 9 décembre 2004. 68p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-5**

Comité permanent des peuples autochtones, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Nick G. Sibbeston. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

Première, deuxième et troisième réunions concernant: **La participation des peuples et entreprises autochtones aux activités de développement économique au Canada.**

Fascicule n° 2, le mercredi 17 novembre 2004, le mercredi 24 novembre 2004, le mercredi 1er décembre 2004. 70p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC28-381/1-2**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense. Sous-comité des anciens combattants, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Michael A. Meighen. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **L'étude sur les prestations et services offerts aux anciens combattants en reconnaissance des services qu'ils ont fournis au Canada.**

Fascicule n° 1, le lundi 18 octobre 2004, le mercredi 8 décembre 2004. 32p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/2-1**

Standing Committee on Official Languages, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Eymard G. Corbin. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=595

First meeting on: The annual report of the Commissioner of Official Languages 2003-04.

Issue No. 2, Monday, November 1, 2004. 27p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-381/1-2**

First meeting on and second meeting on: The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the Act; The annual report of the Commissioner of Official Languages 2003-04.

Issue No. 3, Monday, November 15, 2004, [Monday], November 29, 2004. 56p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-381/1-3**

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Joint Chairs: The Honourable Senator John G. Bryden, Gurmant Grewal. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Organizational meeting and first meeting on: Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.

Issue No. 1, Thursday, October 21, 2004, Thursday, November 4, 2004. In various pagings.

Including: The first report of the Committee (Order of reference, expenses of the committee incurred in the Third Session of the Thirty-seventh Parliament and Quorum).

\$30.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-381/1-1**

Comité permanent des langues officielles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Eymard G. Corbin. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=595

Première réunion concernant: Le rapport annuel de la commissaire aux langues officielles de 2003-2004.

Fascicule n° 2, le lundi 1er novembre 2004. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-381/1-2**

Première réunion concernant et deuxième réunion concernant: L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la loi; Le rapport annuel de la commissaire aux langues officielles de 2003-2004.

Fascicule n° 3, le lundi 15 novembre 2004, le lundi 29 novembre 2004. 56p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-381/1-3**

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 1re session, 38e législature, 2004. Coprésidents: L'honorable sénateur John G. Bryden, Gurmant Grewal. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et première réunion concernant: La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.

Fascicule n° 1, le jeudi 21 octobre, 2004, le jeudi 4 novembre 2004. En pagination multiple.

Y compris: Le premier rapport du comité (Ordre de renvoi, dépenses du comité encourues au cours de la troisième session de la trente-septième législature et quorum).

30,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-381/1-1**

Second meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 2, Thursday, November 18, 2004. In various pagings.

\$26.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-381/1-2**

Third meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 3, Thursday, December 2, 2004. In various pagings.

\$26.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-381/1-3**

Deuxième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 2, le jeudi 18 novembre 2004. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-381/1-2**

Troisième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 3, le jeudi 2 décembre 2004. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-381/1-3**

HOUSE OF COMMONS

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 46, Monday, January 31, 2005. 33, viiip.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/46**

CHAMBRE DES COMMUNES

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 46, le lundi 31 janvier 2005. 33, viiip.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/46**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

February 4, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

☐† **Cat. No. FB12-4/2005-02-04**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 4 février 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

☐† **N° de cat. FB12-4/2005-02-04**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2005-1.—Self-enforcing labour contracts and the dynamics puzzle, by Christian Calmès. 2005. v. 33p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

1 □ · † **Cat. No. FB3-2/105-1E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2005-1.—Self-enforcing labour contracts and the dynamics puzzle, by Christian Calmès. 2005. 42p. (502 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-1E-PDF

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 226, April 25, 2003.—Local Union 1574, International Brotherhood of Electrical Workers, applicant, and NorthwesTel Inc., respondent. 22p. 28cm. Processed. (Board file: 22833-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

· · * **Cat. No. LR12-2/2003-226**

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 226, le 25 avril 2003.—Section locale 1574, Fraternité internationale des ouvriers en électricité, requérante, et NorthwesTel Inc., employeur. 22p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22833-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

· · * **N° de cat. LR12-2/2003-226**

Decision No. 232, May 26, 2003.—**Canadian Marine Officers' Union, applicant and Marine Atlantic Inc., respondent, and Attorney General for Newfoundland and Labrador; Canadian Manufacturers and Exporters, Newfoundland and Labrador Division; Tourism Industry Association of Newfoundland and Labrador, operating as Hospitality Newfoundland and Labrador; Newfoundland and Labrador Federation of Municipalities; Atlantic Provinces Trucking Association; Newfoundland and Labrador Carriers Association; and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), intervenors.** 32p. 28cm. Processed. (Board File: 23148-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-232**

Decision No. 233, June 3, 2003.—**Serco Aviation Services Inc., applicant, and Public Service Alliance of Canada, respondent.** 8p. 28cm. Processed. (Board file: 23265-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-233**

Decision No. 242, August 6, 2003.—**Suzanne Gagné, complainant, and Syndicat des employé(e)s de CFAP-TV (TQS-Québec), Local 3946 of the Canadian Union of Public Employees, respondent, and CFAP-TV (TQS Québec), employer.** 11p. 28cm. Processed. (Board file: 23317-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-242**

Decision No. 258, December 19, 2003.—**Pierre Demers, applicant, and Transports R.M.T. Inc., employer.** 6p. 28cm. Processed. (Board file: 23736-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-258**

Décision n° 232, le 26 mai 2003.—**Syndicat canadien des officiers de marine marchande, requérant, et Marine Atlantique S.C.C., intimée, et Procureur général de Terre-Neuve-et-Labrador; Manufacturiers et exportateurs du Canada, division de Terre-Neuve-et-Labrador; Tourism Industry Association of Newfoundland and Labrador, exploitée sous la raison sociale Hospitality Newfoundland and Labrador; Newfoundland and Labrador Federation of Municipalities; Atlantic Provinces Trucking Association; Newfoundland and Labrador Carriers Association; Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intervenants.** 32p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23148-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-232**

Décision n° 233, le 3 juin 2003.—**Serco Aviation Services Inc., requérante, et Alliance de la Fonction Publique du Canada, intimée.** 8p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23265-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-233**

Décision n° 242, le 6 août 2003.—**Suzanne Gagné, plaignante, et Syndicat des employé(e)s de CFAP-TV (TQS Québec), section locale 3946 du Syndicat canadien de la fonction publique, intimé, et CFAP-TV (TQS Québec), employeur.** 11p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23317-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-242**

Décision n° 258, le 19 décembre 2003.—**Pierre Demers, requérant, et Transports R.M.T. Inc., employeur.** 6p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23736-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-258**

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

December 2004. 210p. (5302 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-12.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† Cat. No. NH12-11/2004-12-IN

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

January 2005. 8p. (565 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2005-1E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-198/2005-1E-PDF

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html>

Vol. 3, issue 4, fourth quarter 2004. 8p. (114 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-3-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-30/3-4E-IN

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'exportation pour l'habitation, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Décembre 2004. 210p. (5302 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-12.pdf>

20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-11/2004-12-IN

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Janvier 2005. 8p. (569 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2005-1F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-198/2005-1F-PDF

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html>

Vol. 3, n° 4, quatrième trimestre 2004. 8p. (148 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-3-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-30/3-4F-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 7, No. 12, December 2004. 8p. (276 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-32/7-12E-IN**

Housing now - Windsor: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

Fourth quarter 2004. 8p. (242 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-39/2004-4E-IN**

Research highlight; technical series. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html>

04-124.—Summary of research on water resistive barriers. 2004. 6p. Figs., graphs, table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

2□

† Cat. No. **NH18-22/104-124E**

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 12, décembre 2004. 8p. (298 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-32/7-12F-IN**

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de

l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

Quatrième trimestre 2004. 8p. (166 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-39/2004-4F-IN**

Le point en recherche; série technique. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html>

04-124.—Résumé de la recherche sur les membranes de revêtement intermédiaire. 2004. 8p. Figures, graphiques, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

3□

† N° de cat. **NH18-22/104-124F**

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/eresearch/eresearch_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/eresere/eresere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/eresse/eresse_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/reresse/reresse_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/reresef/reres_001.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

04-131.—Water reuse standards and verification protocol.
2004. 3p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

Free.

14□

• † **Cat. No. NH18-22/104-131E**

CANADIAN DAIRY COMMISSION

Annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, [2004]. English text, 48p. Graphs, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Dairy Commission, Communications, Building 55, NCC Driveway Central Experimental Farm, 960, Carling Ave., Ottawa K1A 0Z2. Tel: (613) 792-2000; Fax: (613) 792-2009; E-mail: cdc-ccl@agr.gc.ca; URL: <http://www.cdc-ccl.gc.ca>.

Free.

16□ ISBN 0-662-68387-0

• † **Cat. No. A88-2004**

Annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, [2004]. 51p. (1562 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A88-2004) and ISBN (0-662-68387-0) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A88-2004E.pdf>

Free. (internet).

ISBN 0-662-38003-7

Cat. No. A88-2004E-PDF

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 21. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-21

04-131.—Normes de réutilisation de l'eau et protocole de mise à l'essai. 2004. 3p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

15□

• † **N° de cat. NH18-22/104-131F**

COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

Rapport annuel, 2003-2004. Annuel. Ottawa, [2004]. Texte français, 50p. Graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne du lait, Communications, Édifice 55, Promenade de la CCN, Ferme expérimentale centrale, 960, ave. Carling, Ottawa K1A 0Z2. Téléphone: (613) 792-2000; Télécopieur: (613) 792-2009; Courriel: cdc-ccl@agr.gc.ca; URL: www.ccl-cdc.gc.ca.

Gratuit.

16□ ISBN 0-662-68387-0

• † **N° de cat. A88-2004**

Rapport annuel, 2003-2004. Annuel. Ottawa, [2004]. 53p. (1707 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A88-2004) et l'ISBN (0-662-68387-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A88-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77721-2

N° de cat. A88-2004F-PDF

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 21. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-21

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 21. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-21**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Citizenship and immigration manuals. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

October 2004.—**Citizenship and Immigration manuals.** 1 disc.

"Incorporates Immigration and Refugee Protection Act".

System Requirements: IBM-compatible PC (486 processor or higher); CD-ROM drive; 8 MB of RAM recommended; Windows 95 or NT; 256 colors; Netscape Navigator or Microsoft Internet Explorer; Adobe Acrobat Reader 4.0+; Internet access.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$69.95 per copy.

. . * **Cat. No. MP22-15/2004-3-MRC**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 21. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-21**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Octobre 2004.—**Les guides de la Citoyenneté et de l'immigration.** 1 disque.

«Comprends la Loi sur l'immigration et protection des réfugiés».

Configuration requise: Compatible IBM (486 et plus); Unité de CD-ROM; RAM de 8 Mo recommandé; Windows 95 ou NT; Écran de 256 couleurs; Netscape Navigator ou Microsoft Internet Explorer; Adobe Acrobat Reader 4.0+; Accès à l'Internet.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

69,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. MP22-15/2004-3-MRC**

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français) ISSN 0831-6481

"The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too expensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities... However, they are numbered nationally."—Verso of cover.

416.—The 1996 international piping plover census in Canada. J. Paul Goossen, Diane L. Amirault, (editors). 2004. vi, 164p. Figs., graphs, references. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, 4999-98 Avenue, Room 200, Edmonton, Alberta T6B 2X3.

Free.

ISBN 0-662-37102-X ♦ † **Cat. No. CW69-5/416E**

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Financial results of January are reported in March each year.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[October 2004]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-10E**

The economy in brief. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-e.html>

December 2004. [4]p. Graphs, table.

Free.

• • † **Cat. No. F12-5/2004-12E**

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.
Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.
Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

• • † **N° de cat. F12-4/2004-10F**

L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-f.html>

Décembre 2004. [4]p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-5/2004-12F**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Echo: the national newsletter of the Canadian Coast Guard. Published by Integrated Business Management. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, 200 Kent Street, 6th floor, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-0221 or ATS : (613) 941-6517; Fax: (613) 990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_e.htm.

July-August, 2004. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. T31-106/2004-07-08**

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2005-01.—**Lithium hypochlorite.** 2005. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

17□ ISBN 0-662-39114-4 • • † **Cat. No. H113-12/2005-1E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2005-01.—**Lithium hypochlorite.** 2005. 3p. (51 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39115-2 **Cat. No. H113-12/2005-1E-PDF**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Écho: le bulletin national de la Garde côtière canadienne. Publié par la Direction générale de la gestion intégrée des affaires. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, 200, rue Kent, 6e étage, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-0221 ou TDD: (613) 941-6517; Télécopieur: (613) 990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_f.htm.

Juillet-août 2004. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T31-106/2004-07-08**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2005-01.—**Hypochlorite de lithium.** 2005. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18□ ISBN 0-662-78793-5 • • † **N° de cat. H113-12/2005-1F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2005-01.—**Hypochlorite de lithium.** 2005. 3p. (48 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78794-3 **N° de cat. H113-12/2005-1F-PDF**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2624, February 9, 2005. 269p. (4523 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2624.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2624-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/envh_ra01872e.html

Vol. 6, No. 10, December 2004. 9p. (410 KB). Graphs, tables.

This month's feature report: Canada-France trade and investment linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-10E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-10E-PDF

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1 800 267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/menu-en.asp>

Vol. 22, No. 18-19, November, 2004. 5, 8, [3]p. Graphs, illus., tables. Accompanying material: Supplement CanadExport: Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance-second quarter 2004.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-18-19E**

Vol. 22, No. 20, December 1, 2004. 7p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-20E**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2624, le 9 février 2005. 269p. (4523 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2624.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2624-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/frh_ra01872f.html

Vol. 6, n° 10, décembre 2004. 9p. (437 Ko). Graphiques, tableaux.

Article spécial du mois: Les liens Canada-France en matière de commerce et d'investissement.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-10F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-10F-PDF

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1 800 267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/menu-fr.asp>

Vol. 22, n° 18-19, novembre 2004. 5, 8, [3]p. Graphiques, ill., tableaux. Matériel d'accompagnement: Supplément CanadExport: Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada, deuxième trimestre de 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-18-19F**

Vol. 22, n° 20, 1er décembre 2004. 7p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-20F**

Vol. 22, No. 21, December 15, 2004. 7p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-21E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 22, No. 18-19, November, 2004. 8p. (830 KB). Graphs, illus., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-18-19E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-18-19E-PDF

Vol. 22, No. 20, December 1, 2004. 8p. (762 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-20E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-20E-PDF

Vol. 22, No. 21, December 15, 2004. 8p. (799 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-21E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-21E-PDF

LAW COMMISSION OF CANADA

Is work working? Work laws that do a better job: discussion paper. Ottawa, 2004. English text, vi, 62p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca; URL: <http://www.lcc.gc.ca/en/contact.asp>.

Free.

19□ISBN 0-662-68527-X • • † **Cat. No. JL2-24/2004**

Is work working? Work laws that do a better job: discussion paper. Ottawa, 2004. 68p. (380 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JL2-24/2004) and ISBN (0-662-68527-X) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-24-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. JL2-24/2004E-PDF

Vol. 22, n° 21, 15 décembre 2004. 7p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-21F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 22, n° 18-19, novembre 2004. 8p. (851 Ko). Graphiques, ill., tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-18-19F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-18-19F-PDF

Vol. 22, n° 20, 1er décembre 2004. 8p. (781 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-20F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-20F-PDF

Vol. 22, n° 21, 15 décembre 2004. 8p. (818 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-21F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-21F-PDF

COMMISSION DU DROIT DU CANADA

Travailler, oui mais... : le droit du travail à retravailler: document de discussion. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 71p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca; URL: <http://www.lcc.gc.ca/fr/contact.asp>.

Gratuit.

19□ISBN 0-662-68527-X • • † **N° de cat. JL2-24/2004**

Travailler, oui mais... : le droit du travail à retravailler: document de discussion. Ottawa, 2004. 77p. (413 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (JL2-24/2004) et l'ISBN (0-662-68527-X) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-24-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JL2-24/2004F-PDF

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."--Cover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

11-2004, 30 November 2004. 7p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-4/2004-11E**

12-2004, 31 December 2004. 11p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-4/2004-12E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for October 2004. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-10E**

Monthly statistics for November 2004. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-11E**

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

September 2004. 35p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-9**

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

11-2004, le 30 novembre 2004. 7p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-4/2004-11F**

12-2004, le 31 décembre 2004. 9p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-4/2004-12F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour octobre 2004. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-10F**

Statistiques mensuelles pour novembre 2004. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-11F**

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Septembre 2004. 35p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-9**

October 2004. 37p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-10**

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Caddisflies: the underwater architects, [by] Glenn B. Wiggins.
Toronto, 2004. xi, 292p. Figs., illus., index, references. 29cm.
Hardcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Research Press, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-0362; Fax: (613) 952-7656; E-mail: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/rp/rp2_contact_e.html.

\$125.00 per copy.

ISBN 0-8020-3714-3 ♦ † **Cat. No. NR16-83/2004E**

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria. 28cm. Softcover. ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

URL: <http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/>

December 2004. 11p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fo12-12/2004-3E**

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Irregular. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria. 28cm. Softcover. ISSN 1206-6230

Subtitle varies.

"The Bridge, published by the Canadian Forest Service, is a newsletter of Natural Resources Canada's First Nations Element of the Mountain Pine Beetle Initiative, and of the British Columbia First Nations Forestry Program - a partnership between Natural Resources Canada and Indian and Northern Affairs Canada."--Back cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (205) 363-0600; Fax: (205) 363-0775.

No. 13, Fall/Winter 2004. 11p. Photographs.

Free.

♦ † **Cat. No. Fo12-36/2004-2E**

Octobre 2004. 37p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-10**

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Irregular. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria. Electronic.

No. 13, Fall/Winter 2004. 12p. (1183 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo12-36-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-36/2004-2E-IN

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

United States - Canada border drug threat assessment.

Ottawa, 2004. English text, x, 28p. Photographs. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Security Intelligence Review Committee, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Tel: (613) 990-8441 (collect calls are accepted from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time) ; Fax: (613) 990-5230; URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/contact_e.html.

Free.

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Évaluation de la menace liée à la drogue à la frontière canado-américaine.

Ottawa, 2004. Texte français, x, 34p. Photographies. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Comité de surveillance des activités de renseignements de sécurité, B.P. 2430, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: (613) 990-8441 (les appels à frais virés sont acceptés entre 8 h 00 à 17 h 00, heure normale de l'Est.); Télécopieur: (613) 990-5230; URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

20□ - † **Cat. No. PS4-16/2004**

United States - Canada border drug threat assessment.

Ottawa, 2004. 38p. (274 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS4-16-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PS4-16/2004E-PDF

20□ - † **N° de cat. PS4-16/2004**

Évaluation de la menace liée à la drogue à la frontière canado-américaine.

Ottawa, 2004. 44p. (287 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS4-16-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS4-16/2004F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 6, February 11, 2005. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-06**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 6, le 11 février 2005. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-06**

Language update. Four times a year. Ottawa. 28cm. Softcover.
(Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

L'actualité langagière. Quatre fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. (Articles en leur langue originale.) ISSN 1712-0063

Continue: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 1, [No.] 2, December 2004. 31p. Photographs.

\$9.00 per copy. \$32.95 per year.

. . *

Cat. No. S52-4/1-2

Vol. 1, [n°] 2, décembre 2004. 31p. Photographies.

9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.

. . *

N° de cat. S52-4/1-2

QUEEN'S PRINTER

IMPRIMEUR DE LA REINE

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, No. 5, Saturday, January 29, 2005. p. 229-264.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050129/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . *

Cat. No. SP2-1/139-5

Vol. 139, n° 5, le samedi 29 janvier 2005. p. 229-264.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050129/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. SP2-1/139-5

Vol. 138, quarterly index, October 1 to December 31, 2004. 21p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/indexq4-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . *

Cat. No. SP2-1/2004-4

Vol. 138, index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2004. 21p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/indexq4-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. SP2-1/2004-4

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 5, Saturday, January 29, 2005. [2]p., p. 229-264, [1]p. (381 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-5.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-5-PDF

Vol. 138, quarterly index, October 1 to December 31, 2004. 23p. (228 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2004-4.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2004-4-PDF

Canada gazette, part III. Statutes of Canada. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/partIII-e.html>

Vol. 27, No. 3, Wednesday, January 26, 2005. In various pagings.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII-e.html>

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.

. . * Cat. No. SP2-11/27-3

Canada gazette, part III. Statutes of Canada. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 27, No. 3, Wednesday, January 26, 2005. 210p. (1223 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-27-3.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/27-3-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 5, le samedi 29 janvier 2005. [2]p., p. 229-264, [1]p. (381 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-5.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-5-PDF

Vol. 138, index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2004. 23p. (228 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2004-4.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2004-4-PDF

Gazette du Canada, partie III. Lois du Canada. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/partIII-f.html>

Vol. 27, n° 3, le mercredi 26 janvier 2005. En pagination multiple.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII-f.html>

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.

. . * N° de cat. SP2-11/27-3

Gazette du Canada, partie III. Lois du Canada. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 27, n° 3, le mercredi 26 janvier 2005. 210p.

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/27-3-PDF

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Survey methodology. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 30, No. 2, December 2004. English text, 125-244, [3]p. Figs., references, tables.

\$58.00 per year.

• • †

Cat. No. CS12-001

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 1.—**Stocks of Canadian grain at December 31, 2004: highlights.** 2005. 19p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

• • †

Cat. No. CS22-002

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Techniques d'enquête. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingual. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 30, n° 2, décembre 2004. Texte français, 139-274, [3]p. Figures, références, tableaux.

58,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS12-001

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 1.—**Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2004: faits saillants.** 2005. 19p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

• • †

N° de cat. CS22-002

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 12, December 2004. 5p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS32-022-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 11, November 2004. 9p. (70 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 12, December 2004. 5p. (59 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS44-001-IN

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 12, décembre 2004. 5p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS32-022-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 11, novembre 2004. 9p. (70 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 12, décembre 2004. 5p. (59 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS44-001-IN

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 12, December 2004. 4p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS45-001-IN

Quarterly telecommunications statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-8025 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 3, third quarter, 2004. 39p. (558 KB). Figs., glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

\$23.00 per copy. \$43.00 per year.



Cat. No. CS56-002E-IN

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 12, December 2004. 36p. (338 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

\$15.00 per copy. \$156.00 per year.



Cat. No. CS64-001E-IN

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 12, décembre 2004. 4p. (53 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-001-IN

Statistiques trimestrielles des télécommunications. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2705 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 3, troisième trimestre 2004. 40p. (574 Ko). Figures, glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 43,00 \$ par année.



N° de cat. CS56-002F-IN

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 12, décembre 2004. 36p. (342 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.



N° de cat. CS64-001F-IN

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 12, December 2004. 50p. (375 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

⌕ † **Cat. No. CS65-001-PDF**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 11. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-004-M**

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 11. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-007-M**

Le commerce international de marchandises du Canada.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 12, décembre 2004. 50p. (375 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

⌕ † **N° de cat. CS65-001-PDF**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 11. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-004-M**

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 11. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-007-M**

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended January 15, 2005. 40p. (266 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.



Cat. No. CS71-001E-IN

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 15 janvier 2005. 40p. (281 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.



N° de cat. CS71-001F-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-06

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-06



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

February 18, 2005

2005 No. 7

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 18 février 2005

2005 n° 7

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 7

February 14 to February 18, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2004. Ottawa. Bilingual.

Chapter 25.—A second Act to harmonize federal law with the civil law of the Province of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law. Bill S-10 assented to 15th December, 2004. 81p. 28cm. Softcover.

Federal Law-Civil Law Harmonization Act No. 2.

Short title: Federal Law-Civil Law Harmonization Act No. 2.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/25

Chapter 26.—An Act to provide financial assistance for post-secondary education savings. Bill C-5 assented to 15th December, 2004. 17p. 28cm. Softcover.

Canada Education Savings Act.

Short title: Canada Education Savings Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/26

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 7

Le 14 février au 18 février 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2004). Ottawa. Bilingue.

Chapitre 25.—Loi n° 2 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law. Projet de loi S-10 sanctionné le 15 décembre 2004. 81p. 28cm. Couverture souple.

Loi d'harmonisation n° 2 du droit fédéral avec le droit civil.

Titre abrégé: Loi d'harmonisation n° 2 du droit fédéral avec le droit civil.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/25

Chapitre 26.—Loi sur l'aide financière à l'épargne destinée aux études postsecondaires. Projet de loi C-5 sanctionné le 15 décembre 2004. 17p. 28cm. Couverture souple.

Loi canadienne sur l'épargne-études.

Titre abrégé: Loi canadienne sur l'épargne-études.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/26

Chapter 27.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005. Bill C-34 assented to 15th December, 2004. 59p. 28cm. Softcover.

Appropriation Act No. 2, 2004-2005.

Short title: Appropriation Act No. 2, 2004-2005.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2004/27**

Chapter 28.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005. Bill C-35 assented to 15th December, 2004. 37p. 28cm. Softcover.

Appropriation Act No. 3, 2004-2005.

Short title: Appropriation Act No. 3, 2004-2005.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2004/28**

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 29, Tuesday, February 1, 2005. p. 566-587, i-xix, [2]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/29E**

Vol. 142, No. 30, Wednesday, February 2, 2005. p. 588-604, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/30E**

Chapitre 27.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005. Projet de loi C-34 sanctionné le 15 décembre 2004. 59p. 28cm. Couverture souple.

Loi de crédits n° 2 pour 2004-2005.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 2 pour 2004-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2004/27**

Chapitre 28.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005. Projet de loi C-35 sanctionné le 15 décembre 2004. 37p. 28cm. Couverture souple.

Loi de crédits n° 3 pour 2004-2005.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 3 pour 2004-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2004/28**

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 29, le mardi 1er février 2005. p. 566-587, i-xix, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/29F**

Vol. 142, n° 30, le mercredi 2 février 2005. p. 588-604, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/30F**

Vol. 142, No. 31, Thursday, February 3, 2005. p. 605-630, i-iv, [1]p.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . *

Cat. No. Y3-381/31E

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 29, Tuesday, February 1, 2005. p. 392-397.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-381/29

No. 30, Wednesday, February 2, 2005. p. 400-403.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-381/30

No. 31, Thursday, February 3, 2005. p. 406-411, i-ix. Tables.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-381/31

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 30, Wednesday, February 2, 2005. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/30

No. 31, Thursday, February 3, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/31

No. 32, Tuesday, February 8, 2005. 16p.

\$12.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/32

Vol. 142, n° 31, le jeudi 3 février 2005. p. 605-630, i-iv, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y3-381/31F

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 29, le mardi 1er février 2005. p. 392-397.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-381/29

N° 30, le mercredi 2 février 2005. p. 400-403.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-381/30

N° 31, le jeudi 3 février 2005. p. 406-411, i-ix. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-381/31

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 30, le mercredi 2 février 2005. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/30

N° 31, le jeudi 3 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/31

N° 32, le mardi 8 février 2005. 16p.

12,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/32

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-23.—An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act (modernization of employment and labour relations), The Honourable Senator Nolin. Ottawa, First reading, February 1, 2005. 47p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-23/1

S-24.—An Act to amend the Criminal Code (cruelty to animals), The Honourable Senator Bryden. First reading, February 3, 2005. 5, 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-24/1

Committees

Standing Committee on National Finance, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Second and third meetings on: **Main estimates 2004-2005.** Issue No. 2, Tuesday, November 2, 2004, Wednesday, November 3, 2004. 65p.

\$16.00 per copy.

. . †

Cat. No. YC13-381/1-2

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-23.—Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada (modernisation du régime de l'emploi et des relations de travail), L'honorable Sénateur Nolin. Ottawa, Première lecture le 1er février 2005. 47p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-23/1

S-24.—Loi modifiant le Code criminel (cruauté envers les animaux), L'honorable Sénateur Bryden. Première lecture le 3 février 2005. 5, 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-24/1

Comités

Comité permanent des finances nationales, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Donald H. Oliver. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Deuxième et troisième réunions concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005.** Fascicule n° 2, le mardi 2 novembre 2004, le mercredi 3 novembre 2004. 65p.

16,00 \$ L'exemplaire.

. . †

N° de cat. YC13-381/1-2

Fourth meeting and first meeting on: **Main estimates 2004-2005; Supplementary estimates (A) 2004-2005.**

Issue No. 3, Wednesday, November 17, 2004, Tuesday, November 23, 2004. 79p.

\$18.00 per copy.

• • † **Cat. No. YC13-381/1-3**

Meetings on: **Main estimates 2004-2005; Supplementary estimates (A) 2004-2005.**

Issue No. 5, Tuesday, December 7, 2004 (in camera), Wednesday, December 8, 2004. 40p.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

\$14.00 per copy. (Canada).

• • † **Cat. No. YC13-381/1-5**

Standing Committee on Transport and Communications, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=19

Tenth, eleventh and twelfth meetings on: **The current state of Canadian media industries.**

Issue No. 4, Monday, December 13, 2004, Tuesday, December 14, 2004. 174p.

Including: The third report of the Committee (2004-2005 budget – study of the Canadian media).

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=19

\$27.00 per copy.

• • * **Cat. No. YC19-381/1-4**

Thirteenth, fourteenth, fifteenth and sixteenth meetings on: **The current state of Canadian media industries.**

Issue No. 5, Wednesday, December 15, 2004, Thursday, December 16, 2004. 193p.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=19

\$29.00 per copy.

• • * **Cat. No. YC19-381/1-5**

Quatrième réunion et première réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005; Le budget supplémentaire des dépenses (A) 2004-2005.**

Fascicule n° 3, le mercredi 17 novembre 2004, le mardi 23 novembre 2004. 79p.

18,00 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. YC13-381/1-3**

Réunions concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005; Le budget supplémentaire des dépenses (A) 2004-2005.**

Fascicule n° 5, le mardi 7 décembre 2004 (à huis clos), le mercredi 8 décembre 2004. 40p.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

14,00 \$ L'exemplaire. (Canada).

• • † **N° de cat. YC13-381/1-5**

Comité permanent des transports et des communications, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joan Fraser. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=19

Dixième, onzième et douzième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 4, le lundi 13 décembre 2004, le mardi 14 décembre 2004. 174p.

Y compris: Le troisième rapport du Comité (Le budget 2004-2005 – l'étude des médias canadiens).

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=19

27,00 \$ L'exemplaire.

• • * **N° de cat. YC19-381/1-4**

Treizième, quatorzième, quinzième et seizième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 5, le mercredi 15 décembre 2004, le jeudi 16 décembre 2004. 193p.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=19

29,00 \$ L'exemplaire.

• • * **N° de cat. YC19-381/1-5**

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Nick G. Sibbeston. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

Fourth, fifth and sixth meetings on: The involvement of Aboriginal communities and business in economic development activities in Canada.

Issue No. 3, Tuesday, December 7, 2004, Wednesday, December 8, 2004, Wednesday, December 14, 2004 (in camera). 52p.

Includes: The second report of the Committee (Budget 2004-2005 for special study - involvement of Aboriginal communities and business in economic development activities).

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

\$15.00 Price varies for each issue.

. . * **Cat. No. YC28-381/1-3**

Standing Committee on Official Languages, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Eymard G. Corbin. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=595

Second and third meetings on: The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the Act.

Issue No. 4, Monday, December 6, 2004, Monday, December 13, 2004. 54p.

Including: The third report of the Committee (Budget 2004-2005 for special study - application of the Official Languages Act).

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=595

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-381/1-4**

Comité permanent des peuples autochtones, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Nick G. Sibbeston. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

Quatrième, cinquième et sixième réunions concernant: La participation des peuples et entreprises autochtones aux activités de développement économiques au Canada.

Fascicule n° 3, le mardi 7 décembre 2004, le mercredi 8 décembre 2004, le mercredi 14 décembre 2004 (à huis clos). 52p.

Y compris: Le deuxième rapport du comité (Budget 2004-2005 - étude spéciale concernant la participation des peuples et entreprises autochtones aux activités de développement économiques).

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

15,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.

. . * **N° de cat. YC28-381/1-3**

Comité permanent des langues officielles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Eymard G. Corbin. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=595

Deuxième et troisième réunions concernant: L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la loi.

Fascicule n° 4, le lundi 6 décembre 2004, le lundi 13 décembre 2004. 54p.

Y compris: Le troisième rapport du comité (Budget 2004-2005 - étude spéciale - l'application de la Loi sur les langues officielles).

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=595

15,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-381/1-4**

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 46, Monday, January 31, 2005 (Part A). p. 2819-2854, [2]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/46AE**

Vol. 140, No. 46, Monday, January 31, 2005 (Part B). p. 2855-2891, [1]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/46BE**

Vol. 140, No. 47, Tuesday, February 1, 2005. p. 2893-2966, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/47E**

Vol. 140, No. 48, Wednesday, February 2, 2005. p. 2967-3010, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/48E**

Vol. 140, No. 49, Thursday, February 3, 2005. p. 3011-3083, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/49E**

Vol. 140, No. 50, Friday, February 4, 2005. p. 3085-3122, 45, [3]p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/50E**

Vol. 140, No. 51, Monday, February 7, 2005. p. 3123-3187, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/51E**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1e session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 46, le lundi 31 janvier 2005 (Partie A). p. 2819-2854, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/46AF**

Vol. 140, n° 46, le lundi 31 janvier 2005 (Partie B). p. 2855-2891, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/46BF**

Vol. 140, n° 47, le mardi 1er février 2005. p. 2893-2966, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/47F**

Vol. 140, n° 48, le mercredi 2 février 2005. p. 2967-3010, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/48F**

Vol. 140, n° 49, le jeudi 3 février 2005. p. 3011-3083, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/49F**

Vol. 140, n° 50, le vendredi 4 février 2005. p. 3085-3122, 44, [2]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/50F**

Vol. 140, n° 51, le lundi 7 février 2005. p. 3123-3187, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/51F**

Vol. 140, No. 52, Tuesday, February 8, 2005. p. 3189-3266, [4]p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/52E

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 47, Tuesday, February 1, 2005. 31, viip.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/47

No. 48, Wednesday, February 2, 2005. 34, vip.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/48

No. 49, Thursday, February 3, 2005. 32, vip.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/49

No. 50, Friday, February 4, 2005. 33, viiip.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/50

No. 51, Monday, February 7, 2005. 34, vip.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/51

No. 52, Tuesday, February 8, 2005. 29, vip.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/52

No. 53, Wednesday, February 9, 2005. 32, vip.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/53

Vol. 140, n° 52, le mardi 8 février 2005. p. 3189-3266, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/52F

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e Législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 47, le mardi 1er février 2005. 31, viip.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/47

N° 48, le mercredi 2 février 2005. 34, vip.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/48

N° 49, le jeudi 3 février 2005. 32, vip.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/49

N° 50, le vendredi 4 février 2005. 33, viiip.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/50

N° 51, le lundi 7 février 2005. 34, vip.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/51

N° 52, le mardi 8 février 2005. 29, vip.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/52

N° 53, le mercredi 9 février 2005. 32, vip.

14,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/53

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th
Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa.
Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session,
38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-10.—An Act to amend the Criminal Code (mental disorder) and to make consequential amendments to other Acts. As passed by the House of Commons, February 7, 2005. 34p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-10/3**

C-10.—Loi modifiant le Code criminel (troubles mentaux) et modifiant d'autres lois en conséquence. Adopté par la Chambre des communes le 7 février 2005. 34p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-10/3**

C-12.—An Act to prevent the introduction and spread of communi-cable diseases. As passed by the House of Commons, February 10, 2005. iv, 33p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-12/3**

C-12.—Loi visant à prévenir l'introduction et la propagation de maladies transmissibles. Adopté par la Chambre des communes le 10 février 2005. iv, 33p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-12/3**

C-29.—An Act to amend the Patent Act. As passed by the House of Commons, February 10, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-29/3**

C-29.—Loi modifiant la Loi sur les brevets. Adopté par la Chambre des communes le 10 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-29/3**

C-323.—An Act to change the name of the electoral district of Welland. First reading, February 7, 2005. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-323/1**

C-323.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Welland. Première lecture le 7 février 2005. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-323/1**

C-38.—An Act respecting certain aspects of legal capacity for marriage for civil purposes, The Minister of Justice. First reading, February 1, 2005. In various pagings. 28cm. Processed.

Civil Marriage Act.

Short title: Civil Marriage Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-38/1

C-39.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to enact An Act respecting the provision of funding for diagnostic and medical equipment. First reading, February 7, 2005. In various pagings. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-39/1

C-38.—Loi concernant certaines conditions de fond du mariage civil, Le ministre de la Justice. Première lecture le 1er février 2005. En pagination multiple. 28cm. Polycopié.

Loi sur le mariage civil.

Titre abrégé: Loi sur le mariage civil.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-38/1

C-39.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et édictant la Loi concernant l'octroi d'une aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux. Première lecture le 7 février 2005. En pagination multiple. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-39/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Rural Secretariat

Rural horizon. Semi-annual. Published by Rural Team Quebec. Québec. 40cm. Newspaper. Bilingual.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

"The Rural Horizon is a semi-annual publication of the Rural Team Quebec for the residents of rural and remote communities of Quebec."—Page 4.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Team Quebec, Room 350-4, 901 Cap-Diamant Street, Quebec, Quebec G1K 4K1. Tel: (418) 648-4820, ext. 319 (the Editor); Fax: (418) 648-7342; E-mail: richerdo@agr.gc.ca (the Editor).

Fall 2004. 4p. Photographs.

Free.

. . †

Cat. No. A112-2/2004-2

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat rural

Horizon rural. Semestriel. Publié par Équipe rurale du Québec. Québec. 40cm. Journal. Bilingue.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

"Horizon rural est une publication bi-annuelle de l'Équipe rurale du Québec, pour les citoyens des régions rurales et éloignées du Québec."—Page 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Équipe rurale du Québec, 901, rue du Cap-Diamant, pièce 350-4, Québec (Québec) G1K 4K1. Téléphone: (418) 648-4820, poste 319 (la rédactrice); Télécopieur: (418) 648-7342; Courriel: richerdo@agr.gc.ca (la rédactrice).

Automne 2004. 4p. Photographies.

Gratuit.

. . †

N° de cat. A112-2/2004-2

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed.
Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

February 11, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2005-02-11**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

**2005-2.-The stochastic discount factor: extending the
volatility bound and a new approach to portfolio selection with
higher-order moments**, by Fousseni Chabi-Yo, René Garcia,
and Eric Renault. 2005. v, 39p. Graphs, references. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1□

• †

Cat. No. FB3-2/105-2E

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN
0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres
pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 11 février 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-4/2005-02-11**

CANADIAN HERITAGE

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Canadian issues. Quarterly. Published jointly by Association for Canadian Studies, Canadian Studies Programme, Department of Canadian Heritage, and the Canada Magazine Fund. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual (articles published in their original language). ISSN 0318-8442

Quarterly since 2004?

Order Information for Non-depositories: Association for Canadian Studies, 1822A, rue Sherbrook Ouest, Montreal, Quebec H3H 1E4. Tel: (514) 925-3094; Fax: (514) 925-3095; E-mail: general@acs-aec.ca.

URL: <http://www.acs-aec.ca/English/Canadian%20Issues.htm>

Summer 2004. 48p. Graphs, references, tables.

Partial content: Canadian multiculturalism: lessons for the management of cultural diversity?—Public attitudes towards multiculturalism in Canada.—Trust, social connectedness and civic engagement: a comparison of the immigrant and native-born populations.

URL: http://www.acs-aec.ca/English/summer_2004.htm
\$5.95 per copy.

• • † **Cat. No. CH2-1/2004-2**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

What have we learned studying income inequality and population health? prepared by Nancy A. Ross. Ottawa, 2004. iii, 24p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Ring binding.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

ISBN 1-55392-506-8 ♦ † **Cat. No. H118-29/2004E**

PATRIMOINE CANADIEN

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Thèmes canadiens. Trimestriel. Publié conjointement par l'Association d'études canadiennes, Programme d'études canadiennes du ministère du Patrimoine canadien, et Le Fonds du Canada pour les magazines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue (articles publiés dans leur langue originale). ISSN 0318-8442

Trimestriel depuis 2004?

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Association d'études canadiennes, 1822A, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3H 1E4. Téléphone: (514) 925-3094; Télécopieur: (514) 925-3095; Courriel: general@acs-aec.ca.

URL: <http://www.acs-aec.ca/Francais/Canadian%20Issues.htm>

Été 2004. 48p. Graphiques, références, tableaux.

Sommaire partiel: Laïcité et crise de l'État-nation.—École et diversité religieuse au Canada et au Québec.—École et diversité religieuse en France.

URL: <http://www.acs-aec.ca/Francais/Canadian%20Issues.htm>
5,95 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. CH2-1/2004-2**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Qu'avons-nous appris en étudiant l'inégalité du revenu et la santé de la population? rédigé par: Nancy A. Ross. Ottawa, 2004. iii, 28p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

ISBN 1-55392-507-6 ♦ † **N° de cat. H118-29/2004F**

What have we learned studying income inequality and population health? prepared by Nancy A. Ross. Ottawa, 2004. 37p. (1686 KB). Bibliography, graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-29-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-508-4

Cat. No. H118-29/2004E-PDF

Qu'avons-nous appris en étudiant l'inégalité du revenu et la santé de la population? rédigé par: Nancy A. Ross. Ottawa, 2004. 38p. (2414 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-29-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-509-2

N° de cat. H118-29/2004F-PDF

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

A developing world, developed through partnership with Canadian Geographic Enterprises. Equatorial scale: 1:35 000 000. Ottawa, 2004. 2 folded maps. 91cm. Kit. Accompanying material: A letter. Map.

Canada and the World.

A map under title "Canada and the World" printed on the verso.

This kit contains 2 copies.

Maps can be ordered at: <http://www.canadiangeographic.ca>.

Order Information for Non-depositories: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/commen-e.htm>.

Free.

2□

• †

Cat. No. E94-212/2004E

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Un monde en développement, crée dans le cadre d'un partenariat avec Canadian Geographic Enterprises. Échelle équatoriale: 1/35 000 000. Ottawa, 2004. 2 cartes pliées. 91cm. Trousse. Matériel d'accompagnement: Une lettre. Carte.

Le Canada et le monde.

Une carte sous le titre «Le Canada et le monde» est imprimée au verso.

Le trousse contient 2 exemplaires.

Des cartes peuvent être commandées au site: <http://www.canadiangeographic.ca>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/commen-f.htm>.

Gratuit.

3□

• †

N° de cat. E94-212/2004F

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Regulatory standard. Ottawa.

S-260.—Making changes to dose-related information filed with the National Dose Registry. 2004. 9p. Glossary, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications Division, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (in Canada only) or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; E-mail: publications@cnsccsn.gc.ca.

Free.

4□ ISBN 0-662-38237-4

• †

Cat. No. CC173-3/3-260E

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Norme d'application de la réglementation. Ottawa.

S-260(F).—Modification des renseignements sur les doses déposés dans le Fichier dosimétrique national. 2004. 9p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Division des communications, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: publications@cnsccsn.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-77949-5

◆ †

N° de cat. CC173-3/3-260F

S-260.—Making changes to dose-related information filed with the National Dose Registry. 2004. 18p. (180 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC173-3-3-260E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC173-3/3-260E-PDF

S-260(F).—Modification des renseignements sur les doses déposés dans le Fichier dosimétrique national. 2004. 18p. (176 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC173-3-3-260F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC173-3/3-260F-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

The citation for citizenship. Ottawa, 2005. 5p. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th floor, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/index.html>.

Free.

5 □ ISBN 0-662-68734-5 • † **Cat. No. Ci51-184/2005**

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 4, Part 3. [10], p. 391-587, D25-D39, F33-51, i-lxxx. Illus.

\$28.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-4-3**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Le certificat du mérite civique. Ottawa, 2005. 5p. 22cm. Dépliant. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Tour Jean-Edmonds Sud, 19^e étage, 365, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 954-9019; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/index.html>.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-68734-5 • † **N° de cat. Ci51-184/2005**

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 4, 3^e fascicule. [10], p. 391-587, D25-D39, F33-51, i-lxxx. Ill.

28,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-4-3**

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

478 (Vol. 2, part 3, 2004). p. [3], 371-549.

\$16.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2004-2-3**

479 (Vol. 2, part 4, 2004). p. [3], xxxv, 551-704. Index.

\$17.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2004-2-4**

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Financial results of January are reported in March each year.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[November 2004]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-11E**

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

478 (Vol. 2, 3e cahier, 2004). p. [3], 371-549.

16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **Nº de cat. JU1-1/2004-2-3**

479 (Vol. 2, 4e cahier, 2004). p. [3], xxxv, 551-704. Index.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **Nº de cat. JU1-1/2004-2-4**

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.

Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Novembre 2004]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. F12-4/2004-11F**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Oceans: your news, your views, your newsletter. Bimonthly.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.--
Page 2.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada,
Communication Branch, Oceans, 200 Kent Street, Station 13228, Ottawa K1A 0E6.
Tel: (613) 990-0214; Fax: (613) 993-8277; E-mail: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca;
URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

September-October 2004. English text, 16p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-18/2004-5**

November-December 2004. English text, 14p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-18/2004-6**

Bedford Institute of Oceanography 2003. Dartmouth, Nova
Scotia, 2004. 92p. Figs., graphs, illus. (some coloured), maps,
photographs. 28cm. Softcover. ISSN 1499-9951

Running title: **BIO - 2003 in Review.**

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada,
Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A
0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail:
info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

Free.

6 □ ISBN 0-662-35362-5 • • † **Cat. No. Fs75-104/2003E**

Canadian Coast Guard

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine
Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian
Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent,
Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613)
998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 12, December 31, 2004. viii, 38p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-1/29-12E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Océans: votre bulletin, vos opinions, vos nouvelles. Bimestriel.
Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de
Pêches et Océans Canada.*--Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Direction générale des communications, Océans, 200, rue Kent, poste
13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-0214; Télécopieur: (613) 993-8277;
Courriel: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Septembre-octobre 2004. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fs2-18/2004-5**

Novembre-décembre 2004. Texte français, 14p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fs2-18/2004-6**

Institut océanographique de Bedford, 2003. Dartmouth
(Nouvelle-Écosse), 2004. 92p. Cartes, figures, graphiques, ill.
(certaines en couleur), photographies. 28cm. Couverture
souple. ISSN 1499-9978

Titre en tête de chaque page: **IOB - rétrospective 2003.**

Le n° ISBN (0-662-35362-5) pour l'édition en anglais a été imprimé dans cette
publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station
13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS);
Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-75183-3 • • † **N° de cat. Fs75-104/2003F**

Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la
Direction générale des programmes maritimes, Aides à la
navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes,
Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6.
Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL:
http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 12, le 31 décembre 2004. viii, 39p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-1/29-12F**

Notices to mariners. Western edition. Monthly. Issued by the Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Canadian Coast Guard, Marine Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 12, December 31, 2004. viii, 15p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-12E**

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Towards healthier workplaces and public places. Ottawa, 2004. 5p. Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Healthy Environments and Consumer Safety Branch, HECS Publishing, AL: 0801A, Ottawa K1A 0L2. Tel: (613) 954-0609; Fax: (613) 952-2551; E-mail: hecs-sesc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/hecs/contact_us.htm.

Free.

◆ † **Cat. No. H46-1/43-2004**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Meeting the challenge: a guide to working with essential skills. Gatineau, Quebec, 2005. English text, 33p. Fig. 23cm. Spiral binding. Bilingual. (HIP-007-12-04)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development, HRSDC Publications Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrsd-c-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/top_nav/contact_us.shtml.

URL: http://www15.hrdc-drhc.gc.ca/english/general/home_e.asp

Free.

8 □ ISBN 0-662-68611-X • † **Cat. No. HS4-5/2005**

Avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 12, le 31 décembre 2004. viii, 14p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-12F**

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Travailler dans des lieux de travail et des lieux publics plus sains. Ottawa, 2004. 5p. Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs, Édition SESC, AL: 0801A, Ottawa K1A 0L2. Téléphone: (613) 954-0609; Télécopieur: (613) 952-2551; Courriel: hecs-sesc@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/sesc/contacts.htm>.

Gratuit.

◆ † **N° de cat. H46-1/43-2004**

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Relever le défi: guide d'utilisation des compétences essentielles. Gatineau (Québec), 2005. Texte français, 33p. Figure. 23cm. Reliure à spirale. Bilingue. (HIP-007-12-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de Publications RHDC, 140, promenade du Portage, Phase IV, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrsd-c-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/top_nav/contact_us.shtml.

URL: http://www15.hrdc-drhc.gc.ca/french/general/home_f.asp

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-68611-X • † **N° de cat. HS4-5/2005**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Rock talk. Fourth edition. Ottawa, 2004. 1p. Illus. 28cm. Pamphlet. (QS-Y206-010-FG-A1)

The catalogue number (R2-242/2004F) and ISBN (0-662-78367-0) for the French edition have been incorrectly printed in this bilingual edition.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

9□

• †

Cat. No. R2-242/2004

Rock talk. Ottawa, 2004. 1p. Illus. 28cm. Softcover. Text in English and Inuktitut. (QS-Y206-010-EG-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

10□ ISBN 0-662-38676-0

• †

Cat. No. R2-242/2004E

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2607, October 13, 2004. 351p. (6107 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2607.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2607-PDF

Vol. 51, No. 2612, November 17, 2004. 139p. (2736 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2612.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2612-PDF

Vol. 51, No. 2613, November 24, 2004. 106p. (1707 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2613.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2613-PDF

Vol. 51, No. 2614, December 1, 2004. 383p. (7581 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2614.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2614-PDF

AFSAIRES INDIENNES ET DU NORD

Le langage de la roche. Numéro quatre. Ottawa, 2004. 1p. Ill. 28cm. Dépliant. (QS-Y206-010-FG-A1)

Le n° de catalogue (R2-242/2004F) et l'ISBN (0-662-78367-0) pour l'édition en français ont été incorrectement imprimés dans cette édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou ATS : 1-866-553-0554; Télécopieur: ; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

9□

• †

N° de cat. R2-242/2004

Le langage de la roche. Numéro quatre. Ottawa, 2004. 1p. Ill. 28cm. Dépliant. (QS-Y206-010-FG-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou ATS : 1-866-553-0554; Télécopieur: ; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

10□ ISBN 0-662-38676-0

• †

N° de cat. R2-242/2004E

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2607, le 13 octobre 2004. 351p. (6107 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2607.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2607-PDF

Vol. 51, n° 2612, le 17 novembre 2004. 139p. (2736 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2612.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2612-PDF

Vol. 51, n° 2613, le 24 novembre 2004. 106p. (1707 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2613.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2613-PDF

Vol. 51, n° 2614, le 1er décembre 2004. 383p. (7581 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2614.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2614-PDF

Vol. 51, No. 2617, December 22, 2004. 378p. (6165 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2617.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2617-PDF

Vol. 52, No. 2621, January 19, 2005. 319p. (5420 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2621.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2621-PDF

Vol. 52, No. 2622, January 26, 2005. 216p. (3859 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2622.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2622-PDF

Vol. 52, No. 2623, February 2, 2005. 250p. (4736 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2623.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2623-PDF

Vol. 52, No. 2625, February 16, 2005. 224p. (3837 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2625.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2625-PDF

Small Business Policy Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 1205-9099

"The Small Business Quarterly provides a quick and easy-to-read snapshot of the recent performance of Canada's small business sector."--Page 8.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Small Business Policy Branch, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 941-7628; Fax: (613) 946-1035; E-mail: payant.annie@ic.gc.ca; URL: www.strategis.gc.ca/sbresearch.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterE/rd00044e.html>

Vol. 6, No. 3, November 2004. English text, 8p. Fig., tables.

Free.

• • †

Cat. No. C12-18/6-3

Vol. 51, n° 2617, le 22 décembre 2004. 378p. (6165 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2617.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2617-PDF

Vol. 52, n° 2621, le 19 janvier 2005. 319p. (5420 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2621.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2621-PDF

Vol. 52, n° 2622, le 26 janvier 2005. 216p. (3859 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2622.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2622-PDF

Vol. 52, n° 2623, le 2 février 2005. 250p. (4736 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2623.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2623-PDF

Vol. 52, n° 2625, le 16 février 2005. 224p. (3837 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2625.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2625-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. ISSN 1205-9099

«Le Bulletin trimestriel sur la petite entreprise... permet de connaître en un clin d'oeil les plus récentes tendances dans le secteur de la petite entreprise au Canada.»--Page 8.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale de la politique de la petite entreprise, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 941-7628; Télécopieur: (613) 946-1035; Courriel: payant.annie@ic.gc.ca; URL: strategis.gc.ca/recherchepe.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterF/rd00044f.html>

Vol. 6, n° 3, novembre 2004. Texte français, 8p. Figure, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-18/6-3

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2 . Tel: 1 800 267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 23, No. 1, January 17, 2005. 7p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/23-1E**

Vol. 23, No. 2, February 1, 2005. 7p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/23-2E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 23, No. 1, January 17, 2005. 8p. (1867 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-1E-PDF

Vol. 23, No. 2, February 1, 2005. 8p. (971 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-2E-PDF

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1 800 267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 23, n° 1, 17 janvier 2005. 7p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/23-1F**

Vol. 23, n° 2, 1 février 2005. 7p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/23-2F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 23, n° 1, 17 janvier 2005. 8p. (2071 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/23-1F-PDF

Vol. 23, n° 2, 1er février 2005. 8p. (993 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/23-2F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces."

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 8, No. 3, January 19, 2005. 19, [1]p. Illus., photographs.

CIV News, January 2005; "March first, I quit!".

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-3**

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 8, n° 3, le 19 janvier 2005. 19, [1]p. Ill., photographies.

Nouvelles CIV, janvier 2005; "Le 1er mars, j'arrête!".

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-3**

Vol. 8, No. 4, January 26, 2005. 15p. Photographs.
Accompanying material: CF personnel, 26 January 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-4**

Vol. 8, No. 5, February 2, 2005. 2005. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Canadian Defence Academy,
February 2005; Canadian War Museum, Remember, preserve
and educate; Army.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-5**

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Military
Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces,
Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager);
Fax: (613) 541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL:
http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact_e.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives_e.asp

Vol. 5, No. 3, Autumn 2004. English text, 78p. Coloured illus.,
graphs, map, references.

Free.

• • † **Cat. No. D12-8/5-3**

Vol. 8, n° 4, le 26 janvier 2005. 15p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Personnel des FC, le 26 janvier 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-4**

Vol. 8, n° 5, le 2 février 2005. 2005. 15, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Académie canadienne de la
Défense. Février 2005; Musée canadien de la guerre,
Commémorer, préserver et éduquer; Armée.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-5**

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario).
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale,
Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000,
succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste:
6837 (Gérante de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel:
cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL:
http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact_f.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives_f.asp

Vol. 5, n° 3, Automne 2004. Texte français, 78p. Carte,
graphiques, ill. en couleur, références.

Gratuit.

• • † **N° de cat. D12-8/5-3**

Information report [BC-X-series]. Issued by Pacific Forestry Centre. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publication.

Photocopies and microfiche of these publications are sold by MicroMedia Global Information Centre.

BC-X-399.—Mountain Pine Beetle Symposium: challenges and solutions, October 30-31, 2003, Kelowna, British Columbia, Issued by Pacific Forestry Centre. Edited by T.L. Shore, J.E. Brooks and J.E. Stone. Victoria, British Columbia, 2004. viii, 287p. Graphs, illus. (some coloured), maps, references, tables. 28cm. Softcover.

October 30-31, 2003, Kelowna, British Columbia.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Order Information for Non-depositaries: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38389-3 ♦ † Cat. No. Fo143-2/399E

BC-X-400.—International perspectives on streamlining local-level information for sustainable forest management: a selection of papers from a conference held in Vancouver, Canada, August 28 and 29, 2000, edited by John L. Innes and Gordon M. Hickey, and Bill Wilson; issued by Pacific Forestry Centre. 2004. vii, 109p. Graphs, illus., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Out of print from the author-agency.

Order Information for Non-depositaries: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38344-3 Cat. No. Fo143-2/400E

BC-X-400.—International perspectives on streamlining local-level information for sustainable forest management: a selection of papers from a conference held in Vancouver, Canada, August 28 and 29, 2000, edited by John L. Innes and Gordon M. Hickey, and Bill Wilson; issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia, 2004. 128p. (3374 KB). Graphs, illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo143-2/400E) and ISBN (0-662-38344-3) for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo143-2-400E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-2/400E-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

A status report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Ottawa, 2005. 1 vol. in various pagings. Graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html.

URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/reports.nsf/html/05menu_e.html
Free.

11 □ ISBN 0-662-39157-8 • † **Cat. No. FA3-40/2005E**

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-0996

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: (613) 996-6368 or 1-877-996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=English.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp>

Vol. 10, No. 2 October 2004. English text, 22p. Illus., tables.

Free.

• • † **Cat. No. SF12-3/10-2**

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes - le point 2005. Ottawa, 2005. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html.

URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/rapports.nsf/html/05menu_f.html
Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-78833-8 • † **N° de cat. FA3-40/2005F**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-0996

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 996-6368 ou 1-877-996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=Francais.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp?Lang=Francais>

Vol. 10, n° 2, octobre 2004. Texte français, 22p. Ill., tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. SF12-3/10-2**

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 7, February 18, 2005. 31p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-07**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 6, Saturday, February 5, 2005. p. 265-372. Index, tables.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-6**

Vol. 139, No. 7, Saturday, February 12, 2005. p. 373-434. Tables.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-7**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 7, le 18 février 2005. 31p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-07**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 6, le samedi 5 février 2005. p. 265-372. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-6**

Vol. 139, n° 7, le samedi 12 février 2005. p. 373-434. Tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-7**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, No. 6, Saturday, February 5, 2005. p. 265-372. (1045 KB). Index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-6.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 139, n° 6, le samedi 5 février 2005. p. 265-372. (1045 Ko). Index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-6.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-6-PDF

N° de cat. SP2-1/139-6-PDF

Vol. 139, No. 7, Saturday, February 12, 2005. [2]p., p. 373-434., [1]p. (634 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-7.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 139, n° 7, le samedi 12 février 2005. [2]p., p. 373-434., [1]p. (634 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-7-PDF

N° de cat. SP2-1/139-7-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, No. 3, Wednesday February 9, 2005. p. 120-135, iv. Tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

Vol. 139, n° 3, le mercredi 9 février 2005. p. 120-135, iv. Tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-3**

. . * **N° de cat. SP2-2/139-3**

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to December 31, 2004. English text, 402p. (p. 1-402).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041231-c/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2004. [403]-828p. Texte français, [425]p. (p. 403-828).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041231-c/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **Cat. No. SP2-2/2004-4**

. . * **N° de cat. SP2-2/2004-4**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 3, Wednesday, February 9, 2005. (228 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-3.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-3-PDF

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to December 31, 2004. [793]p. (French text follows English text). (4259 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2004-4.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2004-4-PDF

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/parti/index-e.html>

Vol. 139, No. 1, Monday, January 31, 2005.—Consultations on possible free trade agreement negotiations with the Republic of Korea. Ottawa. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/parti/2005/20050131-x1/html/extra1-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * Cat. No. SP2-3/139-1

Vol. 139, No. 2, Monday, January 31, 2005.—Animals of the Sub-family Bovinae and Their Products Importation Prohibition Regulations. Ottawa. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/parti/2005/20050131-x2/html/extra2-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * Cat. No. SP2-3/139-2

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 3, le mercredi 9 février 2005. (228 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-3-PDF

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2004. [793]p. (Le texte français suit le texte anglais). (4259 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-2004-4.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2004-4-PDF

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/parti/index-f.html>

Vol. 139, n° 1, le lundi 31 janvier 2005.—Consultations sur la négociation éventuelle d'un accord de libre-échange avec la République de Corée. Ottawa. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/parti/2005/20050131-x1/html/extra1-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. SP2-3/139-1

Vol. 139, n° 2, le lundi 31 janvier 2005.—Règlement interdisant l'importation des animaux appartenant à la sous-famille des bovinés et de leurs produits. Ottawa. 7p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/parti/2005/20050131-x2/html/extra2-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. SP2-3/139-2

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 1, Monday, January 31, 2005.—Consultations on possible free trade agreement negotiations with the Republic of Korea. Ottawa. 4p. (107 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/139-1-PDF

Vol. 139, No. 2, Monday, January 31, 2005.—Animals of the Sub-family Bovinae and Their Products Importation Prohibition Regulations. Ottawa. 8p. (129 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/139-2-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 1, Monday, January 31, 2005.—Regulations amending the Animals of the Family Bovidae and Their Products Importation Prohibition Regulations, No. 2. Ottawa. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050131-x1/html/extra1-e.html>
\$2.95 per copy.

. . *

Cat. No. SP2-4/139-1

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 1, Monday, January, 31, 2005.—Regulations amending the Animals of the Family Bovidae and Their Products Importation Prohibition Regulations, No. 2. Ottawa. 4p. (95 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-139-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/139-1-PDF

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 1, le lundi 31 janvier 2005.—Consultations sur la négociation éventuelle d'un accord de libre-échange avec la République de Corée. Ottawa. 4p. (107 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/139-1-PDF

Vol. 139, n° 2, le lundi 31 janvier 2005.—Règlement interdisant l'importation des animaux appartenant à la sous-famille des bovinés et de leurs produits. Ottawa. 8p. (129 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/139-2-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 1, le lundi 31 janvier 2005.—Règlement modifiant le Règlement interdisant l'importation des animaux appartenant à la famille des bovidés et de leurs produits (n° 2). Ottawa. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050131-x1/html/extra1-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. SP2-4/139-1

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 1, le lundi 31 janvier 2005.—Règlement modifiant le Règlement interdisant l'importation des animaux appartenant à la famille des bovidés et de leurs produits (n° 2). Ottawa. 4p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-139-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/139-1-PDF

STANDARDS COUNCIL OF CANADA

Building connections: annual report 2003-2004. Ottawa, 2004.
English text, 35p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Standards Council of Canada, 270 Albert Street, Suite 200, Ottawa K1P 6N7. Tel: (613) 238-3222; Fax: (613) 569-7808; E-mail: info@scc.ca; URL: http://www.scc.ca/en/help/contact_form.shtml.

Free.

13 □ ISBN 0-920360-48-3 · † *Cat. No. P28-5/2004*

STATUS OF WOMEN CANADA

Making family child care work: strategies for improving the working conditions of family childcare providers, by Rachel Cox. Ottawa, 2005. English text, 113p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

14 □ ISBN 0-662-68410-9 · † *Cat. No. SW21-115/2004*

CONSEIL CANADIEN DES NORMES

Faire les contacts: rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004.
Texte français, 35p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm.
Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien des normes, 270, rue Albert, bureau 200, Ottawa K1P 6N7. Téléphone: (613) 238-3222; Télécopieur: (613) 569-7808; Courriel: info@scc.ca; URL: http://www.scc.ca/fr/help/contact_form.shtml.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-920360-48-3 · † *N° de cat. P28-5/2004*

CONDITION FÉMININE CANADA

Pour en faire un véritable emploi: des stratégies pour améliorer les conditions de travail des responsables de services de garde en milieu familial, par Rachel Cox. Ottawa, 2005. Texte français, 122p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-68410-9 · † *N° de cat. SW21-115/2004*

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Business dynamics in Canada 2001, by Sri Kanagarajah. Ottawa, 2005. 48p. (363 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-534-XIE/61-534-XIE.html>
\$25.00 per copy.

ISBN 0-660-19415-5 ⓘ **Cat. No. CS61-534/2005E-PDF**

Periodic Releases

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 12, December 2004. 45p. (382 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>
\$17.00 per copy. \$158.00 per year.

ⓘ **Cat. No. CS31-001E-IN**

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

La dynamique des entreprises au Canada, par Sri Kanagarajah. Ottawa, 2005. 52p. (328 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-534-XIF/61-534-XIF.html>
25,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96974-2 ⓘ **N° de cat. CS61-534/2005F-PDF**

Bulletins

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 12, décembre 2004. 46p. (406 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>
17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.

ⓘ **N° de cat. CS31-001F-IN**

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, no. 12, December 2004. 3p. (34 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS46-002E-IN

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-4600 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

Third quarter, 2004. 192p. (802 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

\$38.00 per copy. \$107.00 per year.

† Cat. No. CS57-601E-IN

Inter-corporate ownership. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN
1198-0753 CD-ROM.

Cumulative.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Minimum: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; CD-ROM reader. Recommended: Windows 95 or better; Pentium 133; 32 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; 8x CD-ROM reader.

2004-4. 1 disc.

\$375.00 per copy. \$1,065.00 per year.

15□

† Cat. No. CS61-517/2004-4-MRC

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094
Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 12, décembre 2004. 3p. (65 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS46-002F-IN

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe
Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Troisième trimestre de 2004. 194p. (826 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>
38,00 \$ l'exemplaire. 107,00 \$ par année.

† N° de cat. CS57-601F-IN

Liens de parenté entre sociétés. Trimestriel. Ottawa. Bilingue.
ISSN 1198-0753 Cédérom.

Cumulatif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Minimal: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM. Recommandée: Windows 95, ou supérieur; Pentium 133; 32 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM 8x.

2004-4. 1 disque.

375,00 \$ l'exemplaire. 1 065,00 \$ par année.

15□

† N° de cat. CS61-517/2004-4-MRC

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 12, December 2004. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-

011E

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 12, December 2004. 36p. (221 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

• †

Cat. No. CS63-007E-IN

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 12, December 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

• †

Cat. No. CS66-001PE-IN

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 12, décembre 2004. ix, 64p. Tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-011F

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 12, décembre 2004. 36p. (234 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS63-007F-IN

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 12, décembre 2004. 4p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS66-001PF-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-07

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

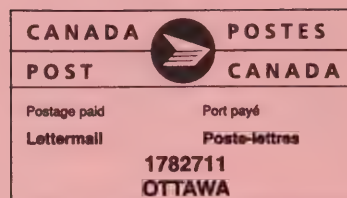
1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-07



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

A1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

February 25, 2005

Le 25 février 2005

2005 No. 8

2005 n° 8

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 8

February 21 to February 25, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 32, Tuesday, February 8, 2005. p. 631-662, [1]p. Table.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/32E**

Vol. 142, No. 33, Wednesday, February 9, 2005. p. 663-683, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/33E**

Vol. 142, No. 34, Thursday, February 10, 2005. p. 684-692, iv, [1]p. Table.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/34E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 8

Le 21 février au 25 février 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 32, le mardi 8 février 2005. p. 631-662, [1]p. Tableau.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/32F**

Vol. 142, n° 33, le mercredi 9 février 2005. p. 663-683, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/33F**

Vol. 142, n° 34, le jeudi 10 février 2005. p. 684-692, iv, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/34F**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 32, Tuesday, February 8, 2005. p. 414-418.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/32**

No. 33, Wednesday, February 9, 2005. p. 420-423.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/33**

No. 34, Thursday, February 10, 2005. p. 426-431, ix.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/34**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 33, Wednesday, February 9, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/33**

No. 34, Thursday, February 10, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/34**

No. 35, Tuesday, February 15, 2005. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/35**

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 32, le mardi 8 février 2005. p. 414-418.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/32**

N° 33, le mercredi 9 février 2005. p. 420-423.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/33**

N° 34, le jeudi 10 février 2005. p. 426-431, ix.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/34**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 33, le mercredi 9 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/33**

N° 34, le jeudi 10 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/34**

N° 35, le mardi 15 février 2005. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/35**

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-25.—An Act to amend the Act of incorporation of The General Synod of the Anglican Church of Canada, The Honourable Senator Rompkey, P.C. Ottawa, First reading, February 10, 2005. [1], 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-25/1

Committees

Sanding Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable George J. Furey. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=9

[Proceedings].

Issue No. 1, Monday, October 4, 2004 (in camera), Thursday, October 7, 2004, Thursday, October 21, 2004 (in camera), Thursday, October 28, 2004 (in camera), Thursday, November 4, 2004 (in camera), Thursday, November 18, 2004 (in camera), Thursday, December 2, 2004 (in camera), Tuesday, December 14, 2004 (in camera). 13p.

Including: The first and second reports of the Committee.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC30-381/1-1

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-25.—Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The General Synod of the Anglican Church of Canada », L'honorable Sénateur Rompkey, P.C. Ottawa, Première lecture le 10 février 2005. [1], 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-25/1

Comités

Comité permanent sur la Régie intérieure, des budgets et de l'administration, 1e session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable George J. Furey. Délibérations. Couverture souple. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=9

[Délibérations].

Fascicule n° 1, le lundi 4 octobre 2004 (à huis clos), le jeudi 7 octobre 2004, le jeudi 21 octobre 2004 (à huis clos), le jeudi 28 octobre 2004 (à huis clos), le jeudi 4 novembre 2004 (à huis clos), le jeudi 18 novembre 2004 (à huis clos), le jeudi 2 décembre 2004 (à huis clos), le mardi 14 décembre 2004 (à huis clos). 13p.

Y compris: Les premier et deuxième rapports du Comité.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC30-381/1-1

Standing Committee on National Security and Defence, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chairman: The Honourable Colin Kenny. *Proceedings*. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=76

Third meeting on: Canada's national security policy. Issue No. 2, Monday, November 1, 2004. 61p.

Including: The second report of the Committee (Budget -- study of the national security policy for Canada, 2004-05).

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/1-2**

Fourth and fifth meetings on: Canada's national security policy. Issue No. 3, Monday, November 15, 2004, Monday, November 22, 2004. 65p.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=76

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/1-3**

HOUSE OF COMMONS

Electronic Hansard: 37th Parliament, 1st, 2nd and 3rd Sessions. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. ISSN 1201-169X CD-ROM.

Cover Title: **House of Commons debates.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

System Requirements: Minimum recommended: Windows; Intel-compatible 486 processor; 16 MB RAM; 30 MB of free hard disk space is required; CD-ROM drive; VGA or higher resolution video adapter.

\$49.95 per copy.

1 □ ISBN 0-660-62707-8 . . * **Cat. No. X1-37-MRC**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Colin Kenny. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=76

Troisième réunion concernant: La politique de sécurité nationale du Canada. Fascicule n° 2, le lundi 1er novembre 2004. 61p.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Budget -- étude d'une politique nationale sur la sécurité pour le Canada, 2004-2005).

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/1-2**

Quatrième et cinquième réunions concernant: La politique de sécurité nationale du Canada. Fascicule n° 3, le lundi 15 novembre 2004, le lundi 22 novembre 2004. 65p.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=76

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/1-3**

CHAMBRE DES COMMUNES

Hansard électronique: 37e législature, 1re, 2e et 3e sessions. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. ISSN 1201-169X Cédérom.

Titre de la couverture: **Débats de la Chambre des communes.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Configuration requise: Minimale recommandée: Windows; Processeur 486 compatible avec Intel; 16 Mo de mémoire vive; 30 Mo d'espace libre sur le disque dur sont requis; Lecteur de CD-ROM; VGA ou adaptateur vidéo à haute résolution.

49,95 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-62707-8 . . * **N° de cat. X1-37-MRC**

Electronic journals: 37th Parliament, 1st, 2nd and 3rd sessions. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. ISSN 1494-4499 CD-ROM.

House of Commons journals, 37th Parliament, 1st, 2nd and 3rd Sessions.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

System Requirements: Minimum recommended: Windows; Intel-compatible 486 processor; 16 MB RAM; 30 MB of free hard disk space is required; CD-ROM drive; VGA or higher resolution video adapter.

\$49.95 per copy.

2 □ ISBN 0-660-62708-6 . * **Cat. No. X2-37-MRC**

Journals: 38th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 46 to 50, Monday, January 31, 2005 to Friday, February 4, 2005. p. 360-389, [1].

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . * **Cat. No. X2-381/50**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 53, Wednesday, February 9, 2005. p. 3267-3313, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/53E**

Vol. 140, No. 54, Thursday, February 10, 2005. p. 3315-3380, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/54E**

Journaux électroniques: 37e législature, 1re, 2e et 3e sessions. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. ISSN 1494-4499 Cédérom.

Journaux de la Chambre des communes, 37e législature, 1re, 2e et 3e sessions.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Configuration requise: Minimale recommandée: Windows; Processeur 486 compatible avec Intel; 16 Mo de mémoire vive; 30 Mo d'espace libre sur le disque dur sont requis; Lecteur de CD-ROM; VGA ou adaptateur vidéo à haute résolution.

49,95 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-62708-6 . * **N° de cat. X2-37-MRC**

Journaux: 38e Législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 46 à 50, le lundi 31 janvier 2005 au vendredi 4 février 2005. p. 360-389, [1].

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X2-381/50**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1e session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 53, le mercredi 9 février 2005. p. 3267-3313, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/53F**

Vol. 140, n° 54, le jeudi 10 février 2005. p. 3315-3380, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/54F**

Vol. 140, No. 55, Friday, February 11, 2005. p. 3381-3420, 45, [3]p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/55E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 54, Thursday, February 10, 2005. 31, ixp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/54**

No. 55, Friday, February 11, 2005. 35, vp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/55**

No. 56, Monday, February 14, 2005. 35, vp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/56**

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-24.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to make consequential amendments to other Acts (fiscal equalization payments to the provinces and funding to the territories). Ottawa, As passed by the House of Commons, February 15, 2005. 16p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-24/3**

Vol. 140, n° 55, le vendredi 11 février 2005. p. 3381-3420, 44, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/55F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e Législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 54, le jeudi 10 février 2005. 31, ixp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/54**

N° 55, le vendredi 11 février 2005. 35, vp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/55**

N° 56, le lundi 14 février 2005. 35, vp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/56**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-24.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et d'autres lois en conséquence (paiements de péréquation aux provinces et financement des territoires). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 15 février 2005. 16p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-24/3**

C-324.—An Act to amend the Canada Elections Act (public information programs), Mr. Chatters. Ottawa, First reading, February 9, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-324/1**

C-325.—An Act to amend the Divorce Act (right of spouses' parents to access to or custody of child), Mr. Chatters. Ottawa, First reading, February 9, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-325/1**

C-326.—An Act to amend the Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act, Mr. Paquette. First reading, February 9, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-326/1**

Electronic committees: 37th Parliament, 1st, 2nd and 3rd Sessions. Ottawa, 2005. 2 discs. Bilingual. ISSN 1486-083X CD-ROM.

Cover Title: **Minutes of proceedings and evidence.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

System Requirements: Minimum recommended: Windows; Intel-compatible 486 processor; 16 MB RAM; 30 MB of free hard disk space is required; CD-ROM drive; VGA or higher resolution video adapter.

\$49.95 per copy.

3 ISBN 0-660-62709-4 . . * **Cat. No. XC4-37-MRC**

C-324.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (programme d'information du public), M. Chatters. Ottawa, Première lecture le 9 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-324/1**

C-325.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (droit de garde d'un enfant, ou d'accès auprès de celui-ci, par le père ou la mère de l'un des époux), M. Chatters. Ottawa, Première lecture le 9 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-325/1**

C-326.—Loi modifiant la Loi de mise en oeuvre de l'Accord libre-échange Canada-Israël, M. Paquette. Première lecture le 9 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-326/1**

Comités électroniques: 37e législature, 1re, 2e et 3e sessions. Ottawa, 2005. 2 disques. Bilingue. ISSN 1486-083X Cédérom.

Titre de la couverture: **Procès-verbaux et témoignages.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Configuration requise: Minimale recommandée: Windows; Processeur 486 compatible avec Intel; 16 Mo de mémoire vive; 30 Mo d'espace libre sur le disque dur sont requis; Lecteur de CD-ROM; VGA ou adaptateur vidéo à haute résolution.

49,95 \$ l'exemplaire.

3 ISBN 0-660-62709-4 . . * **N° de cat. XC4-37-MRC**

Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities, 1st session, 38th parliament.
Chair: Raymonde Folco. **Report of the Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e24_&COM=8982

Restoring financial governance and accessibility in the employment insurance program.
2005. English text: ix, 72p.

\$26.00 per copy.

4 □ ISBN 0-660-62834-1 · * *Cat. No. XC67-381/1-1-02*

Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 1e session, 38e législature. Présidente: Raymonde Folco. **Rapport du Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e24_&COM=8982

Rétablir la bonne gestion financière et l'accessibilité du régime d'assurance-emploi.
2005. Texte français: ix, 72p.

26,00 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 0-660-62834-1 · * *Nº de cat. XC67-381/1-1-02*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Co-operatives Secretariat

Co-operatives in Canada (2002 data). Ottawa, 2004. v, 30p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Co-operatives Secretariat, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-7193; Fax: (613) 759-7489; E-mail: coops@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/policy/coop/publications_e.phtml.

Free.

5 □ · † *Cat. No. A80-901/1-2002E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat aux coopératives

Les coopératives au Canada (données de 2002). Ottawa, 2004. vi, 30p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat aux coopératives, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-7193; Télécopieur: (613) 759-7489; Courriel: coops@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/policy/coop/publications_f.phtml#menu.

Gratuit.

6 □ · † *Nº de cat. A80-901/1-2002F*

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 18, No. 1, January 14, 2005. 6, [10]p. Graphs, tables.

World and Canadian outlook for grains and oilseeds in 2005-2006.

Includes: An insert (World and Canadian outlook for pulse and special crops in 2005-2006); Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, January 14, 2005; Canada: grains and oilseed outlook/supply and disposition, January 14, 2005; A: Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B: Cash prices and replacement values, December 29, 2004, January 10, 2005.

Free.



Cat. No. A27-18/18-1E

Vol. 18, No. 2, January 28, 2005. 4, [6]p. Graphs, tables.

Canadian pulse and special crops industry: situation and outlook.

Includes: A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, January 24, 2005; January 10, 2005.

Free.



Cat. No. A27-18/18-2E

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

"Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price."--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/revlist.htm>

Winter 2004-2005. English text, 76p. Graphs, references, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year (United States). \$50.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2005-1

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm>

Vol. 18, n° 1, le 14 janvier 2005. 6, [10]p. Graphiques, tableaux.

Perspectives canadiennes et mondiales des céréales et oléagineux pour 2005-2006.

Y compris: Un encart (Perspectives canadiennes et mondiales des légumineuses et des cultures spéciales en 2005-2006); Canada: perspectives/bilan des légumineuses et cultures spéciales; Canada: perspectives/bilan des céréales et oléagineux, le 14 janvier 2005; A: Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B: Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 29 décembre 2004, le 10 janvier 2005.

Gratuit.



N° de cat. A27-18/18-1F

Vol. 18, n° 2, le 28 janvier 2005. 4, [6]p. Graphiques, tableaux.

Secteur canadien des légumineuses et des cultures spéciales: situation et perspectives.

Contient: A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 10 janvier 2005; le 24 janvier 2005.

Gratuit.



N° de cat. A27-18/18-2F

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

«Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.»--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/revlis-f.htm>

Hiver 2004-2005. Texte français, 83p. Graphiques, références, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année (États-Unis). 50,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2005-1

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed.
Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

February 18, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2005-02-18**

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both
Canadian and foreign educational institutions.*—Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

February 2005. 128p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year.

 **Cat. No. FB12-5/2005-02**

Monetary policy report update. Semi-annual. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/monr/monr_previous.htm

January 2005. English text, 6p. Graphs, tables.

Free.

7  **Cat. No. FB12-6/2005-1**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN
0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres
pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 18 février 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2005-02-18**


Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement
canadiens et étrangers.»—Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Février 2005. 128p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

 **N° de cat. FB12-5/2005-02**

Rapport sur la politique monétaire, mise à jour. Semestriel.
Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada,
Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613)
782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel:
publications@banqueducanada.ca; URL:
<http://www.banqueducanada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/monr_previousf.htm

Janvier 2005. Texte français, 6p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

7  **N° de cat. FB12-6/2005-1**

CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

For the arts. Quarterly. Ottawa. 43cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-8912

Order Information for Non-depositaries: Canada Council for the Arts, 350 Albert Street, P.O. Box 1047, Ottawa K1P 5V8. Tel: 1-800-263-5588, ext. 4127 or (613) 566-4414, ext. 4127; Fax: (613) 566-4407; E-mail: suzanne.tousignant@canadacouncil.ca.

URL: <http://www.canadacouncil.ca/news/newsletters/default.htm>

Issue 19, 2004. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. K22-2/19

CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Pour les arts. Trimestriel. Ottawa. 43cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-8912

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil des Arts du Canada, 350, rue Albert, C.P.1047, Ottawa K1P 5V8. Téléphone: 1-800-263-5588, poste 4128 ou (613) 566-4414, poste 4128; Télécopieur: (613) 566-4390; Courriel: suzanne.tousignant@canadacouncil.ca; URL: <http://www.canadacouncil.ca/contacteznous/default.htm>.

URL: <http://www.canadacouncil.ca/nouvelles/bulletins/default.htm>

N° 19, 2004. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. K22-2/19

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

January 2005. 14p. (284 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-1.pdf>

\$48.00 per year.

† Cat. No. NH12-12/2005-1-IN

Housing now - Regina: your link to the housing market. Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210E.html>

December 2004 [Fourth quarter]. 5p. (216 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-210/2004-4E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

Janvier 2005. 14p. (284 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-1.pdf>

48,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-12/2005-1-IN

Actualités habitation - Régina: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210F.html>

Décembre 2004 [Quatrième trimestre]. 5p. (179 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-210/2004-4F-PDF

Housing now - Saskatoon: your link to the housing market. Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211E.html>

December 2004 [Fourth quarter]. 5p. (229 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-211/2004-4E-PDF**

Housing now - British Columbia: your link to the housing market. Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html>

February 2005. 8p. (377 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-21/2004-4E-IN**

Housing now - Charlottetown: your link to the housing market. Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>

Volume 7, edition 4, Fourth quarter 2004. 4p. (41 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-212/2004-4E-PDF**

Actualités habitation - Saskatoon: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211F.html>

Décembre 2004 [Quatrième trimestre]. 5p. (192 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-211/2004-4F-PDF**

Actualités habitation - Colombie-Britannique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html>

Février 2005. 8p. (219 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-21/2004-4F-IN**

Actualités habitation - Charlottetown: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>

Volume 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 4p. (74 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-212/2004-4F-PDF**

Housing now - Saint John, Moncton and Fredericton: Your link to the housing market. Quarterly. Saint John, New Brunswick. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

Volume 7, edition 4, fourth quarter 2004. 4p. (55 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-214/2004-4E-PDF**

Housing now - Atlantic Canada: your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E.html>

Volume 7, edition 1, fourth quarter 2004. 5p. (543 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-216/2004-4E-PDF**

Housing now - Prairies: your link to the housing market. Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217E.html>

Fourth quarter 2004. 8p. (302 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-217/2004-4E-PDF**

Actualités habitation - Saint John, Moncton et Fredericton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

Volume 7, n° 4, quatrième trimestre de 2004. 4p. (112 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-214/2004-4F-PDF**

Actualités habitation - Canada atlantique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F.html>

Volume 7, n° 1, quatrième trimestre de 2004. 5p. (556 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-216/2004-4F-PDF**

Actualités habitation - Prairies: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217F.html>

Quatrième trimestre 2004. 8p. (257 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-217/2004-4F-PDF**

Housing now - Ontario: your link to the housing market.
Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

Fourth quarter 2004. 8p. (113 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-33/2004-4E-IN**

Housing now - Province of Québec: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

Vol. 7, edition 4, fourth quarter 2004. 9p. (167 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50-7-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-50/7-4E-IN**

Actualités habitation - Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasini/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

Quatrième trimestre de 2004. 8p. (129 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. NH12-33/2004-4F-IN**

Actualités habitation - Province de Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasini/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 2004. 9p. (165 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50-7-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. NH12-50/7-4F-IN**

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-1534

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

Sold by the issuing agency until 1997.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 ext. 4384; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 54, January 2005. 319p. Tables.

Free.

• • †

Cat. No. A27-13/54

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. Textile test methods. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2 No. 8.2-2004/ISO 2061:1995.—Textiles - determination of twist in yarns - direct counting method. Supersedes CAN/CGSB-4.2 No. 8.2-M89/ISO 2061-1972. December 2004. English text, 9p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

8□

• † **Cat. No. P29-004-002-08-2-2004**

CAN/CGSB-4.2 No. 31-2004/ISO 105-X11:1994.—Textiles - tests for colourfastness - part X11: colourfastness to hot pressing. Supersedes CAN/CGSB-4.2 No. 31-M89/ISO 105/X11-1987. December 2004. English text, 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

9□

• † **Cat. No. P29-004-002-31-2004**

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-1534

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

Vendu par l'agence-auteur jusqu'en 1997.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4384; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

N° 54, janvier 2005. 319p. Tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. A27-13/54

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Méthodes pour épreuves textiles. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2 N° 8.2-2004/ISO 2061:1995.—Textiles - détermination de la torsion des fils - méthode par comptage direct. Remplace CAN/CGSB-4.2 N° 8.2-M89/ISO 2061-1972. Décembre 2004. Texte français, 9p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ l'exemplaire. (Canada).

8□

• † **N° de cat. P29-004-002-08-2-2004**

CAN/CGSB-4.2 N° 31-2004/ISO 105-X11:1994.—Textiles - essais de solinité des teintures - partie X11: solidité des teintures au repassage à chaud. Remplace CAN/CGSB-4.2 No. 31-M89/ISO 105/X11-1987. Décembre 2004. Texte français, 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ l'exemplaire. (Canada).

9□

• † **N° de cat. P29-004-002-31-2004**

CANADIAN HERITAGE

Canadian culture online: a charter for the cultural citizen online. Ottawa, 2004. English text, 18p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Final report of the Canadian Culture Online National Advisory Board.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Canadian Culture Online Program, 25 Eddy Street, 3rd Floor (25-3-V), Hull, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-900-0001 or (819) 997-8141 (National Capital Region); TTY/TDD: (819) 997-3123 ; Fax: (819) 994-8360 ; E-mail: ccop-pcce@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/pcce-ccop/pubs/CanadianCulture/tcm_e.cfm
Free.

ISBN 0-662-68422-2 ♦ † **Cat. No. CH44-60/2004**

Canadian culture online: a charter for the cultural citizen online. Ottawa, 2004. 18p. (147 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Final report of the Canadian Culture Online National Advisory Board.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-60-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38148-3 **Cat. No. CH44-60/2004E-PDF**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

PATRIMOINE CANADIEN

Culture canadienne on ligne: une charte canadienne des citoyens branchés sur la culture. Ottawa, 2004. Texte français, 18p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Rapport final du Comité consultatif national sur la culture canadienne en ligne.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programme de la culture canadienne en ligne (PCCE), 25, rue Eddy, 3e étage (25-3-V), (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-900-0001 ou (819) 997-8141 (région de la capitale nationale); ATS/ATM: (819) 997-3123 ; Télécopieur: (819) 994-8360 ; Courriel: ccop-pcce@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/pcce-ccop/pubs/CanadianCulture/tcm_f.cfm
Gratuit.

ISBN 0-662-68422-2 ♦ † **N° de cat. CH44-60/2004**

Culture canadienne en ligne: une charte canadienne des citoyens branchés sur la culture. Ottawa, 2004. 18p. (151 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport final du Comité consultatif national sur la culture canadienne en ligne.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-60-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77860-X **N° de cat. CH44-60/2004F-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Donner naissance au Canada : les dispensateurs de soins à la mère et à l'enfant. Ottawa, 2004. xi, 33, [4]p. Figures, ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

10 □ ISBN 1-55392-397-9 ♦ † **N° de cat. H118-25/2004F**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 22. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-22

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 22. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/12-22

ENVIRONMENT CANADA

National Guidelines and Standards Office

Ecosystem health, science-based solutions. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1497-2689

1-9.—Canadian soil quality guidelines for the protection of environmental and human health: toluene, ethylbenzene and xylenes (TEX), Prepared by Water Policy and Coordination Directorate. 2005. ix, 84p. Bibliography, graph, tables. 28cm. Spiral binding.

Scientific supporting document.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

11 □ ISBN 0-662-39224-8



Cat. No. En1-34/9-2005E

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 19, n° 22. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-22

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 12, n° 22. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/12-22

ENVIRONNEMENT CANADA

Bureau national des recommandations et des normes

NPRI pollutants in Canada: National Pollutant Release Inventory 2002. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Graphs, tables. 28cm. Pamphlet.

This fact sheet presents a summary of NPRI data collected for 2002. The data are those that appeared in the NPRI database on December 18, 2003.--Cover.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, National Pollutant Release Inventory, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca; URL: www.ec.gc.ca/npri.

Free.

12 □ • † **Cat. No. En40-495/1-2002E**

NPRI pollutants in Canada: National Pollutant Release Inventory 2002. Ottawa, 2004. 6p. (546 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

This fact sheet presents a summary of NPRI data collected for 2002. The data are those that appeared in the NPRI database on December 18, 2003.--Cover.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-495-1-2002E.pdf>
Free.

Cat. No. En40-495/1-2002E-PDF

National overview – National Pollutant Release Inventory, 2002: reporting requirements. Ottawa, [2004]. 20p. References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

Order Information for Non-depositaries: National Office, National Pollutant Release Inventory, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca.

Free.

14 □ ISBN 0-662-37186-0 • † **Cat. No. En49-16/1-2002E**

National overview – National Pollutant Release Inventory, 2002: reporting requirements. Ottawa, [2004]. 26p. (2150 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-1-2002E.pdf>
Free.

Cat. No. En49-16/1-2002E-PDF

National overview – National Pollutant Release Inventory, 2002: summary of data. Ottawa, [2004]. 21p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

Order Information for Non-depositaries: National Office, National Pollutant Release Inventory, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca.

Free.

16 □ ISBN 0-662-37187-9 • † **Cat. No. En49-16/2-2002E**

Les polluants de l'INRP au Canada: Inventaire national des rejets de polluants 2002. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

La présente fiche d'information résume les données recueillies par l'INRP en 2002. Les données présentées ont été mises à jour le décembre 2003.--Couverture.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Inventaire national des rejets de polluants, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 994-3266; Courriel: INRP@ec.gc.ca; URL: www.ec.gc.ca/inrp.

Gratuit.

13 □ • † **N° de cat. En40-495/1-2002F**

Polluants de l'INRP au Canada: Inventaire national des rejets de polluants 2002. Ottawa, 2004. 6p. (619 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

La présente fiche d'information résume les données recueillies par l'INRP en 2002. Les données présentées ont été mises à jour le décembre 2003.--Couverture.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-495-1-2002F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. En40-495/1-2002F-PDF

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de polluants, 2002: exigences de déclaration. Ottawa, [2004]. 20p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration centrale, Inventaire national des rejets de polluants, Environnement Canada, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 994-3266; Courriel: INRP@ec.gc.ca.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-76948-1 • † **N° de cat. En49-16/1-2002F**

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de polluants, 2002: exigences de déclaration. Ottawa, [2004]. 26p. (9787 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-1-2002F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. En49-16/1-2002F-PDF

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de polluants, 2002: sommaire des données. Ottawa, 2002. 20p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration centrale, Inventaire national des rejets de polluants, Environnement Canada, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 994-3266; Courriel: INRP@ec.gc.ca.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-76949-X • † **N° de cat. En49-16/2-2002F**

National overview – National Pollutant Release Inventory,

2002: summary of data. Ottawa, [2004]. 26p. (682 KB).
Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-2-2002E.pdf>

Free.

Cat. No. En49-16/2-2002E-PDF

National overview – National Pollutant Release Inventory,

2002: on-site releases of NPRI pollutants. Ottawa, [2004]. 18p.
References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

Order Information for Non-depositaries: National Office, National Pollutant Release Inventory, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3.
Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca.

Free.

18 □ ISBN 0-662-37188-7 • † **Cat. No. En49-16/3-2002E**

National overview – National Pollutant Release Inventory,

2002: on-site releases of NPRI pollutants. Ottawa, [2004]. 24p.
(752 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-3-2002E.pdf>

Free.

Cat. No. En49-16/3-2002E-PDF

National overview – National Pollutant Release Inventory,

2002: final disposal and off-site transfers for treatment prior to final disposal. Ottawa, [2004]. 26p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

Order Information for Non-depositaries: National Office, National Pollutant Release Inventory, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3.
Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca.

Free.

20 □ ISBN 0-662-37189-5 • † **Cat. No. En49-16/4-2002E**

National overview – National Pollutant Release Inventory,

2002: final disposal and off-site transfers for treatment prior to final disposal. Ottawa, [2004]. 32p. (2306 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-4-2002E.pdf>

Free.

Cat. No. En49-16/4-2002E-PDF

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de

polluants, 2002: sommaire des données. Ottawa, [2004]. 26p.
(763 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-2-2002F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. En49-16/2-2002F-PDF

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de

polluants, 2002: rejets sur place de polluants de l'INRP.
Ottawa, [2004]. 18p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration centrale, Inventaire national des rejets de polluants, Environnement Canada, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819)953-1656; Télécopieur: (819)994-3266; Courriel: INRP@ec.gc.ca.

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-76950-3 • † **N° de cat. En49-16/3-2002F**

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de

polluants, 2002: rejets sur place de polluants de l'INRP.
Ottawa, [2004]. 24p. (871 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-3-2002F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. En49-16/3-2002F-PDF

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de

polluants, 2002: élimination finale et transferts hors site pour traitement avant élimination finale. Ottawa, [2004]. 26p.
Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration centrale, Inventaire national des rejets de polluants, Environnement Canada, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819)953-1656; Télécopieur: (819)994-3266; Courriel: INRP@ec.gc.ca.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-76951-1 • † **N° de cat. En49-16/4-2002F**

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de

polluants, 2002: élimination finale et transferts hors site pour traitement avant élimination finale. Ottawa, [2004]. 32p. (821 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-4-2002F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. En49-16/4-2002F-PDF

National overview – National Pollutant Release Inventory, 2002: off-site transfers for recycling and energy recovery. Ottawa, [2004]. 16p. References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

Order Information for Non-depositaries: National Office, National Pollutant Release Inventory, Environment Canada, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca.

Free.

22 □ ISBN 0-662-37190-9 · † **Cat. No. En49-16/5-2002E**

National overview – National Pollutant Release Inventory, 2002: off-site transfers for recycling and energy recovery. Ottawa, [2004]. 22p. (632 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian Environmental Protection Act, 1999.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-5-2002E.pdf>

Free.

Cat. No. En49-16/5-2002E-PDF

FINANCE CANADA

Budget 2005 - strengthening and modernizing public sector management. Ottawa, 2005. 16p. 25cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (F1-23/2005-5E) and ISBN (0-662-39515-8) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget05/booklets/bkmgte.htm>

Free. (Distributed to depositaries with The budget speech).

† **Cat. No. F1-23/2005-12E**

The budget speech 2005, The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2005. 22p. 25cm. Softcover.

Distributed to the depositaries with: "The budget in brief", "Budget 2005: expenditure review for sound financial management"; "Budget 2005: strengthening and modernizing public sector management", and six pamphlets.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

24 □ ISBN 0-662-39511-5 · † **Cat. No. F1-23/2005-1E**

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de polluants, 2002: transferts hors site pour recyclage et récupération d'énergie. Ottawa, [2004]. 16p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration centrale, Inventaire national des rejets de polluants, Environnement Canada, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819)953-1656; Télécopieur: (819)994-3266; Courriel: INRP@ec.gc.ca.

Gratuit.

23 □ ISBN 0-662-76952-X · † **N° de cat. En49-16/5-2002F**

Compte rendu national – Inventaire national des rejets de polluants, 2002: transferts hors site pour recyclage et récupération d'énergie. Ottawa, [2004]. 22p. (632 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-16-5-2002F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. En49-16/5-2002F-PDF

FINANCES CANADA

Le budget de 2005 - renforcement et modernisation de la gestion du secteur public. Ottawa, 2005. 16p. 25cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (F1-23/2005-5F) et ISBN (0-662-799168-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget05/booklets/bkmgft.htm>

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec Le discours du budget).

† **N° de cat. F1-23/2005-12F**

Le discours du budget de 2005, Le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2005. 25p. 25cm. Couverture souple.

Distribué aux bibliothèques de dépôt avec: «Le budget en bref de 2005», «Le budget de 2005: examen des dépenses pour une saine gestion financière», «Le budget de 2005: renforcement et modernisation de la gestion du secteur public», et six pamphlets.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

25 □ ISBN 0-662-79164-9 · † **N° de cat. F1-23/2005-1F**

The budget speech 2005, The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2005. 22p. (130 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (F1-23/2005-1E) and ISBN (0-662-39511-5) for the paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2005-1E-PDF

The budget in brief 2005, The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2005. 21p. Tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to the depositories with The budget speech).

ISBN 0-662-39512-3 † Cat. No. F1-23/2005-2E

The budget in brief 2005, The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2005. 21p. (125 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (F1-23/2005-2E) and ISBN (0-662-39512-3) for the paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2005-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2005-2E-PDF

The budget plan 2005, Tabled in the House of Commons by the Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P., Minister of Finance, February 23, 2005. Ottawa, 2005. 431p. Graphs, tables. 25cm. Softcover. Accompanying material: Finance Canada news release 2005-014, Ottawa, February 23, 2005.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget05/bp/bptocf.htm>
\$26.75 per copy. (including GST).

26 □ ISBN 0-660-19437-6 † Cat. No. F1-23/2005-3E

The budget plan 2005, Tabled in the House of Commons by the Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P., Minister of Finance, February 23, 2005. Ottawa, 2005. 419p. (1341 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (F1-23/2005-3E) and ISBN (0-660-19437-6) for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2005-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2005-3E-PDF

Le discours du budget de 2005, Le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2005. 25p. (140 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2005-1F) et l'ISBN (0-662-79164-9) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2005-1F-PDF

Le budget en bref de 2005, Le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2005. 25p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué avec Le discours du budget).

ISBN 0-662-79166-5 † N° de cat. F1-23/2005-2F

Le budget en bref de 2005, Le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2005. 25p. (133 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2005-2F) et l'ISBN (0-662-79166-5) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2005-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2005-2F-PDF

Le plan budgétaire de 2005, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale, c.p., député, le 23 février 2005. Ottawa, 2005. 480p. Graphiques, tableaux. 25cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Communiqué 2005-014, Finances Canada, Ottawa, le 23 février 2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, Tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget05/bp/bptocf.htm>
26,75 \$ l'exemplaire. (incluant la TPS).

27 □ ISBN 0-660-97033-3 † N° de cat. F1-23/2005-3F

Le plan budgétaire de 2005, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale, c.p., député, le 23 février 2005. Ottawa, 2005. 466p. (1530 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2005-3F) et l'ISBN (0-660-97033-3) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2005-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2005-3F-PDF

Budget 2005 - expenditure review for sound financial management, The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance, February 23, 2005. Ottawa, 2005. 23p. Tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget05/booklets/bkexpe.htm>
Free. (Distributed to the depositories with The budget speech).

ISBN 0-662-39515-8 † Cat. No. F1-23/2005-5E

Disability tax fairness: report of the Technical Advisory Committee on Tax Measures for Persons with Disabilities. Ottawa, 2004. vi, 155p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.disabilitytax.ca/report.html>
Free.

28 □ ISBN 0-662-38822-4 † Cat. No. F34-1/2004E

Disability tax fairness: report of the Technical Advisory Committee on Tax Measures for Persons with Disabilities. Ottawa, 2004. 164p. (3263 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F34-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38840-2 Cat. No. F34-1/2004E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Annual report 2002-2003, administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act. Ottawa, 2004. English text, 48p. Illus., map. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act for the period of April 1, 2002 to March 31, 2003.**

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/canwaters-eauxcan/infocentre/publications/reports-rapports/ann02/index_e.asp
Free.

30 □ ISBN 0-662-68511-3 † Cat. No. Fs1-57/2003

Le budget de 2005 - examen des dépenses pour une saine gestion financière, Le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale, le 23 février 2005. Ottawa, 2005. 24p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget05/booklets/bkexpf.htm>
Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec Le discours du budget).

ISBN 0-662-79168-1 † N° de cat. F1-23/2005-5F

Une fiscalité équitable pour les personnes handicapées: rapport du Comité consultatif technique sur les mesures fiscales pour les personnes handicapées. Ottawa, 2004. vi, 163p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: [http://www.disabilitytax.ca/rapport\(fr\).html](http://www.disabilitytax.ca/rapport(fr).html)
Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-78509-6 † N° de cat. F34-1/2004F

Une fiscalité équitable pour les personnes handicapées: rapport du Comité consultatif technique sur les mesures fiscales pour les personnes handicapées. Ottawa, 2004. (3772 KB). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F34-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78527-4 N° de cat. F34-1/2004F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport annuel 2002-2003 sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution. Ottawa, 2004. Texte français, 53p. Carte, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution pour la période du 1er avril, 2002 au 31 mars, 2003.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/canwaters-eauxcan/infocentre/publications/reports-rapports/ann02/index_f.asp
Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-68511-3 † N° de cat. Fs1-57/2003

Annual report 2002-2003, administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act. Ottawa, 2004. 56p. (911 KB). Illus., map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-57-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38417-2 *Cat. No. Fs1-57/2003E-PDF*

Canadian Coast Guard

Echo: the national newsletter of the Canadian Coast Guard. Published by Integrated Business Management. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, 200 Kent Street, 6th floor, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-0221 or ATS : (613) 941-6517; Fax: (613) 990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_e.htm.

November-December, 2004. English text, 6p. Illus.

Free.

• • † *Cat. No. T31-106/2004-11-12*

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 30, No. 1, January 28, 2005. viii, 30p. Tables.

Free.

• • † *Cat. No. T34-14-1/30-1E*

Notices to mariners. Western edition. Monthly. Issued by the Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Canadian Coast Guard, Marine Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 30, No. 1, January 28, 2005. 2005. viii, 12p. Tables.

Free.

• • † *Cat. No. T34-14-2/30-1E*

Rapport annuel 2002-2003, sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution. Ottawa, 2004. 59p. (712 Ko). Carte, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs1-57-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78112-0 *N° de cat. Fs1-57/2003F-PDF*

Garde côtière canadienne

Écho: le bulletin national de la Garde côtière canadienne. Publié par la Direction générale de la gestion intégrée des affaires. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, 200, rue Kent, 6e étage, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-0221 ou TDD: (613) 941-6517; Télécopieur: (613) 990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_f.htm.

Novembre-décembre 2004. Texte français, 6p. Ill.

Gratuit.

• • † *N° de cat. T31-106/2004-11-12*

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 30, n° 1, le 28 janvier 2005. 2005. viii, 31p.

Gratuit.

• • † *N° de cat. T34-14-1/30-1F*

Avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 30, n° 1, le 28 janvier 2005. 2005. viii, 13p.

Gratuit.

• • † *N° de cat. T34-14-2/30-1F*

FOREIGN AFFAIRS CANADA

Canada world view. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-4573

Published by Foreign Affairs and International Trade until No. 22, Summer 2004.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vv/contact-en.asp>.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vv/previousIssues-en.asp>

No. 23, Fall 2004. 19p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-15/23-2004E**

No. 24, Winter 2005. 19p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-15/24-2004E**

HEALTH CANADA

Key informants session on e-health and primary health care renewal. Ottawa, 2004. English text, 23p. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (4912)

Cover Title: **Report on key informants session on e-health and primary health care renewal.**

Organized and hosted by Health Canada, Primary and Continued Health Care Division, Health and the Information Highway Division, April 20-21, 2004, Ottawa, Ontario.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Tunney's Pasture, AL0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: info@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/ohih-bis/pubs/2004_prim/prim_e.html
Free.

31 □ ISBN 0-662-68409-5 • † **Cat. No. H39-4/53-2004**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Canada -- regard sur le monde. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-4603

Publié par Affaires étrangères et Commerce international jusqu'au n° 21, hiver-printemps 2004.

ISSN (1491-4573) pour la version en anglais est imprimé sur la version en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vv/contact-fr.asp>.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vv/previousIssues-fr.asp>

N° 23, automne 2004. 19p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-15/23-2004F**

N° 24, hiver 2005. 19p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-15/24-2004F**

SANTÉ CANADA

Réunion des intervenants clés sur la cyber santé et le renouvellement des soins de santé primaires. Ottawa, 2004. Texte français, 25p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (4912)

Titre de la couverture: **Rapport sur la réunion des intervenants clés sur la cybersanté et le renouvellement des soins de santé primaires.**

Organisée et présentée par Santé Canada, Division des soins de santé primaires et continus, Division de la santé et l'information, les 20 et 21 avril 2004, Ottawa, Ontario.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. #0913A, Pré Tunney., Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html#publications>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/ohih-bis/pubs/2004_prim/prim_f.html
Gratuit.

31 □ ISBN 0-662-68409-5 • † **N° de cat. H39-4/53-2004**

Update on registrations for minor crops and uses. Irregular.
Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1710-3711

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/mcu-e.html>

MCU2005-01. 4p.

Free.

32□ **· † Cat. No. H112-3/2005-01E**

Proposed regulatory decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/prdd-e.html>

PRDD2004-06.—Triticonazole. 2004. 77p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

34□ ISBN 0-662-39023-7 **· † Cat. No. H113-9/2004-6E**

Proposed regulatory decision documents. Ottawa. Electronic.

PRDD2004-06.—Triticonazole. 2004. 79p. (566 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-6E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39024-5 **Cat. No. H113-9/2004-6E-PDF**

Mise à jour concernant les usages limités. Ottawa. 28cm.
Polycopié. ISSN 1710-3738

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/mcu-f.html>

MCU2005-01.

Gratuit.

33□ **· † N° de cat. H112-3/2005-01F**

Projets de décision réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/prdd-f.html>

PRDD2004-06.—Triticonazole. 2004. 87p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

35□ ISBN 0-662-78705-6 **· † N° de cat. H113-9/2004-6F**

Projets de décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

PRDD2004-06.—Triticonazole. 2004. 88p. (590 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78706-4 **N° de cat. H113-9/2004-6F-PDF**

Labour Program

Workplace gazette. Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1480-6894

"The Workplace Gazette presents a wide range of information and analysis to meet the ever-changing needs of the industrial relations community. Its purpose is to provide a sound base for research in support of the bargaining process."—Foreword.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.hrsdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/lp/wid/pub/03workplace_gazette.shtml&hs=wyl

Vol. 7, No. 4, Winter 2004. 81, [2]p. Bibliography, graphs, tables.

\$140.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-22/2004-4E**

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

"A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided."—Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 8, No. 1, January 2005. 10p. Figs., tables.

\$65.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-23/8-1E**

Programme du travail

Gazette du travail. Trimestriel. Préparé par Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1480-6894

«La gazette du travail présente une vaste gamme de renseignements ainsi qu'une analyse visant à répondre aux besoins changeants des intervenants dans le domaine des relations du travail. Elle a pour objet d'offrir une base de recherche solide afin d'appuyer le processus de négociation.»—Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.hrsdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/pl/imt/pub/03gazette_travail.shtml&hs=wyl

Vol. 7, n° 4, hiver 2004. 82, [2]p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

140,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-22/2004-4F**

Bulletin — négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

«Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles.»—Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 8, n° 1, janvier 2005. 10p.

65,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-23/8-1F**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Update: news of interest to Aboriginal people from the government of Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1704-4286

Irregular.

Title from caption.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, Tel: 1-800-567-9604; TTY/TDD: 1-866-553-0554; Fax: (819) 953-2305; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/fdb_e.html.

URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/>

Winter 2005. 4p. Coloured illus.

Free.

• • † **Cat. No. R12-19/2005-1E**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2626, February 23, 2005. 288p. (5250 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2626.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2626-PDF

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://laws.justice.gc.ca/en/publaw/>

Vol. 11, Issue 2004-3, updated to December 31, 2004. English text, 383p.

\$58.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. J12-1/2004-3**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Dernières nouvelles de l'information d'intérêt autochtone transmise par le gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1704-4294 (QS-6172-030-FF-A1)

Irégulier.

Titre de départ.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Téléphone: 1-800-567-9604; ATME: 1-866-553-0554; Télécopieur: (819) 953-2305; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/fdb_f.html.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/index_f.html

Hiver 2005. 4p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. R12-19/2005-1F**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2626, le 23 février 2005. 288p. (Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2626.pdf>

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. RG42-2/52-2626-PDF

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html>

Vol. 11, n° 2004-3, à jour au 31 décembre 2004. Texte français, 414p.

58,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **Nº de cat. J12-1/2004-3**

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 8, No. 6, February 9, 2005. 2005. 15, [1]p. Illus. (some coloured). Accompanying material: Safety digest, February 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/8-6

Welcome to Goose Bay - the freedom to fly: international military training opportunities. Ottawa, 2005. [8]p. (1 folded sheet). Illus. (some coloured). 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: National Defence, National Defence Headquarters, General Inquiries, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2534; TTY/TDD: 1-800-467-9877; Fax: (613) 995-2610; E-mail: information@forces.gc.ca.

URL: http://www.airtraining.forces.gc.ca/training/fmt/goosebay_brochure_e.asp
Free.

36 □ ISBN 0-662-39036-9

• †

Cat. No. D2-163/2005E

Flight comment. Quarterly. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Fall 2004. English text, 36p. Coloured illus., figs., photographs, tables.

\$5.50 per copy. \$19.95 per year.

• • *

Cat. No. DC2-2/2004-4

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 8, n° 6, le 9 février 2005. 2005. 15, [1]p. Ill. (certaines en couleur). Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, février 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/8-6

Bienvenue à Goose Bay - liberté de vol: possibilités d'entraînement de forces militaires étrangères. Ottawa, 2005. Ill. (certaines en couleur). 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général de la Défense nationale, Renseignements généraux, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2534; Télécopieur/ATS: 1-800-467-9877; Télécopieur: (613) 995-2610; Courriel: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact_pa_f.asp.

URL: http://www.airtraining.forces.gc.ca/training/fmt/goosebay_brochure_f.asp
Gratuit.

37 □ ISBN 0-662-78716-1

• †

N° de cat. D2-163/2005F

Propos de vol. Trimestriel. Publié par le Directeur de la Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Automne 2004. Texte français, 36p. Figures, ill. en couleur, photographies, tableaux.

5,50 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.

• • *

N° de cat. DC2-2/2004-4

Phillipsastreid corals from the Frasnian (Upper Devonian) of Western Canada: taxonomy and biostratigraphic significance.
Ottawa, 2004. vii, 109p. Bibliography, maps, plates. 28cm.
Softcover. (NRC No. 46847)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254 or 1-800-668-1222; Fax: (613) 952-7656; E-mail: monographs.cisti@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-morder_info_e.html.

\$1.00 per copy. (Canada).

\$1.00 U.S. per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19364-7 ♦ † Cat. No. NR15-74/2004E

NATURAL RESOURCES CANADA

The dissemination of government geographic data in Canada: guide to best practices. Issued by GeoConnections. Version 1.2. Ottawa, 2005. 108p. (616 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-15-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M4-15/2005E-PDF

Canadian Forest Service

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-399.—Alternative silvicultural systems for harvesting and regenerating spruce-dominated boreal mineral wetlands, [by] D.A. MacIsaac, G.R. Hillman and P.A. Hurdle
2005. viii, 60p. Figs., graphs, references, tables. 22cm.
Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4950 (Order Desk); ext. 2599 (Demands Documents Centre) or (416) 362-5211 ; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; demanddocs@micromedia.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-39027-X ■ † Cat. No. Fo46-12/399E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

La diffusion des données géographiques gouvernementales au Canada: guide des pratiques exemplaires, Publié par GéoConnexions. Version 1.2. Ottawa, 2005. 118p. (642 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M4-15-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-15/2005F-PDF

Service canadien des forêts

Working for Canadians: annual review 2002-2004. Ottawa, 2004.
1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Earth Sciences Sector, 350 - 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 996-3919; Fax: (613) 943-8742; E-mail: info@ess.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/ess/contact_e.php.

Free.

Au service de la population canadienne: revue annuelle 2002-2004. Ottawa, 2004. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des sciences de la Terre, 601, rue Booth, pièce 350, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 996-3919; Télécopieur: (613) 943-8742; Courriel: info@sst.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/ess/contact_f.php.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-68343-9 · † **Cat. No. M1-13/2004-MRC**

38 □ ISBN 0-662-68343-9 · † **N° de cat. M1-13/2004-MRC**

Geological Survey of Canada

Commission géologique du Canada

Notice to depositaries:

Available to map depositaries only. For more information, please contact: Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2026A.—Bedrock geology and Eglinton Islands and the surrounding channels, Canadian Arctic Archipelago, Northwest Territories, J.C. Harrison, T.A. Brent, and A.E. Embry. Scale 1:250,000. 2004. 129cm. Accompanying material: A legend and structure cross-sections accompany this map.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$45.00 per copy (Canada).

\$58.50 per copy (Other countries).

† **Cat. No. M48-2026AE**

2073A.—Surficial geology, Ekalugad Fiord (west half), Central Baffin Island, Geological compilation by L.A. Dredge. Scale 1:250,000. 2004. 65cm.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).

\$19.50 per copy (Other countries).

† **Cat. No. M48-2073AE**

2074A.—Surficial geology, Mcbeth Fiord (west half), Central Baffin Island, Nunavut, Geological compilation by L.A. Dredge. Scale 1:250,000. 2004. 64cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).

\$19.50 per copy (Other countries).

†

Cat. No. M48-2074AE

2075A.—Surficial geology, Foley Island, central Baffin Island, Nunavut, Geological compilation by L.A. Dredge. Scale 1:250,000. 2004. 65cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).

\$19.50 per copy (Other countries).

†

Cat. No. M48-2075AE

2076A.—Surficial geology, Lake Gillian, Central Baffin Island, Nunavut, Geological compilation by L.A. Dredge. Scale 1:250,000. 2004. 64cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).

\$19.50 per copy (Other countries).

†

Cat. No. M48-2076AE

Fuel consumption guide 2005. Ottawa, 2005. 62p. Tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

39 □ ISBN 0-662-68509-1 · † Cat. No. M141-5/2005

Fuel consumption guide 2005. Ottawa, 2005. 64p. (3804 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-5-2005.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M141-5/2005-PDF

Home heating and cooling series. Ottawa.

—**Air conditioning your home.** 2004. 48p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

40 □ ISBN 0-662-37481-9 · † Cat. No. M143-2/7-2004E

Home heating and cooling series. Ottawa. Electronic.

—**Air conditioning your home.** 2004. 54p. (1578 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

CIP for the paper edition has been printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M143-2-7-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M143-2/7-2004E-PDF

Office of Energy Efficiency programs. Ottawa, 2004. 6p. 17cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

42 □ · † Cat. No. M144-42/2004REV

Guide de consommation de carburant 2005. Ottawa, 2005. 62p. Tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

39 □ ISBN 0-662-68509-1 · † N° de cat. M141-5/2005

Guide de consommation de carburant 2005. Ottawa, 2005. 64p. (3804 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-5-2005.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-5/2005-PDF

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa.

—**Climatiser sa maison.** 2004. 48p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

41 □ ISBN 0-662-77219-9 · † N° de cat. M143-2/7-2004F

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa. Électronique.

—**Climatiser sa maison.** 2004. 54p. (1643 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition en papier sont imprimées dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M143-2-7-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M143-2/7-2004F-PDF

Office de l'efficacité énergétique programmes. Ottawa, 2004. 6p. 17cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

42 □ · † N° de cat. M144-42/2004REV

NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Communications Division

Contact: investing in people, discovery and innovation. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-066X

Sub-title varies.

Order Information for Non-depositaries: Natural Sciences and Engineering Research Council, Communications Division, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Tel: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mail: distribution@nserc.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_e.htm

Vol. 29, No. 4, October 2004. English text, 8p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. NS12-1/29-4**

Vol. 30, No. 1, January 2005. 2005. English text, 10p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. NS12-1/30-1**

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Official languages on the Internet: web sites of diplomatic missions and international organizations - follow-up. Ottawa, 2005. English text, 15p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO IE002-01-2005)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/home_accueil.asp?Lang=English

Free.

43 □ ISBN 0-662-68668-3 • • † **Cat. No. SF31-62/2005**

Official languages on the Internet: web sites of diplomatic missions and international organizations, follow-up. Ottawa, 2005. 19p. (328 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-62-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SF31-62/2005E-PDF

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

Division des communications

Contact: investir dans les gens, la découverte et l'innovation. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-066X

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Division des communications, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742; Courriel: distribution@crsng.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_f.htm

Vol. 29, n° 4, octobre 2004. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NS12-1/29-4**

Vol. 30, n° 1, janvier 2005. 2005. Texte français, 10p. Ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NS12-1/30-1**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Les langues officielles sur Internet: les sites de missions diplomatiques et d'organisations internationales - suivi. Ottawa, 2005. Texte français, 15p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO IE002-01-2005)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/home_accueil.asp?Lang=Francais

Gratuit.

43 □ ISBN 0-662-68668-3 • • † **N° de cat. SF31-62/2005**

Les langues officielles sur Internet: les sites de missions diplomatiques et d'organisations internationales, suivi. Ottawa, 2005. 19p. (341 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-62-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-62/2005F-PDF

Use of the official language minority press by federal institutions, follow-up. Ottawa, 2005. English text, 25p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP003-01-2005)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/home_accueil.asp?Lang=English
Free.

44 □ ISBN 0-662-68650-0 • † Cat. No. SF31-65/2004

Use of the official language minority press by federal institutions, follow-up. Ottawa, 2005. 29p. (305 KB). Tables. Softcover. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-65-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-65/2004E-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Horizons. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-7090

"Horizons has been developed to provide a snapshot of emerging, over-the-horizon research in the Canadian and international policy environments. We hope to not only inform and profile, but also celebrate the quality research work which is being undertaken within and outside the federal government."

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub_horizons&langcd=E

Vol. 7, No. 2, December 2004. English text, 88p. Figs., graphs, references, tables.

Free.

• • † Cat. No. CP12-1/7-2

Horizons. Irregular. Ottawa. Electronic.

"Horizons has been developed to provide a snapshot of emerging, over-the-horizon research in the Canadian and international policy environments. We hope to not only inform and profile, but also celebrate the quality research work which is being undertaken within and outside the federal government."

Vol. 7, No. 2, December 2004. 88p. (631 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-7-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/7-2E-PDF

Utilisation de la presse de langue officielle minoritaire par les institutions fédérales, suivi. Ottawa, 2005. Texte français, 26p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP003-01-2005)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/home_accueil.asp?Lang=Francais
Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-68650-0 • † N° de cat. SF31-65/2004

Utilisation de la presse de langue officielle minoritaire par les institutions fédérales, suivi. Ottawa, 2005. 58p. (379 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Comprend également le texte anglais qui suit le texte français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-65-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-65/2004F-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-7090

"Horizons brosse un tableau des recherches prospectives récentes sur les politiques au Canada et ailleurs. Notre but est non seulement de vous informer, mais aussi de mettre en relief et célébrer les recherches de qualité menées à l'intérieur comme à l'extérieur de l'administration fédérale."

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub_horizons

Vol. 7, n° 2, décembre 2004. Texte français, 88p. Figures, graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

• • † N° de cat. CP12-1/7-2

Horizons. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

"Horizons brosse un tableau des recherches prospectives récentes sur les politiques au Canada et ailleurs. Notre but est non seulement de vous informer, mais aussi de mettre en relief et célébrer les recherches de qualité menées à l'intérieur comme à l'extérieur de l'administration fédérale."

Vol. 7, n° 2, décembre 2004. 88p. (642 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-7-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/7-2F-PDF

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

Parliamentary Employment and Staff Relations Act, eighteenth annual report of the Public Service Staff Relations Board, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, vii, 13p. Table. 25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pssrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/contactus/contactus_e.html.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/reports/pesrarep18_e.html
Free.

45 □ ISBN 0-662-68314-5 • † **Cat. No. SR1-1/2004**

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Loi sur les relations de travail au Parlement, dix-huitième rapport annuel de la Commission des relations de travail dans la fonction publique, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, vii, 15p. Tableau. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pssrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/contactus/contactus_f.html.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/reports/pesrarep18_f.html
Gratuit.

45 □ ISBN 0-662-68314-5 • † **N° de cat. SR1-1/2004**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 8, February 25, 2005. 42p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2005-08**

Government Telecommunications and Informatics Services – Telecommunications

Government of Canada telephone directory: Ottawa-Gatineau, 2004-2005. Ottawa, 2004. English text, ix, 663, xviii, 466p. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0382-1846

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$34.95 per copy.

46 □ ISBN 0-660-62310-2 • * **Cat. No. P56-1/2005**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 8, le 25 février 2005. 42p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2005-08**

Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique – Télécommunications

Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: Ottawa-Gatineau 2004-2005. Ottawa, 2004. Texte français, ix, 700p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0382-1846

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

34,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 0-660-62310-2 • * **N° de cat. P56-1/2005**

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL:

<http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

December 2004. 68p. (249 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-12.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-12-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Employment equity in the federal public service, 2003-2004: annual report to Parliament, Issued by the President of the Treasury Board. Ottawa, 2005. English text, xi, 59p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

47 □ ISBN 0-662-68671-3 • †

Cat. No. BT1-9/2004

Employment equity in the federal Public Service, 2003-2004: annual report to Parliament, Issued by the President of the Treasury Board. Ottawa, 2005. 70p. (535 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue No. (BT1-9/2004) and ISBN (0-662-68671-3) for the bilingual paper edition have been printed on the PDF version in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-9-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39161-6

Cat. No. BT1-9/2004E-PDF

Supplementary estimates (B), 2004-2005: for the fiscal year ending March 31, 2005. Ottawa, 2005. English text, 195p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

48 □ ISBN 0-660-62836-8 • *

Cat. No. BT31-2/2005-2

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL:

<http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Décembre 2004. 68p. (249 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-12.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-12-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

L'équité en emploi dans la fonction publique fédérale 2003-2004: rapport annuel au Parlement, Publié par le Président du Conseil du Trésor. Ottawa, 2005. Texte français, xii, 59p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

47 □ ISBN 0-662-68671-3 • †

N° de cat. BT1-9/2004

L'équité en emploi dans la fonction publique fédérale 2003-2004: rapport annuel au Parlement, Publié par le Président du Conseil du Trésor. Ottawa, 2005. 59p. (837 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-9/2004) et ISBN (0-662-68671-3) pour l'édition bilingue en papier sont imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-9-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78836-2

N° de cat. BT1-9/2004F-PDF

Budget supplémentaire des dépenses (B), 2004-2005: pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005. Ottawa, 2005. Texte français, 211p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,95 \$ l'exemplaire.

48 □ ISBN 0-660-62836-8 • *

N° de cat. BT31-2/2005-2

Supplementary estimates (B), 2004-2005: for the fiscal year ending March 31, 2005. Ottawa, 2005. 193p. (653 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-2-2005-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2005-2E-PDF

2005-2006 Estimates. Parts I and II: the government expense plan and the main estimates. Ottawa, 2005. In various pagings. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$27.95 per copy.

49 □ ISBN 0-660-19439-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006E**

2005-2006 Estimates. Parts I and II: the government expense plan and the main estimates. Ottawa, 2005. 404p. (1122 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2006E-PDF

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Access West. [Access Alberta]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8646

Edition for Alberta includes insert under title: Access Alberta.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

January-March 2005. [8], 11p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-1-2005-1E**

Budget supplémentaire des dépenses (B), 2004-2005: pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005. Ottawa, 2005. 209p. (799 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-2-2005-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2005-2F-PDF

Budget des dépenses, 2005-2006. Parties I et II: plan de dépenses du gouvernement et budget principal des dépenses. Ottawa, 2005. En pagination multiple. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

27,95 \$ l'exemplaire.

50 □ ISBN 0-660-97034-1 • * **N° de cat. BT31-2/2006F**

Budget des dépenses, 2005-2006. Parties I et II: plan de dépenses du gouvernement et budget principal des dépenses. Ottawa, 2005. 420p. (1263 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2006F-PDF

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

Accès Ouest. [Accès Alberta]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8654

Édition pour Alberta comprenant un encart sous le titre: Accès Alberta.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (14965-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Janvier-mars 2005. [8], 11p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-1-2005-1F**

Access West. [Access British Columbia]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8662

Edition for British Columbia includes an insert under title: Access British Columbia.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

January-March 2005. [4], 11p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-2-2005-1E**

Access West. [Access Manitoba]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8735

Edition for Manitoba includes an insert under title: Access Manitoba.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

January-March 2005. [4], 11p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-3-2005-1E**

Access West. [Access Saskatchewan]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8751

Edition for Saskatchewan includes an insert under title: Access Saskatchewan

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1492-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

January-March 2005. [4], 11p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-4-2005-1E**

Accès Ouest. [Accès Colombie-Britannique]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8689

Édition pour la Colombie-Britannique comprenant un encart sous le titre: Accès Colombie-Britannique.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Janvier-mars 2005. [4], 11p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-2-2005-1F**

Accès Ouest. [Accès Manitoba]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8743

Édition pour Manitoba comprenant un encart sous le titre: Accès Manitoba.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1465-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Janvier-mars 2005. [4], 11p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-3-2005-1F**

Accès Ouest. [Accès Saskatchewan]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-876X

Édition pour Saskatchewan comprenant un encart sous le titre: Accès Saskatchewan

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Janvier-mars 2005. [4], 11p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-4-2005-1F**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 2, February 2005. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, February 2005.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • †

Cat. No. CS11-010

Fruit and vegetable production. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7602 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html>

Vol. 73, No. 2, February, 2005. 56p. (592 KB). Figs., graphs, maps (some coloured), tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html>

\$25.00 per copy. \$50.00 per year.

†

Cat. No. CS22-003-IN

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 2, février 2005. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'Observateur économique canadien, aperçu statistique, février 2005.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS11-010

Production de fruits et légumes. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7602 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-f.html>

Vol. 73, n° 2, février 2005. 56p. (592 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-f.html>

25,00 \$ l'exemplaire. 50,00 \$ par année.

†

N° de cat. CS22-003-IN

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 12, December 2004. 48p. (294 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

⌕ **Cat. No. CS22-007-IN**

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, no. 12, December 2004. 6p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌕ **Cat. No. CS41-006-IN**

Aviation: service bulletin. Irregular. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7483 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

Vol. 37, No. 1. 15p. (156 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

\$9.00 per copy.

⌕ **Cat. No. CS51-004-IN**

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 12, décembre 2004. 48p. (294 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. CS22-007-IN**

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 12, décembre 2004. 6p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. CS41-006-IN**

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7483 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

Vol. 37, n° 1. 15p. (156 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire.

⌕ **N° de cat. CS51-004-IN**

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 12, December 2004. 93p. (444 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. **CS63-005E-PDF**

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 12, December 2004. 45p. (261 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

† Cat. No. **CS63-008E-PDF**

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 12, December 2004. 61p. (408 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

† Cat. No. **CS67-002E-IN**

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 12, décembre 2004. 93p. (493 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-005F-PDF**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 12, décembre 2004. 46p. (281 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-008F-PDF**

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 12, décembre 2004. 61p. (384 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS67-002F-IN**

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 6, No. 2, February 2005. 41p. (898 KB). Figs., graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† Cat. No. **CS75-001E-IN**

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 6, n° 2, février 2005. 43p. (1235 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS75-001F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-08

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-08



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

A1

S

33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

March 4, 2005

Le 4 mars 2005

2005 No. 9

2005 n° 9

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 9

February 28 to March 4, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 38th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 51 to 55, Monday, February 7, 2005 to Friday, February 11, 2005. p. 392-426.

\$14.00 per copy. \$230.00 per year.

. . * **Cat. No. X2-381/55**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 56, Monday, February 14, 2005. p. 3421-3482, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/56E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 9

Le 28 février au 4 mars 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 38e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 51 à 55, du lundi 7 février 2005 au vendredi 11 février 2005. p. 392-426.

14,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X2-381/55**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 56, le lundi 14 février 2005. p. 3421-3482, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/56F**

Vol. 140, No. 57, Tuesday, February 15, 2005. p. 3483-3559, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/57E**

Vol. 140, No. 58, Wednesday, February 16, 2005. p. 3561-3606, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/58E**

Vol. 140, No. 59, Thursday, February 17, 2005. p. 3607-3682, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/59E**

Vol. 140, No. 60, Friday, February 18, 2005. p. 3683-3723, 45, [3]p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/60E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 57, Tuesday, February 15, 2005. 33, viip.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/57**

No. 58, Wednesday, February 16, 2005. 34, vp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/58**

No. 59, Thursday, February 17, 2005. 35, vp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/59**

No. 60, Friday, February 18, 2005. 35, vp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/60**

Vol. 140, n° 57, le mardi 15 février 2005. p. 3483-3559, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/57F**

Vol. 140, n° 58, le mercredi 16 février 2005. p. 3561-3606, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/58F**

Vol. 140, n° 59, le jeudi 17 février 2005. p. 3607-3682, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/59F**

Vol. 140, n° 60, le vendredi 18 février 2005. p. 3683-3723, 44, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/60F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 57, le mardi 15 février 2005. 33, viip.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/57**

N° 58, le mercredi 16 février 2005. 34, vp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/58**

N° 59, le jeudi 17 février 2005. 35, vp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/59**

N° 60, le vendredi 18 février 2005. 35, vp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/60**

No. 61, Monday, February 21, 2005. 31, vp.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/61

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

C-327.—An Act to amend the Criminal Code (bail for persons charged with violent offences), the Extradition Act and the Youth Criminal Justice Act, Mr. Thompson (Wildrose). First reading, February 11, 2005. 8p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-327/1

C-328.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (dependence on alcohol or drugs), Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, February 11, 2005. [2]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-328/1

C-329.—An Act to amend the Criminal Code (arrest without warrant), Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, February 11, 2005. [2]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-329/1

N° 61, le lundi 21 février 2005. 31, vp.

13,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/61

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-327.—Loi modifiant le Code criminel (caution des personnes accusées d'infractions avec violence), la Loi sur l'extradition et le Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, M. Thompson (Wildrose). Première lecture le 11 février 2005. 8p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-327/1

C-328.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (dépendance à l'alcool ou aux drogues), M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 11 février 2005. [2]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-328/1

C-329.—Loi modifiant le Code criminel (arrestation sans mandat), M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 11 février 2005. [2]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-329/1

C-330.—An Act to amend the Injured Military Members Compensation Act (amendment to the short title), Mr. Hanger. First reading, February 14, 2005. [2]p. 28cm. Processed.

Injured Military Members (Major Bruce Henwood) Compensation Act.

Short title: Injured Military Members (Major Bruce Henwood) Compensation Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-330/1**

C-332.—An Act to amend the Crown Liability and Proceedings Act (no claim by inmate), Mr. Hanger. First reading, February 14, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-332/1**

C-334.—An Act to amend the Divorce Act (child of the marriage), Mr. Gallaway. First reading, February 15, 2005. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-334/1**

C-335.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (oath or solemn affirmation), Mr. Preston. First reading, February 16, 2005. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-335/1**

C-330.—Loi modifiant la Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures (modification du titre abrégé), M. Hanger. Première lecture le 14 février 2005. [2]p. 28cm. Polycopié.

Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures (major Bruce Henwood).

Titre abrégé: Loi d'indemnisation des militaires ayant subi des blessures (major Bruce Henwood).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-330/1**

C-332.—Loi modifiant la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif (absence de recours pour les détenus), M. Hanger. Première lecture le 14 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-332/1**

C-334.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (enfant à charge), M. Gallaway. Première lecture le 15 février 2005. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-334/1**

C-335.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (serment ou déclaration solennelle), M. Preston. Première lecture le 16 février 2005. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-335/1**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 18, No. 3, February 11, 2005. 4, [10]p. Tables.

Includes: an insert (Canada: area seeded 2005-2006 - crop budgets); Canada: grains and oilseed outlook/supply and disposition, February 7, 2005; Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, February 7, 2005; A: Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B: Cash prices and replacement values, January 24, 2005, February 7, 2005.

Free.

• • †

Cat. No. A27-18/18-3E

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Women in Business Initiative - Access to financing - New Brunswick. Moncton, New Brunswick, [2004]. 1 sheet. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: (506) 851-2271 or 1-800-561-7862; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

1 □ ISBN 0-662-68357-9

• • †

Cat. No. lu89-4/4-2-2004

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm>

Vol. 18, n° 3, le 11 février 2005. 4, [10]p. Tableaux.

Y compris: un encart (Canada: superficies ensemençées pour 2005-2006 - budgets de production); Canada: perspectives/bilan des légumineuses et cultures spéciales, le 7 février 2005; Canada: perspectives/bilan des céréales et oléagineux, le 7 février 2005; A: Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B: Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 24 janvier 2005, le 7 février 2005.

Gratuit.

• • †

N° de cat. A27-18/18-3F

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Initiative Femmes en affaires - Accès au financement - Nouveau-Brunswick. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2004]. 1 feuille. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: (506) 851-2271 ou 1-800-561-7862; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/f/contact/index.shtml>.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-68357-9

• • †

N° de cat. lu89-4/4-2-2004

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

February 25, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

† Cat. No. **FB12-4/2005-02-25**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

January 2005. 163p. (2281 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-1.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† Cat. No. **NH12-11/2005-1-IN**

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 9, edition 1, January 2005. 8p. (532 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-9-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-14/9-1E-IN**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 25 février 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

† N° de cat. **FB12-4/2005-02-25**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Janvier 2005. 163p. (2281 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-1.pdf>

20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-11/2005-1-IN**

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 9, n° 1, janvier 2005. 8p. (526 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-9-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-14/9-1F-IN**

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

February 2005. 8p. (169 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2005-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. **NH12-198/2005-2E-PDF**

Housing now - St. John's: your link to the housing market. Quarterly. St. John's. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>

Volume 7, edition 4, fourth quarter 2004. 4p. (559 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213-2004-4E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-213/2004-4E-PDF**

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Quarterly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Diane Himbeault, Senior, Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (204) 983-5648; Fax: (204) 983-8046; E-mail: dhimbeau@cmhc-schl.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

December 2004. 5p. (225 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2004-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-215/2004-12E-PDF**

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasini/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Février 2005. 8p. (180 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2005-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-198/2005-2F-PDF**

Actualités habitation - St. John's: votre lien avec le marché d'habitation. Trimestriel. St. John's. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>

Volume 7, n° 4, quatrième trimestre de 2004. 4p. (545 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213-2004-4F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-213/2004-4F-PDF**

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché d'habitation. Trimestriel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

Décembre 2004. 5p. (207 Ko). Graphiques, tableaux.

Le titre (Actualités habitation - Edmonton) imprimé au départ de ce numéro est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2004-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-215/2004-12F-PDF**

January 2005. 4p. (155 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-215/2005-1E-PDF

Housing market outlook - Canada. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218E.html>

First quarter 2005. 27p. (250 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218-2005-1E.pdf>

\$40.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-218/2005-1E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, British Columbia Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

December 2004. 8p. (322 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2004-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-22/2004-12E-IN

Janvier 2005. 4p. (124 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-215/2005-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/home.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218F.html>

Premier trimestre de 2005. 28p. (261 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218-2005-1F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-218/2005-1F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Colombie Britannique) Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Décembre 2004. 8p. (341 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-22/2004-12F-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market.
Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, British Columbia Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

January 2005. 8p. (343 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-23/2005-1E-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

December 2004. 8p. (420 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2004-12E-IN

January 2005. 8p. (422 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2005-1E-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, (Colombie Britannique) Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/re/re_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Janvier 2005. 8p. (409 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-23/2005-1F-IN

Actualités habitation - Victoria et île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/re/re_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Décembre 2004. 8p. (503 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-24/2004-12F-IN

Janvier 2005. 8p. (397 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-24/2005-1F-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 8, No. 1, January 2005. 7p. (240 KB). Glossary, graph, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-8-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-32/8-1E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly.
Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

January 2005. 4p. (157 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2005-1E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

January 2005. 4p. (162 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2005-1E-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 8, n° 1, janvier 2005. 7p. (262 Ko). Cartes, graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-8-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-32/8-1F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, (Alberta) Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Janvier 2005. 4p. (127 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2005-1F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O. Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Janvier 2005. 4p. (132 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2005-1F-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, no. 12, December 2004. 9p. (185 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

⌚† **Cat. No. NH12-48/7-12E-IN**

Vol. 8, no. 1, January 2005. 8p. (173 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-8-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

⌚† **Cat. No. NH12-48/8-1E-IN**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

National health expenditure trends, 1975-2004. Ottawa, 2004. [19], iii, 149p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. Accompanying material: Data tables in Microsoft Excel 97-2000 on CD-ROM (ISBN 1-55392-539-4).

At head of title: "National health expenditure database".

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$90.00 per copy.

ISBN 1-55392-535-1 ♦† **Cat. No. H118-2/2004E**

National health expenditure trends, 1975-2004. Ottawa, 2004. 176p. (1421 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: "National health expenditure database".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-537-8 **Cat. No. H118-2/2004E-PDF**

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 12, décembre 2004. 9p. (218 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

⌚† **N° de cat. NH12-48/7-12F-IN**

Vol. 8, édition 1, janvier 2005. 8p. (191 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-8-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

⌚† **N° de cat. NH12-48/8-1F-IN**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Tendances des dépenses nationales de santé, 1975 à 2004. Ottawa, 2004. 182p. (1889 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: «Base de données sur les dépenses nationales de santé».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-538-6 **N° de cat. H118-2/2004F-PDF**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Meridian. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-6245

Title from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Order Information for Non-depositories: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: 1-888-POLAR01 or (613) 943-8605 ; Fax: (613) 943-8607 ; E-mail: mail@polarcom.gc.ca.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html>

Fall/winter 2003. English text, 20p. Figs., map, photographs.

Free.

• • † **Cat. No. R102-4/2003-2**

Spring/summer 2004. English text, 16p. Graphs, illus.

Free.

• • † **Cat. No. R102-4/2004-1**

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CRTC Access to information and privacy 2003-2004, annual report. Hull, Quebec, 2004. English text, 8, [3]p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca ; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

2 □ ISBN 0-662-68388-9 • † **Cat. No. BC91-1/2004**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Méridien. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-6245

Titre du départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 1-888-POLAR01 ou (613) 943-8605 ; Télécopieur: (613) 943-8607 ; Courriel: mail@polarcom.gc.ca.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html>

Automne/hiver 2003. Texte français, 20p. Carte, figures, photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. R102-4/2003-2**

Printemps/été 2004. Texte français, 16p. Graphiques, ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. R102-4/2004-1**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

CRTC Accès à l'information et protection des renseignements personnels 2003-2004, rapport annuel. Hull (Québec), 2004. Texte français, 8, [3]p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423 ; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/contactus.htm>.

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-68388-9 • † **N° de cat. BC91-1/2004**

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2005, Vol. 1, Part 1. p. [14], i, 267, D14, F18.

\$28.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. JU1-2/2005-1-1**

Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

480 (Vol. 3, part 1, 2004). p. [4], 194.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. JU1-1/2004-3-1**

481 (Vol. 3, part 2, 2004). p. [6], 195-379.

\$17.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. JU1-1/2004-3-2**

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Protection Service

Residential wood heating - summary of results from 1999 to 2002. Montreal, 2004. 4p. Graphs, illus. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Quebec Region, Environmental Protection Branch, 105 McGill avenue, 4th Floor, Montreal, Quebec H2Y 2E7. Tel: (514) 283-4670 or 1-800-463-4311; E-mail: quebec.dpe@ec.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-38374-5 ♦† Cat. No. En154-27/2004-1E

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2005, Vol. 1, 1er fascicule. p. [14], i, 267, D14, F18.

28,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **Nº de cat. JU1-2/2005-1-1**

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

480 (Vol. 3, 1er cahier, 2004). p. [4], 194.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **Nº de cat. JU1-1/2004-3-1**

481 (Vol. 3, 2e cahier, 2004). p. [6], 195-379.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **Nº de cat. JU1-1/2004-3-2**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la protection de l'environnement

Le chauffage résidentiel au bois - sommaire des résultats obtenus de 1999 à 2002. Montréal, 2004. 4p. Graphiques, ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Région du Québec, Direction de la protection de l'environnement, 105, rue McGill, 4e étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-4670 ou 1-800-463-4311; Courriel: quebec.dpe@ec.gc.ca; URL: http://www.qc.ec.gc.ca/dpe/Francais/dpe_main_fr.asp?dpe_contact.

Gratuit.

ISBN 0-662-78071-X ♦† Nº de cat. En154-27/2004-1F

Residential wood heating - summary of results from 1999 to 2002. Montreal, 2004. (288 KB). Graphs, illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-27-2004-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38375-3 **Cat. No. En154-27/2004-1E-PDF**

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Financial results of January are reported in March each year.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[December 2004]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-12E**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Canada world view. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-4573

Published by Foreign Affairs and International Trade until No. 22, Summer 2004.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-en.asp>.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/previousissues-en.asp>

No. 22, Summer 2004. 19p. Illus. (some coloured), photographs.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/issue22/menu-en.asp>
Free.

• • † **Cat. No. E12-15/22-2004E**

Le chauffage résidentiel au bois - sommaire des résultats obtenus de 1999 à 2002. Montréal, 2004. (222 KB). Graphiques, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En154-27-2004-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78072-8 **N° de cat. En154-27/2004-1F-PDF**

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.

Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Décembre 2004]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-4/2004-12F**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Canada — regard sur le monde. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-4603

Publié par Affaires étrangères et Commerce international jusqu'au n° 21, hiver-printemps 2004.

ISSN (1491-4573) pour la version en anglais est imprimé sur la version en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-fr.asp>.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/previousissues-fr.asp>

N° 22, été 2004. 19p. Ill. (certaines en couleur), photographies.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/issue22/menu-fr.asp>
Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-15/22-2004F**

HEALTH CANADA

First Nations and Inuit Health Branch

Stay safe: a preschool education guide to hazard symbols for Aboriginal children. Ottawa, 2004. In various pagings. Glossary, illus. 28cm. Softcover. (3077)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Community Programs Directorate, Tunney's Pasture, Postal Locator 1920B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5810; E-mail: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/fnihb/contact_us.htm.

Free.

3 □ ISBN 0-662-36994-7 • † **Cat. No. H35-4/60-2004E**

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Soyez en sécurité: guide pédagogique sur les symboles de danger à l'intention des enfants autochtones d'âge préscolaire. Ottawa, 2004. En pagination multiple. Glossaire, ill. 28cm. Couverture souple. (3078)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des programmes communautaires, Indice de l'adresse 1920B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5810; Courriel: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/dgspni/contactez_nous.htm.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-76753-5 • † **N° de cat. H35-4/60-2004F**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 16, No. 2, February 2005. 14p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • * **Cat. No. L12-20/16-2E**

Strategic Policy and Planning

Aspirations of Canadian youth for higher education: final report, by Dianne Looker and Victor Thiessen. Gatineau, Quebec, 2004. [7], iv, 65p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (SP-600-05-04E)

The catalogue number (HS3-4/600-05-04E) printed on this publication is incorrect.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/left_nav/publications.shtml.

Free.

5 □ ISBN 0-662-37756-7 • † **Cat. No. HS28-15/2004E**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 16, n° 2, février 2005. 14p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. L12-20/16-2F**

Politique stratégique et planification

Les aspirations des jeunes Canadiens à des études avancées: rapport final, par Dianne Looker et Victor Thiessen. Gatineau (Québec), 2004. [6], iv, 70p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SP-600-05-04F)

Le numéro de catalogue (HS3-4/600-05-04F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrdcc.gc.ca/fr/passerelles/nav/nav_gauche/publications.shtml.

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-77484-1 • † **N° de cat. HS28-15/2004F**

Aspirations of Canadian youth for higher education: final report, by Dianne Looker and Victor Thiessen. Gatineau, Quebec, 2004. 81p. (725 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HS3-4/600-05-04E-PDF) is printed on this publication is incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-15-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37757-5

Cat. No. HS28-15/2004E-PDF

Les aspirations des jeunes Canadiens à des études avancées: rapport final, par Dianne Looker et Victor Thiessen. Gatineau (Québec), 2004. 84p. (1114 Ko). Graphiques, références, tableaux. 28cm. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (HS3-4/600-05-04F-PDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-15-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77485-X

N° de cat. HS28-15/2004F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Eagle feather: celebrating First Nation achievers in Manitoba. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-5061

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017; E-mail: InfoPubs@inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Volume four, issue one, Winter 2004. English text, 8p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. R12-18/4-1

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Plume d'aigle: hommage aux chefs de file autochtones au Manitoba. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-5061

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Service des renseignements généraux et de la distribution des publications, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017; Courriel: InfoPubs@inac.gc.ca.

Volume quatre, numéro un, hiver 2004. Texte en français, 8p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. R12-18/4-1

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1 800 267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 23, No. 3, February 15, 2005. 7p. Illus., photographs.

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/23-3E

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1 800 267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 23, n° 3, 15 février 2005. 7p. Ill., photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/23-3F

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 23, No. 3, February 15, 2005. 8p. (969 KB). Illus. (some coloured), photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-3E-PDF

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 23, n° 3, 15 février 2005. 8p. (956 Ko). Ill. (certaines en couleur), photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/23-3F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

November 2004. 30p. Graphs, map, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-11**

NATURAL RESOURCES CANADA

Office of Energy Efficiency

Improving window energy efficiency. Ottawa, 2004. 11p. Illus. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/info/oe/contact_us.cfm.

Free.

7 □ ISBN 0-662-37837-7 • † **Cat. No. M144-52/2004E**

Improving window energy efficiency. Ottawa, 2004. 12p. (1217 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-52/2004E) and ISBN (0-662-37837-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-52-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-52/2004E-PDF

Air-leakage control. Ottawa, 2004. 11p. Illus. 28cm. Softcover.

At head of title: EnerGuide for houses.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/info/oe/contact_us.cfm.

Free.

9 □ ISBN 0-662-37846-6 • † **Cat. No. M144-53/2004E**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Novembre 2004. 30p. Carte, graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-11**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Office de l'efficacité énergétique

Amélioration du rendement énergétique des fenêtres. Ottawa, 2004. 11p. Ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-77562-7 • † **N° de cat. M144-52/2004F**

Amélioration du rendement énergétique des fenêtres. Ottawa, 2004. 12p. (1196 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-52/2004F) et l'ISBN (0-662-77562-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-52-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-52/2004F-PDF

La réduction des fuites d'air. Ottawa, 2004. 11p. Ill. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: ÉnerGuide pour les maisons.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-77570-8 • † **N° de cat. M144-53/2004F**

Air-leakage control. Ottawa, 2004. 12p. (545 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: EnerGuide for houses.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-53-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-53/2004E-PDF

Wood heating facts, fun and games! Ottawa, [2004]. English text, [6]p. Coloured illus. 27cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68432-X ♦ † **Cat. No. M144-55/2004**

Wood heating facts, fun and games! Ottawa, [2004]. 6p. (1022 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (M144-55/2004) and ISBN (0-662-68432-X) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-55-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-55/2004E-PDF

Moisture problems. Ottawa, 2004. 11p. Illus. 28cm. Softcover.

At head of title: EnerGuide for houses.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (819) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

11 □ ISBN 0-662-38771-6 · † **Cat. No. M144-59/2004E**

Moisture problems. Ottawa, 2004. 12p. (652 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: EnerGuide for houses.

The catalogue number (M144-59/2004E) and ISBN (0-662-38771-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-59-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-59/2004E-PDF

La réduction des fuites d'air. Ottawa, 2004. 12p. (581 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: ÉnerGuide pour les maisons.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-53-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-53/2004F-PDF

Chauffage au bois, découvrez les faits tout en vous amusant! Ottawa, [2004]. Texte français, [6]p. Ill. en couleur. 27cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

ISBN 0-662-68432-X ♦ † **N° de cat. M144-55/2004**

Chauffage au bois, découvrez les faits tout en vous amusant! Ottawa, [2004]. 6p. (982 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (M144-55/2004) et l'ISBN (0-662-68432-X) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-55-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-55/2004F-PDF

Les problèmes d'humidité. Ottawa, 2004. 11p. Ill. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: ÉnerGuide pour les maisons.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-78458-8 · † **N° de cat. M144-59/2004F**

Les problèmes d'humidité. Ottawa, 2004. 12p. (642 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: ÉnerGuide pour les maisons.

Le n° de catalogue (M144-59/2004F) et l'ISBN (0-662-78458-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-59-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-59/2004F-PDF

PARKS CANADA

Banff National Park of Canada management plan. Amended May 2004. 2004. 1 CD-ROM. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. E-mail: information@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/docs/index_e.asp.

Free.

13□

• † *Cat. No. R63-225/2004-MRC*

PARCS CANADA

Plan directeur - Parc national du Canada Banff. Modifié mai 2004. 2004. 1 disque compact. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/docs/index_f.asp.

Gratuit.

13□

• † *N° de cat. R63-225/2004-MRC*

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

Thirty-seventh annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, [2004]. English text, x, 71p. Photographs, tables. 25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pssrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/contactus/contactus_e.html.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/reports/pssrb37_e.html
Free.

14□ ISBN 0-662-68312-9

• †

Cat. No. SR1-2004

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Trente-septième rapport annuel, 2003-2004. Annuel. Ottawa, [2004]. Texte français, x, 77p. Photographies, tableaux. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pssrb-crtfp.gc.ca; URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/contactus/contactus_f.html.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/reports/pssrb37_f.html
Gratuit.

14□ ISBN 0-662-68312-9

• †

N° de cat. SR1-2004

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 9Z9. Fax: (819) 956-0573; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/subscribe-e.html>.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html>

Winter 2004/05. English text, 16p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. P12-10/2004-4

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Télécopieur: (819) 956-0573; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/subscribe-f.html>.

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html>

Hiver 2004/05. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. P12-10/2004-4

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 9, March 4, 2005. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-09**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 8, Saturday, February 19, 2005. p. 435-508.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050219/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-8**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 8, Saturday, February 19, 2005. [2]p., p. 435-508, [2]p. (737 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-8-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 9, le 4 mars 2005. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-09**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 8, le samedi 19 février 2005. p. 435-508.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050219/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-8**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 8, le samedi 19 février 2005. [2]p., p. 435-508, [2]p. (737 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-8-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, No. 4, Wednesday, February 23, 2005. p. 138-294, v.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050223/html/index-e.html>

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-4**

Vol. 139, n° 4, le mercredi 23 février 2005. p. 138-294, v.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050223/html/index-f.html>

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/139-4**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 4, Wednesday, February 23, 2005. [2]p., p. 138-294, vi, [1]p. (1615 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-4.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-4-PDF

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 4, le mercredi 23 février 2005. [2]p., p. 138-294, vi, [1]p. (1615 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-4.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-4-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Early childhood development activities and expenditures - Early learning and child care activities and expenditures: Government of Canada reports, 2003-2004. Ottawa, [2004]. English text, 139p. Illus., references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (SP-544-11-04)

This report is co-published by the Public Health Agency of Canada and Indian and Northern Affairs Canada.

Order Information for Non-depositories: Human Resources Development Canada, Public Enquiries Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/contct.shtml>.

Free.

15  ISBN 0-662-68519-9 . . † **Cat. No. SD10-1/2004**

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Activités et dépenses relatives au développement de la petite enfance - Activités et dépenses relatives à l'apprentissage et à la garde des jeunes enfants: rapports 2003-2004 du gouvernement du Canada. Ottawa, [2004]. Texte français, 145p. Ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SP-544-11-04)

Ce document est coédité par l'Agence de santé publique Canada et Affaires indiennes et du Nord Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Développement des ressources humaines Canada, Centre de renseignements, Centre, 140, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313 ou 1-800-277-9915; Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/contctx.shtml>.

Gratuit.

15  ISBN 0-662-68519-9 . . † **N° de cat. SD10-1/2004**

Early childhood development activities and expenditures - Early learning and child care activities and expenditures: Government of Canada reports, 2003-2004. Ottawa, [2004]. 141p. (1471 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

This report is co-published by the Public Health Agency of Canada and Indian and Northern Affairs Canada.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-38471-X) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD10-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38471-7 *Cat. No. SD10-1/2004E-PDF*

Early childhood development - Early learning and child care: investing in our future. Ottawa, [2004]. English text, 5p. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources Development Canada, Public Enquiries Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/contct.shtml>.

Free.

16□ • † *Cat. No. SD10-2/2004*

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Crown Corporations Directorate

Review of the governance framework for Canada's Crown corporations: report to Parliament. Ottawa, 2005. English text, ii, 60p. References. 28cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: Meeting the expectations of Canadians.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

17□ ISBN 0-662-68755-8 • † *Cat. No. BT33-4/1-2005*

Review of the governance framework for Canada's Crown corporations: report to Parliament. Ottawa, 2005. (2043 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (BT33-4/1-2005) and ISBN (0-662-68755-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT33-4-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. BT33-4/1-2005E-PDF

Activités et dépenses relatives au développement de la petite enfance - Activités et dépenses relatives à l'apprentissage et à la garde des jeunes enfants: rapports 2003-2004 du gouvernement du Canada. Ottawa, [2004]. 146p. (1634 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Ce document est coédité par l'Agence de santé publique Canada et Affaires indiennes et du Nord Canada.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD10-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78166-X *N° de cat. SD10-1/2004F-PDF*

Le développement de la petite enfance - L'apprentissage et la garde des jeunes enfants: investir dans notre avenir. Ottawa, [2004]. Texte français, 5p. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Développement des ressources humaines Canada, Centre de renseignements, Centre, 140, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313 ou 1-800-277-9915; Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/contctx.shtml>.

Gratuit.

16□ • † *N° de cat. SD10-2/2004*

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Direction générale des sociétés d'État

Examen du cadre de gouvernance des sociétés d'État du Canada: rapport au Parlement. Ottawa, 2005. Texte français, ii, 63p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: Répondre aux attentes des Canadiennes et des Canadiens.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

17□ ISBN 0-662-68755-8 • † *N° de cat. BT33-4/1-2005*

Examen du cadre de gouvernance des sociétés d'État du Canada: rapport au Parlement. Ottawa, 2005. (1980 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT33-4/1-2005) et l'ISBN (0-662-68755-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT33-4-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT33-4/1-2005F-PDF

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

Labour force historical review, 2004. Annual. Ottawa, 2005. 3 disc. Bilingual. ISSN 1480-5502 CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Minimum: IBM compatible Pentium I or better; Windows NT 4.0, Win 98, Win ME, Win XP or Win 2000; 32 MB of RAM; 20 MB free space on hard disk; Mouse or compatible; CD-ROM reader; Web browser to view selected documents; Acrobat Reader 4.0 or higher to view selected documents.

\$209.00 per copy.

18 □ • † **Cat. No. CS71-0004/2004-MRC**

Periodic Releases

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 12, December 2004. 129p. (419 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† • **Cat. No. CS15-001E-IN**

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoi immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Revue chronologique de la population active, 2004. Annuel. Ottawa, 2005. 3 disque. Bilingue. ISSN 1480-5502 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Minimal: Un ordinateur compatible IBM Pentium I ou supérieur; Le logiciel Windows NT 4.0, Win 98, Win ME, Win XP ou Win 2000; Mémoire vive de 32 Mo; 20 Mo d'espace libre sur le disque dur; Une souris ou compatible; lecteur de CD-ROM; Navigateur Web pour visualiser des documents sélectionnés; lecteur Acrobat 4.0 ou plus pour visualiser des documents sélectionnés.

209,00 \$ l'exemplaire.

18 □ • † **N° de cat. CS71-0004/2004-MRC**

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 12, décembre 2004. 134p. (468 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† • **N° de cat. CS15-001F-IN**

The dairy review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual.
ISSN 1480-7947 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

Vol. 65, No. 4, October-December 2004. 38p. (245 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

\$29.00 per copy. \$96.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS23-001-IN**

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 34, No. 1, January 2005. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS32-022-IN**

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 12, December 2004. 5p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS36-003-IN**

La revue laitière. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue.
ISSN 1480-7947 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>

Vol. 65, n° 4, octobre-décembre 2004. 38p. (245 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>

29,00 \$ l'exemplaire. 96,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS23-001-IN**

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 34, n° 1, janvier 2005. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS32-022-IN**

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5257 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 12, décembre 2004. 5p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS36-003-IN**

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 12, December 2004. 10p. (73 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-001-IN

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 12, December 2004. 5p. (56 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-011-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 12, December 2004. 10p. (72 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.



Cat. No. CS52-001E-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 12, décembre 2004. 10p. (73 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-001-IN

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 12, décembre 2004. 5p. (56 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-011-IN

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 12, décembre 2004. 10p. (73 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.



N° de cat. CS52-001F-IN

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1496-5917 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

Vol. 15, No. 4, Fourth quarter, 2004. 114p. (570 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>
\$28.00 per copy. \$93.00 per year.

†† **Cat. No. CS61-008E-IN**

Statistiques financières trimestrielles des entreprises.
Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5925
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>

Vol. 15, n° 4, quatrième trimestre 2004. 116p. (616 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>
28,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS61-008F-IN**

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 1, January 2005. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • † **Cat. No. CS62-001**

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 1, janvier 2005. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS62-001**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 12. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-004-M**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 12. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-004-M**

Imports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 61, No. 4. 4 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-006-M

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 12. 7 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-007-M

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 61, n° 4. 4 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-006-M

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 12. 7 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-007-M

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-09

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-09



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

March 11, 2005

Le 11 mars 2005

2005 No. 10

2005 n° 10

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 10

March 7 to March 11, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 35, Tuesday, February 15, 2005. p. 693-708, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/35E**

Vol. 142, No. 36, Wednesday, February 16, 2005. p. 709-720, [1]p.

\$10.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/36E**

Vol. 142, No. 37, Thursday, February 17, 2005. p. 721-743, iv, [1]p.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/37E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 10

Le 7 mars au 11 mars 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 35, le mardi 15 février 2005. p. 693-708, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/35F**

Vol. 142, n° 36, le mercredi 16 février 2005. p. 709-720, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/36F**

Vol. 142, n° 37, le jeudi 17 février 2005. p. 721-743, iv, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/37F**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 35, Tuesday, February 15, 2005. p. 434-440.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/35**

No. 36, Wednesday, February 16, 2005. p. 442-446.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/36**

No. 37, Thursday, February 17, 2005. p. 448-472, ix.

\$13.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/37**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 36, Wednesday, February 16, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/36**

No. 37, Thursday, February 17, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/37**

No. 38, Tuesday, February 22, 2005. 15p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/38**

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 35, le mardi 15 février 2005. p. 434-440.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/35**

N° 36, le mercredi 16 février 2005. p. 442-446.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/36**

N° 37, le jeudi 17 février 2005. p. 448-472, ix.

13,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/37**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 36, le mercredi 16 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/36**

N° 37, le jeudi 17 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/37**

N° 38, le mardi 22 février 2005. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/38**

Senate of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-26.—An Act to provide for a national cancer strategy, The Honourable Senator Forrestall. First reading, February 16, 2005. 2p. 28cm. Processed.

National Cancer Strategy Act.

Short title: National Cancer Strategy Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. YB381-26/1**

S-27.—An Act respecting Scouts Canada, The Honourable Senator Di Nino. First reading, February 17, 2005. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. YB381-27/1**

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-26.—Loi prévoyant une stratégie nationale contre le cancer, L'honorable Sénateur Forrestall. Première lecture le 16 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la stratégie nationale contre le cancer.

Titre abrégé: Loi sur la stratégie nationale contre le cancer.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. YB381-26/1**

S-27.—Loi concernant Scouts Canada, L'honorable Sénateur Di Nino. Première lecture le 17 février 2005. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. YB381-27/1**

HOUSE OF COMMONS

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

C-33.—A second Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 23, 2004. As passed by the House of Commons, February 25, 2005. 76p. 28cm. Processed.

Budget Implementation Act, 2004, No. 2.

Short title: Budget Implementation Act, 2004, No. 2.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-33/3

C-338.—An Act to amend the Nuclear Energy Act (change of responsible minister), Mr. Chatters. First reading, February 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-338/1

C-39.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to enact an Act respecting the provision of funding for diagnostic and medical equipment. As passed by the House of Commons, February 18, 2005. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-39/3

CHAMBRE DES COMMUNES

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-33.—Loi n° 2 portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 23 mars 2004. Adopté par la Chambre des Communes le 25 février 2005. 76p. 28cm. Polycopié.

Loi n° 2 d'exécution du budget de 2004.

Titre abrégé: Loi n° 2 d'exécution du budget de 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-33/3

C-338.—Loi modifiant la Loi sur l'énergie nucléaire (modification du ministre responsable), M. Chatters. Première lecture le 23 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-338/1

C-39.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et édictant la Loi concernant l'octroi d'une aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux. Adopté par la Chambre des Communes le 18 février 2005. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-39/3

C-8.—An Act to amend the Financial Administration Act, the Canada School of Public Service Act and the Official Languages Act. As passed by the House of Commons, February 25, 2005. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-8/3

Committees

Minutes of proceedings and evidence [social and cultural affairs]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 22 fiches.

Contents: Aboriginal Affairs, Northern Development and Natural Resources, Standing Committee, meetings 1-6.—Canadian Heritage, Standing Committee, meetings 1-5.—Citizenship and Immigration, Standing Committee, meetings 1-9.—Health, Standing Committee, meetings 1-6.—Human Resources Development and The Status of Persons with Disabilities, Standing Committee, meetings 1-5.—Official Languages, Standing Joint Committee, meetings 1-4.—The Status of Women, Standing Committee, meetings 1-3.

Free. (Available only to depositaries).

. . **Cat. No. XC3-381-1/1-2004E-M**

Minutes of proceedings and evidence [resources and environment]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 22 fiches.

Contents: Agriculture and Agri-Food, Standing Committee, meetings 1-7.—Environment and Sustainable Development, Standing Committee, meetings 1-5.—Fisheries and Oceans, Standing Committee, meetings 1-6.—Industry, Science and Technology, Standing Committee, meetings 1-7.—Transport, Standing Committee, meetings 1-5.

Free. (Available only to depositaries).

. . **Cat. No. XC3-381-2/1-2004E-M**

C-8.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques, la Loi sur l'École de la fonction publique du Canada et la Loi sur les langues officielles. Adopté par la Chambre des Communes le 25 février 2005. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-8/3

Comités

Procès-verbaux et témoignages [affaires sociales et culturelles]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration require: Lecteur de microfiche requis.

[Nº 1]. 23 fiches.

Sommaire: Affaires autochtones, Développement du Grand Nord et Ressources naturelles, Comité permanent, séances 1-6.—Citoyenneté et Immigration, Comité permanent, séances 1-8.—Patrimoine canadien, Comité permanent, séances 1-5.—Santé, Comité permanent, séances 1-6.—Développement des ressources humaines et de la condition des personnes handicapées, Comité permanent, séances 1-5.—Langues officielles, Comité mixte permanent, séances 1-4.—La condition féminine, comité permanent, séances 1-3.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

. . **Nº de cat. XC3-381-1/1-2004F-M**

Procès-verbaux et témoignages [ressources et environnement]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration require: Lecteur de microfiche requis.

[Nº 1]. 22 fiches.

Sommaire: Agriculture et Agroalimentaire, Comité permanent, séances 1-7.—Environnement et Développement durable, Comité permanent, séances 1-5.—Pêches et Océans, Comité permanent, séances 1-6.—Industrie, Sciences et Technologie, Comité permanent, séances 1-7.—Transports, Comité permanent, séances 1-5.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

. . † **Nº de cat. XC3-381-2/1-2004F-M**

Minutes of proceedings and evidence [finance, external affairs and defence]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 28 fiches.

Contents: Finance, Standing Committee, meetings 1-13.--Foreign Affairs and International Trade, Standing Committee, meetings 1-5.--Human Rights and International Development, Sub-Committee, meeting 1.--Liaison, Committee, meetings 1-2.--National Defence and Veterans Affairs, Standing Committee, meetings 1-8.--Public Accounts, Standing Committee, meetings 1-5.--International Trade, Trade Disputes and Investment, Sub-Committee, meeting 1.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC3-381-3/1-2004E-M**

Minutes of proceedings and evidence [justice and government business]: 1st Session, 38th Parliament. Irregular. Ottawa. Microfiche.

The microfiche versions of the Evidence and Minutes of Proceedings were grouped into four subject areas based on the name of the committee and each group was given a descriptive title. These subject groupings were developed to allow for greater convenience in the distribution of these products only and the titles given to these groups were not intended to have any bibliographic significance.

System Requirements: Requires microfiche reader.

[No. 1]. 20 fiches.

Contents: Access to Information, Privacy and Ethics, Standing Committee, meetings 1-3.--Government Operations and Estimates, Standing Committee, meetings 1-6.--Procedure and House Affairs, Standing Committee, meetings 1-8.--Justice and Human Rights, Standing Committee, meetings 1-5.--Disclosure Statement under the conflict of interest code for members of the House of Commons, Sub-Committee, meetings 1-3.--The Employment Insurance Funds of the Standing Committee on Human Resources, skills..., Sub-Committee, meeting 1.--Parliamentary Privilege of the Standing Committee on Procedure and House Affairs, Sub-Committee, meeting 1.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC3-381-4/1-2004E-M**

Procès-verbaux et témoignages [finance, affaires étrangères et défense]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

[N° 1]. 28 fiches.

Sommaire: Affaires étrangères et Commerce international, Comité permanent, séances 1-5.--Comptes publics, Comité permanent, séances 1-5.--Défense nationale et Anciens combattants, Comité permanent, séances, 1-8.--Droits de la personne et Développement international, Comité permanent, séance 1.--Finances, Comité permanent, séances 1-13.--Liaison, Comité, séance 1.--Commerce, différends commerciaux et investissements internationaux, sous-comité, séance, 1.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC3-381-3/1-2004F-M**

Procès-verbaux et témoignages [justice et administration gouvernementale]: 1er session, 38e législature. Irrégulier. Ottawa. Microfiche.

Les versions microfiches des Témoignages et Procès-verbal ont été regroupées sous quatre sujets basés sur la nature des comités et on y a assigné un titre descriptif à chacun des ces groupes. Ce regroupement de sujets a été développé afin de faciliter la distribution des produits et des titres seulement et n'est aucunement significatif des données bibliographiques.

Configuration requise: Lecteur de microfiche requis.

[N° 1]. 19 fiches.

Sommaire: L'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique, Comité permanent, séances 1-3.--Justice et Droits de la personne, Comité permanent, séances 1-5.--Procédure et affaires de la Chambre, Comité permanent, séances 1-8.--Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires, Comité permanent, séances 1-6.--Déclaration en vertu du Code régissant les conflits d'intérêts des députés, Sous-Comité, séances 1-3.--Les fonds de l'assurance-emploi du Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences,..., Sous-Comité, séance 1.--Le privilège parlementaire du comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, Sous-Comité, séance 1.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC3-381-4/1-2004F-M**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Planning and assessment for value-added enterprises [Manitoba], [published jointly by the Government of Manitoba]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-376-2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

1 □ • † **Cat. No. A22-376/2004-1-1E**

Planning and assessment for value-added enterprises [Yukon], [published jointly by the Yukon Government]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-376-2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

3 □ • † **Cat. No. A22-376/2004-11E**

Planning and assessment for value-added enterprises [Canada], [published jointly by the provincial and territorial governments]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-376-2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

5 □ • † **Cat. No. A22-376/2004-12E**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Manitoba], [publié conjointement par le Gouvernement du Manitoba]. Ottawa, Décembre 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-376/2004F) et ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783 ; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

2 □ • † **N° de cat. A22-376/2004-1-1F**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Yukon], [publié conjointement par le Gouvernement du Yukon]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-376/2004F) et ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783 ; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

4 □ • † **N° de cat. A22-376/2004-11F**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Canada], [publié conjointement par les gouvernements provinciaux et territoriaux]. Ottawa, Décembre 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-376/2004F) et ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783 ; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

6 □ • † **N° de cat. A22-376/2004-12F**

Specialized Business Planning Services [Manitoba]: improving access to business planning services, [published jointly by the Government of Manitoba]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

7□ • † **Cat. No. A22-378/2004-1-1E**

Specialized Business Planning Services [Yukon]: improving access to business planning services, [published jointly by the Government of Yukon]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378-2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

9□ • † **Cat. No. A22-378/2004-11E**

Specialized Business Planning Services [Canada]: improving access to business planning services, [published jointly by the provincial and territorial governments]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378-2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

11□ • † **Cat. No. A22-378/2004-12E**

Specialized Business Planning Services [Alberta]: improving access to business planning services, [published jointly by the Government of Alberta]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378-2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

13□ • † **Cat. No. A22-378/2004-3-1E**

Services spécialisés de planification d'entreprise [Manitoba]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le gouvernement du Manitoba]. Ottawa, Décembre 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-378/2004F) et ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

8□ • † **N° de cat. A22-378/2004-1-1F**

Services spécialisés de planification d'entreprise [Yukon]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le Gouvernement du Yukon]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-378/2004F) et ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

10□ • † **N° de cat. A22-378/2004-11F**

Services spécialisés de planification d'entreprise [Canada]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par les gouvernements provinciaux et territoriaux]. Ottawa, Décembre 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-378/2004F) et ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

12□ • † **N° de cat. A22-378/2004-12F**

Services spécialisés de planification d'entreprise [Alberta]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le Gouvernement de l'Alberta]. Ottawa, Décembre 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-378/2004F) et ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

14□ • † **N° de cat. A22-378/2004-3-1F**

Specialized Business Planning Services [British Columbia]: improving access to business planning services, [published jointly by the British Columbia Ministry of Agriculture, Food and Fisheries]. Ottawa, December 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378-2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

15□

• † **Cat. No. A22-378/2004-4-1E**

Co-operatives Secretariat

Co-operatives in Canada (2002 data). Ottawa, 2004. 51p. (324 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A80-901-1-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A80-901/1-2002E-PDF

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 244, September 2, 2003.—**TELUS Advanced Communications, a division of TELUS Communications Inc.; TELUS Services Inc. and TELUS Advanced Services Inc., TELUS Mobility, a division of TELUS Communications Inc. and TELUS Mobility Cellular Inc.; TELUS Communications, a division of TELUS Communications Inc. and TELUS Communications (B.C.) Inc.; TELUS Management Services, a division of TELUS Services Inc.; Telecom Leasing Canada (TLC) Limited; and ISM Information Systems Management (B.C.) Corporation, applicants, and Telecommunications Workers Union, bargaining agent, and Tele-Mobile Company, interested party.** 80p. 28cm. Processed. (Board file: 20051-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-244**

Services spécialisés de planification d'entreprise [Colombie-Britannique]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Pêcheries de la Colombie-Britannique]. Ottawa, Décembre 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (A22-378/2004F) et ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

16□

• † **N° de cat. A22-378/2004-4-1F**

Secrétariat aux coopératives

Les coopératives au Canada (données de 2002). Ottawa, 2004. 52p. (352 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A80-901-1-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A80-901/1-2002F-PDF

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 244, le 2 septembre 2003.—**TELUS Advanced Communications, une division de TELUS Communications Inc.; TELUS Services Inc.; TELUS Advanced Services Inc.; TELUS Mobility, une division de TELUS Communications Inc.; TELUS Mobility Cellular Inc.; TELUS Communications, une division de TELUS Communications Inc.; TELUS Communications (B.C.) Inc.; TELUS Management Services, une division de TELUS Services Inc.; Telecom Leasing Canada (TLC) Limited; ISM Information Systems Management (B.C.) Corporation, requérantes, et Syndicat des travailleurs en télécommunications, agent négociateur, et Tele-Mobile Company, partie intéressée.** 80p. 28cm. Polycopié. (Dossier du conseil: 20051-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-244**

Decision No. 259, December 23, 2003.—**Serge Bouchard et al., complainants, and Canadian Union of Public Employees, Local 687; Syndicat des employés de CJPM-TV (CSN); Syndicat des employés(es) de CFCM-TV/CKMI-TV, Local 2252 (CUPE); Syndicat des employés et employées des divisions CFER, CHEM, CHLT et CJPM du Groupe TVA inc., Local 4646 of the Canadian Union of Public Employee, respondents, and TVA Group Inc., employer.** 19p. 28cm. Processed. (Board file: 23257-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-259**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

January 2005. 8p. (218 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† † **Cat. No. NH12-22/2005-1E-IN**

Décision n° 259, le 23 décembre 2003.—**Serge Bouchard et autres, plaignants, et Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 687; Syndicat des employés de CJPM-TV (CSN); Syndicat des employés(es) de CFCM-TV/CKMI-TV, section locale 2252 (SCFP); Syndicat des employés et employées des divisions CFER, CHEM, CHLT et CJPM du Groupe TVA inc., section locale 4646 du Syndicat canadien de la fonction publique, intimés, et Groupe TVA inc., employeur.** 19p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23257-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-259**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Janvier 2005. 8p. (273 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† † **N° de cat. NH12-22/2005-1F-IN**

Housing now - Toronto: your link to the housing market.
Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mkinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[December 2004]. 10p. (186 KB). Graphs, map, tables.

The numbering (Fourth quarter 2004) printed on this issue is incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-12E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-38/2004-12E-IN**

January 2005. 9p. (167 KB). Graph, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-38/2005-1E-IN**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 23. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

★ Cat. No. **BC91-12/19-23**

**Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de
l'habitation.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Décembre 2004]. 10p. (204 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

Le numéro indiqué "Quatrième trimestre" sur cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-12F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-38/2004-12F-IN**

Janvier 2005. 9p. (186 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-38/2005-1F-IN**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 23. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

★ N° de cat. **BC91-12/19-23**

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 23. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-23**

ELECTIONS CANADA

Electoral insight. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-3538

Order Information for Non-depositories: Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800 463-6868 (toll free in Canada and the U.S.) or (613) 995-2975 or TTY: 1-800-361-8935 ; Fax: 1-888-524-1444; E-mail: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=e&textonly=false>.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=eca&document=index&dir=eim&lang=e&textonly=false>

Vol. 7, No. 1, January 2005. English text, 53p. Illus., map, photographs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. SE2-1/7-1**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Communication Branch

Oceans: your news, your views, your newsletter. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.—Page 2.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, Oceans, 200 Kent Street, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-0214; Fax: (613) 993-8277; E-mail: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

January-February 2005. English text, 16p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-18/2005-1**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 23. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-23**

ÉLECTIONS CANADA

Perspectives électorales. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-3538

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou (613) 993-2975 or (ATS) 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=f&textonly=false>.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=eca&document=index&dir=eim&lang=f&textonly=false>

Vol. 7, N° 1, janvier 2005. Texte français, 55p. Carte, ill., photographies, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. SE2-1/7-1**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Direction générale des communications

Océans: votre bulletin, vos opinions, vos nouvelles. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.—Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, Océans, 200, rue Kent, poste 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-0214; Télécopieur: (613) 993-8277; Courriel: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Janvier-février 2005. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fs2-18/2005-1**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

The land - ours to use wisely: activity and colouring book. Ottawa, 2005. [20]p. Illus. 28cm. Softcover. Text in English, French, Inuktitut and Inuinnaqtun. (QS-8628-010-HI-AEF-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

17 □ ISBN 0-662-68679-9 • † Cat. No. R2-371/2005

INDUSTRY CANADA

Competitiveness factors for attracting and maintaining automotive investment: comparison between Canada and Mexico, prepared for Industry Canada and the Ontario Ministry of Economic Development and Trade, prepared by Charles River Associates. Ottawa, [2002]. iii, 162p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. (53628E)

Order Information: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications>.

Free.

ISBN 0-662-31721-1 □ † Cat. No. C2-609/2002E

Action plan 2004-2008, Industry Canada, implementation of section 41 of the Official Languages Act. Ottawa, 2004. English text, 43p. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (54193 B)

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications>.

Free.

ISBN 0-662-68404-4 ♦ † Cat. No. lu70-4/14-2004

Action plan 2004-2008, Industry Canada, implementation of section 41 of the Official Languages Act. Ottawa, 2004. 49p. (2013 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu70-4/14-2004) and ISBN (0-662-68404-4) for the bilingual paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu70-4-14-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38079-7 Cat. No. lu70-4/14-2004E-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

La terre - il faut l'utiliser intelligemment: livre d'activités et à colorier. Ottawa, 2005. [20]p. Ill. 28cm. Couverture souple. Texte en anglais, français, inuktitut and inuinnaqtun. (QS-8628-010-HI-AEF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou ATS : 1-866-553-0554; Télécopieur: ; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-68679-9 • † N° de cat. R2-371/2005

INDUSTRIE CANADA

Éléments concurrentiels pour attirer et conserver les investissements dans le secteur automobile: comparaison entre le Canada et le Mexique, préparé pour Industrie Canada et le ministère du développement économique et du commerce de l'Ontario, préparé par Charles River Associates. Ottawa, [2002]. iv, 166p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (53628F)

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications>.

Gratuit.

ISBN 0-662-86757-2 □ † N° de cat. C2-609/2002F

Plan d'action 2004-2008, Industrie Canada, mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles. Ottawa, 2004. Texte français, 45p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (54193 B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68404-4 ♦ † N° de cat. lu70-4/14-2004

Plan d'action 2004-2008, Industrie Canada, mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles. Ottawa, 2004. 51p. (2052 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu70-4/14-2004) et l'ISBN (0-662-68404-4) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu70-4-14-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77794-8 N° de cat. lu70-4/14-2004F-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2628, March 9, 2005. 252p. (4184 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2628.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2628-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2588 Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01898e.html

February 2005. 16p. (701 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2005-2E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

Notice to depositories:

Available to map depositories only. For more information, please contact: Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2067A.—Surficial geology, Nechako River, British Columbia,
Geology by A. Plourffe, V.M. Levson, and D.J. Mate. Scale 1:250,000. 2004. Coloured map. 60cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).
\$19.50 per copy (Other countries).

• • †

Cat. No. M48-2067AE

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2628, le 9 mars 2005. 252p. (4184 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2628.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2628-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2596 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01898f.html

Février 2005. 16p. (715 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2005-2F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-12, December 2004. 7p. (66 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-12.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-12-PDF

PARKS CANADA

Dredge no. 4, National Historic Site of Canada: management plan. Ottawa, 2004. 35p. Glossary, graphs, illus., maps. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Box 390, Dawson City, Yukon Y0B 1G0. Tel: (867) 993-7200; Fax: (867) 993-7203; E-mail: dawson.info@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-29532-3 ♦† **Cat. No. R63-244/2004E**

S.S. Keno National Historic Site of Canada: management plan. Ottawa, 2004. 25p. Glossary, illus., maps. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Box 390, Dawson City, Yukon Y0B 1G0. Tel: (867) 993-7200; Fax: (867) 993-7203; E-mail: dawson.info@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-29534-X ♦† **Cat. No. R63-245/2004E**

Chilkoot Trail National Historic Site of Canada: management plan. Ottawa, 2004. 40p. Glossary, illus., maps. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Parks Canada - Yukon, Suite 205, 300 Main Street, Whitehorse, Yukon Y1A 2B5. Tel: 1-800-661-0486 (North America Only) or (867) 667-3910; Fax: (867) 393-6701; E-mail: whitehorse.info@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-29535-8 ♦† **Cat. No. R63-246/2004E**

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Électronique.

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

04-12, décembre 2004. 7p. (66 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-12.pdf>

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M35-1/2004-12-PDF

PARCS CANADA

Lieu historique national du Canada de la Drague-Numéro-Quatre: Plan directeur. Ottawa, 2004. 36p. Cartes, glossaire, graphiques, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, C.P. 390, Dawson City (Yukon) Y0B 1G0. Téléphone: (867) 993-7200; Télécopieur: (867) 993-7203; Courriel: dawson.info@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-85198-6 ♦† **Nº de cat. R63-244/2004F**

Lieu historique national du Canada S.S. Keno: plan directeur. Ottawa, 2004. 28p. Cartes, glossaire, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, Parcs Canada - Yukon, 300, rue Main, pièce 205, Whitehorse (Yukon) Y1A 2B5. Téléphone: 1-800-661-0486 (Amérique du Nord seulement) ou (867) 667-3910; Télécopieur: (867) 393-6701; Courriel: whitehorse.info@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-85199-4 ♦† **Nº de cat. R63-245/2004F**

Lieu historique national du Canada de la Piste-Chilkoot: plan directeur. Ottawa, 2004. 44p. Cartes, glossaire, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, Parcs Canada - Yukon, 300, rue Main, pièce 205, Whitehorse (Yukon) Y1A 2B5. Téléphone: 1-800-661-0486 (Amérique du Nord seulement) ou (867) 667-3910; Télécopieur: (867) 393-6701; Courriel: whitehorse.info@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-85200-1 ♦† **Nº de cat. R63-246/2004F**

S.S. Klondike National Historic Site of Canada: management plan. Ottawa, 2004. 26p. Glossary, illus., maps. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Parks Canada - Yukon, Suite 205, 300 Main Street, Whitehorse, Yukon Y1A 2B5. Tel: 1-800-661-0486 (North America Only) or (867) 667-3910; Fax: (867) 393-6701; E-mail: whitehorse.info@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-29536-6 ♦† **Cat. No. R63-247/2004E**

Dawson Historical Complex National Historic Site of Canada: management plan. Ottawa, 2004. 41p. Glossary, graphs, illus., maps. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Box 390, Dawson City, Yukon Y0B 1G0. Tel: (867) 993-7200; Fax: (867) 993-7203; E-mail: dawson.info@pc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-29537-4 ♦† **Cat. No. R63-248/2004E**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Sustainable development briefing note. Ottawa. Bilingual.

—**Exporting Canada's water I:** outside of NAFTA. [2005]. English text, 4p. Graph. 28cm. Processed.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

♦† **Cat. No. PH2-1/2-2005**

Sustainable development briefing note. Ottawa. Electronic.

—**Exporting Canada's water I:** outside of NAFTA. [2005]. 4p. (72 KB). Graph. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-1-2-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH2-1/2-2005E-PDF

Lieu historique national du Canada S.S. Klondike: plan directeur. Ottawa, 2004. 28p. Cartes, glossaire, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, Parcs Canada - Yukon, 300, rue Main, pièce 205, Whitehorse (Yukon) Y1A 2B5. Téléphone: 1-800-661-0486 (Amérique du Nord seulement) ou (867) 667-3910; Télécopieur: (867) 393-6701; Courriel: whitehorse.info@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-85201-X ♦† **Nº de cat. R63-247/2004F**

Lieu historique national du Canada du Complexe-Historique-de-Dawson: plan directeur. Ottawa, 2004. 48p. Cartes, glossaire, graphiques, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, C.P. 390, Dawson City (Yukon) Y0B 1G0. Téléphone: (867) 993-7200; Télécopieur: (867) 993-7203; Courriel: dawson.info@pc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-85202-8 ♦† **Nº de cat. R63-248/2004F**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Développement durable, note d'information du PRP. Ottawa. Bilingual.

—**Exportation de l'eau I:** au-delà des frontières de l'ALENA. [2005]. Texte français, 4p. Graphique. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

♦† **Nº de cat. PH2-1/2-2005**

Développement durable, note d'information du PRP. Ottawa. Électronique.

—**Exportation de l'eau I:** au-delà des frontières de l'ALENA. [2005]. 4p. (74 Ko). Graphique. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH2-1-2-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. PH2-1/2-2005F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 10, 11 March, 2005. 23p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-10**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 10, Saturday, March 5, 2005. p. 571-684.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050305/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-10**

Vol. 139, No. 9, Saturday, February 26, 2005. p. 509-570, 8, 13p.

Includes a supplement (Copyright Board: Statement of royalties to be collected by SOCAN and NRCC in respect of pay audio services (2003-2006)), and an erratum (Intention to dissolve corporations, pursuant to the provisions of subsection 133(1) of the Canada Corporations Act).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050226/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-9**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 10, le 11 mars 2005. 23p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-10**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 10, le samedi 5 mars 2005. p. 571-684.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050305/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-10**

Vol. 139, n° 9, le samedi 26 février 2005. p. 509-570, 8, 13p.

Y compris un supplément (Commission du droit d'auteur: Tarif des redevances à percevoir par la SOCAN et la SCGDV à l'égard des services sonores payants (2003-2006)), et un erratum (Intention de dissoudre des sociétés, en vertu du paragraphe 133(1) de la Loi sur les corporations canadiennes).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050226/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-9**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 10, Saturday, March 5, 2005. [2]p., p. 571-684, [1]p. (1 127 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-10.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-10-PDF

Vol. 139, No. 9, Saturday, February 26, 2005. [2]p., p. 509-570, 8, 13p. (909 KB).

Includes a supplement (Copyright Board: Statement of royalties to be collected by SOCAN and NRCC in respect of pay audio services (2003-2006)), and an erratum (Intention to dissolve corporations, pursuant to the provisions of subsection 133(1) of the Canada Corporations Act).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-9.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-9-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL:

<http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

January 2005. 68p. (249 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2005-1.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2005-1-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 10, le samedi 5 mars 2005. [2]p., p. 571-684, [1]p. (1 127 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-10.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-10-PDF

Vol. 139, n° 9, le samedi 26 février 2005. [2]p., p. 509-570, 8, 13p. (909 Ko).

Y compris un supplément (Commission du droit d'auteur: Tarif des redevances à percevoir par la SOCAN et la SCGDV à l'égard des services sonores payants (2003-2006)), et un erratum (Intention de dissoudre des sociétés, en vertu du paragraphe 133(1) de la Loi sur les corporations canadiennes).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-9.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-9-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL:

<http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Janvier 2005. 68p. (249 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2005-1.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2005-1-PDF

VOLUNTARY SECTOR INITIATIVE

The journey continues: the second report to Canadians on implementing an accord between the government of Canada and the voluntary sector, Issued by Social Development Canada. Ottawa, 2004. English text, 23p. 21cm. Softcover. Bilingual.

Report of the Joint Steering Committee.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Voluntary Sector - Voluntary Sector Forum, 85 Albert Street, Suite 1110, Ottawa K1P 6A4. Tel: 1-800-821-8814 or (613) 238-7555; Fax: (613) 238-9300; E-mail: info@vsi-isbc.org; URL: <http://www.voluntary-sector.ca/eng/contact/index.cfm>.

Free.

18 □ ISBN 0-662-68585-7 • † **Cat. No. SD13-5/2004**

The journey continues: the second report to Canadians on implementing an accord between the government of Canada and the voluntary sector, Issued by Social Development Canada. Ottawa, 2004. 25p. (252 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Report of the Joint Steering Committee.

The catalogue number (SD13-5/2004) and ISBN (0-662-68585-7) for the bilingual paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD13-5-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38746-5 Cat. No. SD13-5/2004E-PDF

INITIATIVE DU SECTEUR BÉNÉVOLE ET COMMUNAUTAIRE

L'aventure continue: le deuxième rapport à l'intention des Canadiens et des Canadiennes sur la mise en œuvre de l'Accord entre le gouvernement du Canada et le secteur bénévole et communautaire, Publié par Développement social Canada. Ottawa, 2004. Texte français, 25p. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Rapport du Comité directeur conjoint.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secteur bénévole et communautaire - Forum du secteur bénévole et communautaire, 85, rue Albert, bureau 1110, Ottawa K1P 6A4. Téléphone: 1-800-821-8814 ou (613) 238-7555; Télécopieur: (613) 238-9300; Courriel: info@vsi-isbc.org; URL: <http://www.voluntary-sector.ca/fr/contact/index.cfm>.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-68585-7 • † **N° de cat. SD13-5/2004**

L'aventure continue: le deuxième rapport à l'intention des Canadiens et Canadiennes sur la mise en œuvre de l'Accord entre le gouvernement du Canada et le secteur bénévole et communautaire, Publié par Développement social Canada. Ottawa, 2004. 27p. (259 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport du Comité directeur conjoint.

Le n° de catalogue (SD13-5/2004) et l'ISBN (0-662-68585-7) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD13-5-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78433-2 N° de cat. SD13-5/2004F-PDF

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

The input-output structure of the Canadian economy, 2000-2001. Ottawa, 2005. 637p. (4395 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9501 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIE/15-201-XIE.html>
\$54.00 per copy.

† Cat. No. CS15-201/2001E-IN

Financial and taxation statistics for enterprises, 2003. Ottawa, 2005. 265p. (1347 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7525 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-219-XIE/61-219-XIE.html>
\$49.00 per copy.

† Cat. No. CS61-219/2003E-IN

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoi immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuels

La structure entrées-sorties de l'économie canadienne, 2000-2001. Ottawa, 2005. 631p. (4759 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1499-951X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIF/15-201-XIF.html>
54,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS15-201/2001F-IN

Statistiques financières et fiscales des entreprises, 2003. Ottawa, 2005. 266p. (1469 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1499-853X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-219-XIF/61-219-XIF.html>
49,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS61-219/2003F-IN

Periodic Releases

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8668 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 12, December 2004. 5p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS35-001-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 12, December 2004. 15p. (101 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211) Electronic.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.--
<http://www.statcan.ca/english/cbr/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 10, October 2004. 100p. (543 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.



Cat. No. CS45-004-IN

Bulletins

Contre-plaqué de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 12, décembre 2004. 5p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-001-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 12, décembre 2004. 15p. (101 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211) Électronique.

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.--
<http://www.statcan.ca/francais/cbr/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 10, octobre 2004. 100p. (543 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-004-IN

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 49, No. 1, January 2005. 41p. (308 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† Cat. No. **CS64-001E-IN**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 1, January 2005. 50p. (343 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>
\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

† Cat. No. **CS65-001-PDF**

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1286 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No.4, Fourth quarter 2004. 141p. (920 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>
\$32.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **CS67-001E-IN**

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 49, n° 1, janvier 2005. 41p. (319 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS64-001F-IN**

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 1, janvier 2005. 50p. (343 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS65-001-PDF**

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2804 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 4, quatrième trimestre 2004. 151p. (1081 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>
32,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS67-001F-IN**

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended February 19, 2005. 40p. (271 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

† Cat. No. **CS71-001E-IN**

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 19 février 2005. 40p. (284 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS71-001F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-10

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-10



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

March 18, 2005

2005 No. 11

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 18 mars 2005

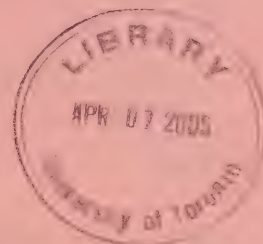
2005 n° 11

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 11

March 14 to March 18, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Acts of the Parliament of Canada. Ottawa, 2004. 2 vol. in various pagings. 26cm. Hardcover. Bilingual.

Statutes of Canada 2004.

Spine title: Statutes of Canada, 2003.

Volume 1: Chapters 1-28.--Volume 2: Chapter 9, Proclamations/Orders in Council, Table of public statutes and responsible ministers.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$224.50 per copy.

. . *

Cat. No. YX2-2004

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 11

Le 14 mars au 18 mars 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Parlement du Canada. Ottawa, 2004. 2 vols. en pagination multiple. 26cm. Couverture rigide. Bilingue.

Lois du Canada 2004.

Le titre au dos: Lois du Canada, 2003.

Volume 1: Chapitres 1-28.--Volume 2: Chapitre 29, Proclamations/Décrets, Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

224,50 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX2-2004

Chapter 1.—An Act to give effect to a land claims and self-government agreement among the Tlicho, the Government of the Northwest Territories and the Government of Canada, to make related amendments to the Mackenzie Valley Resource Management Act and to make consequential amendments to other Acts. Bill C-14 assented to 15th February, 2005. 54p. 28cm. Softcover.

Tlicho Land Claims and Self-Government Act.

Short title: Tlicho Land Claims and Self-Government Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/1

Chapter 2.—An Act to amend the Department of Canadian Heritage Act and the Parks Canada Agency Act and to make related amendments to other Acts. Bill C-7 assented to 24th February, 2005. 8p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/2

Chapter 3.—An Act to implement the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Conventions on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment. Bill C-4 assented to 24th February, 2005. 117p. 28cm. Softcover.

International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act.

Short title: International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$22.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/3

Chapitre 1.—Loi mettant en vigueur l'accord sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale conclu entre le peuple tlicho, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le gouvernement du Canada et modifiant la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie et d'autres lois en conséquence. Projet de loi C-14 sanctionné le 15 février 2005. 54p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho.

Titre abrégé: Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/1

Chapitre 2.—Loi modifiant la Loi sur le ministère du Patrimoine canadien et la Loi sur l'Agence Parcs Canada et apportant des modifications connexes à d'autres lois. Projet de loi C-7 sanctionné le 24 février 2005. 8p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/2

Chapitre 3.—Loi de mise en oeuvre de la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et du Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles. Projet de loi C-4 sanctionné le 24 février 2005. 117p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques).

Titre abrégé: Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

22,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/3

Chapter 4.—An Act to change the name of the electoral district of Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich. Bill C-302 assented to 24th February, 2005. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/4

Chapter 5.—An Act to change the name of the electoral district of Battle River. Bill C-304 assented to 24th February, 2005. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/5

Chapter 6.—An Act to change the boundaries of the Acadie-Bathurst and Miramichi electoral districts. Bill C-36 assented to 24th February, 2005. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/6

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 38, Tuesday, February 22, 2005. p. 744-774, [2]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . *

Cat. No. Y3-381/38E

Chapitre 4.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich. Projet de loi C-302 sanctionné le 24 février 2005. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/4

Chapitre 5.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Battle River. Projet de loi C-304 sanctionné le 24 février 2005. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/5

Chapitre 6.—Loi modifiant les limites des circonscriptions électorales d'Acadie-Bathurst et de Miramichi. Projet de loi C-36 sanctionné le 24 février 2005. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/6

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 38, le mardi 22 février 2005. p. 744-774, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y3-381/38F

Vol. 142, No. 39, Wednesday, February 23, 2005. p. 775-794, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/39E**

Vol. 142, No. 40, Thursday, February 24, 2005. p. 795-823, iv, [2]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/40E**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 38, Tuesday, February 22, 2005. p. 474-485.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/38**

No. 39, Wednesday, February 23, 2005. p. 488-501.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/39**

No. 40, Thursday, February 24, 2005. p. 504-534, ixp.

\$14.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/40**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 39, Wednesday, February 23, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/39**

Vol. 142, n° 39 le mercredi 23 février 2005. p. 775-794, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/39F**

Vol. 142, n° 40, le jeudi 24 février 2005. p. 795-823, iv, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/40F**

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 38, le mardi 22 février 2005. p. 474-485.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/38**

N° 39, le mercredi 23 février 2005. p. 488-501.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/39**

N° 40, le jeudi 24 février 2005. p. 504-534, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/40**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcoov-F.html>

N° 39, le mercredi 23 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/39**

No. 40, Thursday, February 24, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/40

No. 41, Monday, March 7, 2005. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/41

N° 40, le jeudi 24 février 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/40

N° 41, le lundi 7 mars 2005. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/41

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=3

First and second meetings on: **Bill S-19, An Act to amend the Criminal Code (criminal interest rate)**.
Issue No. 5, Wednesday, February 2, 2005, Thursday, February 3, 2005. 82p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC11-381/1-5

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Second meeting on: **Special study on Africa**.
Issue No. 4, Tuesday, February 1, 2005. 29p.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC23-381/1-4

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=3

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi S-19, Loi modifiant le Code criminel (taux d'intérêt criminel)**.
Fascicule n° 5, le mercredi 2 février 2005, le jeudi 3 février 2005. 82p.

18,00 \$ L'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC11-381/1-5

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Peter A. Stollery. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Deuxième réunion concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique**.
Fascicule n° 4, le mardi 1er février 2005. 29p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC23-381/1-4

HOUSE OF COMMONS

Journals: 38th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 56 to 60, Monday, February 14, 2005 to Friday, February 18, 2005. p. 428-458.

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/60

Nos. 61 to 65, Monday, February 21, 2005 to Friday, February 25, 2005. p. 460-491.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X2-381/65

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 61, Monday, February 21, 2005. p. 3725-3790, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/61E

Vol. 140, No. 62, Tuesday, February 22, 2005. p. 3791-3865, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/62E

Vol. 140, No. 63, Wednesday, February 23, 2005. p. 3867-3893, [3]p.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/63E

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 38e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 56 à 60, du lundi 14 février 2005 au vendredi 18 février 2005. p. 428-458.

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-381/60

N°s 61 à 65, du lundi 21 février 2005 au vendredi 25 février 2005. p. 460-491.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X2-381/65

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 61, le lundi 21 février 2005. p. 3725-3790, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/61F

Vol. 140, n° 62, le mardi 22 février 2005. p. 3791-3865, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/62F

Vol. 140, n° 63, le mercredi 23 février 2005. p. 3867-3893, [3]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/63F

Vol. 140, No. 64, Thursday, February 24, 2005. p. 3895-3971, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/64E**

Vol. 140, No. 65, Friday, February 25, 2005. p. 38973-4007, 45, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/65E**

Vol. 140, No. 66, Monday, March 7, 2005. p. 4009-4072, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/66E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 62, Tuesday, February 22, 2005. 29, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/62**

No. 63, Wednesday, February 23, 2005. 32, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/63**

No. 64, Thursday, February 24, 2005. 31, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/64**

No. 65, Friday, February 25, 2005. 32, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/65**

No. 66, Monday, March 7, 2005. 33, vp.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/66**

Vol. 140, n° 64, le jeudi 24 février 2005. p. 3895-3971, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/64F**

Vol. 140, n° 65, le vendredi 25 février 2005. p. 3973-4007, 44, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/65F**

Vol. 140, n° 66, le lundi 7 mars 2005. p. 4009-4072, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/66F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 62, le mardi 22 février 2005. 29, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/62**

N° 63, le mercredi 23 février 2005. 32, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/63**

N° 64, le jeudi 24 février 2005. 31, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/64**

N° 65, le vendredi 25 février 2005. 32, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/65**

N° 66, le lundi 7 mars 2005. 33, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/66**

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-336.—An Act to change the name of the electoral district of New Westminster - Coquitlam, Mr. Forseth. First reading, February 22, 2005. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

C-339.—An Act to amend the Criminal Code (order of prohibition), Mr. MacKay. First reading, February 25, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

C-340.—An Act to amend the Criminal Code (breach of a conditional sentence order), Mr. MacKay. First reading, February 25, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-336.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de New Westminster - Coquitlam, M. Forseth. Première lecture le 22 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-339.—Loi modifiant le Code criminel (ordonnance d'interdiction), M. MacKay. Première lecture le 25 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-340.—Loi modifiant le Code criminel (manquement aux conditions d'une ordonnance de sursis), M. MacKay. Première lecture le 25 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-341.—An Act to amend the Criminal Code (recruitment of children and swarming), Mr. MacKay. First reading, February 25, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-341/1**

C-342.—An Act to amend the Criminal Code (interference with a peace officer's protective equipment), Mr. MacKay. First reading, February 25, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-342/1**

C-343.—An Act to amend the Income Tax Act (capital gains exemption on disposition of fishing property), Mr. MacAulay. First reading, February 25, 2005. 12p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-343/1**

C-344.—An Act to amend the Criminal Code (review of parole ineligibility) and to make consequential amendments to other Acts, Mr. MacKay. First reading, February 25, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-344/1**

C-341.—Loi modifiant le Code criminel (recrutement d'enfants et attaque en bande), M. MacKay. Première lecture le 25 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-341/1**

C-342.—Loi modifiant le Code criminel (déranger le matériel de protection d'un agent de la paix), M. MacKay. Première lecture le 25 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-342/1**

C-343.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (exonération des gains en capital lors de la disposition des biens de pêche), M. MacAulay. Première lecture le 25 février 2005. 12p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-343/1**

C-344.—Loi modifiant le Code criminel (révision du délai préalable à la libération conditionnelle) et d'autres lois en conséquence, M. MacKay. Première lecture le 25 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-344/1**

**Standing Committee on the Status of Women, 38th Parliament,
1st Session. Chair: Anita Neville. Report. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e24_&COM=8997

First report.

[Report 1]. [presented in the House February 10, 2005].
English text, 7p.

[Increasing funding to equality-seeking organizations].

\$10.00 per copy.

1 □ ISBN 0-660-62833-3 · * *Cat. No. XC71-381/1-1-01*

**Comité permanent de la condition féminine, 38^e législature, 1^e
session. Présidente: Anita Neville. Rapport. Couverture
souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JN T=0&SELID=e24_&COM=8997

Premier rapport.

[Rapport 1]. [présenté à la Chambre le 10 février 2005]. Texte
français, 7p.

[Augmentation du financement des organismes revendiquant l'égalité].

10,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-62833-3 · * *N^o de cat. XC71-381/1-1-01*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 18, No. 4, February 18, 2005. 4, [6]p.

Matting barley: situation and outlook.

Includes: An insert (Canada: Barley Supply and Disposition); A: Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B: Cash prices and replacement values, February 7, 2005, February 21, 2005.

Free.

· · † *Cat. No. A27-18/18-4E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm>

Vol. 18, n^o 4, le 18 février 2005. 4, [6]p.

Orge brassicole: situation et perspectives.

Y compris: Un encart (Canada: bilan de l'orge); A: Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B: Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 7 février 2005, le 21 février 2005.

Gratuit.

· · † *N^o de cat. A27-18/18-4F*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed.
Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

March 4, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2005-03-04**

March 11, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2005-03-11**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2005-3.—Pre-bid run-ups ahead of Canadian takeovers: how big is the problem? by Michael R. King and Maksym Padalko. 2005. v, 42p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

2□ •† **Cat. No. FB3-2/105-3E**

2005-4.—State-dependent or time-dependent pricing: does it matter for recent U.S. inflation? by Peter J. Klenow and Oleksiy Kryvtsov. 2005. v, 40p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

3□ •† **Cat. No. FB3-2/105-4E**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 4 mars 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† **Nº de cat. FB12-4/2005-03-04**

Le 11 mars 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† **Nº de cat. FB12-4/2005-03-11**

2005-3.—Pre-bid run-ups ahead of Canadian takeovers: How big is the problem? by Michael R. King and Maksym Padalko. 2005. 61p. (387 KB). Graphs, references, tables. 28cm. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-3E-PDF

2005-4.—State-dependent or time-dependent pricing: does it matter for recent U.S. inflation? by Peter J. Klenow and Oleksiy Kryvtsov. 2005. 61p. (503 KB). Graphs, references, tables. 28cm. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-4E-PDF

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Advancing Canadian interests in the United States: a practical guide for Canadian public officials, by Jeff Heynen and John Higginbotham; CSPS Action-Research Roundtable on Managing Canada-US relations, chaired by Louis Ranger. Ottawa, 2004. English text, [2], 78p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: publications@cspc-efpc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68367-6 ♦ † Cat. No. SC103-3/2004

Advancing Canadian interests in the United States: a practical guide for Canadian public officials, by Jeff Heynen and John Higginbotham; CSPS Action-Research Roundtable on Managing Canada-US relations, chaired by Louis Ranger. Ottawa, 2004. 86p. (1452 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-3-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37939-X Cat. No. SC103-3/2004E-PDF

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Promouvoir les intérêts du Canada aux États-Unis: guide pratique à l'intention des fonctionnaires canadiens, par Jeff Heynen et John Higginbotham; Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la gestion des relations canado-américaines, présidée par Louis Ranger. Ottawa, 2004. Texte français, [2], 87p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, 373, Promenade Sussex, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/research/publications/orderform_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68367-6 ♦ † N° de cat. SC103-3/2004

Promouvoir les intérêts du Canada aux États-Unis: guide pratique à l'intention des fonctionnaires canadiens, par Jeff Heynen et John Higginbotham; Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la gestion des relations canado-américaines, présidée par Louis Ranger. Ottawa, 2004. 94p. (1495 Ko). Bibliographie, figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-3-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77660-7 N° de cat. SC103-3/2004F-PDF

Building cross-border links: a compendium of Canada-US government collaboration, edited by Dieudonné Mouafo, Nadia Ponce Morales, Jeff Heynen; CSPS Action-Research Roundtable on Managing Canada-US Relations, chaired by Louis Ranger. Ottawa, 2004. English text, 217p. Tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: publications@cspc-efpc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68449-4 ♦† Cat. No. SC103-6/2004

Building cross-border links: a compendium of Canada-US government collaboration, edited by Dieudonné Mouafo, Nadia Ponce Morales, Jeff Heynen; CSPS Action-Research Roundtable on Managing Canada-US Relations, chaired by Louis Ranger. Ottawa, 2004. 222p. (918 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-6-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38184-X Cat. No. SC103-6/2004E-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Workforce trends of registered psychiatric nurses in Canada, 2003. Ottawa, 2004. 113p. (1697 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-10-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-484-3 Cat. No. H115-10/2003E-PDF

Workforce trends of registered nurses in Canada, 2003. Ottawa, 2004. 149p. (2896 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-18-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-527-0 Cat. No. H115-18/2003E-PDF

Workforce trends of licensed practical nurses in Canada, 2003. Ottawa, 2004. 125p. (2915 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-19-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-460-6 Cat. No. H115-19/2003E-PDF

Création de liens transfrontaliers: un recueil d'information sur la collaboration intergouvernementale Canada-Etats-Unis, Réviseurs: Dieudonné Mouafo, Nadia Ponce Morales, Jeff Heynen; Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la gestion des relations canado-américaines, présidée par Louis Ranger. Ottawa, 2004. Texte français, 257p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, 373, Promenade Sussex, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/research/publications/orderform_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68449-4 ♦† N° de cat. SC103-6/2004

Création de liens transfrontaliers: un recueil d'information sur la collaboration intergouvernementale Canada-Etats-Unis, Réviseurs: Dieudonné Mouafo, Nadia Ponce Morales, Jeff Heynen; Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la gestion des relations canado-américaines, présidée par Louis Ranger. Ottawa, 2004. 262p. (1038 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-6-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77893-6 N° de cat. SC103-6/2004F-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Tendances de la main-d'oeuvre des infirmières et infirmiers psychiatriques autorisés au Canada, 2003. Ottawa, 2004. 115p. (1757 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-10-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-485-1 N° de cat. H115-10/2003F-PDF

Tendances de la main-d'oeuvre des infirmières et infirmiers autorisés au Canada, 2003. Ottawa, 2004. 153p. (3135 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-18-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-529-7 N° de cat. H115-18/2003F-PDF

Tendances de la main-d'oeuvre des infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés au Canada, 2003. Ottawa, 2004. 131p. (3103 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-19-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-461-4 N° de cat. H115-19/2003F-PDF

[Workforce trends of regulated nurses in Canada, 2003].
Ottawa, 2004. 28cm. Kit.

Cataloguer's title.

This package contains the following reports: "Workforce Trends of Licensed Practical Nurses in Canada, 2003", "Workforce Trends of Registered Nurses in Canada, 2003", "Workforce Trends of Registered Psychiatric Nurses in Canada, 2003", a CD-ROM with data tables in Microsoft Excel format, and a descriptive insert.

"For the first time, CIHI has simultaneously released the latest registered psychiatric nurse, registered nurse and licensed practical nurse statistics. The annual publications for each profession have been standardized as much as possible to allow for cross-profession analyses, including the presentation of all 2003 data tables on a single CD-ROM."--Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=AR_20_E&cw_topic=20
URL:

http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=AR_365_E&cw_topic=365

URL:

http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=AR_1046_E&cw_topic=1046

\$90.00 per copy (Price A).

\$135.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-559-9 ♦† **Cat. No. H115-28/2003E**

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 24. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-24

[Tendances de la main-d'oeuvre des infirmières et infirmiers réglementés au Canada, 2003]. Ottawa, 2004. 28cm. Trousse.

Titre du catalogueur.

Le présent envoi contient les produits suivants: «Tendances de la main-d'œuvre des infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés au Canada, 2003», «Tendances de la main-d'œuvre des infirmières et infirmiers autorisés au Canada 2003», «Tendances de la main-d'œuvre des infirmières et infirmiers psychiatriques autorisés au Canada, 2003», un CD-ROM sur lequel figurent les tableaux de données en format Excel de Microsoft, et un encart.

«Pour la première fois, l'ICIS a publié simultanément les dernières statistiques sur les infirmières autorisées, sur les infirmières auxiliaires autorisées et sur les infirmières psychiatriques autorisées. Les publications annuelles pour chacune des professions ont été normalisées afin de pouvoir effectuer des analyses transversales entre les professions. La présentation de tous les tableaux de données de 2003 sur un seul CD-ROM ne fait pas exception à la règle.»--Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=AR_365_F

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=AR_20_F

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=AR_1046_F

90,00 \$ l'exemplaire (Prix A).

135,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

ISBN 1-55392-560-2 ♦† **Nº de cat. H115-28/2003F**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 24. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



Nº de cat. BC91-12/19-24

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, No. 24. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-24**

Vol. 12, n° 24. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-24**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Citizenship and immigration manuals. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

February 2005. 1 disc.

\$69.95 per copy.

• • * **Cat. No. MP22-15/2005-1-MRC**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Février 2005. 1 disque.

69,95 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. MP22-15/2005-1-MRC**

ENVIRONMENT CANADA

Greenhouse Gas Division

Environmental Protection series. [Multistakeholder consultations]. Ottawa.

EPS M-626.—**Greenhouse gas emissions reporting, frequently asked questions:** 2005 reporting year. 2004. English text, v, 25p. Table. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800; TTY: (819) 994-0736 or 1-800-668-6767 (only in Canada); Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

URL: <http://www.ghgreporting.gc.ca/GHGInfo/Pages/page2.aspx?lang=E>
Free.

4 □ ISBN 0-662-68578-4 • † **Cat. No. En49-17/626**

ENVIRONNEMENT CANADA

Division des gaz à effet de serre

Série de la protection de l'environnement. [Consultations multilatérales]. Ottawa.

SPE M-626.—**Déclaration des émissions de gaz à effet serre, foire aux questions:** année de déclaration 2005. 2004. Texte français, v, 26p. Tableau. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800; ATS: (819) 994-0736 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

URL: <http://www.ghgreporting.gc.ca/GHGInfo/Pages/page2.aspx?lang=E>
Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-68578-4 • † **N° de cat. En49-17/626**

EPS M-626.—Greenhouse gas emissions reporting, frequently asked questions: 2005 reporting year. 2004. 34p. (523 KB). Table. Adobe Acrobat.

CIP for the bilingual paper edition has been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-17-626E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. En49-17/626E-PDF

SPE M-626.—Déclaration des émissions de gaz à effet serre, foire aux questions: année de déclaration 2005. 2004. 34p. (530 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimées dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En49-17-626F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En49-17/626F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 30, No. 2, February 25, 2005. viii, 26p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-1/30-2E**

Notices to mariners. Western edition. Monthly. Issued by the Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Canadian Coast Guard, Marine Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 30, No. 2, February 25, 2005. viii, 15p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/30-2E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 30, n° 2, le 25 février 2005. viii, 27p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-1/30-2F**

Avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 30, n° 2, le 25 février 2005. viii, 10p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/30-2F**

Quebec Region

The fishing industry in Quebec: socio-economic profiles, Presented by the Policy and Economics Branch, Quebec Region. Québec, 2004. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Incorrect catalogue number (Fs66-5/173) and ISSN (1488-5492) printed in this CD-ROM.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Quebec Region, Statistics Service, 104 Dalhousie Street, Quebec City, Quebec G1K 7Y7. Tel: (418) 648-5935; Fax: (418) 648-7981; URL: <http://www.qc.dfo-mpo.gc.ca/peches/en/statistique/Default.htm>.

Free.

 **Cat. No. Fs121-1/2004-MRC**

The fishing industry in Quebec, socio-economic profiles, selected statistics, prepared by Policy and Economics Branch. Québec, 2004. 154p. (1271 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (Fs66-5/172F) printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs121-2-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs121-2/2004E-PDF

The fishing industry in Quebec, socio-economic profile, prepared by Policy and Economic Branch. Québec, 2004. 46p. (1118 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (Fs66-5/172F) printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs121-3-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs121-3/2004E-PDF

The fishing industry in Quebec, socio-economic profile, Gaspé area, prepared by Policy and Economic Branch. Québec, 2004. 85p. (1591 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **The fishing industry in the Gaspé area.**

Incorrect catalogue number (Fs66-5/173F) printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs121-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs121-4/2004E-PDF

The fishing industry in Quebec, socio-economic profile, Magdalen Islands, prepared by Policy and Economic Branch. Québec, 2004. 43p. (949 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **The fishing industry in the Magdalen Islands.**

Incorrect catalogue number (Fs66-5/174F) printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs121-5-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs121-5/2004E-PDF

Région du Québec

Industrie de la pêche au Québec: profils socio-économiques, Préparé par la Direction régionale des politiques et de l'économique, région du Québec. Québec, 2004. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Le numéro de catalogue et ISSN (1488-5492) imprimés dans cette cédérom sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région du Québec, Service des statistiques, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5935; Télécopieur: (418) 648-7981.

Gratuit.

 **N° de cat. Fs121-1/2004-MRC**

Industrie de la pêche au Québec, recueil statistique des profils socio-économiques, préparé par Direction des politiques et de l'économique. Québec, 2004. 154p. (1279 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (Fs66-5/176F) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs121-2-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs121-2/2004F-PDF

Industrie de la pêche au Québec, profil socio-économique, préparé par Direction régionale des politiques et de l'économique. Québec, 2004. 48p. (1050 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (Fs66-5/172F) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs121-3-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs121-3/2004F-PDF

Industrie de la pêche au Québec, profil socio-économique, Gaspésie, préparé par Direction régionale des politiques et de l'économique. Québec, 2004. 91p. (1559 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Industrie de la pêche en Gaspésie.**

Le numéro de catalogue (Fs66-5/173F) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs121-4-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs121-4/2004F-PDF

Industrie de la pêche au Québec, profil socio-économique, Îles-de-la-Madeleine, préparé par Direction régionale des politiques et de l'économique. Québec, 2004. 45p. (868 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Industrie de la pêche aux Îles-de-la-Madeleine.**

Le numéro de catalogue (Fs66-5/174F) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs121-5-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs121-5/2004F-PDF

The fishing industry in Quebec, socio-economic profile, North Shore, prepared by Policy and Economic Branch. Québec, 2004. 71p. (1333 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **The fishing industry on the North Shore.**

Incorrect catalogue number (Fs66-5/175F) printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs121-6-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fs121-6/2004E-PDF

HEALTH CANADA

First Nations and Inuit Health Branch

Aboriginal Head Start on Reserve Program (AHSOR): 2001-2003 progress report. Ottawa, 2004. 34p. Illus., tables. 28cm. Ring binding. (HC. Pub. No.: 3153)

Cover Title: **Aboriginal Head Start on Reserve progress report (2001-2003).**

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Community Programs, Aboriginal Head Start On Reserve Program, Jeanne Mance Building, PL 1919A, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-4201; Fax: (613) 946-4625.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Distribution Centre, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5995 or 1-866-225-0709 (in Canada); (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

Free.

ISBN 0-662-37603-X ♦ †

Cat. No. H33-1/2003E

Pest Management Regulatory Agency

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-e.html>

PACR2005-01.—Re-evaluation of the lawn and turf uses of (2,4-Dichlorophenoxy) acetic acid [2,4-D]. 2005. [4], 60p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

5 □ ISBN 0-662-39457-7 ♦ †

Cat. No. H113-18/2005-1E

Industrie de la pêche au Québec, profil socio-économique, Côte-Nord, préparé par Direction régionale des politiques et de l'économie. Québec, 2004. 75p. (1305 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Industrie de la pêche sur la Côte-Nord.**

Le numéro de catalogue (Fs66-5/175F) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs121-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs121-6/2004F-PDF

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Programme d'aide préscolaire aux autochtones dans les réserves (PAPAR): rapport d'étape 2001-2003. Ottawa, 2004. 35p. Ill., tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (SC. No. Pub. : 3154)

Titre de la couverture: **Aide préscolaire aux autochtones dans les réserves, rapport d'étape (2001-2003).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, programmes communautaires, Programme d'aide préscolaire, Édifice Jeanne Mance, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-4201; Télécopieur: (613) 946-4625.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709 (au Canada); (613) 957-2991 (à l'extérieur du Canada); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL : <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-77339-X ♦ †

N° de cat. H33-1/2003F

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR2005-01.—Réévaluation des utilisations de l'acide (2,4-dichlorophénoxy) acétique (2,4-D) comme herbicide sur les pelouses et le gazon en plaques. 2005. [4], 72p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-79111-8 ♦ †

N° de cat. H113-18/2005-1F

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa. Electronic.

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

PACR2005-01.—**Re-evaluation of the lawn and turf uses of (2,4-Dichlorophenoxy) acetic acid [2,4-D].** 2005. 64p. (543 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39458-5 *Cat. No. H113-18/2005-1E-PDF*

PACR2005-01.—**Réévaluation des utilisations de l'acide (2,4-dichlorophénoxy) acétique (2,4-D) comme herbicide sur les pelouses et le gazon en plaques.** 2005. 76p. (676 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79112-6 *N° de cat. H113-18/2005-1F-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided.—Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Bulletin – négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

«Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles.»—Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 8, No. 2, February 2005. 9p. Tables.

\$65.00 per year.

. . * *Cat. No. L12-23/8-2E*

Vol. 8, n° 2, février 2005. 10p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . * *N° de cat. L12-23/8-2F*

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2627, March 2, 2005. 320p. (5532 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2627.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2627-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2627, le 2 mars 2005. 320p. (5532 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2627.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2627-PDF

Vol. 52, No. 2629, March 16, 2005. 404p. (7051 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2629.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2629-PDF

Small Business Policy Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099

"The Small Business Quarterly provides a quick and easy-to-read snapshot of the recent performance of Canada's small business sector."--Page 8.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Small Business Policy Branch, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 941-7628; Fax: (613) 946-1035; E-mail: payant.annie@ic.gc.ca; URL: www.strategis.gc.ca/sbresearch.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterE/rd00044e.html>

Vol. 6, No. 4, February 2005. English text, 8p. Tables.

Free.

• • †

Cat. No. C12-18/6-4

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 23, No. 4, March 1, 2005. 7p. Illus. (some coloured).

Includes a supplement: Europe's environmental commitments drive opportunities for Canada.

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/23-4E

Vol. 23, No. 5, March 15, 2005. 7p. Illus. (some coloured).

Includes a supplement: Germany, we are moving!.

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/23-5E

Vol. 52, n° 2629, le 16 mars 2005. 404p. (7051 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2629.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2629-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099

«Le Bulletin trimestriel sur la petite entreprise... permet de connaître en un clin d'oeil les plus récentes tendances dans le secteur de la petite entreprise au Canada.»--Page 8.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale de la politique de la petite entreprise, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 941-7628; Télécopieur: (613) 946-1035; Courriel: payant.annie@ic.gc.ca; URL: strategis.gc.ca/recherche.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterF/rd00044f.html>

Vol. 6, n° 4, février 2005. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-18/6-4

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 23, n° 4, 1er mars 2005. 7p. Ill. (certaines en couleur).

Y compris un supplément: Les engagements de l'Europe sur le plan environnemental : une source de débouchés pour le Canada.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/23-4F

Vol. 23, n° 5, 15 mars 2005. 7p. Ill. (certaines en couleur).

Y compris un supplément: L'Allemagne, une nouvelle adresse pour mieux vous servir.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/23-5F

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 8, No. 7, February 16, 2005. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: CIV News, February 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/8-7

Vol. 8, No. 8, February 23, 2005. 23p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: CF Personnel, Canadian Forces
Personnel Newsletter, February 23, 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/8-8

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN
0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

01-2005, 31 January 2005. 11p. Tables.

Free.

• • †

Cat. No. NE12-4/2005-1E

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 8, n° 7, le 16 février 2005. 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, février 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/8-7

Vol. 8, n° 8, le 23 février 2005. 23p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Personnel des FC, Bulletin du personnel des Forces canadiennes, 23 février 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/8-8

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant.
ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

01-2005, le 31 janvier 2005. 11p. Tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. NE12-4/2005-1F

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

NOR-X-399.—Alternative silvicultural systems for harvesting and regenerating spruce-dominated boreal mineral wetlands, [by] D.A. MacIsaac, G.R. Hillman and P.A. Hurdle. 2004. 68p. (2680 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/399E) and the ISBN (0-662-39027-X) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-399E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/399E-PDF

Office of Energy Efficiency

Office de l'efficacité énergétique

La réduction des fuites d'air. Ottawa, 2003. 11p. Ill. 28cm. Couverture souple.

"ÉnerGuide pour les maisons."

L'ISBN (0-662-87953-8) assigné à l'édition précédente est imprimé dans la présente édition.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, s/s S.N.S.J., 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oe.e.nrcan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

URL:
http://www.oe.e.nrcan.gc.ca/publications/infosource/pub/renovate/_fuitesdair/index.cfm?Text=N&PrintView=N
Gratuit.

♦ † **N° de cat. M92-192/2003F**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Sustainable development briefing note. Ottawa. Bilingual.

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Développement durable, note d'information du PRP. Ottawa. Bilingual.

—Integrated landscape management models for sustainable development policy making. [2005]. English text, 4p. Figs. (some coloured). 28cm. Processed.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

—Des outils de gestion intégrée du paysage pour l'élaboration de politiques de développement durable. [2005]. Texte français, 4p. Figures (certaines en couleur). 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



Cat. No. PH2-1/3-2005



N° de cat. PH2-1/3-2005

—Integrated landscape management models for sustainable development policy making. [2005]. 4p. (1050 KB). Figs. (some coloured). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-1-3-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH2-1/3-2005E-PDF

—Des outils de gestion intégrée du paysage pour l'élaboration de politiques de développement durable. [2005]. 4p. (1048 Ko). Figures (certaines en couleur). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH2-1-3-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH2-1/3-2005F-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Tuberculosis drug resistance in Canada 2003: reported susceptibility results of the Canadian Tuberculosis Laboratory Surveillance System. Ottawa, 2004. English text, iv, 25p. Figs., tables. 28cm. Spiral binding.

The ISBN (0-662-38290-0) for the English edition has been incorrectly printed in the bilingual edition.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Tuberculosis Prevention and Control, 3439, Building 6, Tunney's Pasture, A.L. 0603B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_e.html.

Free.

7□

• †

Cat. No. H39-1/4-2003

Tuberculosis drug resistance in Canada 2003: reported susceptibility results of the Canadian Tuberculosis Laboratory Surveillance System. Ottawa, 2004. 31p. (1238 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-1-4-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36618-2

Cat. No. H39-1/4-2003E-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Canadian Police College

Searching for causes: entitlement and alienation as precursors of unethical police behaviour, [by] D.F. Sunahara. Ottawa, 2004. 31p. (333 KB). Bibliography, fig. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS68-1/2004E) and the ISBN (0-662-37807-5) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS68-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PS68-1/2004E-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

La tuberculose - la resistance aux antituberculeux au Canada 2003: résultats des épreuves de sensibilité déclarés au Système canadien de surveillance des laboratoires de tuberculose. Ottawa, 2004. Texte français, iv, 25p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Le n° de catalogue (H39-1/4-2003F) et l'ISBN (0-662-77998-3) pour l'édition en français ont été incorrectement imprimés dans l'édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Division de la lutte antituberculeuse, 3e étage, immeuble 6, Pré Tunney, I.A. 0603B, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_f.html.

Gratuit.

7□

• †

N° de cat. H39-1/4-2003

La tuberculose - la resistance aux antituberculeux au Canada 2003: résultats des épreuves de sensibilité déclarés au Système canadien de surveillance des laboratoires de tuberculose. Ottawa, 2004. 31p. (1251 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H39-1-4-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76389-0

N° de cat. H39-1/4-2003F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Collège canadien de police

Chercher les causes: la mentalité d'ayant-droit et l'aliénation, signes avant-coureurs d'un comportement policier contraire à l'éthique, [par] D.F. Sunahara. Ottawa, 2004. 39p. (259 Ko). Bibliographie, figure. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS68-1/2004F) et l'ISBN (0-662-77536-8) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS68-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS68-1/2004F-PDF

Gazette. Four times a year. Published by National Communication Services, Royal Canadian Mounted Police. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, Editor – RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-0268 (Editor – RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: RCMP.gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/subscription_e.htm.

URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/issues_e.htm

Vol. 66, No. 4, 2004. English text, 38p. Photographs.

Also inside: Shattering the four myths about terrorism; The future of Iraq's civilian police; Front-line officers and the fight against domestic terrorists.—Cover.

Free.

• • † **Cat. No. JS62-126/66-4**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 11, March 18, 2005. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2005-11**

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par le Service national des communications, Gendarmerie royale du Canada. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-0268 (la rédactrice en chef -- La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 996-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: rcmp.gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/subscription_f.htm.

URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/issues_f.htm

Vol. 66, n°. 4, 2004. Texte français, 38p. Photographies.

Aussi à l'intérieur: Pour en finir avec quatre des mythes entourant le terrorisme; L'avenir de la police civile de l'Irak; La lutte au terrorisme intérieur passe par les agents de première ligne.—Couverture.

Gratuit.

• • † **N° de cat. JS62-126/66-4**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 11, le 18 mars 2005. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2005-11**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 11, Saturday, March 12, 2005. p. 685-836.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050312/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-11**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 11, Saturday, March 12, 2005. [2]p., p. 685-836, [1]p. (1270 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-11-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 5, Wednesday, March 9, 2005. p. 296-368, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050309/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-5**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 11, le samedi 12 mars 2005. p. 685-836.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050312/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-11**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 11, le samedi 12 mars 2005. [2]p., p. 685-836, [1]p. (1270 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-11-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 5, le mercredi 9 mars 2005. p. 296-368, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050309/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/139-5**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 5, Wednesday, March 9, 2005. [2]p., p. 296-368, iv, [1]p. (812 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-5-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Agreement between the Treasury Board and the Canadian Merchant Service Guild. Ottawa. Bilingual.

Code: 410.—Group: **Ships' Officers (all employees):** Expiry date: March 31, 2006. 2005. English text, 156p. 16cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$7.95 per copy.

ISBN 0-660-62704-3  **Cat. No. BT42-410/2006**

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Western Canada's small business markets: a survey of selling, by Edward J. Chambers, Jean Frost and Stephen Janzen. Edmonton, [2004]. 47p. Coloured illus., graphs. 28cm. Softcover.

Information bulletin (University of Alberta. Western Centre for Economic Research); no. 79.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Tel: 1-888-338-WEST (9378).

Free.

8  ISBN 1-55195-090-1 • † **Cat. No. lu92-4/13-2004E**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 5, le mercredi 9 mars 2005. [2]p., p. 296-368, iv, [1]p. (812 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-5-PDF


SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Convention entre le Conseil du Trésor et la Guilde de la marine marchande du Canada. Ottawa. Bilingue.

Code: 410.—Group: **Officiers de navire (tous les employés):** Date d'expiration: le 31 mars 2006. 2005. Texte français, 160p. 16cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

7,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-62704-3  **N° de cat. BT42-410/2006**

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

Les marchés des petites entreprises de l'Ouest canadien: sondage sur la vente, par Edward J. Chambers, Jean Frost et Stephen Janzen. Edmonton, [2004]. 47p. Graphiques, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple.

Information bulletin (University of Alberta. Western Centre for Economic Research); no. 79.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Téléphone: 1-888-338-WEST (9378).

Gratuit.

9  ISBN 1-55195-905-4 • † **N° de cat. lu92-4/13-2004F**

Western Canada's small business markets: a survey of selling, by Edward J. Chambers, Jean Frost and Stephen Janzen. Edmonton, [2004]. 52p. (1360 KB). Coloured illus., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Information bulletin (University of Alberta. Western Centre for Economic Research); no. 79.

The CIP for the paper edition has been printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu92-4-13-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu92-4/13-2004E-PDF

Les marchés des petites entreprises de l'Ouest canadien: sondage sur la vente, par Edward J. Chambers, Jean Frost et Stephen Janzen. Edmonton, [2004]. 52p. (1388 Ko). Graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Information bulletin (University of Alberta. Western Centre for Economic Research); no. 79.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition papier sont imprimées dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu92-4-13-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu92-4/13-2004F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

Canadian civil aviation, 2000. Revised. Ottawa, 2005. 65p. (434 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1209-1243 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-206-XIB/51-206-XIB-e.html>

\$31.00 per copy.

† Cat. No. CS51-206/2000-1-IN

Private and public investment in Canada: intentions, 2005. Ottawa, 2005. 157p. (1216 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7548 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-205-XIB/61-205-XIB-e.html>

\$38.00 per copy.

† Cat. No. CS61-205/2005-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoi immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuels

Aviation civile canadienne, 2000. Révisé. Ottawa, 2005. 65p. (434 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1209-1243 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-206-XIB/51-206-XIB-f.html>

31,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS51-206/2000-1-IN

Investissements privés et publics au Canada: perspective, 2005. Ottawa, 2005. 157p. (1216 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7548 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-205-XIB/61-205-XIB-f.html>

38,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS61-205/2005-PDF

Divorces, 2003: shelf tables, Annual. prepared under the direction of: Patricia Tully, Leslie Geran and Brent Day. Ottawa, 2005. xii, 35p. Glossary, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1497-7796

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$22.00 per copy.

• • † **Cat. No. CS84-213/2003**

Interim List of changes to municipal boundaries, status, and names (geography products: geographic reference products). Annual. Ottawa, 2005. 99p. (462 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1715-0329 Electronic.

"From January 2, 2004 to January 1, 2005".

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/92F0009XIB/92F0009XIB-e.html>

\$27.00 per issue.

† † **Cat. No. CS92-0009-PDF**

Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0831-5698

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>

No. 76, Spring 2005. 36p. Graphs, maps, references, tables.

Features: I am Canadian.--Becoming Canadian.--Older couples' relationships.--Rural self-employment.--Chinese in Canada.

\$12.00 per copy. \$39.00 per year.

• • † **Cat. No. CS11-008E**

Divorces, 2003: tableaux standards, Annuel. rédigé sous la direction de: Patricia Tully, Leslie Geran and Brent Day. Ottawa, 2005. xii, 35p. Glossaire, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1497-7796

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

22,00 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. CS84-213/2003**

Liste intérimaire des changements aux limites municipales, statut et noms (produits de la géographie: produits de référence géographique). Annuel. Ottawa, 2005. 99p. (462 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1715-0329 Électronique.

«Du 2 janvier 2004 au 1er janvier 2005».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/92F0009XIB/92F0009XIB-f.html>

27,00 \$ l'exemplaire.

† † **N° de cat. CS92-0009-PDF**

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-5701

ISSN (0831-5698) pour l'édition en anglais est imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 76, printemps 2005. 40p. Cartes, graphiques, références, tableaux.

Articles de fond: Je suis Canadien.--Devenir Canadien.--Les rapports entre conjoints âgés.--Le travail autonome en milieu rural.--Les Chinois au Canada.

12,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS11-008F**

National income and expenditure accounts, quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

Fourth quarter 2004. 148p. (697 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

\$36.00 per copy. \$117.00 per year.

† Cat. No. CS13-001-IN

National balance sheet accounts. Quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8902 Electronic.

Continues the print publication under title "National balance sheet accounts. Annual estimates" (first issue date: 1991) commencing with the 1989 issue.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

Vol. 2, No. 4, Fourth quarter, 2004. 66p. (238 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

\$23.00 per copy. \$49.00 per year.

† Cat. No. CS13-214E-PDF

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 60, no. 1, January 2005. 5p. (62 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS41-006-IN

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Quatrième trimestre 2004. 148p. (697 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

36,00 \$ l'exemplaire. 117,00 \$ par année.

† N° de cat. CS13-001-IN

Comptes du bilan national. Estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8910 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée sous le titre «Comptes du bilan national. Estimations annuelles» (date de la première parution: 1991), commençant avec le numéro 1989.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

Vol. 2, n° 4, quatrième trimestre 2004. 67p. (253 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 49,00 \$ par année.

† N° de cat. CS13-214F-PDF

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 1, janvier 2005. 5p. (62 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS41-006-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211)
Electronic.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.—
<http://www.statcan.ca/english
/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 11, November 2004. 100p. (714 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.



Cat. No. CS45-004-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 48, no. 1, January 2005. 3p. (34 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS46-002E-IN

Broadcasting and Telecommunications. Irregular. Ottawa. ISSN 1492-4455 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

Vol. 35, No. 1.—Telecommunications industries – 2003. 21p. (428 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

\$11.00 per copy. \$35.00 per year.



Cat. No. CS56-001E-IN

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211)
Électronique.

«Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.»—
<http://www.statcan.ca/francais
/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 11, novembre 2004. 100p. (714 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-004-IN

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094
Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 48, n° 1, janvier 2005. 3p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS46-002F-IN

Radiodiffusion et télécommunications. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1499-1462 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

Vol. 35, n° 1.—Industries des services de télécommunications - 2003. 21p. (399 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

11,00 \$ l'exemplaire. 35,00 \$ par année.



N° de cat. CS56-001F-IN

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1499-9889

Former title: "Construction price statistics", until Vol. 17, No. 4, 4th quarter, 2001.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 20, No. 3, Third quarter 2004. 65p. Graphs, tables.

\$26.00 per copy. \$85.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-007

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 31, No. 1, January 2005. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-011E

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 77, No. 1, January 2005. 35p. (197 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

‡ †

Cat. No. CS63-007E-IN

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1499-9889

Titre précédent: «Statistiques des prix de la construction», jusqu'au Vol. 17, n° 3, 3e trimestre, 2001.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 20, n° 3, troisième trimestre 2004. 65p. Graphiques, tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire. 85,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-007

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 31, n° 1, janvier 2005. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-011F

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 77, n° 1, janvier 2005. 35p. (209 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

‡ †

N° de cat. CS63-007F-IN

Exports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 4. 4 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-003-M

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 21, No. 1, January 2005. 4p. (62 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

• • †

Cat. No. CS66-001PE-IN

Exportations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 4. 4 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-003-M

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 21, n° 1, janvier 2005. 4p. (65 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS66-001PF-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-11

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-11



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

3



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

March 24, 2005

Le 24 mars 2005

2005 No. 12

2005 n° 12

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 12

March 21 to March 24, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 67, Tuesday, March 8, 2005 (Part A). p. 4073-4147, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/67AE**

Vol. 140, No. 67, Tuesday, March 8, 2005 (Part B). p. 4149-4190, [1]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/67BE**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 12

Le 21 mars au 24 mars 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 67, le mardi 8 mars 2005 (Partie A). p. 4073-4147, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/67AF**

Vol. 140, n° 67, le mardi 8 mars 2005 (Partie B). p. 4149-4190, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/67BF**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 68, Wednesday, March 9, 2005. 32, vp.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/68

Committees

Standing Committee on Procedure and House Affairs.

Subcommittee on Parliament Privilege, 38th parliament, 1st session. Chair: Judi Longfield. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL: http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9167

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Monday, November 15, 2004 -- Meeting No. 5, Thursday, December 2, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositaries).

. . **Cat. No. XC59-381/1-5-1-5E**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 68, le mercredi 9 mars 2005. 32, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/68

Comités

Comité permanent de la procédure et des affaires de la

Chambre. Sous-comité sur le privilège parlementaire, 38e législature, 1re session. Présidente: Judi Longfield. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL: http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9167

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 15 novembre 2004 -- Séance n° 5, le jeudi 2 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

. . **N° de cat. XC59-381/1-5-1-5F**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on the Status of Women, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Anita Neville. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8997

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 19, 2004 -- Meeting No. 13, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available to depositories only).

• • **Cat. No. XC71-381/1-1-1-13E**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Industry, Natural Resources, Science and Technology, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Brent St-Denis. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8983

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 19, 2004 -- Meeting No. 13, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC74-381/1-1-1-13E**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent de la condition féminine, 38e législature, 1re session. Présidente: Anita Neville. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8997

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 19 octobre 2004 -- Séance n° 13, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

• • **N° de cat. XC71-381/1-1-1-13F**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent de l'industrie, des ressources naturelles, des sciences et de la technologie, 38e législature, 1re session. Président: Brent St. Denis. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8983

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 19 octobre 2004 -- Séance n° 13, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC74-381/1-1-1-13F**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Bank of Canada annual report 2004. Ottawa, 2005. English text, 68p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/annual/2004/index.htm>
Free.

1 □

• †

Cat. No. FB1-2004

Bank of Canada annual report 2004. Ottawa, 2005. 70p. (4148 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB1-2004E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

March 18, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. (Canada). \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□ † **Cat. No. FB12-4/2005-03-18**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Rapport annuel de la Banque du Canada, 2004. Ottawa, 2005. Texte français, 68p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/annual/2004/index.htm>
Gratuit.

1 □

• †

N° de cat. FB1-2004

Rapport annuel de la Banque du Canada, 2004. Ottawa, 2005. 70p. (4132 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB1-2004F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 18 mars 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. (Canada). 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□ † **N° de cat. FB12-4/2005-03-18**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

February 2005. 14p. (282 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-2.pdf>

\$48.00 per year.

Cat. No. NH12-12/2005-2-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

Février 2005. 14p. (282 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-2.pdf>

48,00 \$ par année.

N° de cat. NH12-12/2005-2-IN

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

HL7 Canada 2001/2002: the year in review. Toronto, 2005. 15p. (211 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-29-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H115-29/2002E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

HL7 Canada: rapport de 2001-2002. Toronto, 2005. 15p. (200 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-29-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H115-29/2002F-PDF

HL7 Canada 2002/2003: the year in review. Toronto, 2005. 16p. (190 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-29-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H115-29/2003E-PDF

HL7 Canada: rapport de 2002-2003. Annuel. Toronto, 2005. 16p. (214 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-29-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H115-29/2003F-PDF

HL7 Canada 2003/2004: the year in review. Toronto, 2005. 21p. (441 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-29-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H115-29/2004E-PDF

HL7 Canada: rapport de 2003-2004. Toronto, 2005. 23p. (423 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-29-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H115-29-2004F-PDF

Partnership for health information standards: annual report 2002-2003. Toronto, 2005. 10p. (251 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-30-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H115-30/2003E-PDF

Partnership for health information standards: annual report 2003-2004. Toronto, 2005. 14p. (177 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-30-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H115-30/2004E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Conservation Service

Municipal water use 2001 statistics. Ottawa, 2005. 8p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

2004 municipal water use report.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800; TTY: (819) 994-0736 or 1-800-668-6767 (only in Canada); Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

URL: http://www.ec.gc.ca/water/en/info/pubs/sss/e_mun2001.htm
Free.

2 □ ISBN 0-662-39503-4 • † **Cat. No. En11-2/2001E**

Municipal water use 2001 statistics. Ottawa, 2005. 8p. (699 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

2004 municipal water use report.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En11-2-2001E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39504-2 **Cat. No. En11-2/2001E-PDF**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Developing your northern strategy, published jointly by the government of Northwest Territories, the government of Nunavut and the Yukon government. Ottawa, 2004. English text, 8, [2]p. 26cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers and ISBNs printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

URL: <http://www.northernstrategy.ca/>
Free.

4 □ • † **Cat. No. R2-368/2004**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la conservation de l'environnement

Utilisation de l'eau par les municipalités, statistiques de 2001. Ottawa, 2005. 8p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport de 2004 sur l'utilisation municipale de l'eau.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800; ATS: (819) 994-0736 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

URL: http://www.ec.gc.ca/water/fr/info/pubs/sss/f_mun2001.htm
Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-79156-8 • † **N° de cat. En11-2/2001F**

Utilisation de l'eau par les municipalités, statistiques de 2001. Ottawa, 2005. 8p. (740 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de 2004 sur l'utilisation municipale de l'eau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En11-2-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79157-6 **N° de cat. En11-2/2001F-PDF**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Élaborer votre stratégie pour le Nord, publié conjointement par le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, le gouvernement de Nunavut et le gouvernement du Yukon. Ottawa, 2004. Texte français, 8, [2]p. 26cm. Couverture souple. Bilinigue.

Les n°s de catalogue et ISBNs imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: <http://www.northernstrategy.ca/>
Gratuit.

4 □ • † **N° de cat. R2-368/2004**

Annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. 61p. (4950 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Additional title (within publication): **Defence R&D Canada annual report 2003-2004.**

At head of title: Protecting our world in uncertain times.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-19-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38786-4

Cat. No. D1-19/2004E-PDF

Rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. 61p. (4914 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **R&D pour la Défense Canada, rapport annuel 2003-2004.**

En tête du titre: Protéger notre monde en ces temps incertains.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-19-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78473-1

N° de cat. D1-19/2004F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Climate change in the western and northern forests of

Canada: impacts and adaptations, G.A. McKinnon, S.L. Webber, N.A. MacKendrick, Technical Coordinators. Ottawa, 2004. x, 68p. References, tables. 28cm. Softcover. (Résumé en français.)

"A Report on the Workshop held February 17-19, 2003, in Prince George, British Columbia."

ISSN 0831-8247 (Information report (Northern Forestry Centre (Canada)) printed on this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N6. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4950 (Order Desk); ext. 2599 (Demands Documents Centre) or (416) 362-5211 ; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; demanddocs@micromedia.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-39158-6



Cat. No. Fo42-343/2004E

Climate change in the western and northern forests of

Canada: impacts and adaptations, G.A. McKinnon, S.L. Webber, N.A. MacKendrick, Technical Coordinators. Ottawa, 2004. 79p. (766 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"A report on the workshop held February 17-19, 2003, Prince George, British Columbia."

CIP for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo42-343-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo42-343/2004E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

05-1, January 2005. 7p. (56 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-1.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-1-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

05-1, janvier 2005. 7p. (56 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-1.pdf>

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. M35-1/2005-1-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Fetal alcohol spectrum disorder (FASD). Ottawa, 2005. English text, 8p. Illus. 14cm. Softcover. Bilingual. (Nº de publication: 4200)

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Tuberculosis Prevention and Control, 3439, Building 6, Tunney's Pasture, A.L. 0603B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_e.html.

Free.

7 □ ISBN 0-662-68619-5 • †

Cat. No. H124-4/2004

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale (ETCAF). Ottawa, 2005. Texte français, 8p. Ill. 14cm. Couverture souple. Bilingue. (Publication No.: 4200)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Division de la lutte antituberculeuse, 3e étage, immeuble 6, Pré Tunney, I.A. 0603B, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_f.html.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-68619-5 • †

Nº de cat. H124-4/2004

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Royal Canadian Mounted Police

Organized crime and human trafficking in Canada: tracing perceptions and discourses, by Christine Bruckert and Colette Parent. Ottawa, 2004. 71p. (284 KB). Bibliography, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS64-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-36283-7

Cat. No. PS64-1/2004E-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Gendarmerie royale du Canada

Crime organisé et trafic de personnes au Canada: perceptions et discours, par Christine Bruckert et Colette Parent. Ottawa, 2004. 78p. (347 Ko). Bibliographie, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS64-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76060-3

Nº de cat. PS64-1/2004F-PDF

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 12, March 24, 2005. 14p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-12**

Real Property Services Branch

Technical information document. [by] RPS for INAC [Real Property Services for Indian and Northern Affairs Canada]. Ottawa. Electronic.

TID-MS-02.—Community wastewater systems. 2000. 44p. (703 KB). Figs., glossary. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-4-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P25-5/4-2000E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Performance measurement for the Government On-Line initiative. Ottawa, 2004. 74p. (485 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

*Data sources to assess performance across these eleven dimensions include: citizen and client feedback from a range of surveys, departmental self-assessment of GOL progress, and third-party analysis and benchmarking.

In 2003, the GOL initiative remained on track in terms of putting the 130 most commonly used federal services on-line, and developing their target levels of functionality. The achievement of these target levels of functionality will be the key measure of success for the Government of Canada's commitment to put the most commonly used federal services on-line by the end of 2005.*—Page 1, Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT22-97-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. BT22-97/2004E-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 12, le 24 mars 2005. 14p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-12**

Direction générale des services immobiliers

Document d'information technique. [par] SI pour le MAINC [Services immobiliers pour le ministère des affaires indiennes et du Nord Canada]. Ottawa. Électronique.

DIT-SM-02.—Réseaux communautaires d'eaux usées. 2000. 47p. (990 Ko). Figures, glossaire. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P25-5-4-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P25-5/4-2000F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Mesure du rendement pour l'initiative du Gouvernement en direct. Ottawa, 2004. 89p. (546 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Parmi les sources de données servant à évaluer le rendement dans l'ensemble de ces onze aspects de la prestation des services en direct, mentionnons: les commentaires des citoyens et des clients à partir de divers sondages, des autoévaluation effectuées par les ministères sur l'état d'avancement des travaux du GED ainsi que des analyses comparatives menées par des tiers.

En 2003, l'Initiative du GED a continué de respecter son échéancier pour ce qui est d'offrir en direct les 130 services fédéraux les plus souvent utilisés et d'élaborer leur niveau de fonctionnalité. La concrétisation des niveaux de fonctionnalité prévus constituera la principale mesure de réussite quant à l'engagement du gouvernement du Canada d'offrir en direct, d'ici la fin de 2005, les services fédéraux les plus souvent utilisés.»—Page 1, Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT22-97-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT22-97/2004F-PDF

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

Production of poultry and eggs, 2003. Annual. Ottawa, 2004. 28p. (282 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7572 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-202-XIB/23-202-XIB-e.html>

\$31.00 per copy.

† Cat. No. **CS23-202/2003-IN**

Electric power generation, transmission and distribution, 2003. Ottawa, 2005. 52p. (1900 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-4390 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-202-XIB/57-202-XIB-e.html>

\$26.00 per copy.

† Cat. No. **CS57-202/2003-PDF**

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Production de volaille et oeufs, 2003. Annuel. Ottawa, 2004. 28p. (282 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7572 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-202-XIB/23-202-XIB-f.html>

31,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS23-202/2003-IN**

Production, transport et distribution d'électricité, 2003. Ottawa, 2005. 52p. (1900 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-4390 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-202-XIB/57-202-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS57-202/2003-PDF**

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 34, No. 2, February 2005. 4p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS32-022-IN

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 1, January 2005. 8p. (69 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-001-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 82, No. 1, January 2005. 10p. (71 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.



Cat. No. CS52-001E-IN

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 34, n° 2, février 2005. 4p. (63 K0). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS32-022-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual.
ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 1, janvier 2005. 8p. (69 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-001-IN

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe
Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 82, n° 1, janvier 2005. 10p. (72 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.



N° de cat. CS52-001F-IN

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 77, No. 1, January 2005. 93p. (436 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† † **Cat. No. CS63-005E-PDF**

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 68, No. 1, January 2005. 45p. (264 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

† † **Cat. No. CS63-008E-PDF**

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 71, No. 1, January 2005. 61p. (400 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

† † **Cat. No. CS67-002E-IN**

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 77, n° 1, janvier 2005. 93p. (482 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS63-005F-PDF**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 68, n° 1, janvier 2005. 46p. (285 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS63-008F-PDF**

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 71, n° 1, janvier 2005. 61p. (383 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS67-002F-IN**

Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1480-8412 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

Vol. 2, No. 4, Fourth quarter 2004. 90p. (578 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

\$23.00 per copy. \$51.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS67-202E-PDF**

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 6, No. 3, March 2005. 24p. (719 KB). Graph, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS75-001E-IN**

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Volume 16, No. 2, 2005. 54p. Graphs, references, tables.
Accompanying material: An erratum.

In this issue:
Research articles: Non-fatal injuries among Aboriginal Canadians.--Breastfeeding practices; Health matters: Passengers of intoxicated drivers.--Use of alternative health care.--Asthma.

\$22.00 per copy. \$63.00 per year.

• • † **Cat. No. CS82-003E**

Bilan des investissements internationaux du Canada.
Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0711 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

Vol. 2, n° 4, quatrième trimestre 2004. 93p. (678 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS67-202F-PDF**

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 6, n° 3, mars 2005. 26p. (718 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS75-001F-IN**

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPf)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Volume 16, n° 2, 2005. 58p. Graphiques, références, tableaux.
Matériel d'accompagnement: Un errata.

Dans ce numéro:
Travaux de recherche: Les blessures non mortelles chez les Autochtones.--L'allaitement maternel; Santé en bref: Les passagers de conducteurs en état d'ivresse.--Le recours aux soins de santé non traditionnels.--L'asthme.

22,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS82-003F**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-12

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-12



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

AI
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

April 1, 2005

Le 1 avril 2005

2005 No. 13

2005 n° 13

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 13

March 29 to April 1, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Women business owners in Atlantic Canada: a dynamic and growing force. Moncton, New Brunswick, 2005. 1 folded sheet [2p.]. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: (506) 851-2271 or 1-800-561-7862; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apec.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-68702-7 • † *Cat. No. lu89-4/6-2005*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

March 28, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

☐† *Cat. No. FB12-4/2005-03-28*

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 13

Le 29 mars au 1 avril 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Les femmes propriétaires d'entreprises au Canada atlantique: une force dynamique en plein croissance. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2005. 1 feuille pliée [2p.]. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: (506) 851-2271 ou 1-800-561-7862; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apec.ca; URL: <http://www.acoa.ca/fr/contact/index.shtml>.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 0-662-68702-7 • † *N° de cat. lu89-4/6-2005*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 28 mars 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

☐† *N° de cat. FB12-4/2005-03-28*

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both
Canadian and foreign educational institutions.*--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

March 2005. 136p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year.
\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-5/2005-03**

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement
canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Mars 2005. 136p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.
55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-5/2005-03**

Document de travail. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.)
ISSN 1192-5434

URL: [http://www.banqueducanada.ca/fr/wp\(y\)-f.htm](http://www.banqueducanada.ca/fr/wp(y)-f.htm)

**2005-5.--Y a-t-il eu surinvestissement au Canada durant la
seconde moitié des années 1990?** [par] Sylvain Martel.
2005. iv, 29p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm.
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada,
Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613)
782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel:
publications@banqueducanada.ca; URL:
<http://www.banqueducanada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Gratuit.

2  **N° de cat. FB3-2/105-5F**

Document de travail. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.)
ISSN 1701-9419 Électronique.

**2005-5.--Y a-t-il eu surinvestissement au Canada durant la
seconde moitié des années 1990?** [par] Sylvain Martel.
2005. 37p. (395 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.
Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB3-2/105-5F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Exterior insulation and finish systems: best practice guide, building technology. Ottawa, 2004. 30cm. Binder. (63567)

Running title: **Exterior insulation and finish systems (EIFS).**

Binder with CD-ROM compatible with CAD programs (AutoCAD and DXF file formats).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: (613) 748-2367 or 1-800-668-2642 (in Canada only); Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rere/rere_001.cfm.

\$89.00 per copy.

3 □ ISBN 0-660-19318-3 • † **Cat. No. NH15-424/2004E**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Systèmes d'isolation des façades avec enduit: guide des règles de l'art, technologie du bâtiment. Ottawa, 2004. En pagination multiple. Bibliographie, ill., tableau. 30cm. Auto-relieur. (63567)

Titre en tête de chaque page: **Système d'isolation des façades avec enduit (SIFE).**

Cahier à feuilles mobiles et CD-ROM compatibles avec programmes CAO (fichiers AutoCAD et DXF).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation, 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642 (au Canada seulement); Télécopieur: (613) 748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

89,00 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 0-660-96929-7 • † **N° de cat. NH15-424/2004F**

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

An inquiry into the availability of domestic textiles for the production of apparel in Canada. Ottawa, 2004. English text, vii, 153p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (Reference No. : MN-2004-001)

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Trade Tribunal, 333 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G7. Tel: (613) 990-2452; Fax: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-icce.gc.ca/contacts/index_e.asp.

Free.

5 □ ISBN 0-662-68630-6 • † **Cat. No. F42-13/2004**

An inquiry into the availability of domestic textiles for the production of apparel in Canada. Ottawa, 2004. 162p. (710 KB). Tables. Adobe Acrobat. (MN-2004-001) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F42-13-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38936-0 Cat. No. F42-13/2004E-PDF

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Une enquête sur la disponibilité de textiles nationaux servant à la production de vêtements au Canada. Ottawa, 2004. Texte français, vii, 165p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SAISINE n° : MN-2004-001)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien du commerce extérieur, 333, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G7. Téléphone: (613) 990-2452; Télécopieur: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-tce.gc.ca/contacts/index_f.asp.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-68630-6 • † **N° de cat. F42-13/2004**

Une enquête sur la disponibilité de textiles nationaux servant à la production de vêtements au Canada. Ottawa, 2004. 174p. (768 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (MN-2004-001) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F42-13-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78622-X N° de cat. F42-13/2004F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Greenhouse Gas Division

Environmental Protection series. [Multistakeholder consultations]. Ottawa.

EPS M-627.—Greenhouse gas emissions reporting. 2005 reporting year. Technical guidance on reporting greenhouse gas emissions. 2005. English text, i, 18, [1]p. Figs., glossary, references, tables. 28cm. Softcover. (EPS M-627)

Technical guidance on reporting greenhouse gas emissions: greenhouse gas emissions reporting, 2005.

"The main purpose of this document is to provide guidance to help reporters determine if they are required to submit a report and to present technical information related to the GHG emissions to be reported and the required format... An overview of the reporting process is also described herein."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

6□ ISBN 0-662-68689-6 • † Cat. No. En49-17/627

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD2005-02.—10,10'-oxybis(phenoxarsine). 2005. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

7□ ISBN 0-662-39767-3 • † Cat. No. H113-12/2005-2E

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2005-02.—10,10'-oxybis(phenoxarsine). 2005. 4p. (137 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39768-1 Cat. No. H113-12/2005-2E-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Division des gaz à effet de serre

Série de la protection de l'environnement. [Consultations multilatérales]. Ottawa.

SPE M-627.—Déclaration des émissions de gaz à effet de serre. Année de déclaration 2005. Guide technique pour la déclaration des émissions de gaz à effet de serre. 2005. Texte français, i, 19, [1]p. Figures, glossaire, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SPE M-627)

Guide technique pour la déclaration des émissions de gaz à effet de serre: déclaration des émissions de gaz à effet de serre, 2005.

«Le présent document a pour but principal d'aider les déclarants à savoir s'ils sont tenus de présenter une déclaration et de fournir des renseignements techniques concernant les émissions de GES à déclarer selon le mode de présentation exigé. [...] Un exposé sommaire du processus de déclaration est aussi présenté.»—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

6□ ISBN 0-662-68689-6 • † N° de cat. En49-17/627

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD2005-02.—10,10'-oxybis(phénoxarsine). 2005. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8□ ISBN 0-662-79410-9 • † N° de cat. H113-12/2005-2F

Proposed regulatory decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/prdd-e.html>

PRDD2005-01.—Diflufenzopyr DISTINCT. 2005. [4], 87 p. Illus., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9 □ ISBN 0-662-39743-6 • † **Cat. No. H113-9/2005-1E**

Proposed regulatory decision documents. Ottawa. Electronic.

PRDD2005-01.—Diflufenzopyr DISTINCT. 2005. 91p. (663 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39744-4 Cat. No. H113-9/2005-1E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

First Nations in Alberta. Updated January 2005. Ottawa, 2005. 1 folded sheet ([4]p.). Map, tables. 28cm. Pamphlet. (QS-A011-030-EE-A3)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

11 □ ISBN 0-662-39255-8 • † **Cat. No. R2-141/2005E**

First Nations in Alberta. Updated January 2005. Ottawa, 2005. 4p. (839 KB). Map, tables. Adobe Acrobat. (QS-A011-030-EE-A3) Electronic.

Incorrect ISBN (0-662-39255-6) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-141-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39256-6 Cat. No. R2-141/2005E-PDF

Projets de décision réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/prdd-f.html>

PRDD2005-01.—Diflufenzopyr DISTINCT. 2005. [4], 101p. Ill., références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-79386-2 • † **N° de cat. H113-9/2005-1F**

Projets de décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

PRDD2005-01.—Diflufenzopyr DISTINCT. 2005. 106p. (591 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-9-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79387-0 N° de cat. H113-9/2005-1F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Premières nations de l'Alberta. Date de mise à jour: janvier 2005. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée ([4]p.). Carte, tableaux. 28cm. Dépliant. (QS-A011-030-FF-A3)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-78927-X • † **N° de cat. R2-141/2005F**

Premières nations de l'Alberta. Date de mise à jour: janvier 2005.. Ottawa, 2005. 4p. (902 Ko). Carte, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-A011-030-FF-A3) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R2-141-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78928-8 N° de cat. R2-141/2005F-PDF

Communications Branch

The landscape: public opinion on aboriginal and northern issues. Ottawa, 2004. [2], 65p. Graphs. 28cm. Spiral binding. (QS-6209-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

13 □ ISBN 0-662-38376-1 • † **Cat. No. R2-355/2004E**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2631, March 30, 2005. 348p. (6038 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2631.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2631-PDF

Innovation Policy

Science and technology data - 2003. Ottawa, 2004. English text, viii, 32p. Graphs, tables. 9cm. Softcover. Bilingual. (54196B)

Incorrect catalogue number (lu1-5/2004) printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications>.

URL: <http://www.innovation.gc.ca/gol/innovation/site.nsf/en/in05000.html>

Free. (Distributed to depositories with lu1-8/2003).

ISBN 0-662-68399-4 † **Cat. No. lu1-5/2003**

Science and technology data, 2003. Ottawa, 2004. 41p. (1059 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu1-5-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38351-6 **Cat. No. lu1-5/2003E-PDF**

Direction générale des communications

Portrait: opinion publique sur les questions qui concernent les Autochtones et le Nord. Ottawa, 2004. [2], 65p. Graphiques. 28cm. Reliure à spirale. (QS-6209-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-78073-6 ♦ † **N° de cat. R2-355/2004F**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2631, le 30 mars 2005. 348p. (6038 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2631.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2631-PDF

Direction générale de la politique d'innovation

Données en sciences et technologie - 2003. Ottawa, 2004. Texte français, viii, 32p. Graphiques, tableaux. 9cm. Couverture souple. Bilingue. (54196B)

Le n° de catalogue (lu1-5/2004) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications>.

URL: <http://www.innovation.gc.ca/gol/innovation/site.nsf/fr/in05000.html>

Gratuit. (distribué aux bibliothèques de dépôt avec lu1-8/2003).

ISBN 0-662-68399-4 † **N° de cat. lu1-5/2003**

Données en sciences et technologie, 2003. Ottawa, 2004. 41p. (1049 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu1-5-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78049-3 **N° de cat. lu1-5/2003F-PDF**

Federal science and technology: the pursuit of excellence: a report on federal science and technology, 2003. Ottawa, 2004. English text, vii, 27p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (54226B) Accompanying material: Science and technology data, 2003.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications>.

URL: <http://www.innovation.gc.ca/gol/innovation/site.nsf/en/in04824.html>
Free.

14 □ ISBN 0-662-68651-9 • †

Cat. No. lu1-8/2003

Federal science and technology: the pursuit of excellence: a report on federal science and technology, 2003. Ottawa, 2004. 82p. (1487 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu1-8/2003) and ISBN (0-662-68651-9) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu1-8-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39030-X

Cat. No. lu1-8/2003E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

A compendium of electric reliability frameworks across Canada. Calgary, 2004. 69p. (1959 KB). Glossary, graphs, maps (some coloured), tables. Softcover. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE23-114/2004E) and ISBN (0-662-36554-2) assigned to the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-114-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-114/2004E-PDF

Les activités fédérales en sciences et en technologie: la recherche de l'excellence: rapport sur les activités fédérales en science et en technologie, 2003. Ottawa, 2004. Texte français, viii, 31p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54226B) Matériel d'accompagnement: Données en sciences et technologie, 2003.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications>.

URL: <http://www.innovation.gc.ca/gol/innovation/site.nsf/fr/in04824.html>
Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-68651-9 • †

N° de cat. lu1-8/2003

Les activités fédérales en sciences et en technologie: la recherche de l'excellence: rapport sur les activités fédérales en science et en technologie, 2003. Ottawa, 2004. 97p. (1277 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu1-8/2003) et l'ISBN (0-662-68651-9) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu1-8-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78711-0

N° de cat. lu1-8/2003F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Aperçu des cadres de gestion de la fiabilité du service d'électricité au Canada. Calgary, 2004. 79p. (2008 Ko). Cartes (certaines en couleur), glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (NE23-114/2004F) et l'ISBN (0-662-76331-9) assignés à l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-114-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-114/2004F-PDF

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Converging technologies and new products market, Edited by Arvind Chhatbar. Ottawa, 2003. English text, iii, 86p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Converging technologies and new products market: climate change, health, security.**

"Regional Innovation Forum - Ottawa, Roundtable VIII report", "Roundtable VIII organized by the National Research Council of Canada, April 28-29, 2003, Hilton Lac-Leamy, Gatineau/Ottawa".--Title page.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Research Press, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-0362; Fax: (613) 952-7656; E-mail: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/rp/rp2_contact_e.html.

Free.

15 □ ISBN 0-662-67822-2 · † **Cat. No. NR16-74/2003**

Converging technologies and new products market, Edited by Arvind Chhatbar. Ottawa, 2003. 93p. (337 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Regional Innovation Forum – Ottawa, Roundtable VIII Report April 28 – 29, 2003.**

"Regional Innovation Forum - Ottawa, Roundtable VIII report", "Roundtable VIII organized by the National Research Council of Canada, April 28-29, 2003, Hilton Lac-Leamy, Gatineau/Ottawa".--Title page.

The catalogue number (NR16-74/2003) and ISBN (0-662-67822-2) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NR16-74-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NR16-74/2003E-PDF

PARKS CANADA

Kluane National Park and Reserve of Canada management plan. Whitehorse, 2004. iii, 107p. Fig., illus., maps, table. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, Kluane National Park and Reserve, P.O. Box 5495, Haines Junction, Yukon Y0B 1L0. Tel: (867) 634-7250; Fax: (867) 634-7208; E-mail: kluaue.info@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/pn-nyt/kluaue/index_e.asp.

Free.

16 □ ISBN 0-662-31641-X · † **Cat. No. R63-269/2004E**

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Convergence des technologies et développement de marchés pour de nouveaux produits, Éditeur: Arvind Chhatbar. Ottawa, 2003. Texte français, iv, 102p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Convergence des technologies et développement de marchés pour de nouveaux produits: changement climatique, santé et sécurité.**

"Forum d'innovation régionale - Ottawa, rapport de la VIIIe Table ronde", «VIIIe Table ronde - organisée par le Conseil national de recherche Canada, 28 et 29 avril 2003, Hilton Lac-Leamy, Gatineau/Ottawa».--Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, Presses scientifiques du CNRC, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: (613) 993-0362; Télécopieur: (613) 952-7656; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/rp/rp2_contact_f.html.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-67822-2 · † **Nº de cat. NR16-74/2003**

Convergence des technologies et développement de marchés pour de nouveaux produits, Éditeur: Arvind Chhatbar. Ottawa, 2003. 109p. (366 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Forum d'innovation régional – Ottawa, Rapport de la VIIIe Table ronde, 28 et 29 avril 2003.**

"Forum d'innovation régionale - Ottawa, rapport de la VIIIe Table ronde", «VIIIe Table ronde - organisée par le Conseil national de recherche Canada, 28 et 29 avril 2003, Hilton Lac-Leamy, Gatineau/Ottawa».--Page de titre.

Le n° de catalogue (NR16-74/2003) et l'ISBN (0-662-67822-2) de l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NR16-74-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. NR16-74/2003F-PDF

PARCS CANADA

Parc nationale et réserve de parc national du Canada Kluane, plan directeur. Whitehorse, 2004. iii, 111p. Cartes, figure, ill., tableau. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, C.P. 5495, Haines Junction (Yukon) Y0B 1L0. Téléphone: (867) 634-7250; Télécopieur: (867) 634-7208; Courriel: kluaue.info@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/pn-nyt/kluaue/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-86706-8 ◆ † **Nº de cat. R63-269/2004F**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

The opportunity and challenge of diversity: a role for social capital? Synthesis report: International Conference, November 23-25, 2003, Montreal, Québec, Canada. Ottawa, 2003. English text, 54p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Subtitle on cover: **International conference, Montréal, Québec, Canada, November 23-25, 2003.**

"PRI Project. Social capital as a public policy tool".--Title page.

"The central idea at issue is that our networks of social contacts may represent another form of capital resource, beyond physical and human capital, with important potential returns on investment... The main hypothesis underlying the Montréal conference was that the integration process for immigrants and the management of diversity more broadly is an area where the generation of networks of social contacts may potentially play a key role in achieving a number of desired outcomes."--Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=oecd_synthesis&langcd=E
Free.



Cat. No. PH4-3/2003

PRIVY COUNCIL OFFICE

Smart regulation: report on actions and plans. Ottawa, 2005. English text, [3], 68p. Tables. 22cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

17□ ISBN 0-662-68837-6



Cat. No. CP22-80/2005

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government on-line 2004. Ottawa, 2004. English text, 67p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"The basis for this report is data collected through a performance measurement regime that the GOL initiative has established... Departments and agencies also report on their specific GOL accomplishments each year."--Page 5.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Public Works and Government Services Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-465-7735; E-mail: gol-ged@canada.gc.ca; URL: http://www.gol-ged.gc.ca/common/contact_e.asp.

Free.

ISBN 0-662-68125-8



Cat. No. P4-1/2004

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Les possibilités et défis de la diversité: un rôle pour le capital social? Rapport de synthèse: Conférence internationale du 23 au 25 novembre 2003, Montreal (Québec), Canada. Ottawa, 2003. Texte français, 59p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **conférence internationale, Montréal (Québec) Canada, du 23 au 25 novembre 2003.**

«Projet du PRP. Le Capital comme instrument de politiques publiques».--Page de titre.

«Au-delà du capital physique et humain, l'idée selon laquelle nos réseaux sociaux peuvent constituer une autre forme de capital est au cœur de la question à l'étude; un capital qui peut être mis à profit. [...] La principale hypothèse sous-jacente à la conférence de Montréal soutient que les réseaux sociaux pourraient jouer un rôle clé dans le processus d'intégration des immigrants et la gestion de la diversité de manière générale.»--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=oecd_synthesis&langcd=F
Gratuit.



Nº de cat. PH4-3/2003

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

La réglementation intelligente: rapport sur les initiatives et les projets. Ottawa, 2005. Texte français, [3], 70p. Tableaux. 22cm.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

17□ ISBN 0-662-68837-6



Nº de cat. CP22-80/2005

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Gouvernement en direct 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 75p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le présent rapport se donne sur les données tirées d'un mécanisme de mesure du rendement établi dans le cadre de l'initiative du GED. [...] Chaque année, les ministères et les organismes font également état de leurs propres réalisations dans le cadre de l'initiative du GED.»--Page 6.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Télécopieur/ATME: 1-800-465-7735; Courriel: gol-ged@canada.gc.ca; URL: http://www.gol-ged.gc.ca/common/contact_f.asp?

Gratuit.

ISBN 0-662-68125-8



Nº de cat. P4-1/2004

Government on-line 2004. Ottawa, 2004. 68p. (577 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P4-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36677-8

Cat. No. P4-1/2004E-PDF

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 13, April 1, 2005. p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * Cat. No. P107-1/2005-13

TRANSPORT CANADA

Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

Impacts of cannabis on driving: an analysis of current evidence with an emphasis on Canadian data, by Robert E. Mann ... [et al.]. Ottawa, 2003. 85p. (1088 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (TP 14179E) Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T46-37-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T46-37/2003E-PDF

Gouvernement en direct 2004. Ottawa, 2004. 77p. (664 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P4-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76442-0

N° de cat. P4-1/2004F-PDF

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 13, le 1 avril 2005. p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * N° de cat. P107-1/2005-13

TRANSPORTS CANADA

Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

Effets du cannabis sur la conduite: une analyse de l'état actuel des connaissances centrée sur les données canadiennes, par Robert E. Mann ... [et al.]. Ottawa, 2003. 91p. (1157 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 14179F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T46-37-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T46-37/2003F-PDF

Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 2004. Ottawa, 2004. English text, 11p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Subtitle on cover: **annual report to Parliament.**

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

18 □ ISBN 0-662-68491-5 • † **Cat. No. BT1-11/2004**

Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 2004. Ottawa, 2004. 18p. (441 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-11/2004) and ISBN (0-662-68491-5) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-11-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38333-8 **Cat. No. BT1-11/2004E-PDF**

Report on the Public Service Pension Plan for the fiscal year ended March 31, 2004. Ottawa, 2004. English text, 56p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Subtitle on cover: **annual report to Parliament.**

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

19 □ ISBN 0-662-68599-7 • † **Cat. No. BT1-13/2004**

Report on the Public Service Pension Plan for the fiscal year ended March 31, 2004. Ottawa, 2004. 63p. (662 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT13-2004) and ISBN (0-662-68599-7) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-13-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38788-0 **Cat. No. BT1-13/2004E-PDF**

2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities (Set). Ottawa, 2005. In 91 vols. Softcover. Bilingual.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/deptlist_e.asp
\$0.00 (Available to full depositories only).

◆ **Cat. No. BT31-2/2006-III-0**

Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires pour l'exercice clos le 31 mars 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 13p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **rapport annuel au parlement.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-68491-5 • † **N° de cat. BT1-11/2004**

Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires pour l'exercice clos le 31 mars 2004. Ottawa, 2004. 20p. (459 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (BT1-11/2004) et l'ISBN (0-662-68491-5) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-11-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78033-7 **N° de cat. BT1-11/2004F-PDF**

Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique pour l'exercice clos le 31 mars 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 58p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **rapport annuel au parlement.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-68599-7 • † **N° de cat. BT1-13/2004**

Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique pour l'exercice clos le 31 mars 2004. Ottawa, 2004. 65p. (459 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (BT1-13/2004) et l'ISBN (0-662-68599-7) pour l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-13-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78475-8 **N° de cat. BT1-13/2004F-PDF**

Budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités (Collection). Ottawa, 2005. En 91 volumes. Couverture souple. Bilingue.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/deptlist_f.asp
0,00 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement).

◆ **N° de cat. BT31-2/2006-III-0**

2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.
Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/deptlist_e.asp

—Agriculture and Agri-Food Canada. 2005. English text, iv, 90p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Agriculture and Agri-Food Canada 2005-2006 report on plans and priorities - estimates.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/AAFC-AAC/AAFC-AACr56_e.asp
\$18.95 per copy.

20 □ ISBN 0-660-62724-8 • * Cat. No. BT31-2/2006-III-1

—Competition Tribunal. 2005. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Competition Tribunal, 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CT-TC/CT-TCr56_e.asp
\$10.95 per copy.

21 □ ISBN 0-660-62765-5 • * Cat. No. BT31-2/2006-III-10

—Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal. 2005. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CAPPR-TCPAP/CAPPR-TCPAPr56_e.asp
\$10.95 per copy.

22 □ ISBN 0-660-62760-4 • * Cat. No. BT31-2/2006-III-100

Budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/deptlist_f.asp

—Agriculture et agroalimentaire Canada. 2005. Texte français, iv, 96p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agriculture et agroalimentaire Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006 - budget des dépenses.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/AAFC-AAC/AAFC-AACr56_f.asp
18,95 \$ l'exemplaire.

20 □ ISBN 0-660-62724-8 • * N° de cat. BT31-2/2006-III-1

—Tribunal de la concurrence. 2005. Texte français, 18p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal de la concurrence, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CT-TC/CT-TCr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

21 □ ISBN 0-660-62765-5 • * N° de cat. BT31-2/2006-III-10

—Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs. 2005. Texte français, 18p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CAPPR-TCPAP/CAPPR-TCPAPr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

22 □ ISBN 0-660-62760-4 • * N° de cat. BT31-2/2006-III-100

—**National Round Table on the Environment and the Economy.** 2005. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

National Round Table on the Environment and the Economy 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NRTEE-TRNEE/NRTEE-TRNEEr56_e.asp
\$11.95 per copy.

23 □ ISBN 0-660-62795-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-101**

—**Canadian Environmental Assessment Agency.** 2005. English text, 32p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Assessment Agency 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CEAA-ACEE/CEAA-ACEEr56_e.asp
\$12.95 per copy.

24 □ ISBN 0-660-62742-6 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-102**

—**Canadian Human Rights Tribunal.** 2005. English text, 20p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Human Rights Tribunal 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CHRT-TCDP/CHRT-TCDP56_e.asp
\$11.95 per copy.

25 □ ISBN 0-660-62775-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-104**

—**Canadian Food Inspection Agency.** 2005. English text, 61p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Food Inspection Agency 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CFIA-ACIA/CFIA-ACIAr56_e.asp
\$15.95 per copy.

26 □ ISBN 0-660-62725-6 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-105**

—**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.** 2005. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, prévisions 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NRTEE-TRNEE/NRTEE-TRNEEr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

23 □ ISBN 0-660-62795-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-101**

—**Agence canadienne d'évaluation environnementale.** 2005. Texte français, 32p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence canadienne d'évaluation environnementale, rapport sur les plans et les priorités de 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CEAA-ACEE/CEAA-ACEEr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

24 □ ISBN 0-660-62742-6 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-102**

—**Tribunal canadien des droits de la personne.** 2005. Texte français, 21p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal canadien des droits de la personne, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CHRT-TCDP/CHRT-TCDP56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

25 □ ISBN 0-660-62775-2 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-104**

—**Agence canadienne d'inspection des aliments.** 2005. Texte français, 61p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence canadienne d'inspection des aliments, budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CFIA-ACIA/CFIA-ACIAr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

26 □ ISBN 0-660-62725-6 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-105**

—**Law Commission of Canada.** 2005. English text, iii, 20p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Law Commission of Canada, report on plans and priorities, 2005-2006 estimates.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/LCC-CDC/LCC-CDCr56_e.asp
\$11.95 per copy.

27□ ISBN 0-660-62778-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-106**

—**Parks Canada.** 2005. English text, iv, 87p. Coloured illus.,
coloured maps, figs., glossary, organization chart, tables.
28cm. Softcover.

Parks Canada Agency 2005-2006 estimates : a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PAR-PAR/PAR-PARr56_e.asp
\$28.95 per copy.

28□ ISBN 0-660-62744-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-107**

—**Human Resources and Skills Development Canada.** 2005.
English text, iv, 132p. Figs., graphs, organization chart,
references, tables. 28cm. Softcover.

Human Resources and Skills Development Canada 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/HRSDC-RHDC/HRSDC-RHDCr56_e.asp
\$24.95 per copy.

29□ ISBN 0-660-62758-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-11**

—**Canadian Grain Commission.** 2005. English text, 43p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Grain Commission 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CGC-CCG/CGC-CCGr56_e.asp
\$14.95 per copy.

30□ ISBN 0-660-62726-4 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-110**

—**Commission du droit du Canada.** 2005. Texte français, iii,
22p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission du droit du Canada, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/LCC-CDC/LCC-CDCr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

27□ ISBN 0-660-62778-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-106**

—**Parcs Canada.** 2005. Texte français, iv, 93p. Cartes en
couleur, figures, glossaire, ill. en couleur, organigramme,
tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence Parcs Canada, budget des dépenses 2005-2006 : un rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PAR-PAR/PAR-PARr56_f.asp
28,95 \$ l'exemplaire.

28□ ISBN 0-660-62744-2 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-107**

—**Ressources humaines et Développement des
compétences Canada.** 2005. Texte français, iv, 136p.
Figures, graphiques, organigramme, références, tableaux.
28cm. Couverture souple.

Ressources humaines et Développement des compétences Canada, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/HRSDC-RHDC/HRSDC-RHDCr56_f.asp
24,95 \$ l'exemplaire.

29□ ISBN 0-660-62758-2 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-11**

—**Commission canadienne des grains.** 2005. Texte français,
46p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission canadienne des grains, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CGC-CCG/CGC-CCGr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

30□ ISBN 0-660-62726-4 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-110**

—**Indian Residential Schools Resolution Canada.** 2005. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Indian Residential Schools Resolution Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/OIRS-BRQPA/OIRS-BRQPAr56_e.asp
\$11.95 per copy.

31 □ ISBN 0-660-62803-1 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-113**

—**Infrastructure Canada.** 2005. English text, 50p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Infrastructure Canada 2005-2006 report on plans and priorities (RPP).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/InfC-InfC/InfC-InfCr56_e.asp
\$14.95 per copy.

32 □ ISBN 0-660-62743-4 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-115**

—**Courts Administration Service.** 2005. English text, 35p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Courts Administration Service 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CAS-SATJ/CAS-SATJr56_e.asp
\$12.95 per copy.

33 □ ISBN 0-660-62777-9 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-116**

—**Canada Firearms Centre.** 2005. English text, 45p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canada Firearms Centre 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CFC-CAFC/CFC-CAFCr56_e.asp
\$14.95 per copy.

34 □ ISBN 0-660-62799-X • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-117**

—**Résolution des questions des pensionnats indiens Canada.** 2005. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Résolution des questions des pensionnats indiens Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/OIRS-BRQPA/OIRS-BRQPAr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 0-660-62803-1 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-113**

—**Infrastructure Canada.** 2005. Texte français, 50p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Infrastructure Canada, rapport sur les plans et les priorités (RPP), 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/InfC-InfC/InfC-InfCr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 0-660-62743-4 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-115**

—**Service administratif des tribunaux judiciaires.** 2005. Texte français, 35p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Service administratif des tribunaux judiciaires, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CAS-SATJ/CAS-SATJr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

33 □ ISBN 0-660-62777-9 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-116**

—**Centre des armes à feu Canada.** 2005. Texte français, 54p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Centre des armes à feu Canada, budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CFC-CAFC/CFC-CAFCr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

34 □ ISBN 0-660-62799-X • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-117**

—**Department of Foreign Affairs and International Trade (International Trade)**. 2005. English text, 50p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Department of Foreign Affairs and International Trade (International Trade), report on plans and priorities, 2005-2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IT-CI/IT-CIrf56_e.asp
\$14.95 per copy.

35 □ ISBN 0-660-62771-X * *Cat. No. BT31-2/2006-III-118*

—**Public Service Human Resources Management Agency of Canada**. 2005. English text, 44p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Public Service Human Resources Management Agency of Canada 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSHRMAC-AGRHFC/PSHRMAC-AGRHFCr56_e.asp
\$14.95 per copy.

36 □ ISBN 0-660-62814-7 * *Cat. No. BT31-2/2006-III-119*

—**Immigration and Refugee Board**. 2005. English text, 43p. Graphs, illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Immigration and Refugee Board 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IRB-CISR/IRB-CISr56_e.asp
\$14.95 per copy.

37 □ ISBN 0-660-62740-X * *Cat. No. BT31-2/2006-III-12*

—**Canada Border Services Agency**. 2005. English text, 42p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

2005-2006 to 2007-2008 estimates. Part III, Canada Border Services Agency report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/BSA-ASF/BSA-ASFr56_e.asp
\$12.95 per copy.

38 □ ISBN 0-660-62798-1 * *Cat. No. BT31-2/2006-III-120*

—**Ministère des Affaires étrangères et Commerce international (Commerce international)**. 2005. Texte français, 54p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère des Affaires étrangères et Commerce international (Commerce international), rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IT-CI/IT-CIrf56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

35 □ ISBN 0-660-62771-X * *N° de cat. BT31-2/2006-III-118*

—**Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada**. 2005. Texte français, 48p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSHRMAC-AGRHFC/PSHRMAC-AGRHFCr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

36 □ ISBN 0-660-62814-7 * *N° de cat. BT31-2/2006-III-119*

—**Commission de l'immigration et du statut de réfugié**. 2005. Texte français, 46p. Graphiques, ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission de l'immigration et du statut de réfugié, 2005-2006 budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IRB-CISR/IRB-CISr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

37 □ ISBN 0-660-62740-X * *N° de cat. BT31-2/2006-III-12*

—**Agence des services frontaliers du Canada**. 2005. Texte français, 46p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Budget des dépenses de 2005-2006 à 2007-2008. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités de l'Agence des services frontaliers du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/BSA-ASF/BSA-ASFr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

38 □ ISBN 0-660-62798-1 * *N° de cat. BT31-2/2006-III-120*

–**Social Development Canada**. 2005. English text, viii, 56p.
Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Social Development Canada 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SDC-DSC/SDC-DSCr56_e.asp
\$15.95 per copy.

39 □ ISBN 0-660-62808-2 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-121*

–**Public Health Agency of Canada**. 2005. English text, 40p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Public Health Agency of Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PHAC-ASPC/PHAC-ASPCr56_e.asp
\$12.95 per copy.

40 □ ISBN 0-660-62757-4 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-123*

–**Natural Resources Canada**. 2005. English text, 62p. Illus.,
organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Natural Resources Canada 2005-06 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NRCan-RNCan/NRCan-RNCanr56_e.asp
\$15.95 per copy.

41 □ ISBN 0-660-62786-8 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-13*

–**National Energy Board**. 2005. English text, 36p. Organization
chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NEB-ONE/NEB-ONEr56_e.asp
\$12.95 per copy.

42 □ ISBN 0-660-62788-4 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-14*

–**Développement social Canada**. 2005. Texte français, x, 61p.
Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture
souple.

Développement social Canada, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SDC-DSC/SDC-DSCr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

39 □ ISBN 0-660-62808-2 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-121*

–**Agence de santé publique du Canada**. 2005. Texte français,
42p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence de santé publique du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PHAC-ASPC/PHAC-ASPCr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

40 □ ISBN 0-660-62757-4 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-123*

–**Ressources naturelles Canada**. 2005. Texte français, 70p.
Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ressources naturelles Canada, budget des dépenses 2005-2006, un rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NRCan-RNCan/NRCan-RNCanr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

41 □ ISBN 0-660-62786-8 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-13*

–**Office national de l'énergie**. 2005. Texte français, 40p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NEB-ONE/NEB-ONEr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

42 □ ISBN 0-660-62788-4 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-14*

—**Canadian Nuclear Safety Commission**. 2005. English text, 55p. Figs., index, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Nuclear Safety Commission 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CNSC-CCSN/CNSC-CCSNr56_e.asp

\$14.95 per copy.

43 □ ISBN 0-660-62787-6 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-15**

—**Environment Canada**. 2005. English text, 77p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Environment Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/EC-EC/EC-ECr56_e.asp

\$22.95 per copy.

44 □ ISBN 0-660-62741-8 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-16**

—**Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada**. 2005. English text, 49p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada 2005-2006 to 2007-2008 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/OSFI-BSIF/OSFI-BSIFr56_e.asp

\$14.95 per copy.

45 □ ISBN 0-660-62749-3 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-17**

—**Canadian International Trade Tribunal**. 2005. English text, 20p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian International Trade Tribunal 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CITT-TCCE/CITT-TCCEr56_e.asp

\$11.95 per copy.

46 □ ISBN 0-660-62747-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-18**

—**Commission canadienne de sûreté nucléaire**. 2005. Texte français, 57p. Carte, figures, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission canadienne de sûreté nucléaire, budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CNSC-CCSN/CNSC-CCSNr56_f.asp

14,95 \$ l'exemplaire.

43 □ ISBN 0-660-62787-6 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-15**

—**Environnement Canada**. 2005. Texte français, 83p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Environnement Canada, 2005-2006 rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/EC-EC/EC-ECr56_f.asp

22,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 0-660-62741-8 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-16**

—**Bureau du surintendant des institutions financières Canada**. 2005. Texte français, 53p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau du surintendant des institutions financières Canada, rapport sur les plans et les priorités pour les exercices 2005-2006 à 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/OSFI-BSIF/OSFI-BSIFr56_f.asp

14,95 \$ l'exemplaire.

45 □ ISBN 0-660-62749-3 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-17**

—**Tribunal canadien du commerce extérieur**. 2005. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal canadien du commerce extérieur, 2005-2006 rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CITT-TCCE/CITT-TCCEr56_f.asp

11,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 0-660-62747-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-18**

—Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission. 2005. English text, 95p. Figs., illus., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Indian and Northern Affairs Canada, Canadian Polar Commission and Indian Specific Claims Commission, 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/INAC-AINC/INAC-AINCr56_e.asp
\$22.95 per copy.

47 □ ISBN 0-660-62762-0 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-19**

—Department of Justice Canada. 2005. English text, ii, 55p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Department of Justice Canada, report on plans and priorities 2005-2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/Jus-Jus/Jus-Jusr56_e.asp
\$14.95 per copy.

48 □ ISBN 0-660-62773-6 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-20**

—Canadian Human Rights Commission. 2005. English text, 24p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Human Rights Commission, 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CHRC-CCDP/CHRC-CCDP56_e.asp
\$11.95 per copy.

49 □ ISBN 0-660-62774-4 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-21**

—Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. 2005. English text, 25p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs, 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FJA-CMF/FJA-CMFr56_e.asp
\$11.95 per copy.

50 □ ISBN 0-660-62776-0 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-22**

—Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires. 2005. Texte français, 97p. Figures, ill., index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Affaires indiennes et du Nord Canada, Commission canadienne des affaires polaires et Commission des revendications particulières des Indiens, budget des dépenses de 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/INAC-AINC/INAC-AINCr56_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

47 □ ISBN 0-660-62762-0 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-19**

—Ministère de la Justice Canada. 2005. Texte français, ii, 59p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère de la justice du Canada, rapport sur les plans et priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/Jus-Jus/Jus-Jusr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

48 □ ISBN 0-660-62773-6 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-20**

—Commission canadienne des droits de la personne. 2005. Texte français, 24p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission canadienne des droits de la personne, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CHRC-CCDP/CHRC-CCDP56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

49 □ ISBN 0-660-62774-4 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-21**

—Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale. 2005. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau du commissaire à la magistrature fédérale, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FJA-CMF/FJA-CMFr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

50 □ ISBN 0-660-62776-0 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-22**

—**Supreme Court of Canada.** 2005. English text, 28p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Supreme Court of Canada 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SC-CS/SC-CSr56_e.asp
\$11.95 per copy.

51 □ ISBN 0-660-62780-9 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-25**

—**Canada Industrial Relations Board.** 2005. English text, 21p.
Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canada Industrial Relations Board, 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CIRB-CCRI/CIRB-CCRIr56_e.asp
\$11.95 per copy.

52 □ ISBN 0-660-62759-0 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-28**

—**Health Canada.** 2005. English text, 59p. Graph, map,
organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Health Canada 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/HLTH-SANT/HLTH-SANTr56_e.asp
\$15.95 per copy.

53 □ ISBN 0-660-62753-1 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-29**

—**Canadian Institutes of Health Research.** 2005. English text,
34p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Institutes of Health Research, 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CIHR-IRSC/CIHR-IRSCr56_e.asp
\$12.95 per copy.

54 □ ISBN 0-660-62754-X * **Cat. No. BT31-2/2006-III-30**

—**Cour suprême du Canada.** 2005. Texte français, 28p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Cour suprême du Canada, budget des dépenses 2005-2006, un rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SC-CS/SC-CSr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

51 □ ISBN 0-660-62780-9 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-25**

—**Conseil canadien des relations industrielles.** 2005. Texte
français, 21p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm.
Couverture souple.

Conseil canadien des relations industrielles, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CIRB-CCRI/CIRB-CCRIr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

52 □ ISBN 0-660-62759-0 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-28**

—**Santé Canada.** 2005. Texte français, 67p. Carte, graphique,
organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Santé Canada, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/HLTH-SANT/HLTH-SANTr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

53 □ ISBN 0-660-62753-1 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-29**

—**Instituts de recherche en santé du Canada.** 2005. Texte
français, 41p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture
souple.

Instituts de recherche en santé du Canada, 2005-2006 rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CIHR-IRSC/CIHR-IRSCr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

54 □ ISBN 0-660-62754-X * **N° de cat. BT31-2/2006-III-30**

—**Northern Pipeline Agency Canada.** 2005. English text, 13p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Northern Pipeline Agency Canada, 2005-06 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NPA-APN/NPA-APN56r_e.asp
\$10.95 per copy.

55 □ ISBN 0-660-62789-2 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-31*

—**Office of the Commissioner of Official Languages.** 2005. English text, 28p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Commissioner of Official Languages 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/COL-CLO/COL-CLOr56_e.asp
\$11.95 per copy.

56 □ ISBN 0-660-62794-9 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-32*

—**Office of the Chief Electoral Officer.** 2005. English text, i, 28p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Chief Electoral Officer 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CEO-DGE/CEO-DGEr56_e.asp
\$11.95 per copy.

57 □ ISBN 0-660-62793-0 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-33*

—**Public Service Staff Relations Board.** 2005. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Public Service Staff Relations Board 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSSRB-CRTFP/PSSRB-CRTFPPr56_e.asp
\$10.95 per copy.

58 □ ISBN 0-660-62736-1 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-35*

—**Administration du pipe-line du Nord Canada.** 2005. Texte français, 13p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Administration du pipe-line du Nord Canada, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NPA-APN/NPA-APN56r_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

55 □ ISBN 0-660-62789-2 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-31*

—**Commissariat aux langues officielles.** 2005. Texte français, 30p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commissariat aux langues officielles, budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/COL-CLO/COL-CLOr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

56 □ ISBN 0-660-62794-9 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-32*

—**Bureau du Directeur général des élections.** 2005. Texte français, i, 30p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau du directeur général des élections, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CEO-DGE/CEO-DGEr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

57 □ ISBN 0-660-62793-0 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-33*

—**Commission des relations de travail dans la fonction publique.** 2005. Texte français, 18p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission des relations de travail dans la fonction publique, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSSRB-CRTFP/PSSRB-CRTFPPr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

58 □ ISBN 0-660-62736-1 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-35*

—Canada Customs and Revenue Agency. 2005. English text, 46, A2, B2, C12, D2, E4p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canada Customs and Revenue Agency 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CRA-ARC/CRA-ARCr56_e.asp
\$15.95 per copy.

59 □ ISBN 0-660-62729-9 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-36**

—Sciences and Engineering Research Canada. 2005. English text, 41p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NSERC-CRSNG/NSERC-CRSNGr56_e.asp
\$12.95 per copy.

60 □ ISBN 0-660-62768-X • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-39**

—Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. 2005. English text, 56p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CRTC-CRTC/CRTC-CRTC56_e.asp
\$14.95 per copy.

61 □ ISBN 0-660-62731-0 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-4**

—Public Service Commission of Canada. 2005. English text, 33p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Public Service Commission of Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSC-CFP/PSC-CFPr56_e.asp
\$12.95 per copy.

62 □ ISBN 0-660-62735-3 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-42**

—Agence des douanes et du revenu du Canada. 2005. Texte français, 46, A2, B2, C16, D2, E5p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence des douanes et du revenu du Canada, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CRA-ARC/CRA-ARCr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

59 □ ISBN 0-660-62729-9 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-36**

—Recherches en sciences et génie Canada. 2005. Texte français, 45p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NSERC-CRSNG/NSERC-CRSNGr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

60 □ ISBN 0-660-62768-X • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-39**

—Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. 2005. Texte français, 58p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CRTC-CRTC/CRTC-CRTC56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 0-660-62731-0 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-4**

—Commission de la fonction publique du Canada. 2005. Texte français, 36p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission de la fonction publique du Canada, 2005-2006 rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSC-CFP/PSC-CFPr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

62 □ ISBN 0-660-62735-3 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-42**

—Public Safety and Emergency Preparedness Canada. 2005. English text, 66p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Public Safety and Emergency Preparedness Canada report on plans and priorities 2005-2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSEPC-SPPCC/PSEPC-SPPCCr56_e.asp
\$15.95 per copy.

63 □ ISBN 0-660-62797-3 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-43**

—Correctional Service Canada. 2005. English text, 49p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Correctional Service Canada 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CSC-SCC/CSC-SCCr56_e.asp
\$14.95 per copy.

64 □ ISBN 0-660-62800-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-44**

—National Parole Board. 2005. English text, 15p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

National Parole Board 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NPB-CLC/NPB-CLCr56_e.asp
\$10.95 per copy.

65 □ ISBN 0-660-62801-5 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-45**

—Transport Canada. 2005. English text, 64p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Transport Canada 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TC-TC/TC-TCr56_e.asp
\$15.95 per copy.

66 □ ISBN 0-660-62809-0 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-48**

—Sécurité publique et Protection civile Canada. 2005. Texte français, 69p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sécurité publique et Protection civile Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PSEPC-SPPCC/PSEPC-SPPCCr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

63 □ ISBN 0-660-62797-3 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-43**

—Service correctionnel Canada. 2005. Texte français, 52p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Service correctionnel Canada, budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CSC-SCC/CSC-SCCr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

64 □ ISBN 0-660-62800-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-44**

—Commission nationale des libérations conditionnelles. 2005. Texte français, 16p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission nationale des libérations conditionnelles, 2005-2006 rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NPB-CLC/NPB-CLCr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

65 □ ISBN 0-660-62801-5 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-45**

—Transports Canada. 2005. Texte français, 68p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Transports Canada, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TC-TC/TC-TCr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

66 □ ISBN 0-660-62809-0 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-48**

—**Veterans Affairs Canada**. 2005. English text, 54p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Veterans Affairs 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/VAC-ACC/VAC-ACCr56_e.asp
\$14.95 per copy.

67 □ ISBN 0-660-62815-5 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-49**

—**National Film Board**. 2005. English text, 48p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

National Film Board of Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NFB-ONF/NFB-ONFr56_e.asp
\$14.95 per copy.

68 □ ISBN 0-660-62734-5 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-5**

—**Department of Foreign Affairs and International Trade (Foreign Affairs)**. 2005. English text, 118p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Department of Foreign Affairs and International Trade (Foreign Affairs) report on plans and priorities, 2005-2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FAC-AEC/FAC-AECr56_e.asp
\$24.95 per copy.

69 □ ISBN 0-660-62751-5 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-52**

—**Canadian International Development Agency**. 2005. English text, iii, 85p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian International Development Agency estimates 2005-2006. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CIDA-ACDI/CIDA-ACDIr56_e.asp
\$18.95 per copy.

70 □ ISBN 0-660-62752-3 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-53**

—**Anciens combattants Canada**. 2005. Texte français, 56p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Anciens combattants, rapport sur les plans et les priorités pour 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/VAC-ACC/VAC-ACCr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

67 □ ISBN 0-660-62815-5 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-49**

—**Office national du film**. 2005. Texte français, 50p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Office national du film du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NFB-ONF/NFB-ONFr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

68 □ ISBN 0-660-62734-5 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-5**

—**Ministère des Affaires étrangères et Commerce international (Affaires étrangères)**. 2005. Texte français, 128p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère des Affaires étrangères et Commerce international (Affaires étrangères), rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FAC-AEC/FAC-AECr56_f.asp
24,95 \$ l'exemplaire.

69 □ ISBN 0-660-62751-5 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-52**

—**Agence canadienne de développement international**. 2005. Texte français, iii, 90p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence canadienne de développement international, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CIDA-ACDI/CIDA-ACDIr56_f.asp
18,95 \$ l'exemplaire.

70 □ ISBN 0-660-62752-3 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-53**

—**Department of Finance Canada.** 2005. English text, 59p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Department of Finance Canada, a report on plans and priorities, 2005-2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/Fin-Fin/Fin-Finr56_e.asp
\$15.95 per copy.

71 □ ISBN 0-660-62745-0 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-54**

—**Office of the Auditor General of Canada.** 2005. English text, iii, 26p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/OAG-BVG/OAG-BVGr56_e.asp
\$11.95 per copy.

72 □ ISBN 0-660-62746-9 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-55**

—**Fisheries and Oceans Canada.** 2005. English text, 63p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FO-PO/FO-POr56_e.asp
\$15.95 per copy.

73 □ ISBN 0-660-62750-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-56**

—**National Defence.** 2005. English text, 118p. Fig., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

National Defence 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/ND-DN/ND-DNr56_e.asp
\$24.95 per copy.

74 □ ISBN 0-660-62781-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-57**

—**Ministère des Finances Canada.** 2005. Texte français, 65p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère des Finances Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FIN-FIN/Fin-Finr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

71 □ ISBN 0-660-62745-0 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-54**

—**Bureau du vérificateur général du Canada.** 2005. Texte français, iii, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/OAG-BVG/OAG-BVGr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

72 □ ISBN 0-660-62746-9 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-55**

—**Pêches et Océans Canada.** 2005. Texte français, 67p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pêches et Océans Canada, budget des dépenses pour 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FO-PO/FO-POr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

73 □ ISBN 0-660-62750-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-56**

—**Défense nationale.** 2005. Texte français, 125p. Figure, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Défense nationale, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/ND-DN/ND-DNr56_f.asp
24,95 \$ l'exemplaire.

74 □ ISBN 0-660-62781-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-57**

—**Privy Council Office.** 2005. English text, 47p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Privy Council Office 2005-2006 plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PCO-BCP/PCO-BCPr56_e.asp
\$14.95 per copy.

75 □ ISBN 0-660-62790-6 * * **Cat. No. BT31-2/2006-III-58**

—**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.** 2005. English text, 19p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CICS-SCIC/CICS-SCICr56_e.asp
\$10.95 per copy.

76 □ ISBN 0-660-62791-4 * * **Cat. No. BT31-2/2006-III-59**

—**Library and Archives Canada.** 2005. English text, 43p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Library and Archives Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/LAC-BAC/LAC-BACr56_e.asp
\$12.95 per copy.

77 □ ISBN 0-660-62732-9 * * **Cat. No. BT31-2/2006-III-6**

—**Public Works and Government Services Canada.** 2005. English text, ii, 79p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Public Works and Government Services Canada report on plans and priorities, 2005-2006 estimates : the way forward.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PWGSC-TPSGC/PWGSC-TPSGCr56_e.asp
\$18.95 per copy.

78 □ ISBN 0-660-62807-4 * * **Cat. No. BT31-2/2006-III-60**

—**Bureau du Conseil privé.** 2005. Texte français, 48p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau du Conseil privé, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PCO-BCP/PCO-BCPr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

75 □ ISBN 0-660-62790-6 * * **Nº de cat. BT31-2/2006-III-58**

—**Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.** 2005. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CICS-SCIC/CICS-SCICr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

76 □ ISBN 0-660-62791-4 * * **Nº de cat. BT31-2/2006-III-59**

—**Bibliothèque et Archives Canada.** 2005. Texte français, 46p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bibliothèques et Archives Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/LAC-BAC/LAC-BACr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

77 □ ISBN 0-660-62732-9 * * **Nº de cat. BT31-2/2006-III-6**

—**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** 2005. Texte français, ii, 91p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2005-2006 : les prochaines étapes.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PWGSC-TPSGC/PWGSC-TPSGCr56_f.asp
18,95 \$ l'exemplaire.

78 □ ISBN 0-660-62807-4 * * **Nº de cat. BT31-2/2006-III-60**

—Industry Canada. 2005. English text, 74p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IC-IC/IC-ICr56_e.asp
\$18.95 per copy.

79 □ ISBN 0-660-62763-9 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-61*

—Canadian Forces Grievance Board. 2005. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Forces Grievance Board report on plans and priorities for the period 2005-2006 to 2007-2008.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CFGB-CGFC/CFGB-CGFCr56_e.asp
\$10.95 per copy.

80 □ ISBN 0-660-62782-5 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-62*

—National Research Council Canada. 2005. English text, 50p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

National Research Council Canada, report on plans and priorities, 2005-2006 estimates.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NRC-CNRC/NRC-CNRCr56_e.asp
\$14.95 per copy.

81 □ ISBN 0-660-62767-1 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-63*

—Military Police Complaints Commission of Canada. 2005. English text, 21p. Organization chart, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Military Police Complaints Commission of Canada 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/MPCC-CEPCPM/MPCC-CEPCPMr56_e.asp
\$11.95 per copy.

82 □ ISBN 0-660-62783-3 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-64*

—Industrie Canada. 2005. Texte français, 79p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IC-IC/IC-ICr56_f.asp
18,95 \$ l'exemplaire.

79 □ ISBN 0-660-62763-9 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-61*

—Comité des griefs des Forces canadiennes. 2005. Texte français, 18p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comité des griefs des Forces canadiennes, rapport sur les plans et les priorités pour la période 2005-2006 à 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CFGB-CGFC/CFGB-CGFCr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

80 □ ISBN 0-660-62782-5 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-62*

—Conseil national de recherches Canada. 2005. Texte français, 58p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil national de recherches Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006, budget des dépenses.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NRC-CNRC/NRC-CNRCr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

81 □ ISBN 0-660-62767-1 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-63*

—Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire du Canada. 2005. Texte français, 22p. Organigramme, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire du Canada, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/MPCC-CEPCPM/MPCC-CEPCPMr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

82 □ ISBN 0-660-62783-3 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-64*

—Status of Women Canada. 2005. English text, 27p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Status of Women Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SWC-CFC/SWC-CFCr56_e.asp
\$11.95 per copy.

83 □ ISBN 0-660-62738-8 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-65**

—Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada. 2005. English text, 28p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, report on plans and priorities for the years 2005-2006 to 2007-2008.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FINTRAC-CANAFE/FINTRAC-CANAFEr56_e.asp
\$11.95 per copy.

84 □ ISBN 0-660-62748-5 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-66**

—Royal Canadian Mounted Police. 2005. English text, 82p.
Map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Royal Canadian Mounted Police report on plans and priorities 2005-2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/RCMP-GRC/RCMP-GRCr56_e.asp
\$18.95 per copy.

85 □ ISBN 0-660-62804-X • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-67**

—Statistics Canada. 2005. English text, 33p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SC-SC/SC-SCr56_e.asp
\$11.95 per copy.

86 □ ISBN 0-660-62770-1 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-68**

—Condition féminine Canada. 2005. Texte français, 29p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Condition féminine Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SWC-CFC/SWC-CFCr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

83 □ ISBN 0-660-62738-8 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-65**

—Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada. 2005. Texte français, 31p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, rapport sur les plans et les priorités pour les années 2005-2006 à 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/FINTRAC-CANAFE/FINTRAC-CANAFEr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

84 □ ISBN 0-660-62748-5 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-66**

—Gendarmerie royale du Canada. 2005. Texte français, 86p.
Carte, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gendarmerie royale du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/RCMP-GRC/RCMP-GRCr56_f.asp
18,95 \$ l'exemplaire.

85 □ ISBN 0-660-62804-X • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-67**

—Statistique Canada. 2005. Texte français, 34p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SC-SC/SC-SCr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

86 □ ISBN 0-660-62770-1 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-68**

—**Canadian Transportation Agency.** 2005. English text, 36p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Transportation Agency 2005-2006 plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CTA-OTC/CTA-OTCr56_e.asp
\$12.95 per copy.

87 □ ISBN 0-660-62810-4 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-69**

—**Treasury Board of Canada Secretariat.** 2005. English text, iii, 59p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Treasury Board of Canada Secretariat 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TBS-SCT/TBS-SCTr56_e.asp
\$15.95 per copy.

88 □ ISBN 0-660-62812-0 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-70**

—**Transportation Safety Board of Canada.** 2005. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Transportation Safety Board of Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TSB-BST/TSB-BSTr56_e.asp
\$11.95 per copy.

89 □ ISBN 0-660-62792-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-73**

—**Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** 2005. English text, 25p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CCOHS-CCHST/CCOHS-CCHSTr56_e.asp
\$11.95 per copy.

90 □ ISBN 0-660-62761-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-74**

—**Office des transports du Canada.** 2005. Texte français, 36p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Office des transports du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CTA-OTC/CTA-OTCr56_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

87 □ ISBN 0-660-62810-4 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-69**

—**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** 2005. Texte français, iii, 62p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TBS-SCT/TBS-SCTr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

88 □ ISBN 0-660-62812-0 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-70**

—**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** 2005. Texte français, 21p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau de la sécurité des transports du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TSB-BST/TSB-BSTr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

89 □ ISBN 0-660-62792-2 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-73**

—**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** 2005. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CCOHS-CCHST/CCOHS-CCHSTr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

90 □ ISBN 0-660-62761-2 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-74**

—Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada. 2005. English text, 19, 24p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Information Commissioner of Canada 2005-2006 report on plans and priorities; Office of the Privacy Commissioner of Canada, 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IPC-CIP/IPC-CIPr56_e.asp
\$14.95 per copy.

91 □ ISBN 0-660-62779-5 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-76*

—Security Intelligence Review Committee. 2005. English text, 19p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Security Intelligence Review Committee 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SIRC-CSARS/SIRC-CSARSr56_e.asp
\$11.95 per copy.

92 □ ISBN 0-660-62796-5 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-77*

—Transportation Appeal Tribunal of Canada. 2005. English text, 14p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Transportation Appeal Tribunal of Canada 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TATC-TATC/TATCr56_e.asp
\$10.95 per copy.

93 □ ISBN 0-660-62811-2 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-78*

—Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. 2005. English text, vi, 58p. Figs., organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SSHRC-CRSHC/SSHRC-CRSHCr56_e.asp
\$15.95 per copy.

94 □ ISBN 0-660-62769-8 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-8*

—Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada. 2005. Texte français, 22, 27p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commissariat à l'information du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006; Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/IPC-CIP/IPC-CIPr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

91 □ ISBN 0-660-62779-5 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-76*

—Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité. 2005. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SIRC-CSARS/SIRC-CSARSr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

92 □ ISBN 0-660-62796-5 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-77*

—Tribunal d'appel des transports du Canada. 2005. Texte français, 14p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal d'appel des transports du Canada, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/TATC-TATC/TATCr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

93 □ ISBN 0-660-62811-2 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-78*

—Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. 2005. Texte français, vi, 64p. Figures, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SSHRC-CRSHC/SSHRC-CRSHCr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 0-660-62769-8 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-8*

—Hazardous Materials Information Review Commission Canada. 2005. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Hazardous Materials Information Review Commission Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/HMIRC-CCRMDC/HMIRC-CCRMDCr56_e.asp
\$11.95 per copy.

95 □ ISBN 0-660-62755-8 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-80*

—Atlantic Canada Opportunities Agency. 2005. English text, 56p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Atlantic Canada Opportunities Agency 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/ACOA-APECA/ACOA-APECAr56_e.asp
\$15.95 per copy.

96 □ ISBN 0-660-62727-2 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-81*

—Western Economic Diversification Canada. 2005. English text, 57p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Western Economic Diversification Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/WED-DEO/WED-DEOr56_e.asp
\$15.95 per copy.

97 □ ISBN 0-660-62816-3 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-82*

—RCMP External Review Committee. 2005. English text, 14p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

RCMP External Review Committee 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/RERC-CEEG/RERC-CEEGr56_e.asp
\$10.95 per copy.

98 □ ISBN 0-660-62805-8 • * *Cat. No. BT31-2/2006-III-83*

—Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada. 2005. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/HMIRC-CCRMDC/HMIRC-CCRMDCr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 0-660-62755-8 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-80*

—Agence de promotion économique du Canada atlantique. 2005. Texte français, 61p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence de promotion économique du Canada atlantique, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/ACOA-APECA/ACOA-APECAr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

96 □ ISBN 0-660-62727-2 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-81*

—Diversification de l'économie de l'Ouest Canada. 2005. Texte français, 64p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/WED-DEO/WED-DEOr56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

97 □ ISBN 0-660-62816-3 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-82*

—Comité externe d'examen de la GRC. 2005. Texte français, 14p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses, 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/RERC-CEEG/RERC-CEEGr56_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

98 □ ISBN 0-660-62805-8 • * *N° de cat. BT31-2/2006-III-83*

—Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police. 2005. English text, 25p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/RPCC-CPPG/RPCC-CPPGr56_e.asp
\$11.95 per copy.

99 □ ISBN 0-660-62806-6 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-84**

—Copyright Board Canada. 2005. English text, 23p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Copyright Board of Canada 2005-2006 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CB-CDA/CB-CDAr56_e.asp
\$11.95 per copy.

100 □ ISBN 0-660-62766-3 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-85**

—Patented Medicine Prices Review Board Canada. 2005. English text, 19p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Patented Medicine Prices Review Board Canada 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PMPRB-CEPMB/PMPRB-CEPMBr56_e.asp
\$11.95 per copy.

101 □ ISBN 0-660-62756-6 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-86**

—Canada School of Public Service. 2005. English text, 44p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canada School of Public Service 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SPST-EFSP/SPST-EFSPr56_e.asp
\$14.95 per copy.

102 □ ISBN 0-660-62813-9 * **Cat. No. BT31-2/2006-III-90**

—Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada. 2005. Texte français, 25p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/RPCC-CPPG/RPCC-CPPGr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

99 □ ISBN 0-660-62806-6 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-84**

—Commission du droit d'auteur Canada. 2005. Texte français, 24p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission du droit d'auteur du Canada, budget des dépenses, 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CB-CDA/CB-CDAr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

100 □ ISBN 0-660-62766-3 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-85**

—Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada. 2005. Texte français, 19p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/PMPRB-CEPMB/PMPRB-CEPMBr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

101 □ ISBN 0-660-62756-6 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-86**

—École de la fonction publique du Canada. 2005. Texte français, 48p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

École de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/SPST-EFSP/SPST-EFSPr56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

102 □ ISBN 0-660-62813-9 * **N° de cat. BT31-2/2006-III-90**

—**Citizenship and Immigration Canada**. 2005. English text, 55p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Citizenship and Immigration Canada, report on plans and priorities, 2005-2006 estimates.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CI-CI/CI-CIrf56_e.asp
\$15.95 per copy.

103 □ ISBN 0-660-62739-6 * *Cat. No. BT31-2/2006-III-91*

—**Canadian Space Agency**. 2005. English text, 53p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

The Canadian Space Agency, 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CSA-ASC/CSA-ASCrf56_e.asp
\$14.95 per copy.

104 □ ISBN 0-660-62764-7 * *Cat. No. BT31-2/2006-III-93*

—**NAFTA Secretariat, Canadian Section**. 2005. English text, ii, 29p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

NAFTA Secretariat, Secrétariat de l'ALENA, Secretariado del TLCAN, 2005-2006 estimates, report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NAFTA-ALENA/NAFTA-ALENArf56_e.asp
\$11.95 per copy.

105 □ ISBN 0-660-62772-8 * *Cat. No. BT31-2/2006-III-94*

—**Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec**. 2005. English text, 74p. Illus., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Economic Development, Report on plans and priorities 2005-2006, Estimates.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CEDQR-DECQR/CEDQR-DECQRrf56_e.asp
\$18.95 per copy.

106 □ ISBN 0-660-62728-0 * *Cat. No. BT31-2/2006-III-96*

—**Citoyenneté et Immigration Canada**. 2005. Texte français, 60p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Citoyenneté et Immigration Canada, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CI-CI/CI-CIrf56_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

103 □ ISBN 0-660-62739-6 * *N° de cat. BT31-2/2006-III-91*

—**Agence spatiale canadienne**. 2005. Texte français, 59p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence spatiale canadienne, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CSA-ASC/CSA-ASCrf56_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

104 □ ISBN 0-660-62764-7 * *N° de cat. BT31-2/2006-III-93*

—**Secrétariat de l'ALENA, section canadienne**. 2005. Texte français, ii, 31p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

NAFTA Secretariat, Secrétariat de l'ALENA, Secretariado del TLCAN, budget des dépenses 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NAFTA-ALENA/NAFTA-ALENArf56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

105 □ ISBN 0-660-62772-8 * *N° de cat. BT31-2/2006-III-94*

—**Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec**. 2005. Texte français, 75p. Ill., index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Développement économique, Rapport sur les plans et les priorités 2005-2006, Budget des dépenses.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CEDQR-DECQR/CEDQR-DECQRrf56_f.asp
18,95 \$ l'exemplaire.

106 □ ISBN 0-660-62728-0 * *N° de cat. BT31-2/2006-III-96*

—**The National Battlefields Commission.** 2005. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

The National Battlefields Commission, 2005-2006 report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NBC-CCNB/NBC-CCNB56_e.asp
\$11.95 per copy.

—**Commission des champs de bataille nationaux.** 2005. Texte français, 21p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission des champs de bataille nationaux, rapport sur les plans et les priorités, 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/NBC-CCNB/NBC-CCNB56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

107 □ ISBN 0-660-62733-7 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-97**

—**Canadian Heritage.** 2005. English text, 111p. Map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Heritage 2005-2006 Estimates. Part III, Report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$22.95 per copy.

107 □ ISBN 0-660-62733-7 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-97**

—**Patrimoine canadien.** 2005. Texte français, 121p. Carte, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Patrimoine canadien, budget des dépenses 2005-2006. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

22,95 \$ l'exemplaire.

108 □ ISBN 0-660-62730-2 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-98**

—**The Correctional Investigator Canada.** 2005. English text, 35p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Correctional Investigator, 2005-2006 estimates, a report on plans and priorities.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CSC-SCC/CSC-SCCr56_e.asp
\$11.95 per copy.

108 □ ISBN 0-660-62730-2 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-98**

—**L'Enquêteur correctionnel Canada.** 2005. Texte français, 37p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau de l'enquêteur correctionnel, budget des dépenses de 2005-2006, rapport sur les plans et les priorités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20052006/CSC-SCC/CSC-SCCr56_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

109 □ ISBN 0-660-62802-3 • * **Cat. No. BT31-2/2006-III-99**

109 □ ISBN 0-660-62802-3 • * **N° de cat. BT31-2/2006-III-99**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

International Adult Literacy Survey. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada from 1997 to 2002, by Human Resources and Skills Development Canada from 2004. Ottawa. ISSN 1480-9516 Electronic.

"The International Adult Literacy Survey (IALS) was a 22-country initiative conducted between 1994 and 1998. The Canadian component of the IALS study was primarily funded by the Applied Research Branch and the National Literacy Secretariat of Human Resources Development Canada."—Title page, No. 11.

No. 13.—Measuring adult literacy and life skills: new frameworks for assessment, Editors: T. Scott Murray, Yvan Clermont, Marilyn Binkley. 2005. 408p. (1579 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-13E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39834-3 **Cat. No. CS89-552/13E-PDF**

Annuaire

Canada's international trade in services, 2003. Ottawa, 2005. 125p. (693 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-1454 Electronic.

Continues the printed edition (CS67-203-XPE).

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-203-XIB/67-203-XIB-e.html>
\$35.00 per copy.

† Cat. No. CS67-203/2003E-PDF

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes. Irrégulier. Publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada de 1997-2002, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada à partir de 2004. Ottawa. ISSN 1480-9524 Électronique.

«L'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA) a été menée dans 22 pays entre 1994 et 1998. Le volet canadien de l'EIAA, [...] était financé principalement par la Direction générale de la recherche appliquée et le Secrétariat national à l'alphabétisation de Développement des ressources humaines Canada.»—Page de titre, n° 11.

N° 13.—Mesurer la littératie et les compétences des adultes: des nouveaux cadres d'évaluation, Éditeurs: T. Scott Murray, Yvan Clermont, Marilyn Binkley. 2005. (1807 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-13F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79469-9 **N° de cat. CS89-552/13F-PDF**

Annuaire

Le commerce international de services du Canada, 2003. Ottawa, 2005. 125p. (749 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1712-1523 Électronique.

Fait suit à l'édition en papier (71-211-XPF).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-203-XIB/67-203-XIB-f.html>
\$35,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS67-203/2003F-PDF

Work absence rates, 2004. Ottawa, 2005. 143p. (625 KB).
Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3754 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-211-XIE/71-211-XIE.html>
\$38.00 per copy.

† Cat. No. CS71-211/2004E-PDF

Legal aid in Canada: resource and caseload statistics, 2003/04,
Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa,
2004. 79p. (352 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat.
ISSN 1481-8132 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85F0015XIE/85F0015XIE.html>
\$31.00 per copy.

† Cat. No. CS85-0015/2004E-IN

Taux d'absence du travail. Ottawa, 2005. 147p. (720 Ko).
Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3762
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-211-XIF/0000571-211-XIF.pdf>
38,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS71-211/2004F-PDF

L'aide juridique au Canada: statistiques sur les ressources et le nombre de cas, 2003-2004, Publié par le Centre canadien pour les statistique juridique. Ottawa, 2004. 82p. (374 Ko).
Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7388
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85F0015XIF/85F0015XIF.html>
31,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS85-0015/2004F-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-13

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-13



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

April 8, 2005

2005 No. 14

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 8 avril 2005

2005 n° 14

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 14

April 4 to April 8, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 41, Monday, March 7, 2005. p. 824-840, xix, [2]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/41E**

Vol. 142, No. 42, Tuesday, March 8, 2005. p. 841-861, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/42E**

Vol. 142, No. 43, Wednesday, March 9, 2005. p. 862-879, [1]p.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/43E**

Vol. 142, No. 44, Thursday, March 10, 2005. p. 880-916, iv, [2]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/44E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 14

Le 4 avril au 8 avril 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 41, le lundi 7 mars 2005. p. 824-840, xix, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/41F**

Vol. 142, n° 42, le mardi 8 mars 2005. p. 841-861, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/42F**

Vol. 142, n° 43, le mercredi 9 mars 2005. p. 862-879, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/43F**

Vol. 142, n° 44, le jeudi 10 mars 2005. p. 880-916, iv, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/44F**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 41, Monday, March 7, 2005. p. 536-540.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/41**

No. 42, Tuesday, March 8, 2005. p. 542-550.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/42**

No. 43, Wednesday, March 9, 2005. p. 552-556.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/43**

No. 44, Thursday, March 10, 2005. p. 558-593, ix.

\$14.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/44**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 42, Tuesday, March 8, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/42**

No. 43, Wednesday, March 9, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/43**

No. 44, Thursday, March 10, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/44**

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 41, le lundi 7 mars 2005. p. 536-540.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/41**

N° 42, le mardi 8 mars 2005. p. 542-550.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/42**

N° 43, le mercredi 9 mars 2005. p. 552-556.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/43**

N° 44, le jeudi 10 mars 2005. p. 558-593, ix.

14,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/44**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 42, le mardi 8 mars 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/42**

N° 43, le mercredi 9 mars 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/43**

N° 44, le jeudi 10 mars 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/44**

No. 45, Monday, March 21, 2005. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/45

HOUSE OF COMMONS

Journals: 38th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 66 to 70, Monday, March 7, 2005 to Friday, March 11, 2005. p. 494-521.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X2-381/70

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 68, Wednesday, March 9, 2005. p. 4191-4233, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/68E

Vol. 140, No. 69, Thursday, March 10, 2005. p. 4235-4303, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/69E

Vol. 140, No. 70, Friday, March 11, 2005. p. 4305-4336, 45, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/70E

N° 45, le lundi 21 mars 2005. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/45

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 38e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 66 à 70, du lundi 7 mars 2005 au vendredi 11 mars 2005. p. 494-521.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X2-381/70

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 68, le mercredi 9 mars 2005. p. 4191-4233, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/68F

Vol. 140, n° 69, le jeudi 10 mars 2005. p. 4235-4303, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/69F

Vol. 140, n° 70, le vendredi 11 mars 2005. p. 4305-4336, 44, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/70F

Vol. 140, No. 71, Monday, March 21, 2005. p. 4337-4408, [3]p.
\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/71E**

Vol. 140, No. 72, Tuesday, March 22, 2005. p. 4409-4486, [3]p.
\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/72E**

Vol. 140, No. 73, Wednesday, March 23, 2005. p. 4487-4526, [3]p.
\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/73E**

Vol. 140, No. 74, Thursday, March 24, 2005. p. 4527-4594, [3]p.
\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/74E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 69, Thursday, March 10, 2005. 31, viip.
\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/69**

No. 70, Friday, March 11, 2005. 34, vp.
\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/70**

No. 71, Monday, March 21, 2005. 35, viip.
\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/71**

No. 72, Tuesday, March 22, 2005. 30, viip.
\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/72**

Vol. 140, n° 71, le lundi 21 mars 2005. p. 4337-4408, [3]p.
18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/71F**

Vol. 140, n° 72, le mardi 22 mars 2005. p. 4409-4486, [3]p.
18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/72F**

Vol. 140, n° 73, le mercredi 23 mars 2005. p. 4487-4526, [3]p.
14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/73F**

Vol. 140, n° 74, le jeudi 24 mars 2005. p. 4527-4594, [3]p.
17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/74F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 69, le jeudi 10 mars 2005. 31, viip.
14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/69**

N° 70, le vendredi 11 mars 2005. 34, vp.
14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/70**

N° 71, le lundi 21 mars 2005. 35, viip.
14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/71**

N° 72, le mardi 22 mars 2005. 30, viip.
13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/72**

No. 73, Wednesday, March 23, 2005. 35, vip.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/73

No. 74, Thursday, March 24, 2005. 33, vp.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/74

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-3.—An Act to amend the Canada Shipping Act, the Canada Shipping Act, 2001, the Canada National Marine Conservation Areas Act and the Oceans Act. As passed by the House of Commons, March 11, 2005. 18p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-3/3

C-337.—An Act to amend the Canada Elections Act (telephone, fax and Internet service to campaign offices), Mr. Chatters. First reading, February 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-337/1

N° 73, le mercredi 23 mars 2005. 35, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/73

N° 74, le jeudi 24 mars 2005. 33, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/74

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-3.—Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada, la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada, la Loi sur les aires marines nationales de conservation du Canada et la Loi sur les océans. Adopté par la Chambre des communes le 11 mars 2005. 18p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-3/3

C-337.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (service de téléphonie, de télécopie et d'Internet des bureaux de campagne électorale), M. Chatters. Première lecture le 23 février 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-337/1

C-345.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction of property taxes paid in respect of a principal residence), Mr. Epp. First reading, March 11, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Homeowners' Freedom from Double Taxation Act.

Short title: Homeowners' Freedom from Double Taxation Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-345/1**

C-346.—An Act to amend the Employment Insurance Act (elimination of waiting period and repayment of premiums), Mr. Epp. First reading, March 11, 2005. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-346/1**

C-347.—An Act to amend the Canada Evidence Act (interpretation of numerical dates), Mr. Epp. First reading, March 11, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-347/1**

C-348.—An Act to establish the Office of the Ombudsman for Older Adult Justice and the Canadian Older Adult Justice Agency and to amend the Criminal Code, Mr. St. Amand. First reading, March 21, 2005. 22p. 28cm. Processed.

Older Adult Justice Act.

Short title: Older Adult Justice Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-348/1**

C-345.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des impôts fonciers payés sur une résidence principale), M. Epp. Première lecture le 11 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi contre la double imposition des propriétaires domiciliaires.

Titre abrégé: Loi contre la double imposition des propriétaires domiciliaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-345/1**

C-346.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (élimination du délai de carence et remboursement de cotisations), M. Epp. Première lecture le 11 mars 2005. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-346/1**

C-347.—Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada (interprétation des dates numériques), M. Epp. Première lecture le 11 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-347/1**

C-348.—Loi constituant le Bureau du Protecteur des droits des aînés et l'Agence canadienne de protection des droits des aînés et modifiant le Code criminel, M. St. Amand. Première lecture le 21 mars 2005. 22p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la protection des droits des aînés.

Titre abrégé: Loi sur la protection des droits des aînés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-348/1**

C-349.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (substances used in the production of methamphetamine), Mr. Merrifield. First reading, March 21, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-349/1**

C-349.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (substances utilisées dans la production de méthamphétamine), M. Merrifield. Première lecture le 21 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-349/1**

C-350.—An Act to amend the Employment Insurance Act (amounts not included in earnings), Mr. Godin. First reading, March 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-350/1**

C-350.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (montants exclus de la rémunération), M. Godin. Première lecture le 23 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-350/1**

C-351.—An Act to amend the Employment Insurance Act (no interest payable by claimants on benefit repayments or penalties), Mr. Godin. First reading, March 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-351/1**

C-351.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (aucun intérêt à payer sur les remboursements de prestations ou les pénalités), M. Godin. Première lecture le 23 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-351/1**

C-352.—An Act to amend the Employment Insurance Act (training entitlement), Mr. Godin. First reading, March 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-352/1**

C-352.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (admissibilité à la formation), M. Godin. Première lecture le 23 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-352/1**

C-353.—An Act to amend the Canada Pension Plan and the Canada Pension Plan Regulations, Mr. Casey. First reading, March 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-353/1**

C-354.—An Act to amend the Income Tax Act (transfer of fishing property), Mr. Keddy. First reading, March 23, 2005. 19p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-354/1**

C-355.—An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act (vehicle immobilizers), Mr. Warawa. First reading, March 23, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-355/1**

C-356.—An Act to change the name of the electoral district of Sackville - Eastern Shore, Mr. Stoffer. First reading, March 24, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-356/1**

C-353.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada et le Règlement sur le Régime de pensions du Canada, M. Casey. Première lecture le 23 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-353/1**

C-354.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transfert de biens de pêche), M. Keddy. Première lecture le 23 mars 2005. 19p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-354/1**

C-355.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité automobile (systèmes antidémarrage), M. Warawa. Première lecture le 23 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-355/1**

C-356.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Sackville - Eastern Shore, M. Stoffer. Première lecture le 24 mars 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-356/1**

C-40.—An Act to amend the Canada Grain Act and the Canada Transportation Act, The Minister of Agriculture and Agri-Food. First reading, March 11, 2005. 2, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-40/1

C-41.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005. As passed by the House of Commons, March 22, 2005. 33p. 28cm. Processed.

Appropriation Act no. 4, 2004-2005.

Short title: Appropriation Act No. 4, 2004-2005.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-41/3

C-42.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2006. As passed by the House of Commons, March 22, 2005. 31p. 28cm. Processed.

Appropriation Act No. 1, 2005-2006.

Short title: Appropriation Act No. 1, 2005-2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-42/3

C-40.—Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada et la Loi sur les transports au Canada, Le ministre de l'agriculture et de l'agroalimentaire. Première lecture le 11 mars 2005. 2, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-40/1

C-41.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005. Adopté par La Chambre des Communes, le 22 mars 2005. 33p. 28cm. Polycopié.

Loi de crédits n° 4 pour 2004-2005.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 4 pour 2004-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-41/3

C-42.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2006. Adopté par La Chambre des Communes, le 22 mars 2005. 31p. 28cm. Polycopié.

Loi de crédits n° 1 pour 2005-2006.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 1 pour 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-42/3

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 38th

Parliament, 1st session. Chair: Tom Wappel. **Report of the Standing Committee on Fisheries and Oceans.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e24_&COM=8978

Here we go again... or the 2004 Fraser River Salmon fishery.

2005. English text, viii, 91p., Figs., tables.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?COM=8978&SourceId=107418>

\$29.00 per copy.

1 □ ISBN 0-660-62828-7 * *Cat. No. XC51-381/1-1-01*

Comité permanent des pêches et des océans, 38^e législature,

1^e session. Président: Tom Wappel. **Rapport du Comité permanent des Pêches et des Océans.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e24_&COM=8978

C'est reparti... ou la pêche au saumon dans le fleuve Fraser en 2004.

2005. Texte français, viii, 88p. Figures, tableaux.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?COM=8978&SourceId=107419>

29,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-62828-7 * *N^o de cat. XC51-381/1-1-01*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**BANK OF CANADA**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

April 1, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□† *Cat. No. FB12-4/2005-04-01*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**BANQUE DU CANADA**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 1 avril 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□† *N^o de cat. FB12-4/2005-04-01*

2005-6.-Monetary policy under model and data-parameter uncertainty, by Gino Cateau. 2005. v, 48p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2□

• †

Cat. No. FB3-2/105-6E

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositors: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

February 2005. 167p. (2751 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-2.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† † **Cat. No. NH12-11/2005-2-IN**

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositors: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 9, edition 2, February 2005. 8p. (155 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-9-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† † **Cat. No. NH12-14/9-2E-IN**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Février 2005. 167p. (2751 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2005-2.pdf>

20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† † **N° de cat. NH12-11/2005-2-IN**

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 9, n° 2, février 2005. 8p. (168 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-9-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† † **N° de cat. NH12-14/9-2F-IN**

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

March 2005. 14p. (590 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2005-3E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-198/2005-3E-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market.
Quarterly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

February 2005. 4p. (145 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-215/2005-2E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly.
Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

February 2005. 8p. (220 KB). Figs. (some coloured), tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-22/2005-2E-IN

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre
d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7.
Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156;
Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Mars 2005. 14p. (613 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2005-3F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-198/2005-3F-PDF

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel.
Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

Février 2005. 4p. (141 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-215/2005-2F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel.
Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Février 2005. 8p. (284 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-22/2005-2F-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

February 2005. 8p. (338 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-23/2005-2E-IN**

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

February 2005. 8p. (403 KB). Figs. (some coloured), tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-24/2005-2E-IN**

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 8, No. 2, February 2005. 7p. (241 KB). Coloured figs., maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-8-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-32/8-2E-IN**

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Février 2005. 8p. (407 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-23/2005-2F-IN**

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Février 2005. 8p. (408 Ko). Figures (certaines en couleur), tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-24/2005-2F-IN**

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 8, n° 2, février 2005. 7p. (263 Ko). Cartes, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-8-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-32/8-2F-IN**

Housing now - Toronto: your link to the housing market.
Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

February 2005. 9p. (385 KB). Coloured figs., map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-38/2005-2E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Alberta Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

February 2005. 4p. (148 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2005-2E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

February 2005. 4p. (162 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2005-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2005-2E-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation.
Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Février 2005. 9p. (137 Ko). Carte, figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-38/2005-2F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation.
Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Février 2005. 4p. (135 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2005-2F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation.
Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Février 2005. 4p. (151 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2005-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2005-2F-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 8, No. 2, February 2005. 8p. (180 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-8-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-48/8-2E-IN**

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasins/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 8, édition 2, février 2005. 8p. (197 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-8-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-48/8-2F-IN**

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 25. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* Cat. No. **BC91-12/19-25**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 25. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* N° de cat. **BC91-12/19-25**

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 25. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

..* Cat. No. **BC91-13/12-25**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 25. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

..* N° de cat. **BC91-13/12-25**

Supporting documentation for environmental reporting, 2004,
Published jointly by Ontario Ministry of the Environment for
Ontario Regulation 127/01 and Canadian Chemical Producers'
Association for the National Emissions Reduction Masterplan.
Ottawa, 2005. 1 disk. Bilingual. CD-ROM.

At head of title: One window to National Environmental Reporting.

"OWNERS [One Window to National Environmental Reporting System] is an on-line reporting mechanism being used by Environment Canada, provincial and municipal governments and private sector organizations to collect environmental data from industry. It was developed in response to industry requests to streamline and simplify environmental reporting requirements. OWNERS also provides a platform for government to collect environmental information in a more timely, efficient and cost-effective manner, and to improve the quality and accuracy of data. The system is secure and easy to use."--OWNERS Web site.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, National Pollutant Release Inventory, National Office, 9th Floor, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/npri/npri_offices_e.cfm#HQ.

URL: http://www.owners.gc.ca/home_e.html
Free.

3□

• † Cat. No. En84-20/2004-MRC

Science Policy Branch

Science and technology: the foundation for policy, regulation and service. Ottawa, 2004. English text, 19p. Coloured illus., map. 21cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

4□ ISBN 0-662-68920-8

• † Cat. No. En84-17/2005

Science and technology: the foundation for policy, regulation and service. Ottawa, 2004. 23p. (415 KB). Coloured figs., map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-17-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. En84-17/2005E-PDF

Guides pour les déclarations environnementales, 2004, publié
conjointement par le ministère de l'Environnement de l'Ontario
pour le Règlement 127/01 de l'Ontario et l'Association
canadienne des fabricants de produits chimiques pour le Plan
directeur national pour la réduction des émissions pour 2004.
Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

En tête du titre: Le guichet unique pour les déclarations nationales sur
l'environnement.

«Le Guichet unique [pour les déclarations nationales sur l'environnement] est un système de déclaration en ligne utilisé par Environnement Canada, les gouvernements provinciaux et municipaux et des organismes du secteur privé pour la cueillette de données environnementales provenant des industries. Il a été conçu à la demande des industries pour moderniser et simplifier les exigences relatives aux déclarations sur l'environnement. Le Guichet unique sert aussi de plateforme au gouvernement pour recueillir les données environnementales de manière plus rapide, efficace et économique, et pour améliorer la qualité et la précision des données. Le système est sécurisé et facile à utiliser.»--Site Web du Guichet unique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Inventaire national des rejets de polluants, Bureau national, Place Vincent Massey, 9e étage, 351, boulevard St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 994-3266; Courriel: NPRI@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/npri/npri_offices_f.cfm#HQ.

URL: http://www.owners.gc.ca/home_f.html
Gratuit.

3□

• † N° de cat. En84-20/2004-MRC

Direction de la politique scientifique

Les sciences et la technologie: le fondement des politiques, de la réglementation et des services. Ottawa, 2004. Texte français, 22p. Carte, ill. en couleur. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

4□ ISBN 0-662-68920-8

• † N° de cat. En84-17/2005

Les sciences et la technologie: le fondement des politiques, de la réglementation et des services. Ottawa, 2004. 26p. (825 Ko). Carte, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-17-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En84-17/2005F-PDF

Debt management strategy, 2005-2006. Ottawa, 2005. 33p.
Figs., glossary. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/toce/2005/dms05e.html>
Free.

5 □ ISBN 0-662-39558-1 • † *Cat. No. F1-30/2006E*

Debt management strategy, 2005-2006. Ottawa, 2005. 31p. (209 KB). Figs., glossary. 28cm. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-30/2006E) and ISBN (0-662-39558-1) for the paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-30-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-30/2006E-PDF

Explanatory notes relating to the Income Tax Act, the Air Travellers Security Charge Act and the Excise Tax Act, Published by the Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2005. 54p. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toce/2005/itabud05n_e.html
\$10.00 per copy (including GST).

7 □ ISBN 0-660-19458-9 • † *Cat. No. F2-165/2005E*

Explanatory notes relating to the Income Tax Act, the Air Travellers Security Charge Act and the Excise Tax Act, Published by the Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2005. 56p. (152 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F2-165/2005E) and ISBN (0-660-19458-9) for the paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-165-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-165/2005E-PDF

Stratégie de gestion de la dette, 2005-2006. Ottawa, 2005. 33p.
Figures, glossaire. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/toct/2005/dms05f.html>
Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-79208-4 • † *N° de cat. F1-30/2006F*

Stratégie de gestion de la dette, 2005-2006. Ottawa, 2005. 31p. (1138 Ko). Figures, glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-30/2006F) et l'ISBN (0-662-79208-4) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-30-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-30/2006F-PDF

Notes explicatives concernant la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien et la Loi sur la taxe d'accise, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2005. 58p. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toct/2005/itabud05n_f.html
10,00 \$ l'exemplaire (incluant la TPS).

8 □ ISBN 0-660-97035-X • † *N° de cat. F2-165/2005F*

Notes explicatives concernant la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien et la Loi sur la taxe d'accise, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2005. 60p. (165 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F2-165/2005F) et l'ISBN (0-660-97035-X) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-165-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-165/2005F-PDF

Report on operations under the Bretton Woods and Related Agreements Act, 2004. Ottawa, 2005. 105p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toce/2005/bretwd04_e.html
Free.

9 □ ISBN 0-662-39556-5 · † Cat. No. F1-28/2004E

Report on operations under the Bretton Woods and Related Agreements Act, 2004. Ottawa, 2005. 106p. (760 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-28/2004E) and ISBN (0-662-39556-5) for the paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-28-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-28/2004E-PDF

Report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act, 2004. Ottawa, 2005. 39p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toce/2005/ebrd04_e.html
Free.

11 □ ISBN 0-662-39557-3 · † Cat. No. F1-29/2004E

Report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act, 2004. Ottawa, 2005. 39p. (392 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-29/2004E) and ISBN (0-662-39557-3) for the paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-29-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-29/2004E-PDF

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes, 2004. Ottawa, 2005. 117p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toct/2005/bretwd04_f.html
Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-79206-8 · † N° de cat. F1-28/2004F

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes, 2004. Ottawa, 2005. 118p. (857 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-28/2004F) et l'ISBN (0-662-79206-8) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-28-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-28/2004F-PDF

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, 2004. Ottawa, 2005. 45p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toct/2005/ebrd04_f.html
Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-79207-6 · † N° de cat. F1-29/2004F

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, 2004. Ottawa, 2005. 45p. (435 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-29/2004F) et l'ISBN (0-662-79207-6) de l'édition en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-29-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-29/2004F-PDF

HEALTH CANADA

Population and Public Health Branch

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 0228-8699

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Population and Public Health Branch, Chronic diseases in Canada, 130 Colonnade Road, Address Locator: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1767; Fax: (613) 941-3605; E-mail: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index.html>

Vol. 24, No. 1, Winter 2003. 48p.

Free.

• • † **Cat. No. H12-27/24-1E**

INDUSTRY CANADA

LINKS - linkages in the National Knowledge System: fostering a linked federal S&T enterprise, produced by the Council of Science and Technology Advisors. Ottawa, 2005. English text, v, 20p. Bibliography. 28cm. Softcover. Bilingual.

A report to the government of Canada, February 2005.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications>.

URL: <http://www.csta-cest.ca/index.php?ID=177&Lang=En>
Free.

13□ ISBN 0-662-68657-8 • • † **Cat. No. lu178-2/2005**

LINKS - Linkages in the National Knowledge System: fostering a linked federal S&T enterprise, produced by the Council of Science and Technology Advisors. Ottawa, 2005. 28p. (399 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

A report to the government of Canada, February 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu178-2-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39079-2 **Cat. No. lu178-2/2005E-PDF**

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé de la population et de la santé publique

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 0228-8702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé de la populations et de la santé publique, Maladies chroniques au Canada, 130 chemin Colonnade, Indice de l'adresse: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1767; Télécopieur: (613) 941-3605; Courriel: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index_f.html

Vol. 24, n° 1, hiver 2003. P. 1-52, [1]. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H12-27/24-1F**

INDUSTRIE CANADA

LSNC - les liens dans le Système national de connaissances: favoriser la liaison des activités fédérales en S-T, produit par le Conseil d'experts en sciences et en technologie. Ottawa, 2005. Texte français, v, 20p. Bibliographie. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Un rapport au gouvernement du Canada, février 2005».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications>.

URL: <http://www.csta-cest.ca/index.php?ID=177&Lang=Fr>
Gratuit.

13□ ISBN 0-662-68657-8 • • † **N° de cat. lu178-2/2005**

LSNC - les liens dans le système national de connaissances: favoriser la liaison des activités fédérales en S-T, produit par le Conseil d'experts en sciences et en technologie. Ottawa, 2005. 28p. (401 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

«Un rapport au gouvernement du Canada, février 2005».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu178-2-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78757-9 **N° de cat. lu178-2/2005F-PDF**

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, No. 2632, April 6, 2005. 316p. (5758 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2632.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 52, n° 2632, le 6 avril 2005. 316p. (5758 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2632.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2632-PDF

N° de cat. RG42-2/52-2632-PDF

**INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND
DEMOCRATIC DEVELOPMENT**

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1027-0884

Order Information for Non-depositaries: International Centre for Human Rights and Democratic Development, 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: ichrdd@ichrdd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=0&menu=m10&urlpage=english/contact.iphtml>.

**CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA
PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE**

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel. Montréal. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1027-0884

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montreal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (504) 283-3792; Courriel: ichrdd@ichrdd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=1&menu=m10&urlpage=francais/contact.iphtml>.

Vol. 12, No. 4, Spring, 2003. English text, 4p. Photographs.

Free.

Vol. 12, n° 4, printemps 2003. Texte français, 4p. Photographies.

Gratuit.

• • † **Cat. No. E82-1/12-4**

• • † **N° de cat. E82-1/12-4**

NATURAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m42-e.html>

577.—Geology of the Spatsizi River map area, north-central British Columbia, [by] C.A. Evenchick and D.J. Thorkelson. 2004. 1 disc.

System Requirements: Minimum recommended: Pentium processor with Windows 95; Mac OS 7; SunOS 4.1.3; 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; 16 MB of Ram; 2 MB of VRAM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$26.80 per copy. (Canada).

\$34.84 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19333-7



Cat. No. M42-577E-MRC

582.—Quaternary geology of western Meta Incognita Peninsula and Iqaluit area, Baffin Island, Nunavut, [by] D.A. Hodgson. 2004. 1 disc.

System Requirements: Minimum recommended: Pentium processor with Windows 95; Mac OS 7; SunOS 4.1.3; 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; 16 MB of Ram; 2 MB of VRAM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$21.95 per copy. (Canada).
\$28.53 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19405-8 

Cat. No. M42-582E-MRC

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Tuberculosis in Canada, 2002. Ottawa, 2004. English text, 88p. Figs., tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Incorrect catalogue number (H39-1/6-2002E) and ISBN (0-662-38291-9) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Tuberculosis Prevention and Control, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/tbcan02/index.html>
Free.

14  **Cat. No. H39-1/6-2002**

Tuberculosis in Canada 2002. Ottawa, 2004. 92p. (1226 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-1-6-2002E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38292-7 **Cat. No. H39-1/6-2002E-PDF**

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

La tuberculose au Canada, 2002. Ottawa, 2004. Texte français, 90p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Le n° de catalogue (H39-1/6-2002F) et ISBN (0-662-77999-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Prévention et contrôle de la tuberculose, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902.

URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/tbcan02/index_f.html
Gratuit.

14  **N° de cat. H39-1/6-2002**

La tuberculose au Canada 2002. Ottawa, 2004. 94p. (1503 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H39-1-6-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78000-0 **N° de cat. H39-1/6-2002F-PDF**

Government On-Line 2005: from vision to reality ... and beyond.
Ottawa, 2005. English text, vi, 51p. Figs., tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

"This is the third annual report tabled before Parliament by the GOL Initiative to update Canadians and Members of Parliament on its activities."--Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

URL: http://www.gol-ged.gc.ca/rpt2005/rpt00_e.asp
Free.

15 □ ISBN 0-662-68812-0 . †

Cat. No. P4-1/2005

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 14, April 8, 2005. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-14**

Government Telecommunications and Informatics Services

Telephone directory 2005-2006: Atlantic, Quebec, Ontario, Western Region, British Columbia and the Yukon. Ottawa, 2005. 1 volume in various pagings. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title also cited as: **Government of Canada telephone directory - regional 2005-2006.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$49.95 per copy.

16 □ ISBN 0-660-62819-8 . *

Cat. No. P56-2/2005

Gouvernement en direct 2005: de la vision à la réalité d'aujourd'hui...et de demain. Ottawa, 2005. Texte français, vi, 57p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Voici le troisième rapport annuel déposé au Parlement par les responsables de l'Initiative du GeD pour renseigner les citoyens canadiens et les députés sur les progrès réalisés jusqu'ici.»--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800 622-6232 ou Télécopieur/ATME 1-800-465-7735; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

URL: http://www.gol-ged.gc.ca/rpt2005/rpt00_f.asp
Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-68812-0 . †

N° de cat. P4-1/2005

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 14, le 8 avril 2005. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-14**

Services gouvernementaux et télécommunications et d'informaticque

Annuaire téléphonique, 2005-2006: Atlantique, Québec, Ontario, Région de l'Ouest, Colombie-Britannique et le Yukon. Ottawa, 2005. 1 volume en pagination multiple. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Autre titre cité pour la publication: **Gouvernement du Canada, annuaire régionale 2005-2006.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

49,95 \$ l'exemplaire.

16 □ ISBN 0-660-62819-8 . *

N° de cat. P56-2/2005

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 12, Saturday, March 19, 2005. p. 837-902.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050319/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-12**

Vol. 139, No. 13, Saturday, March 26, 2005. p. 903-1034, 24.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050326/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-13**

Vol. 139, No. 14, Saturday, April 2, 2005. p. 1035-1068.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050402/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-14**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 12, Saturday, March 19, 2005. [2]p., p. 837-902, [1]p. (691 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-12-PDF

Vol. 139, No. 13, Saturday, March 26, 2005. [2]p., p. 903-1034, 24, [1]p. (1532 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-13.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-13-PDF

Vol. 139, No. 14, Saturday, April 2, 2005. [2]p., p. 1035-1068, [2]p. (369 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-14.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-14-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 12, le samedi 19 mars 2005. p. 837-902.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050319/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-12**

Vol. 139, n° 13, le samedi 26 mars 2005. p. 903-1034, 24.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050326/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-13**

Vol. 139, n° 14, le samedi 2 avril 2005. p. 1035-1068.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050402/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-14**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 12, le samedi 19 mars 2005. [2]p., p. 837-902, [1]p. (691 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-12-PDF

Vol. 139, n° 13, le samedi 26 mars 2005. [2]p., p. 903-1034, 24, [1]p. (1532 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-13.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-13-PDF

Vol. 139, n° 14, le samedi 2 avril 2005. [2]p., p. 1035-1068, [2]p. (369 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-14.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-14-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 6, Wednesday, March 23, 2005. p. 370-417, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050323/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-6**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 6, Wednesday, March 23, 2005. [2]p., p. 370-417, iv, [1]p. (497 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-6.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-6-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

February 2005. 68p. (246 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2005-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2005-2-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 6, le mercredi 23 mars 2005. p. 370-417, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050323/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/139-6**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 6, le mercredi 23 mars 2005. [2]p., p. 370-417, iv, [1]p. (497 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-6.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-6-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Février 2005. 68p. (246 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2005-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2005-2-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

November/December 2004, supplement. [20]p. Tables.

\$6.95 per copy. Available by standing order.

■* Cat. No. T51-2/3-2004-11-12E

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 19, No. 1, January 2005. 127p. (405 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

⌚† Cat. No. CS15-001E-IN

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément, novembre/décembre 2004. [20]p.

6,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■* N° de cat. T51-2/3-2004-11-12F

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 19, n° 1, janvier 2005. 132p. (452 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

⌚† N° de cat. CS15-001F-IN

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 1, January 2005. 48p. (276 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.



Cat. No. CS22-007-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 1, January 2005. 9p. (68 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 1, January 2005. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-011-IN

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 1, janvier 2005. 48p. (276 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.



N° de cat. CS22-007-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 1, janvier 2005. 9p. (68 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 1, janvier 2005. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-011-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 2, February 2005. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-001

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 49, No. 2, February 2005. 41p. (205 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† †

Cat. No. CS64-001E-IN

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 1. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-007-M

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 2, février 2005. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-001

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 49, n° 2, février 2005. 41p. (215 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS64-001F-IN

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, n° 1. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-007-M

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended March 19, 2005. 40p. (291 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

⌚† **Cat. No. CS71-001E-IN**

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 1, January 2005. 612p. (2591 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

⌚† **Cat. No. CS72-002-IN**

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Also available as a monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 17, No. 1, Spring 2005. 88p. Graphs, references, tables.

Articles: Using RRSPs before retirement.--The rising profile of women academics.--Duration of non-standard employment.--Earnings of temporary versus permanent employees.--The labour market in 2004.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

• • † **Cat. No. CS75-001E**

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 19 mars 2005. 40p. (302 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

⌚† **Nº de cat. CS71-001F-IN**

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 1, janvier 2005. 612p. (2591 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

⌚† **Nº de cat. CS72-002-IN**

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Aussi disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 17, n° 1, printemps 2005. 96p. Graphiques, références, tableaux.

Articles: Utilisation du REER avant la retraite.--Les femmes dans l'enseignement universitaire.--La durée de l'emploi atypique.--L'écart salarial entre employés temporaires et permanents.--Le marché du travail en 2004.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

• • † **Nº de cat. CS75-001F**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-14

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-14



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

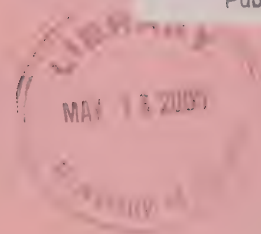
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications



CA1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

April 15, 2005

2005 No. 15

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 15 avril 2005

2005 n° 15

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 15

April 11 to April 15, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 45, Monday, March 21, 2005. p. 917-940, [2]p.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/45E**

Vol. 142, No. 46, Tuesday, March 22, 2005. p. 941-967, [2]p.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/46E**

Vol. 142, No. 47, Wednesday, March 23, 2005. p. 968-998, v, [2]p.

\$14.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/47E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 15

Le 11 avril au 15 avril 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 45, le lundi 21 mars 2005. p. 917-940, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/45F**

Vol. 142, n° 46, le mardi 22 mars 2005. p. 941-967, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/46F**

Vol. 142, n° 47, le jeudi 23 mars 2005. p. 968-998, v, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/47F**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 45, Monday, March 21, 2005. p. 596-609.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/45**

No. 46, Tuesday, March 22, 2005. p. 612-675.

\$16.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/46**

No. 47, Wednesday, March 23, 2005. p. 678-687, xi.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/47**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 46, Tuesday, March 22, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/46**

No. 47, Wednesday, March 23, 2005. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/47**

No. 48, Tuesday, April 12, 2005. 13p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/48**

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien.

L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 45, le lundi 21 mars 2005. p. 596-609.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/45**

N° 46, le mardi 22 mars 2005. p. 612-675.

16,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/46**

N° 47, le mercredi 23 mars 2005. p. 678-687, xi.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/47**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 46, le mardi 22 mars 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/46**

N° 47, le mercredi 23 mars 2005. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/47**

N° 48, le mardi 12 avril 2005. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/48**

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-14.—An Act to protect heritage lighthouses. As passed by the Senate March 23, 2005. 7p. 28cm. Processed.

Heritage Lighthouse Protection Act.

Short title: Heritage Lighthouse Protection Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. YB381-14/3**

S-28.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (student loan), The Honourable Senator Moore. First reading, March 23, 2005. 1, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. YB381-28/1**

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=3

Second and third meetings on: **Consumer issues arising in the financial services sector.** Issue No. 6, Wednesday, February 9, 2005, Thursday, February 10, 2005. 78p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-381/1-6**

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-14.—Loi visant à protéger les phares patrimoniaux. Adopté par le Sénat le 23 mars 2005. 7p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la protection des phares patrimoniaux.

Titre abrégé: Loi sur la protection des phares patrimoniaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YB381-14/3**

S-28.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (prêt d'études), L'honorable sénateur Moore. Première lecture le 23 mars 2005. 1, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YB381-28/1**

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=3

Deuxième et troisième réunions concernant: **Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers.** Fascicule n° 6, le mercredi 9 février 2005, le jeudi 10 février 2005. 78p.

18,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-381/1-6**

Standing Committee on National Finance, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Eleventh meeting on: **Main estimates 2004-05.**
Issue No. 10, Tuesday, February 22, 2005. 37p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-10**

First meeting on: **Bill C-24, An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to make consequential amendments to other Acts (fiscal equalization payments to the provinces and funding to the territories).**
Issue No. 11, Wednesday, February 23, 2005. 32p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-11**

Seventh meeting on: **Main estimates 2004-05.**
Issue No. 6, Wednesday, February 2, 2005. 59p.

Including: The second report of the Committee, supplementary estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 2005.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-6**

Eighth meeting on: **Main estimates 2004-05.**
Issue No. 7, Tuesday, February 8, 2005. 37p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-7**

Ninth meeting on: **Main estimates 2004-05.**
Issue No. 8, Tuesday, February 15, 2005. 30p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-8**

Comité permanent des finances nationales, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Donald H. Oliver. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Onzième réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005.**
Fascicule n° 10 le mardi 22 février 2005. 37p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-10**

Première réunion concernant: **Le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernemnt fédéral et les provinces et d'autres lois en conséquence (paiements de péréquation aux provinces et financement des territoires).**
Fascicule n° 11 le mercredi 23 février 2005. 32p.

13,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-11**

Septième réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005.**
Fascicule n° 6 le mercredi 2 février 2005. 59p.

Y compris: Le deuxième rapport du comité, budget supplémentaire des dépenses (A) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.

16,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-6**

Huitième réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005.**
Fascicule n° 7 le mardi 8 février 2005. 37p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-7**

Neuvième réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005.**
Fascicule n° 8, le mardi 15 février 2005. 30p.

13,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-8**

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=47

Mental health, mental illness and addiction. Report 1, Parts 1 and 2: overview of policies and programs in Canada. Issue No. 4, Volume 1 of 4, Third report of the Committee, Tuesday, November 23, 2004. In various pagings. Graphs, tables.

English text precedes French text.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-4-1**

Mental health, mental illness and addiction. Report 1, Parts 3 and 4: overview of policies and programs in Canada. Issue No. 4, Volume 2 of 4, Third report of the Committee, Tuesday, November 23, 2004. In various pagings. Graphs, tables.

English text precedes French text.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-4-2**

Mental health, policies and programs in selected countries. Report 2. Issue No. 4, Volume 3 of 4, Fourth report of the Committee, Tuesday, November 23, 2004. In various pagings. Graphs, tables.

English text precedes French text.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-4-3**

Mental health, mental illness and addiction. Report 3: issues and options for Canada. Issue No. 4, Volume 4 of 4, Fifth report of the Committee, Tuesday, November 23, 2004. In various pagings. Graphs, tables.

English text precedes French text.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-381/1-4-4**

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=47

Santé mentale, maladie mentale et toxicomanie. Rapport 1, parties 1 et 2: aperçu des politiques et des programmes au Canada. Fascicule n° 4, volume 1 de 4, troisième rapport du comité, le mardi 23 novembre 2004. En pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Le texte français suit le texte anglais.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-4-1**

Santé mentale, maladie mentale et toxicomanie. Rapport 1, parties 3 et 4: aperçu des politiques et des programmes au Canada. Fascicule n° 4, volume 2 de 4, troisième rapport du comité, le mardi 23 novembre 2004. En pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Le texte français suit le texte anglais.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-4-2**

Politiques et programmes de certains pays en matière de santé mentale. Rapport 2. Fascicule n° 4, volume 3 de 4, quatrième rapport du comité, le mardi 23 novembre 2004. En pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Le texte français suit le texte anglais.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-4-3**

Santé mentale, maladie mentale et toxicomanie. Rapport 3: problèmes et options pour le Canada. Fascicule n° 4, volume 4 de 4, cinquième rapport du comité, le mardi 23 novembre 2004. En pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Le texte français suit le texte anglais.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-381/1-4-4**

Standing Committee on Transport and Communications, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=19

Comité permanent des transports et des communications, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joan Fraser. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=19

seventeenth, eighteenth and nineteenth meetings on: **The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 6, Monday, January 31, 2005, Tuesday, February 1, 2005. 222p.

\$32.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-6**

Twentieth meeting on: **The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 7, Wednesday, February 2, 2005. 71p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-7**

Twenty-first and twenty-second meetings on: **The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 8, Thursday, February 3, 2005. 67p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-8**

Dix-septième, dix-huitième et dix-neuvième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 6, le lundi 31 janvier 2005, le mardi 1er février 2005. 222p.

32,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-6**

Vingtième réunion concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 7, le mercredi 2 février 2005. 71p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-7**

Vingt et unième et vingt-deuxième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 8, le jeudi 3 février 2005. 67p.

16,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-8**

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=11

First meeting on: **Bill C-302, An Act to change the name of the electoral district of Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich; Bill C-304, An Act to change the name of the electoral district of Battle River; Bill C-36, An Act to change the boundaries of the Acadie - Bathurst and Miramichi electoral districts; Bill S-5, An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent and business of the Committee.** Issue No. 5, Wednesday, February 2, 2005, Wednesday, February 9, 2005, Thursday, February 10, 2005. 65p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-5**

Second and third (last) meetings on: **Bill C-302, An Act to change the name of the electoral district of Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich; Bill C-304, An Act to change the name of the electoral district of Battle River; Bill C-36, An Act to change the boundaries of the Acadie - Bathurst and Miramichi electoral districts.** Issue No. 6, Wednesday, February 16, 2005, Thursday, February 17, 2005. 36p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-6**

Fifth meeting on: **Bill S-11, An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes) and business of the Committee.** Issue No. 7, Wednesday, February 23, 2005, Thursday, February 24, 2005. 27p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-381/1-7**

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 1re session, 38e législature, 2004.
Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.**
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=11

Première réunion concernant: **Le projet de loi C-302, Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich; Le projet de loi C-304, Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Battle River; Le projet de loi C-36, Loi modifiant les limites des circonscriptions électorales d'Acadie-Bathurst et de Miramichi; Le projet de loi S-5, Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction et les travaux du comité.**

Fascicule n° 5, le mercredi 2 février 2005, le mercredi 9 février 2005, le jeudi 10 février 2005. 65p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-5**

Deuxième et troisième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi C-302, Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich; Le projet de loi C-304, Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Battle River; Le projet de loi C-36, Loi modifiant les limites des circonscriptions électorales d'Acadie-Bathurst et de Miramichi.**

Fascicule n° 6, le mercredi 16 février 2005, le jeudi 17 février 2005. 36p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-6**

Cinquième réunion concernant: **Le projet de loi S-11, Loi modifiant le Code criminel (loteries) et les travaux du comité.**

Fascicule n° 7, le mercredi 23 février 2005, le jeudi 24 février 2005. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-381/1-7**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Gerald J. Comeau. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=7

Fifth, sixth, seventh, eighth and ninth meetings on: **Issues relating to the federal government's new and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**

Issue No. 3, Thursday, February 3, 2005 (in camera), Tuesday, February 8, 2005, Thursday, February 10, 2005, Thursday, February 17, 2005, Thursday, February 24, 2005. 103p.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-381/1-3**

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Meetings on: **Emerging issues related to the mandate of the Committee; Bill C-7, An Act to amend the Department of Canadian Heritage Act and the Parks Canada Agency Act and to make related amendments to other Acts.**

Issue No. 6, Tuesday, December 14, 2004 (in camera), Thursday, February 3, 2005, Tuesday, February 8, 2005, Thursday, February 10, 2005. 72p.

Including: The fourth report of the Committee (Budget) and the fifth report of the Committee (Bill C-7).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-6**

Meetings on: **Bill C-15, An Act to amend the Migratory Birds Convention Act, 1994 and the Canadian Environment Protection Act, 1999; Emerging issues related to the mandate of the Committee.**

Issue No. 7, Thursday, February 17, 2005, Tuesday, February 22, 2005, Thursday, February 24, 2005. 74p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-7**

Comité permanent des pêches et océans, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=7

Cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième réunions concernant: **Les questions relatives au nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 3, le jeudi 3 février 2005 (à huis clos), le mardi 8 février 2005, le jeudi 10 février 2005, le jeudi 17 février 2005, le jeudi 24 février 2005. 103p.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-381/1-3**

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Réunions concernant: **De nouvelles questions concernant le mandat du comité; Le projet de loi C-7, Loi modifiant la Loi sur le ministère du Patrimoine canadien et la Loi sur l'Agence Parcs Canada et apportant des modifications connexes à d'autres lois.**

Fascicule n° 6, le mardi 14 décembre 2004 (à huis clos), le jeudi 3 février 2005, le mardi 8 février 2005, le jeudi 10 février 2005. 72p.

Y compris: Le quatrième rapport du Comité (Budget) et le cinquième rapport du Comité (Projet de loi C-7).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-6**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-15, Loi modifiant la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs et la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999); De nouvelles questions concernant le mandat du comité.**

Fascicule n° 7, le jeudi 17 février 2005, le mardi 22 février 2005, le jeudi 24 février 2005. 74p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-7**

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=2

Meetings on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada; Value-added in agriculture.**
Issue No. 2, Tuesday, November 16, 2004, Thursday, November 18, 2004 (in camera). 23p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-2**

Third meeting on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**
Issue No. 3, Thursday, December 2, 2004. 41p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-3**

Meetings on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada; Value-added in Agriculture.**
Issue No. 4, Tuesday, December 7, 2004, Thursday, December 9, 2004. 63p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-4**

Sixth meeting on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**
Issue No. 5, Tuesday, December 14, 2004. 31, vi, 38, vi, 40p.

Including the second report of the Committee (Value-added Agriculture in Canada); The third and fourth reports of the Committee (Budget authorization 2004-05 for special studies to examine issues related to the development and marketing of value-added agricultural, agri-food and forest products on the domestic and international markets; to hear from time to time witnesses on the present state and the future of agriculture and forestry in Canada)

Including: The second report of the Committee (Value-added agriculture in Canada), the third and fourth reports of the Committee (Budget authorization 2004-05 for special studies to examine issues related to the development and marketing of value-added agricultural, agri-food and forest products on the domestic and international markets; to hear from time to time witnesses on the present state and the future of agriculture and forestry in Canada).

\$23.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-5**

Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=2

Réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada; La valeur ajoutée en agriculture.**
Fascicule n° 2, le mardi 16 novembre 2004, le jeudi 18 novembre 2004 (à huis clos). 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-2**

Troisième réunion concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**
Fascicule n° 3, le jeudi 2 décembre 2004. 41p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-3**

Réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada; Valeur ajoutée en agriculture.**
Fascicule n° 4, le mardi 7 décembre 2004, le jeudi 9 décembre 2004. 63p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-4**

Sixième réunion concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**
Fascicule n° 5, le mardi 14 décembre 2004. 31, vi, 38, vi, 40p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Valeur ajoutée dans l'agriculture au Canada); Les troisième et quatrième rapports du comité (Autorisation budgétaire 2004-2005 pour les études spéciales sur les questions liées au développement et à la commercialisation de produits agricoles, agroalimentaires et forestiers à valeur ajoutée sur les marchés national et international; pour entendre de temps en temps les témoins sur l'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada)

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Valeur ajoutée dans l'agriculture au Canada), les troisième et quatrième rapports du Comité (Autorisation budgétaire 2004-05 pour les études spéciales sur les questions liées au développement et à la commercialisation de produits agricoles, agroalimentaires et forestiers à valeur ajoutée sur les marchés national et international; pour entendre de temps en temps les témoins sur l'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada).

23,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-5**

Seventh and eighth meetings on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**
Issue No. 6, Thursday, February 3, 2005, Tuesday, February 8, 2005. 53p.

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC27-381/1-6

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Nick G. Sibbeston. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

First, second and third (last) meetings on: **Bill C-14, An Act to give effect to a land claims and self-government agreement among the Tlicho, the Government of the Northwest Territories and the Government of Canada, to make related amendments to the Mackenzie Valley Resource Management Act and to make consequential amendments to other Acts.**
Issue No. 4, Wednesday, February 2, 2005, Tuesday, February 8, 2005, Wednesday, February 9, 2005. 73p.

Including the third report of the Committee (Bill C-14, Tlicho Land Claims and Self-Government Act)

Including: The third report of the Committee (Bill-C-14, Tlicho Land Claims and Self-Government Act).

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC28-381/1-4

Standing Committee on National Security and Defence, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chairman: The Honourable Colin Kenny. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=76

Sixth, seventh and eighth meetings on: **Canada's national security policy.**
Issue No. 4, Monday, November 29, 2004. 148, [1]p.

\$25.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC33-381/1-4

Septième et huitième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**

Fascicule n° 6, le jeudi 3 février 2005, le mardi 8 février 2005. 53p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC27-381/1-6

Comité permanent des peuples autochtones, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Nick G. Sibbeston. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=1

Première, deuxième et troisième (dernière) réunions concernant: **Le projet de C-14, Loi mettant en vigueur l'accord sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale conclu entre le peuple tlicho, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le gouvernement du Canada et modifiant la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie et d'autres lois en conséquence.**
Fascicule n° 4, le mercredi 2 février 2005, le mardi 8 février 2005, le mercredi 9 février 2005. 73p.

Y compris le troisième rapport du comité (Le projet de loi C-14, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho)

Y compris: Le troisième rapport du Comité (Le projet de loi C-14, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC28-381/1-4

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Colin Kenny. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=76

Sixième, septième et huitième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**
Fascicule n° 4, le lundi 29 novembre 2004. 148, [1]p.

25,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC33-381/1-4

Ninth and tenth meetings on: **Canada's national security policy.**

Issue No. 5, Wednesday, December 1, 2004. 115, [1]p.

\$21.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/1-5**

Eleventh and twelfth meetings on: **Canada's national security policy.**

Issue No. 6, Thursday, December 2, 2004. 101p.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/1-6**

Thirteenth meeting on: **Canada's national security policy.**

Issue No. 7, Monday, December 6, 2004. 108p.

\$21.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/1-7**

Standing Committee on National Security and Defence.

Subcommittee on Veterans Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Third meeting on: **The study of the services and benefits provided to veterans in recognition of their services to Canada.**

Issue No. 2, Tuesday, February 1, 2005. 35p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-381/2-2**

Neuvième et dixième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**

Fascicule n° 5, le mercredi 1 décembre 2004. 115, [1]p.

21,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/1-5**

Onzième et douzième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**

Fascicule n° 6, le jeudi 2 décembre 2004. 101p.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/1-6**

Treizième réunion concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**

Fascicule n° 7, le lundi 6 décembre 2004. 108p.

21,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/1-7**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense.

Sous-comité des anciens combattants, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Michael A. Meighen. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Troisième réunion concernant: **L'étude sur les prestations et services offerts aux anciens combattants en reconnaissance des services qu'ils ont fournis au Canada.**

Fascicule n° 2, le mardi 1er février 2005. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-381/2-2**

Standing Committee on Official Languages, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Eymard G. Corbin. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=595

Fourth meeting on: The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the Act.
Issue No. 5, Monday, February 14, 2005. 100p.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-381/1-5**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 38th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 71 to 74, Monday, March 21, 2005 to Thursday, March 24, 2005. p. 524-570.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X2-381/74**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 75, Monday, April 4, 2005. 34, ixp.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/75**

Comité permanent des langues officielles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Eymard G. Corbin. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=595

Quatrième réunion concernant: L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la loi.
Fascicule n° 5, le lundi 14 février 2005. 100p.

20,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-381/1-5**

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 38e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 71 à 74, du lundi 21 mars 2005 au jeudi 24 mars 2005. p. 524-570.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X2-381/74**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 75, le lundi 4 avril 2005. 34, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/75**

Standing orders of the House of Commons: including the conflict of interest code for members, published under authority of the Speaker of the House of Commons. Consolidated version as of February 18, 2005. Ottawa, 2005. [8], 117p. 28cm. Softcover. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/information/about/process/house/standingorders/toc-e.htm>

Free. (Available to depositories only from Canadian Government Publishing).

1 □ ISBN 0-662-68814-7 · † **Cat. No. X9-2/2005**

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-43.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 23, 2005, The Minister of Finance. First reading, March 24, 2005. [6], ix, 110p. 28cm. Processed.

Budget Implementation Act, 2005.

Short title: Budget Implementation Act, 2005.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$23.00 per copy.

..* **Cat. No. XB381-43/1**

C-44.—An Act to amend the Canada Transportation Act and the Railway Safety Act, to enact the VIA Rail Canada Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Transport. First reading, March 24, 2005. [2], iii, 73, 18ap. 28cm. Processed.

Transportation Amendment Act.

Short title: Transportation Amendment Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$20.00 per copy.

..* **Cat. No. XB381-44/1**

Règlement de la Chambre des communes: incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés, publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Version codifiée au 18 février 2005. Ottawa, 2005. [8], 117p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/information/about/process/house/standingorders/toc-f.htm>

Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement auprès des Éditions du gouvernement du Canada).

1 □ ISBN 0-662-68814-7 · † **Nº de cat. X9-2/2005**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-43.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 23 février 2005, Le ministre des Finances. Première lecture le 24 mars 2005. [6], ix, 110p. 28cm. Polycopié.

Loi d'exécution du budget de 2005.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

23,00 \$ l'exemplaire.

..* **Nº de cat. XB381-43/1**

C-44.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada et la Loi sur la sécurité ferroviaire, édictant la Loi sur VIA Rail Canada et modifiant d'autres lois en conséquence, Le ministre des Transports. Première lecture le 24 mars 2005. [2], iii, 73, 18ap. 28cm. Polycopié.

Loi modifiant la législation régissant les transports.

Titre abrégé: Loi modifiant la législation régissant les transports.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

20,00 \$ l'exemplaire.

..* **Nº de cat. XB381-44/1**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 18, No. 5, March 4, 2005. 4, [4]p. Graphs, tables. Accompanying material: A: Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B: Cash prices and replacement values, February 21, 2005, March 7, 2005.

Saudi Arabia.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/18-5E**

Vol. 18, No. 6, March 18, 2005. 4, [4]p. Tables. Accompanying material: Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, March 14, 2005; Canada: grains and oilseed outlook/supply and disposition, March 14, 2005.

Canary seed: situation and outlook (with an overview of Canadian spice crops production).

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/18-6E**

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

ACOA partnering for success. Three times a year. Halifax. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1703-1206

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Suite 600, 1801 Hollis Street, P.O. Box 2284, Station M, Halifax, Nova Scotia B3J 3C8. Tel: 1-800-565-1228 or (902) 426-6743; Fax: (902) 426-2054; E-mail: partneringforsuccess@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/e/contact/index.shtml#NS>.

URL: <http://www.acoa.ca/e/business/partnering/index.shtml>

Summer, 2004. English text, 8p. Illus., photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/5-2004-2**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archt/archbbf.htm>

Vol. 18, n° 5, le 4 mars 2005. 4, [4]p. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: A: Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B: Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 21 février 2005, le 7 mars 2005.

L'Arabie Saoudite.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/18-5F**

Vol. 18, n° 6, le 18 mars 2005. 4, [4]p. Tableaux. Matériel d'accompagnement: Canada: perspectives/bilan des légumineuses et cultures spéciales; Canada: perspectives/bilan des céréales et oléagineux, le 14 mars 2005.

Alpiste des canaries: situation et perspectives (avec survol de la production canadienne d'épices).

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/18-6F**

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

APÉCA, partenaires dans les succès. Trois fois par année. Halifax. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1703-1206

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, 1801, rue Hollis, Pièce 600, C.P. 2284, succursale «M», Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3C8. Téléphone: 1-800-565-1228; Courriel: partneringforsuccess@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/f/contact/index.shtml#NS>.

URL: <http://www.acoa.ca/f/business/partnering/index.shtml>

Été 2004. Texte français, 8p. Ill., photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/5-2004-2**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

April 8, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2005-04-08**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2005-7.—Determinants of borrowing limits on credit cards,
by Shubhasis Dey and Gene Mumy. 2005. v, 25p. References,
tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2□ •† **Cat. No. FB3-2/105-7E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2005-7.—Determinants of borrowing limits on credit cards,
by Shubhasis Dey and Gene Mumy. 2005. 32p. (312 KB).
References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-7E-PDF

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Annual report 2004. Ottawa, 2005. English text, [8], 38p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-cddp.ca; URL: www.chrc-cddp.ca.

Free.

3□ISBN 0-662-68906-2 •† **Cat. No. HR1-2004**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 8 avril 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-4/2005-04-08**

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Rapport annuel 2004. Ottawa, 2005. Texte français, [8], 42p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-cddp.ca.

Gratuit.

3□ISBN 0-662-68906-2 •† **N° de cat. HR1-2004**

Annual report, 2004. Ottawa, 2005. 46p. (385 KB). Figs., tables.
Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (HR1-2004) and ISBN (0-662-68906-2) for the bilingual paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HR1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39888-2

Cat. No. HR1-2004E-PDF

Rapport annuel 2004. Ottawa, 2005. 50p. (435 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR1-2004) et l'ISBN (0-662-68906-2) de l'édition bilingue en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HR1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79523-7

N° de cat. HR1-2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Volume 12, No. 1, Spring 2005. 8p. Figs.

Free.

• • †

Cat. No. H116-1/12-1E

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Volume 12, n° 1, printemps 2005. 8p. Figures.

Gratuit.

• • †

N° de cat. H116-1/12-1F

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Fee schedule for citizenship and immigration services.
Ottawa, 2005. English text, [8]p. 22cm. Pamphlet. Bilingual.
(C&I-145-03-05)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

URL: <http://www.cic.gc.ca/english/applications/fees.html>

Free.

4□ ISBN 0-662-68911-9

• †

Cat. No. Ci51-188/2005

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Barème des frais pour les services de citoyenneté et immigration. Ottawa, 2005. Texte français, [8]p. 22cm.
Dépliant. Bilingue. (C&I-145-03-05)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/demandes/bareme.html>

Gratuit.

4□ ISBN 0-662-68911-9

• †

N° de cat. Ci51-188/2005

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2005, Vol. 1, Part 2. p. [10], i, 269-483, D15-D32, F19-40.

\$23.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. JU1-2/2005-1-2**

Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

482 (Vol. 3, part 3, 2004). p. [4], 381-574.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. JU1-1/2004-3-3**

483 (Vol. 3, part 4, 2004). p. [6], xliii, 575-776.

\$23.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. JU1-1/2004-3-4**

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2005, Vol. 1, 2e fascicule. p. [10], i, 269-483, D15-D32, F19-40.

23,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **Nº de cat. JU1-2/2005-1-2**

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

482 (Vol. 3, 3e cahier, 2004). p. [4], 381-574.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **Nº de cat. JU1-1/2004-3-3**

483 (Vol. 3, 4e cahier, 2004). p. [6], xliii, 575-776.

23,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **Nº de cat. JU1-1/2004-3-4**

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français) ISSN 0831-6481

"The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too expensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities... However, they are numbered nationally."--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 426.--Spring and fall distribution of waterfowl and other aquatic birds on the mainland of the Inuvialuit Settlement Region, Western Canadian Arctic, 1990-98, [by] James E. Hines, Bonnie Fournier, Jack O'Neill, Prairie and Northern Region. 2004. xii, 106p. Coloured figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_e.cfm.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche and as photocopies from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext 2599) or (416) 369-2599; Fax: (416) 369-2598; E-mail: demanddocs@micromedia.on.ca.

Free.

ISBN 0-662-39155-1 ♦ † Cat. No. CW69-5/426E

National Pollutant Release Inventory

Guide for reporting to the National Pollutant Release Inventory 2004. Ottawa, 2005. vii, 121p. Figs., index, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"Canadian Environmental Protection Act, 1999".

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, National Pollutant Release Inventory, National Office, 9th Floor, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 953-1656; Fax: (819) 994-3266; E-mail: NPRI@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/npri/npri_offices_e.cfm#HQ.

URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/npri/npri_gdocs_e.cfm
Free.

5 □ ISBN 0-662-39594-8 · † Cat. No. En81-1/2004E

Guide for reporting to the National Pollutant Release Inventory 2004. Ottawa, 2005. 136p. (1306 KB). Figs., glossary, index, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En81-1/2004E) and ISBN (0-662-39594-8) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

"Canadian Environmental Protection Act, 1999".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En81-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. En81-1/2004E-PDF

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français) ISSN 0831-6481

"The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too expensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities... However, they are numbered nationally."--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 426.--Spring and fall distribution of waterfowl and other aquatic birds on the mainland of the Inuvialuit Settlement Region, Western Canadian Arctic, 1990-98, [by] James E. Hines, Bonnie Fournier, Jack O'Neill, Prairie and Northern Region. 2004. xii, 106p. Coloured figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_e.cfm.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche and as photocopies from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext 2599) or (416) 369-2599; Fax: (416) 369-2598; E-mail: demanddocs@micromedia.on.ca.

Free.

ISBN 0-662-39155-1 ♦ † Cat. No. CW69-5/426E

Inventaire national des rejets de polluants

Guide de déclaration à l'Inventaire national des rejets de polluants 2004. Ottawa, 2005. vii, 133p. Figures, index, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

"Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)".

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Inventaire national des rejets de polluants, Bureau national, Place Vincent Massey, 9e étage, 351, boulevard St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 994-3266; Courriel: NPRI@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/npri/npri_offices_f.cfm#HQ.

URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/npri/npri_gdocs_f.cfm
Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-79246-7 · † N° de cat. En81-1/2004F

Guide de déclaration à l'Inventaire national des rejets de polluants 2004. Ottawa, 2005. 148p. (1349 Ko). Figures, glossaire, index, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (En81-1/2004F) et l'ISBN (0-662-79246-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

"Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)".

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En81-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En81-1/2004F-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Financial results of January are reported in March each year.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[January 2005]. [8]p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. F12-4/2005-1E

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.

Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Janvier 2005]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. F12-4/2005-1F

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian fisheries annual statistical review, 1998-1999, Issued by Policy Sector. Ottawa, 2004. [4], 176p. Figs., tables. 28cm. Softcover. ISSN 0713-2158

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

Free.

ISBN 0-662-68267-X



Cat. No. Fs1-9/1999

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Les pêches canadiennes: revue statistique annuelle, 1998-1999, Publié par Secteur des politiques. Ottawa, 2004. [4], 176p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 0713-2158

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Gratuit.

ISBN 0-662-68267-X



N° de cat. Fs1-9/1999

Canadian Coast Guard

Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic), Issued by Marine Communications and Traffic Services. Annual edition 2004. Ottawa, 2004. 1 volume in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

"This publication is revised on a monthly basis (when required) through Notices to Mariners Part III".

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, 1675 Russell Road, Unit 19, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

\$14.95 per copy.

7□ ISBN 0-660-19254-3



Cat. No. T51-5/2004E

Garde côtière canadienne

Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'ouest), Publié par les Services de communications et de trafic maritimes. Édition annuelle 2004. Ottawa, 2004. 1 volume en pagination multiple. 28cm. Reliure à spirale.

"Cette publication est révisée, si nécessaire, par les Avis aux navigateurs partie III publiés mensuellement".

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/locate.htm>.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, 1675, chemin Russell, porte 19, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.cartes.gc.ca.

14,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96902-5



N° de cat. T51-5/2004F

FOREIGN AFFAIRS CANADA

Canada world view. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-4573

Published by Foreign Affairs and International Trade until No. 22, Summer 2004.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vw/contact-en.asp>.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vw/previousissues-en.asp>

No. 25, Spring 2005. 23p. Photographs.

Partial contents: Special report on the response to the tsunami.--Doing business in Asia Pacific.

Free.

• • † **Cat. No. E12-15/25-2005E**

HEALTH CANADA

Canada Health Act annual report, 2002-2003, Prepared by the Canada Health Act Division. Ottawa, 2003. 288p. (1873 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H1-4-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H1-4/2003E-PDF

Canada Health Act annual report, 2003-2004, Prepared by the Canada Health Act Division. Ottawa, 2004. 227p. (2222 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H1-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37708-7

Cat. No. H1-4/2004E-PDF

Food and Drugs Act and Food and Drug Regulations 2004 amendments. Ottawa, 2005. In various pagings. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.00 per copy. Amendments by standing order.

• • * **Cat. No. H41-1/2004-1E**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Canada – regard sur le monde. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-4603

Publié par Affaires étrangères et Commerce international jusqu'au n° 21, hiver-printemps 2004.

ISSN (1491-4573) pour la version en anglais est imprimé sur la version en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vw/contact-fr.asp>.

URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vw/previousissues-fr.asp>

N° 25, printemps 2005. 23p. Photographies.

Sommaire: Section spécial sur l'aide après le tsunami.--Commercer en Asie-Pacifique.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-15/25-2005F**

SANTÉ CANADA

Rapport annuel de 2002-2003 sur l'application de la Loi canadienne sur la santé, Préparé par la Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa, 2003. 332p. (1978 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H1-4-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H1-4/2003F-PDF

Rapport annuel de 2003-2004 sur l'application de la Loi canadienne sur la santé, Préparé par la Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa, 2004. 258p. (2473 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H1-4-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77438-8

N° de cat. H1-4/2004F-PDF

Loi sur les aliments et drogues et du Règlement sur les aliments et drogues, 2004 modifications. Ottawa, 2005. En pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,00 \$ l'exemplaire. Modifications par commande permanente.

• • * **N° de cat. H41-1/2004-1F**

Indian Residential Schools Mental Health Support Program: program framework. Ottawa, 2005. [2], 14p. Tables. Spiral binding. (Publication Number: 3346)

"The First Nations and Inuit Health Branch (FNIHB), Health Canada works in partnership with IRSRC [Indian Residential Schools Resolution Canada (IRSRC)] to coordinate and fund services available under the IRS Mental Health Support Program."—Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Community Programs Directorate, Tunney's Pasture, Postal Locator 1920B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5810; E-mail: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/fnihb/contact_us.htm.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/fnihb/cp/irs.htm>
Free.

8 □ ISBN 0-662-39627-8 • † Cat. No. H34-123/2005E

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Smoke-free public places: you can get there. Ottawa, 2004. vi, 156p. Fig., photographs, tables. 30cm. Binder.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/tobacco/media/factsheets/smokefree.html>
Free.

10 □ ISBN 0-662-36828-2 • † Cat. No. H46-2/04-353E

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Building essential skills in the workplace. Ottawa, 2005. 24p. Tables. 23cm. Spiral binding. (HIP-028-03-05E)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsdcc-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/ei/publications/pubindex.shtml>.

Free.

12 □ ISBN 0-662-39637-5 • † Cat. No. HS28-16/2005E

Programme de soutien en santé mentale des pensionnats indiens: cadre du programme. Ottawa, 2005. [2], 16p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (N° de publication: 3347)

«La Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits (DGSPNI) de Santé Canada collabore avec RQPIC [Résolution des questions des pensionnats indiens] à la coordination et au financement des services accessibles en vertu du Programme de soutien en santé mentale des PI.»—Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des programmes communautaires, Indice de l'adresse 1920B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5810; Courriel: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/dgspni/contactez_nous.htm.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb-dgspni/dgspni/cp/pi.htm>
Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-79277-7 • † N° de cat. H34-123/2005F

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Lieux publics sans fumée: vous pouvez y arriver. Ottawa, 2004. vi, 164p. Figure, photographies, tableaux. 30cm. Auto-relieur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/tabac/media/factsheets/sansfumee.html>
Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-76591-5 • † N° de cat. H46-2/04-353F

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Développer les compétences essentielles en milieu de travail. Ottawa, 2005. 24p. Tableaux. 23cm. Reliure à spirale. (HIP-028-03-05F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsdcc-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/ae/publications/indexpub.shtml>.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-79287-4 • † N° de cat. HS28-16/2005F

Canada Student Loans Program annual report 2002-2003.

Gatineau, Quebec, 2004. English text, [6], 52p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HRIC-025-11-04)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsdcc-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/ei/publications/pubindex.shtml>.

Free.

14 □ ISBN 0-662-68575-X

• †

Cat. No. HS45-2003

Canada Students Loans Program annual report 2002-2003.

Ottawa, 2004. 59p. (580 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HS45-2003) and ISBN (0-662-68575-X) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS45-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38712-0

Cat. No. HS45-2003E-PDF

Labour Program**Employment Equity Act: annual report, 2004. Ottawa, 2005.**

English text, 109p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (LT-151-02-05)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsdcc-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/ei/publications/pubindex.shtml>.

URL:

http://www.hrsdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/lp/lo/lsw/ee_tools/reports/annua/index-we.shtml&hs=wzp

Free.

15 □ ISBN 0-662-68604-7

• †

Cat. No. HS21-1/2004

Employment Equity Act: annual report, 2004. Ottawa, 2005.

117p. (666 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HS21-1/2004) and ISBN (0-662-68604-7) for the bilingual paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS21-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38844-5

Cat. No. HS21-1/2004E-PDF

Programme canadien de prêts aux étudiants, rapport annuel,

2002-2003. Gatineau (Québec), 2004. Texte français, [6], 52p.

Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (HRIC-025-11-04)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsdcc-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.rhdc.gc.ca/fr/ae/publications/indexpub.shtml>.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-68575-X

• †

N° de cat. HS45-2003

Programme canadien de prêts aux étudiants, rapport annuel,

2002-2003. Ottawa, 2004. 59p. (612 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HS45-2003) et l'ISBN (0-662-68575-X) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS45-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78400-6

N° de cat. HS45-2003F-PDF

Programme du travail**Loi sur l'équité en matière d'emploi: rapport annuel, 2004.**

Ottawa, 2005. Texte français, 123p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (LT-151-02-05)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsdcc-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.rhdc.gc.ca/fr/ae/publications/indexpub.shtml>.

URL:

http://www.rhdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/pt/ot/ntem/emt/outils_eme/rapport_s/annuel-eme.shtml&hs=wzp

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-68604-7

• †

N° de cat. HS21-1/2004

Loi sur l'équité en matière d'emploi: rapport annuel, 2004.

Ottawa, 2005. 131p. (713 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HS21-1/2004) et l'ISBN (0-662-68604-7) de l'édition bilingue en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS21-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78531-2

N° de cat. HS21-1/2004F-PDF

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

This publication is no longer available on paper format after Vol. 16, Issue 3 (March 2005).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 16, No. 3, March 2005. 5p. Graphs, tables.

Last issue.

\$220.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-20/16-3E**

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

"A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided."--Information products and client services.

"Copies of these settlement reports available in English and French, can now be obtained by visiting NEGOTECH at [http://206.191.16.137/gol/main_e.shtml]. These reports are also available from the Workplace Information Directorate at 1-800-567-6866 or (819) 997-3117. Please report any difficulty with access to NEGOTECH at the same phone numbers."--Verso of cover, Volume 8, Issue 3, March 2005 [last issue on paper].

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://206.191.16.137/gol/main_e.shtml

Vol. 8, No. 3, March 2005. 9p. Tables.

Last issue of paper edition.

"Copies of these settlement reports available in English and French, can now be obtained by visiting NEGOTECH at [http://206.191.16.137/gol/main_e.shtml]. These reports are also available from the Workplace Information Directorate at 1-800-567-6866 or (819) 997-3117. Please report any difficulty with access to NEGOTECH at the same phone numbers."--Verso of cover.

\$65.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-23/8-3E**

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Cette publication n'est plus disponible en format papier après vol. 16, n° 3 (mars 2005).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 16, n° 3, mars 2005. 5p. Graphiques, tableaux.

Dernier numéro.

220,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-20/16-3F**

Bulletin -- négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

"Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles."--Produits d'information et Services à la clientèle.

"Vous pouvez obtenir directement les sommaires d'entente qui sont disponibles en français ou en anglais en visitant NÉGOTHÈQUE à [http://206.191.16.137/gol/main_f.shtml]. Vous pouvez également en faire la demande en communiquant avec la Direction de l'information sur les milieux de travail au 1-800-567-6866 ou au (819) 997-3117. Si vous avez des problèmes d'accès à NÉGOTHÈQUE, veuillez nous en faire part aux mêmes numéros de téléphone."--Verso de la couverture, volume 8, numéro 3, mars 2005 [dernier numéro en papier].

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://206.191.16.137/gol/main_f.shtml

Vol. 8, n° 3, mars 2005. 9p. Tableaux.

Dernier numéro en papier.

"Vous pouvez obtenir directement les sommaires d'entente qui sont disponibles en français ou en anglais en visitant NÉGOTHÈQUE à [http://206.191.16.137/gol/main_f.shtml]. Vous pouvez également en faire la demande en communiquant avec la Direction de l'information sur les milieux de travail au 1-800-567-6866 ou au (819) 997-3117. Si vous avez des problèmes d'accès à NÉGOTHÈQUE, veuillez nous en faire part aux mêmes numéros de téléphone."--Verso de la couverture.

65,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-23/8-3F**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Environmental assessment process in Nunavut. Ottawa, [2005]. 1p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-Y209-010-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

16 □ ISBN 0-662-68929-1 • † *Cat. No. R2-394/2005*

Environmental assessment process in Nunavut. Ottawa, [2005]. 1p. Illus. 28cm. Pamphlet. Text in English and Inuktitut. (QS-Y209-010-GE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

17 □ ISBN 0-662-39954-4 • † *Cat. No. R2-394/2005E*

INDUSTRY CANADA

Canada Small Business Financing Act annual report, 2003-2004. Ottawa, 2005. English text, [6], 35p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (54242B)

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Information Distribution Centre, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactUs#publications>.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/incsbfp-plpec.nsf/en/h_la00039e.html
Free.

ISBN 0-662-68752-3 ♦ † *Cat. No. lu185-1/2004*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2633, April 13, 2005. 270p. (4750 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2633.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2633-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Le processus d'évaluation environnementale au Nunavut. Ottawa, [2005]. 1p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue. (QS-Y209-010-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-68929-1 • † *N° de cat. R2-394/2005*

Le processus d'évaluation environnementale au Nunavut. Ottawa, [2005]. 1p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue. (QS-Y209-010-GE-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-39954-4 • † *N° de cat. R2-394/2005E*

INDUSTRIE CANADA

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2005. Texte français, [6], 36p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54242B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Centre de diffusion de l'information, Bureau 268D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/ContactezNous#publications>.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/incsbfp-plpec.nsf/fr/h_la00039f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68752-3 ♦ † *N° de cat. lu185-1/2004*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2633, le 13 avril 2005. 270p. (4750 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2633.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2633-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 8, No. 10, March 9, 2005. 15p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: Safety Digest, supplement to the
Maple Leaf, March 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-10**

Vol. 8, No. 11, March 16, 2005. 23, [1]p. Photographs.
Accompanying material: CIV News, March 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-11**

Vol. 8, No. 12, March 23, 2005. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: CF personnel, 23 March 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-12**

Vol. 8, No. 13, April 6, 2005. 19, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Safety digest, April 2005.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-13**

Vol. 8, No. 9, March 2, 2005. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/8-9**

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 8, n° 10, le 9 mars 2005. 15p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, supplément
de La feuille d'érable, mars 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-10**

Vol. 8, n° 11, le 16 mars 2005. 23, [1]p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Nouvelles CIV, mars 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-11**

Vol. 8, n° 12, le 23 mars 2005. 15, [1]p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Personnel des FC, le 23 mars 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-12**

Vol. 8, n° 13, le 6 avril 2005. 19, [1]p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Digest de sécurité, avril 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-13**

Vol. 8, n° 9, le 2 mars 2005. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-9**

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended.--Cover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

02-2005, 28 February 2005. 11p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-4/2005-2E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for December 2004. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-12E**

Monthly statistics for January 2005. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2005-1E**

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

December 2004. 31p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-12**

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

02-2005, le 28 février 2005. 11p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-4/2005-2F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour décembre 2004. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-12F**

Statistiques mensuelles pour janvier 2005. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2005-1F**

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Décembre 2004. 31p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-12**

Alberta's ultimate potential for conventional natural gas,
Published jointly by Alberta Energy and Utilities Board.
Calgary, 2005. vi, 27p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

EUB/NEB Report 2005-A.

Paper and electronic editions of the maps are available from Alberta Energy and Utilities Board. See more information at the URL below.

Le rapport en français est disponible seulement auprès de l'Office national de l'énergie.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: <http://www.eub.gov.ab.ca/BBS/products/publications/reports/r2005-a.htm>
Free.

ISBN 0-7785-3709-9 ♦ † Cat. No. NE23-126/2005E

Alberta's ultimate potential for conventional natural gas,
Published jointly by Alberta Energy Utilities Board. Calgary, 2005. 35p. (567 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

EUB/NEB report 2005-A.

The ISBN (0-7785-3709-9) for the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-126-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-126/2005E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Canadian Forest Service access to knowledge policy and implementation guidelines. Ottawa, 2005. English text, 30p. Figs., glossary, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Free.

18 □ ISBN 0-662-68827-9 · † Cat. No. Fo94-2/2005

Le potentiel ultime des ressources en gaz naturel classique de l'Alberta, Publié conjointement par Alberta Energy and Utilities Board. Calgary, 2005. vi, 29p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport de l'EUB/ONÉ 2005-A.

Les éditions papier et électroniques (en anglais seulement) des cartes sont disponibles auprès de Alberta Energy and Utilities Board. De plus amples renseignements se trouvent à l'adresse Web ci-dessous.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: <http://www.eub.gov.ab.ca/BBS/products/publications/reports/r2005-a.htm>
Gratuit.

ISBN 0-7785-3710-2 ♦ † N° de cat. NE23-126/2005F

Le potentiel ultime des ressources en gaz naturel classique de l'Alberta, Publié conjointement par Alberta Energy and Utilities Board. Calgary, 2005. 37p. (336 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de l'EUB/ONÉ 2005-A.

Le n° ISBN (0-7785-3710-2) de l'édition imprimée a été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE23-126-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-126/2005F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Politique du Service canadien des forêts sur l'accès au savoir et lignes directrices sur sa mise en œuvre. Ottawa, 2005. Texte français, 30p. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7396; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-68827-9 · † N° de cat. Fo94-2/2005

Avis aux dépositaires:

Disponible aux bibliothèques de dépôt cartographique seulement.
 Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec
 Programme des services de dépôt, Travaux publics et
 Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (613) 943-
 1389. Télécopieur : (613) 941-2410. Courrier électronique :
 dsp-psd@tpsgc.gc.ca

Carte série "A". Ottawa. Carte.

**2071AF.—Géologie des formations en surface, Lac Vernon
 (moitié ouest), Québec, S.J. Paradis et M. Parent. Échelle
 1:125,000. 2005. Carte. 107cm.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Bibliothèque et centre de
 distribution, 880, chemin Sainte-Foy, bureau 840, Sainte-Foy (Québec) G1S 2L2.
 Téléphone: (418) 654-2677; Télécopieur: (418) 654-2615; Courriel:
 sdupuis@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: , Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 101-605
 Robson Street, Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5J3. Téléphone: (604) 666-
 0529; Télécopieur: (604) 666-1337; Courriel: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 3303-33rd
 Stree, N.W., Calgary (Alberta) T2L 2A7. Téléphone: (403) 292-7030; Télécopieur:
 (403) 299-3542; Courriel: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 601,
 rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 1-888-252-4301 ou (613)995-4321;
 Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL:
http://www.nrcan.gc.ca/gsc/contact_f.html.

15,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

19,50 \$ l'exemplaire (Autres pays).

† **N° de cat. M48-2071AF**

**2072AF.—Géologie des formations en surface, Lac Vernon
 (moitié est), Québec, S.J. Paradis et M. Parent. Échelle
 1:125,000. 2005. Carte. 107cm.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Bibliothèque et centre de
 distribution, 880, chemin Sainte-Foy, bureau 840, Sainte-Foy (Québec) G1S 2L2.
 Téléphone: (418) 654-2677; Télécopieur: (418) 654-2615; Courriel:
 sdupuis@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: , Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 101-605
 Robson Street, Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5J3. Téléphone: (604) 666-
 0529; Télécopieur: (604) 666-1337; Courriel: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 3303-33rd
 Stree, N.W., Calgary (Alberta) T2L 2A7. Téléphone: (403) 292-7030; Télécopieur:
 (403) 299-3542; Courriel: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
 naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 601,
 rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 1-888-252-4301 ou (613)995-4321;
 Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL:
http://www.nrcan.gc.ca/gsc/contact_f.html.

15,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

19,50 \$ l'exemplaire (Autres pays).

† **N° de cat. M48-2072AF**

NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Communications Division

Contact: investing in people, discovery and innovation. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-066X

Sub-title varies.

Order Information for Non-depositaries: Natural Sciences and Engineering Research Council, Communications Division, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5. Tel: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mail: distribution@nserc.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_e.htm

Vol. 30, No. 2, March 2005. English text, 8p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. NS12-1/30-2

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

Division des communications

Contact: investir dans les gens, la découverte et l'innovation. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-066X

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Division des communications, 350, rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-0742; Courriel: distribution@crsg.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_f.htm

Vol. 30, n° 2, mars 2005. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. NS12-1/30-2

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Ottawa, April 2005. 7 volumes in a box. 29cm. Kit.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/reports.nsf/html/05menu_e.html
Free.

19□

• †

Cat. No. FA1-2005/1E

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Ottawa, Avril 2005. 7 volumes dans une boîte. 29cm. Trousse.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/rapports.nsf/html/05menu_f.html
Gratuit.

20□

• †

N° de cat. FA1-2005/1F

Report of the Auditor General to the House of Commons. A message from the Auditor General of Canada; Main points. Ottawa, April 2005. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1., Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39688-X †

Cat. No. FA1-2005/1-0E

Report of the Auditor General to the House of Commons. A message from the Auditor General of Canada; Main point. Ottawa, April 2005. 12p. (292 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-0E) and ISBN (0-662-39688-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-0E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-0E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Message de la vérificatrice générale du Canada; Points saillants. Ottawa, Avril 2005. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79337-4 †

N° de cat. FA1-2005/1-0F

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Message de la vérificatrice générale du Canada; Points saillants. Ottawa, Avril 2005. 14p. (301 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-0F) et l'ISBN (0-662-79337-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-0F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-0F-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 1, Natural Resources Canada - governance and strategic management. Ottawa, April 2005. iii, 31p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39691-X † **Cat. No. FA1-2005/1-1E**

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 1, Natural Resources Canada - governance and strategic management. Ottawa, April 2005. 40p. (362 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-1E) and ISBN (0-662-39691-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-1E-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 2, National security in Canada - the 2001 anti-terrorism initiative: air transportation security, marine security, and emergency preparedness. Ottawa, April 2005. iii, 40p. Fig. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1., Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39693-6 † **Cat. No. FA1-2005/1-2E**

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 2, National security in Canada - the 2001 anti-terrorism initiative: air transportation security, marine security, and emergency preparedness. Ottawa, April 2005. 48p. (395 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-2E) and ISBN (0-662-39693-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-2E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1, Ressources naturelles Canada - la gouvernance et la gestion stratégique. Ottawa, Avril 2005. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79338-2 † **N° de cat. FA1-2005/1-1F**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1, Ressources naturelles Canada - la gouvernance et la gestion stratégique. Ottawa, Avril 2005. (409 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-1E) et l'ISBN (0-662-79338-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-1F-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2, La sécurité nationale au Canada - l'initiative de 2001 en matière d'antiterrorisme: sûreté du transport aérien, sécurité maritime et protection civile. Ottawa, Avril 2005. Figure. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79339-0 † **N° de cat. FA1-2005/1-2F**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2, La sécurité nationale au Canada - l'initiative de 2001 en matière d'antiterrorisme: sûreté du transport aérien, sécurité maritime et protection civile. Ottawa, Avril 2005. 60p. (472 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-2F) et l'ISBN (0-662-79339-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-2F-PDF

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 3, Passport Office - passport services.** Ottawa,
April 2005. iii, 26p. Fig. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada,
240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-
5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL:
http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39694-4 † Cat. No. FA1-2005/1-3E

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 3, Passport Office - passport services.** Ottawa,
April 2005. 34p. (370 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-3E) and ISBN (0-662-39694-4) for the print
edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-3E-PDF

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 4, National Defence - C4ISR initiative in support of
command and control.** Ottawa, April 2005. iii, 22p. Graph,
table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada,
240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-
5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL:
http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39695-2 † Cat. No. FA1-2005/1-4E

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 4, National Defence - C4ISR initiative in support of
command and control.** Ottawa, April 2005. 30p. (286 KB).
Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-4E) and ISBN (0-662-39695-2) for the print
edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-4E-PDF

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 5, Rating selected departmental performance
reports.** Ottawa, April 2005. iii, 18p. Figs., table. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada,
240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-
5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL:
http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39696-0 † Cat. No. FA1-2005/1-5E

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 3, Bureau des passeports - les
services de passeport.** Ottawa, Avril 2005. iii, 30p. Figure.
28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du
vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone:
(613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485;
Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79340-4 † N° de cat. FA1-2005/1-3F

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 3, Bureau des passeports - les
services de passeport.** Ottawa, Avril 2005. 38p. (423 Ko).
Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-3F) et l'ISBN (0-662-79340-4) de l'édition imprimée
ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-3F-PDF

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 4, Défense nationale —
l'initiative C4ISR à l'appui du commandement et du
contrôle.** Ottawa, Avril 2005. iii, 24p. Graphique, tableaux.
28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du
vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone:
(613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485;
Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79341-2 † N° de cat. FA1-2005/1-4F

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 4, Défense nationale —
l'initiative C4ISR à l'appui du commandement et du
contrôle.** Ottawa, Avril 2005. 32p. (311 Ko). Figure, tableaux.
Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-4F) et l'ISBN (0-662-79341-2) de l'édition imprimée
ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-4F-PDF

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 5, L'évaluation de certains
rapports ministériels sur le rendement.** Ottawa, Avril 2005.
iii, 20p. Figures, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du
vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone:
(613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485;
Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79342-0 † N° de cat. FA1-2005/1-5F

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 5, Rating selected departmental performance
reports.** Ottawa, April 2005. 26p. (292 KB). Figs., tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-5E) and ISBN (0-662-39696-0) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-5E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-5E-PDF

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 6, Indian and Northern Affairs Canada -
development of non-renewable resources in the
Northwest Territories.** Ottawa, April 2005. iii, 19p. Fig. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free. (Distributed to depositories in FA1-2005/1E).

ISBN 0-662-39697-9 † **Cat. No. FA1-2005/1-6E**

**Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 6, Indian and Northern Affairs Canada -
development of non-renewable resources in the
Northwest Territories.** Ottawa, April 2005. 28p. (305 KB). Fig.
Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2005/1-6E) and ISBN (0-662-39697-9) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-6E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2005/1-6E-PDF

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL
LANGUAGES**

Language rights, 2003-2004. Ottawa, 2005. English text, [6], 67p.
Illus. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO LJ001-04-2005)

"This report analyses the principal decisions affecting language rights rendered during 2003 and 2004. [...] Language rights 2003-2004 accordingly reaffirms the essential role the courts continue to play in clarifying language rights."--Pages 1-2, Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

21 □ ISBN 0-662-68842-2 † **Cat. No. SF1-2/2004**

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 5, L'évaluation de certains
rapports ministériels sur le rendement.** Ottawa, Avril 2005.
28p. (301 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-5F) et l'ISBN (0-662-79342-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-5F-PDF

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 6, Affaires indiennes et du Nord
Canada - la mise en valeur des ressources non
renouvelables dans les Territoires du Nord-Ouest.** Ottawa,
Avril 2005. iii, 21p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans FA1-2005/1F).

ISBN 0-662-79343-9 † **N° de cat. FA1-2005/1-6F**

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre
des communes. Chapitre 6, Affaires indiennes et du Nord
Canada - la mise en valeur des ressources non
renouvelables dans les Territoires du Nord-Ouest.** Ottawa,
Avril 2005. 30p. (332 Ko). Figure. Adobe Acrobat.
Électronique.

Le n° de catalogue (FA1-2005/1-6F) et l'ISBN (0-662-79343-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2005-1-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2005/1-6F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Droits linguistiques 2003-2004. Ottawa, 2005. Texte français,
[6], 75p. Ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO
LJ001-04-2005)

«Le présent rapport analyse les principales décisions concernant les droits linguistiques rendues en 2003 et 2004. [...] Le Rapport sur les droits linguistiques 2003-2004 confirme donc à nouveau le rôle essentiel que continuent de jouer les tribunaux dans la clarification des droits linguistiques.»--Pages 1-2, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-68842-2 † **N° de cat. SF1-2/2004**

Language rights, 2003-2004. Ottawa, 2005. 76p. (2289 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

"This report analyses the principal decisions affecting language rights rendered during 2003 and 2004. [...] Language rights 2003-2004 accordingly reaffirms the essential role the courts continue to play in clarifying language rights."--Pages 1-2, Introduction.

The catalogue number (SF1-2/2004) and ISBN (0-662-68842-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF1-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF1-2/2004E-PDF

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-0996

Order Information for Non-depositories: Office of the Commissioner of Official Languages, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: (613) 996-6368 or 1-877-996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=English.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp>

Vol. 10, No. 3 January 2005. English text, 16p. Illus.

Free.

• • †

Cat. No. SF12-3/10-3

PARKS CANADA

Technical reports in ecosystem science. Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

40.—Native land mammals and amphibian of Haida Gwaii with management implications for Gwaii Haanas National Park Reserve and Haida Heritage Site, by D.W. Burles, A.G. Edie and P.M. Bartier. 2004. xii, 119p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Tel: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728; URL: http://parkscanada.pch.gc.ca/docs/index_e.asp.

Free.

22□ ISBN 0-662-38294-3 • † **Cat. No. R61-2/19-40-2004E**

Droits linguistiques 2003-2004. Ottawa, 2005. 85p. (2518 Ko). Ill. Couverture souple. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent rapport analyse les principales décisions concernant les droits linguistiques rendues en 2003 et 2004. [...] Le Rapport sur les droits linguistiques 2003-2004 confirme donc à nouveau le rôle essentiel que continuent de jouer les tribunaux dans la clarification des droits linguistiques.»--Pages 1-2, Introduction.

Le n° de catalogue (SF1-2/2004) et l'ISBN (0-662-68842-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF1-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF1-2/2004F-PDF

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-0996

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 996-6368 ou 1-877-996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=Francais.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp?Lang=Francais>

Vol. 10, n° 3, janvier 2005. Texte français, 16p. Ill.

Gratuit.

• • †

N° de cat. SF12-3/10-3

PARCS CANADA

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 0228-8699

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Population and Public Health Branch, Chronic diseases in Canada, 130 Colonnade Road, Address Locator: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1767; Fax: (613) 941-3605; E-mail: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index.html>

Vol. 25, No. 3/4, Summer/Fall 2004. p. 97-154. Figs., references, tables.

Free.

• • † **Cat. No. H12-27/25-3-4E**

Early hearing and communication development: Canadian Working Group on Childhood Hearing (CWGCH) resource document. Ottawa, 2005. xiii, 93p. Fig., references, table. 28cm. Softcover.

"The intention of the CWGCH is that this resource document will be useful for individuals in jurisdictions in Canada who are making EHCD policy and programming decisions."--Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Health Surveillance and Epidemiology Division, Maternal and Infant Health Section, Jeanne Mance Building #19, 10th floor, A.L. 1910C, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-2395; Fax: (613) 941-9927; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/rhs-ssg/cwgch-gtcae/index.html>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-39447-X • † **Cat. No. H124-10/2005E**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 15, April 15, 2005. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2005-15**

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 0228-8702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé de la population et de la santé publique, Maladies chroniques au Canada, 130 chemin Colonnade, Indice de l'adresse: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1767; Télécopieur: (613) 941-3605; Courriel: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index_f.html

Vol. 25, n° 3/4, été/automne 2004. p. 109-178. Figures, références, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H12-27/25-3-4F**

Développement précoce de l'audition et de la communication: document de référence du Groupe de travail canadien sur l'audition chez les enfants (GTCAE). Ottawa, 2005. xiv, 105p. Figure, références, tableau. 28cm. Couverture souple.

«Le GTCAE espère que ce document de base servira aux décideurs des politiques et des programmes de DPAC dans les diverses instances au Canada.»--Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division de surveillance de la santé et de l'épidémiologie, Section de la santé maternelle et infantile, Édifice Jeanne-Mance n° 19, 10e étage, LA 1910C, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-2395; Télécopieur: (613) 941-9927; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/rhs-ssg/cwgch-gtcae/index_f.html.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-79105-3 • † **N° de cat. H124-10/2005F**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 15, le 15 avril 2005. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2005-15**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, No. 7, Wednesday, April 6, 2005. p. 420-535, viii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050406/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

Vol. 139, n° 7, le mercredi 6 avril 2005. p. 420-535, viii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050406/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-7**

. . * **N° de cat. SP2-2/139-7**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 7, Wednesday, April 6, 2005. [2]p., p. 420-535, viii, [1]p. (1183 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-7.pdf>
Free. (Internet).

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 7, le mercredi 6 avril 2005. [2]p., p. 420-535, viii, [1]p. (1183 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-7-PDF

N° de cat. SP2-2/139-7-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, No. 2, Thursday, March 31, 2005.—**Certain Ruminants and Their Products Importation Prohibition Regulations.** 8p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050331-x2/html/extra2-e.html>
\$2.95 per copy.

Vol. 139, n° 2, le jeudi 31 mars 2005.—**Règlement interdisant l'importation de certains ruminants et de leur produits.** 8p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050331-x2/html/extra2-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **Cat. No. SP2-4/139-2**

. . * **N° de cat. SP2-4/139-2**

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, No. 2, Thursday, March, 31, 2005.—Certain Ruminants and Their Products Importation Prohibition Regulations. 8p. (141 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-139-2.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 139, n° 2, le jeudi 31 mars 2005.—Règlement interdisant l'importation de certains ruminants et de leurs produits. 8p. (141 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-139-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-4/139-2-PDF

N° de cat. SP2-4/139-2-PDF

SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE

Reflections: twenty years of independent external review of security intelligence in Canada. Ottawa, 2005. English text, [4], 43. 26cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Security Intelligence Review Committee, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Tel: (613) 990-8441 (collect calls are accepted from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time) ; Fax: (613) 990-5230; URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/contact_e.html.

URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/reflections/index_e.html
Free.

COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

Réflexions: vingt années de surveillance externe indépendante du renseignement de sécurité au Canada. Ottawa, 2005. Texte français, [4], 45. 26cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, B.P. 2430, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: (613) 990-8441 (les appels à frais virés sont acceptés entre 8 h 00 à 17 h 00, heure normale de l'Est.); Télécopieur: (613) 990-5230; URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/contact_f.html.

URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/reflections/index_f.html
Gratuit.

25 □ ISBN 0-662-68695-0 • † Cat. No. PS108-1/2005

Reflections: twenty years of independent external review of security intelligence in Canada. Ottawa, 2005. 49p. (624 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS108-1/2005) and ISBN (0-662-68695-0) for the bilingual paper edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS108-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39277-9 Cat. No. PS108-1/2005E-PDF

25 □ ISBN 0-662-68695-0 • † N° de cat. PS108-1/2005

Réflexions: vingt années de surveillance externe indépendante du renseignement de sécurité au Canada. Ottawa, 2005. 51p. (959 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS108-1/2005) et l'ISBN (0-662-68695-0) de l'édition bilingue en papier ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS108-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78950-4 N° de cat. PS108-1/2005F-PDF

STATUS OF WOMEN CANADA

Retaining employment equity measures in trade agreements, [by] Lucie Lamarche, in collaboration with Rémie Bachand, Aurélie Arnaud et Rachel Chagnon. Ottawa, 2005. English text, x, 140p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"This policy research paper was proposed and developed under a call for proposals in August 2001, entitled Trade Agreements and Women. Research projects funded by Status of Women Canada on this theme examine issues such as gender implications of Canada's commitments on labour mobility in trade agreements; the effect of trade agreements on the provision of health care in Canada; the social, economic, cultural and environmental impacts of free trade agreements on Canadian Aboriginal women; building Canadian models of integrating gender perspective into trade agreements; the repercussions of the trade agreements on the proactive employment equity measures for women that are applicable to private-sector employers in Canada; and the effects of trade agreements on women with disabilities. [...] A complete list of the research projects funded under this call for proposals is included at the end of this report."--Préface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359 ; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

26 □ ISBN 0-662-68629-2 • † **Cat. No. SW21-117/2005**

CONDITION FÉMININE CANADA

Sauvegarder les mesures d'équité en emploi à l'heure des accords de commerce, [par] Lucie Lamarche, en collaboration avec Rémie Bachand, Aurélie Arnaud and Rachel Chagnon. Ottawa, 2005. Texte français, x, 147p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le présent rapport de recherche fait suite à un appel de propositions lancé en août 2001, sous le thème «Les accords commerciaux et les femmes». D'autres recherches financés par Condition féminine Canada sur le même thème examinent, par exemple: les répercussions des engagements commerciaux du Canada qui ont trait à la mobilité de la main-d'oeuvre; l'effet des accords commerciaux sur les Canadiennes autochtones au plan social, économique, culturel et environnemental; la formulation de modèles canadiens devant permettre d'intégrer aux accords commerciaux des considérations liées à l'égalité entre les sexes; les répercussions des accords commerciaux sur les mesures proactives d'emploi qui visent les femmes dans le secteur privé candien; ainsi que les effets des accords commerciaux sur les femmes handicapées. [...] Une liste complète des projets de recherche financés dans le cadre de cet appel de propositions se trouve à la fin du présent rapport.»--Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359 ; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-68629-2 • † **N° de cat. SW21-117/2005**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 2004. Ottawa, 2005. English text, i, 6p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Subtitle on cover: **annual report to Parliament.**

The catalogue number (BT1-12/2005) for the 2005 edition and ISBN (0-662-67910-5) for the 2003 edition have been incorrectly printed in the 2004 edition.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

27 □ ISBN 0-662-68603-9 • † **Cat. No. BT1-12/2004**

Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 2004. Ottawa, 2005. 13p. (782 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Subtitle on cover: **annual report to Parliament.**

Incorrect catalogue number (BT1-12/2005) and ISBN (0-662-67910-5) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-12-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38811-9 **Cat. No. BT1-12/2004E-PDF**

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires pour l'exercice clos le 31 mars 2004. Ottawa, 2005. Texte français, i, 6p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **rapport annuel au parlement.**

Le n° de catalogue (BT1-12/2005) pour l'édition 2005 et ISBN (0-662-67910-5) pour l'édition 2003 ont été incorrectement imprimés dans l'édition 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-68603-9 • † **N° de cat. BT1-12/2004**

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires pour l'exercice clos le 31 mars 2004. Ottawa, 2005. 13p. (797 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **rapport au parlement.**

Le n° de catalogue (BT1-12/2005) et ISBN (0-662-67910-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT1-12-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78498-7 **N° de cat. BT1-12/2004F-PDF**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

Annual demographic statistics, 2004. Ottawa, 2005. xix, 299p. Graphs, maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1195-9762 Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$134.00 per copy.

• • † **Cat. No. CS91-213/2004**

Periodic Releases

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 48, no. 2, February 2005. 3p. (36 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† **Cat. No. CS46-002E-IN**

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuels

Statistiques démographiques annuelles, 2004. Ottawa, 2005. xix, 299p. Cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1195-9762 Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

134,00 \$ l'exemplaire.

• • † **Nº de cat. CS91-213/2004**

Bulletins

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Electronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 48, n° 2, février 2005. 3p. (64 Ko). Figures, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† **Nº de cat. CS46-002F-IN**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 2, February 2005. 50p. (383 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

⌕ † **Cat. No. CS65-001-PDF**

Focus on culture. Quarterly. Issued by the Culture Statistics Program. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0843-7548

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIE/87-004-XIE.html>

Vol. 15, No. 1, 2005. English text, 18p. Figs., tables.

\$10.00 per copy. \$29.00 per year.

• • † **Cat. No. CS87-004**

Quarterly demographic statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 4, October-December 2004. 19p. Figs., glossary, tables.

\$11.00 per copy. \$36.00 per year.

• • † **Cat. No. CS91-002**

Le commerce international de marchandises du Canada.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 2, février 2005. 50p. (383 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

⌕ † **N° de cat. CS65-001-PDF**

La culture en perspective. Trimestriel. Publié par le Programme de la statistique de la culture. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0843-7548

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIF/87-004-XIF.html>

Vol. 15, n° 1, 2005. Texte français, 18p. Figures, tableaux.

10,00 \$ l'exemplaire. 29,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS87-004**

Statistiques démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 4, octobre-décembre 2004. 19p. Figures, glossaire, tableaux.

11,00 \$ l'exemplaire. 36,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS91-002**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-15

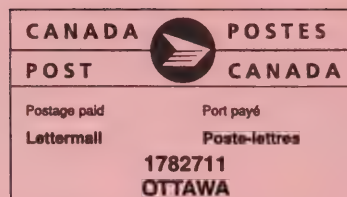
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-15



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

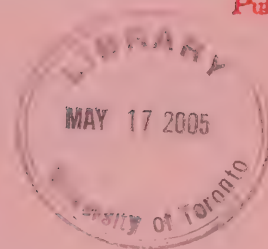
*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

April 22, 2005
2005 No. 16

Le 22 avril 2005
2005 n° 16

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 16

April 18 to April 22, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2005. Ottawa. Bilingual.

Chapter 10.—An Act to establish the Department of Public Safety and Emergency Preparedness and to amend or repeal certain Acts. Bill C-6 assented to 23rd March, 2005. 17p. 28cm. Softcover.

Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act.

Short title: Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2005/10**

Chapter 11.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to enact An Act respecting the provision of funding for diagnostic and medical equipment. Bill C-39 assented to 23rd March, 2005. 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2005/11**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 16

Le 18 avril au 22 avril 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2005). Ottawa. Bilingue.

Chapitre 10.—Loi constituant le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et modifiant et abrogeant certaines lois. Projet de loi C-6 sanctionnée le 23 mars 2005. 17p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.

Titre abrégé: Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2005/10**

Chapitre 11.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et édictant la Loi concernant l'octroi d'une aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux. Projet de loi C-39 sanctionnée le 23 mars 2005. 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2005/11**

Chapter 12.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005. Bill C-41 assented to 23rd March, 2005. 33p. 28cm. Softcover.

Appropriation Act No. 4, 2004-2005.

Short title: Appropriation Act No. 4, 2004-2005.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/12

Chapter 13.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2006. Bill C-42 assented to 23rd March, 2005. 31p. 28cm. Softcover.

Appropriation Act No. 1, 2005-2006.

Short title: Appropriation Act No. 1, 2005-2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/13

Chapter 14.—An Act to amend the Telefilm Canada Act and another Act. Bill C-18 assented to 23rd March, 2005. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/14

Chapter 7.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to make consequential amendments to other Acts (fiscal equalization payments to the provinces and funding to the territories). Bill C-24 assented to 10th March, 2005. 16p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2005/7

Chapitre 12.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005. Projet de loi C-41 sanctionnée le 23 mars 2005. 33p. 28cm. Couverture souple.

Loi de crédits n°4 pour 2004-2005.

Titre abrégé: Loi de crédits n°4 pour 2004-2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/12

Chapitre 13.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2006. Projet de loi C-42 sanctionnée le 23 mars 2005. 31p. 28cm. Couverture souple.

Loi de crédits n°1 pour 2005-2006.

Titre abrégé: Loi de crédits n°1 pour 2005-2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/13

Chapitre 14.—Loi modifiant la Loi sur Téléfilm Canada et une autre loi en conséquence. Projet de loi C-18 sanctionnée le 23 mars 2005. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/14

Chapitre 7.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et d'autres lois en conséquence (paiements de péréquation aux provinces et financement des teritoires). Projet de loi C-24 sanctionné le 10 mars 2005. 16p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2005/7

Chapter 8.—An Act to implement an agreement, conventions and protocols concluded between Canada and Gabon, Ireland, Armenia, Oman and Azerbaijan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion. Bill S-17 assented to 23rd March, 2005. 142p. 28cm. Softcover.

Tax Conventions Implementation Act, 2004.

Short title: Tax Conventions Implementation Act, 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$25.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2005/8**

Chapter 9.—An Act to provide for real property taxation powers of first nations, to create a First Nations Tax Commission, First Nations Financial Management Board, First Nations Finance Authority and First Nations Statistical Institute and to make consequential amendments to other Acts. Bill C-20 assented to 23rd March, 2005. 65p. 28cm. Softcover.

First Nations Fiscal and Statistical Management Act.

Short title: First Nations Fiscal and Statistical Management Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2005/9**

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 75, Monday, April 4, 2005. p. 4595-4662, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/75E**

Chapitre 8.—Loi mettant en oeuvre un accord, des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et le Gabon, l'Irlande, l'Arménie, Oman et l'Azerbaïdjan en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale. Projet de loi S-17 sanctionné le 23 mars 2005. 142p. 28cm. Couverture souple.

Loi de 2004 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

Titre abrégé: Loi de 2004 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

25,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2005/8**

Chapitre 9.—Loi prévoyant les pouvoirs en matière d'imposition foncière des premières nations, constituant la Commission de la fiscalité des premières nations, le Conseil de gestion financière des premières nations, l'Administration financière des premières nations ainsi que l'Institut de la statistique des premières nations et apportant des modifications corrélatives à certaines lois. Projet de loi C-20 sanctionnée le 23 mars 2005. 65p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2005/9**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 75, le lundi 4 avril 2005. p. 4595-4662, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/75F**

Vol. 140, No. 76, Tuesday, April 5, 2005. p. 4663-4737, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/76E**

Vol. 140, No. 77, Wednesday, April 6, 2005. p. 4739-4777, [3]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/77E**

Vol. 140, No. 78, Thursday, April 7, 2005. p. 4779-4844, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/78E**

Vol. 140, No. 79, Monday, April 11, 2005. p. 4845-4907, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/79E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 76, Tuesday, April 5, 2005. 30, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/76**

No. 77, Wednesday, April 6, 2005. 33, vp.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/77**

No. 78, Thursday, April 7, 2005. 32, viip.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/78**

No. 79, Monday, April 11, 2005. 33, vp.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/79**

Vol. 140, n° 76, le mardi 5 avril 2005. p. 4663-4737, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/76F**

Vol. 140, n° 77, le mercredi 6 avril 2005. p. 4739-4777, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/77F**

Vol. 140, n° 78, le jeudi 7 avril 2005. p. 4779-4844, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/78F**

Vol. 140, n° 79, le lundi 11 avril 2005. p. 4845-4907, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/79F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 76, le mardi 5 avril 2005. 30, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/76**

N° 77, le mercredi 6 avril 2005. 33, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/77**

N° 78, le jeudi 7 avril 2005. 32, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/78**

N° 79, le lundi 11 avril 2005. 33, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/79**

No. 80, Tuesday, April 12, 2005. 30, viip.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/80

No. 81, Wednesday, April 13, 2005. 33, viip.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/81

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-357.—An Act to provide for an improved framework for economic, trade, cultural and other initiatives between the people of Canada and the people of Taiwan, Mr. Abbott. First reading, April 4, 2005. 5p. 28cm. Processed.

Taiwan Affairs Act.

Short title: Taiwan Affairs Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-357/1

C-358.—An Act to designate the month of September as National Ovarian Cancer Month, Mrs. Skelton. First reading, April 4, 2005. 2p. 28cm. Processed.

National Ovarian Cancer Month Act.

Short title: National Ovarian Cancer Month Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-358/1

N° 80, le mardi 12 avril 2005. 30, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/80

N° 81, le mercredi 13 avril 2005. 33, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/81

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-357.—Loi prévoyant un encadrement amélioré des initiatives économiques, commerciales, culturelles et autres entre le peuple du Canada et le peuple de Taiwan, M. Abbott. Première lecture le 4 avril 2005. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les relations avec Taïwan.

Titre abrégé: Loi sur les relations avec Taïwan.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-357/1

C-358.—Loi désignant le mois de septembre comme «Mois national du cancer ovarien», Mme. Skelton. Première lecture le 4 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le Mois national du cancer ovarien.

Titre abrégé: Loi sur le Mois du cancer ovarien.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-358/1

C-359.—An Act to amend the Criminal Code (personal identity theft), Mr. Lukiwski. First reading, April 5, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-359/1**

C-360.—An Act to prevent psychological harassment in the workplace and to amend the Canada Labour Code, Ms. Bourgeois. First reading, April 7, 2005. 19p. 28cm. Processed.

Workplace Psychological Harassment prevention Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-360/1**

C-361.—An Act to amend the Criminal Code (criminal interest rate), Mr. Julian. First reading, April 12, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-361/1**

C-362.—An Act to amend the Canadian Forces Superannuation Act (marriage after the age of sixty years), Mr. Schmidt. First reading, April 12, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-362/1**

C-359.—Loi modifiant le Code criminel (vol d'identité), M. Lukiwski. Première lecture le 5 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-359/1**

C-360.—Loi visant la prévention du harcèlement psychologique en milieu de travail et modifiant le Code canadien du travail, Mme. Bourgeois. Première lecture le 7 avril 2005. 19p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la prévention du harcèlement psychologique en milieu de travail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-360/1**

C-361.—Loi modifiant le code criminel (taux d'intérêt criminel), M. Julian. Première lecture le 12 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-361/1**

C-362.—Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des forces canadiennes (mariage après l'âge de soixante ans), M. Schmidt. Première lecture le 12 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-362/1**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Rural Secretariat

Our communities... our successes! Issued by Rural Routes of Atlantic Canada and Canadian Rural Partnership. Moncton, New Brunswick. 40cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1710-341X (AAFC No. 2252B)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, Atlantic Region, 1600 Main St. - 210, Moncton, New Brunswick E1C 1G5. Tel: 1-866-406-1100 or (506) 851-2859; Fax: (506) 851-2984; E-mail: royvx@agr.gc.ca; URL: http://www.rural.gc.ca/contact_e.phtml.

Spring 2005. English text, 4p. Figs., graph, photographs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. A27-29/1-2005**

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

ACOA Direct: your account information – just a click away. Moncton, New Brunswick, 2005. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (2005-03)

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: (506) 851-2271 or 1-800-561-7862; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

1 □ ISBN 0-662-68759-0 • • † **Cat. No. lu89-4/8-2005**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

April 15, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□ † **Cat. No. FB12-4/2005-04-15**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat rural

Nos communautés... nos succès! Publié par Les routes rurales du Canada Atlantique et le Partenariat rural canadien. Moncton (Nouveau-Brunswick). 40cm. Journal. Bilingue. ISSN 1710-341X (Publication d'AAC: 2252B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, Région Atlantique, 1600, rue Main - 210, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1G5. Téléphone: 1-866-406-1100 ou (506) 851-2859; Télécopieur: (506) 851-2984; Courriel: royvx@agr.gc.ca; URL: http://www.rural.gc.ca/contact_f.phtml.

Printemps 2005. Texte français, 4p. Figures, graphique, photographies, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-29/1-2005**

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

APECA en direct: il suffit de cliquer pour accéder à votre compte. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2005. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (2005-03)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3^e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: (506) 851-2271 ou 1-800-561-7862; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/fr/contact/index.shtml>.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-68759-0 • • † **N° de cat. lu89-4/8-2005**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 15 avril 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□ † **N° de cat. FB12-4/2005-04-15**

Inpatient rehabilitation in Canada 2003-2004. Ottawa, 2005. In various pagings. Figs., glossary, tables. 28cm. Spiral binding.

Special topic: a look at the older population.

[This report] is the second public report based on data from the National Rehabilitation Reporting System (NRS), developed and maintained by the Canadian Institute for Health Information (CIHI)... This year's report also focuses on rehabilitation clients over the age of 74, who made up almost half of all inpatient rehabilitation admissions in 2003-2004.--Executive summary.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7866 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$55.00 per copy.

ISBN 1-55392-575-0 ♦† Cat. No. H115-26/2004E

Inpatient rehabilitation in Canada 2003-2004. Ottawa, 2005. 122p. (758 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-26-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-577-7 Cat. No. H115-26/2004E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 26. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

♦* **Cat. No. BC91-12/19-26**

Réadaptation pour patients hospitalisés au Canada, 2003-2004. Ottawa, 2005. En pagination multiple. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Point de mire sur la population âgée.

[Ce rapport] constitue le deuxième rapport public fondé sur les données du Système national d'information sur la réadaptation (SNIR), crée et tenu à jour par l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS). [...] Dans le rapport de cette année, on porte une attention particulière aux clients de plus de 74 ans en réadaptation, qui représentaient près de la moitié de toutes les admissions en réadaptation pour patients hospitalisés en 2003-2004.--Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

55,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-55392-576-9 ♦† N° de cat. H115-26/2004F

Réadaptation pour patients hospitalisés au Canada, 2003-2004. Ottawa, 2005. 125p. (820 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-26-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-578-5 N° de cat. H115-26/2004F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 26. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

♦* **N° de cat. BC91-12/19-26**

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 26. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-26**

FINANCE CANADA

The economy in brief. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-e.html>

March 2005. [4]p. Graphs, table.

Free.

• • † **Cat. No. F12-5/2005-3E**

Government of Canada securities. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-e.html>

October 2004. 6p. Graphs.

Free.

• • † **Cat. No. F12-6/2004-10E**

January 2005. 6p. Graphs.

Free.

• • † **Cat. No. F12-6/2005-1E**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 26. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-26**

FINANCES CANADA

L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-f.html>

March 2005. [4]p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-5/2005-3F**

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-f.html>

Octobre 2004. 6p. Graphiques.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-6/2004-10F**

Janvier 2005. 6p. Graphiques.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-6/2005-1F**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 30, No. 3, March 25, 2005. viii, 28p. Maps, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-1/30-3E**

Notices to mariners. Western edition. Monthly. Issued by the Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Canadian Coast Guard, Marine Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 30, No. 3, March 25, 2005. viii, 12p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/30-3E**

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Guidelines for cosmetics manufacturers, importers and distributors. Ottawa, 2005. English text, 44p. Illus. 18cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Healthy Environments and Consumer Safety Branch, HECS Publishing, AL: 3100A, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-6343; Fax: (613) 952-2551; E-mail: hecs-sesc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/hecs/contact_us.htm.

Free.

4 □ ISBN 0-662-68811-2 • † **Cat. No. H46-2/05-393**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 30, n° 3, le 25 mars 2005. viii, 30p. Cartes, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-1/30-3F**

Avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 30, n° 3, le 25 mars 2005. viii, 11p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/30-3F**

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Lignes directrices à l'intention des fabricants, importateurs et distributeurs de cosmétiques. Ottawa, 2005. Texte français, 48p. Ill. 18cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs, Édition SESC, L.A.: 3100A, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-6343; Télécopieur: (613) 952-2551; Courriel: hecs-sesc@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/sesc/contacts.htm>.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-68811-2 • † **N° de cat. H46-2/05-393**

Industry guide to futon flammability requirements in Canada.
Ottawa, 2005. English text, 29p. 18cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Healthy Environments and Consumer Safety Branch, HECS Publishing, AL: 3100A, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-6343; Fax: (613) 952-2551; E-mail: hecs-sesc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/hecs/contact_us.htm.

Free.

5 □ ISBN 0-662-68845-7 · † *Cat. No. H46-2/05-396*

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2005-01.—**Discontinuation of agricultural pest control products under re-evaluation and proposed changes to maximum residue limits - update 3.** 2005. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6 □ ISBN 0-662-40032-1 · † *Cat. No. H113-5/2005-1E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2005-01.—**Discontinuation of agricultural pest control products under re-evaluation and proposed changes to maximum residue limits - update 3.** 2005. 5p. (187 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2005-1E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40033-X *Cat. No. H113-5/2005-1E-PDF*

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/reg-e.html>

REG2005-01.—**PMRA list of formulants.** 2005. 83p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8 □ ISBN 0-662-39992-7 · † *Cat. No. H113-7/2005-1E*

Guide des exigences canadiennes en matière d'inflammabilité des futons pour l'industrie. Ottawa, 2005. Texte français, 30p. 18cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs, Edition SESC, L.A.: 3100A, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-6343; Télécopieur: (613) 952-2551; Courriel: hecs-sesc@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/sesc/contacts.htm>.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-68845-7 · † *N° de cat. H46-2/05-396*

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2005-01.—**Abandon de produits agricoles homologués en cours de réévaluation et projet de modification des limites maximales de résidus - troisième mise à jour.** 2005. 4p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-79660-8 · † *N° de cat. H113-5/2005-1F*

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

REV2005-01.—**Abandon de produits agricoles homologués en cours de réévaluation et projet de modification des limites maximales de résidus - troisième mise à jour.** 2005. 6p. (188 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2005-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79661-6 *N° de cat. H113-5/2005-1F-PDF*

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/reg-f.html>

REG2005-01.—**Liste des produits de formulation de l'ARLA.** 2005. 88p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-79619-5 · † *N° de cat. H113-7/2005-1F*

Regulatory note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG2005-01.—**PMRA list of formulators.** 2005. 85p. (523 KB).
Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39993-5 **Cat. No. H113-7/2005-1E-PDF**

REG2005-01.—**Liste des produits de formulation de l'ARLA.**
2005. 88p. (476 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79620-9 **N° de cat. H113-7/2005-1F-PDF**

Population and Public Health Branch

Direction générale de la santé de la population et de la santé publique

Laboratory biosafety guidelines, Published by authority of the ...
Centre for Emergency Preparedness and Response. 3rd ed.
Ottawa, 2004. vii, 113p. Figs., index, references. 23cm.
Softcover.

"Please note that in this reprint of the 3rd edition of the Guidelines, published prior to this announcement, any reference to Health Canada should be to the Public Health Agency of Canada." — Insert.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Office of Laboratory Security, 100 Colonnade Road, Loc: 6201A, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1779 (Director's Office); Fax: (613) 941-0596; E-mail: biosafety_biosécurité@phac-aspc.gc.ca .

Free.

10 □ ISBN 0-662-37722-2 • † **Cat. No. H39-4/49-2004E**

Lignes directrices en matière de biosécurité en laboratoire,
Publié sous la direction de ... Centre de mesures et
d'interventions d'urgence. 3e édition. Ottawa, 2004. vii, 124p.
Figures, index, références. 23cm. Couverture souple.

"Veuillez prendre note que dans cette réimpression de la 3ème édition des Lignes directrices publiées antérieurement à cette annonce, toutes références à Santé Canada doivent maintenant être à l'Agence de santé publique du Canada." — Encarte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Bureau de la sécurité des laboratoires, 100 chemin Colonnade, Loc: 6201A, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1779 (bureau de Directeur); Télécopieur: (613) 941-0596; Courriel: biosafety_biosécurité@phac-aspc.gc.ca.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-77453-1 • † **N° de cat. H39-4/49-2004F**

Laboratory biosafety guidelines, Published by authority of the ...
Centre for Emergency Preparedness and Response. 3rd ed.
Ottawa, 2004. 125p. (621 KB). Figs., index, references. Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-49-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37723-0 **Cat. No. H39-4/49-2004E-PDF**

Lignes directrices en matière de biosécurité en laboratoire,
Publié sous la direction de ... Centre de mesures et
d'interventions d'urgence. 3e édition. Ottawa, 2004. 136p. (673
Ko). Figures, index, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H39-4-49-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77454-X **N° de cat. H39-4/49-2004F-PDF**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Labour Program

Programme du travail

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace
Information Directorate. Ottawa. Electronic.

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de
l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

April 15, 2005. 3p. (62 KB).

15 avril 2005. 3p. (57 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2005-04-15E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2005-04-15F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2005-04-15E-PDF

N° de cat. HS22-1/2005-04-15F-PDF

Impacts of a warming arctic, Arctic Climate Impact Assessment (ACIA), published by the Press Syndicate of the University of Cambridge. 2004. 139p. Coloured illus., graphs, maps (some coloured), photographs. 29cm. Softcover.

*The Arctic Council called for this assessment [...]. The Arctic Council is a high-level intergovernment forum [...]. It is comprised of the eight arctic nations (Canada, [...]), six Indigenous Peoples organizations ([...]), and official observers ([...])--Preface.

Paper copies can be purchased from Cambridge Press (check availability at URL below).

URL: <http://www.cambridge.org/us/catalogue/catalogue.asp?isbn=0521617782>

URL: <http://www.acia.uaf.edu/>

\$29.99 (G) per copy.

ISBN 0-521-61778-2

Cat. No. R2-358/2004E

Impacts of a warming arctic, [issued by] Arctic Climate Impact Assessment (ACIA). 2004. 146p. (15052 KB). Coloured illus., graphs, maps (some coloured), photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

*The Arctic Council called for this assessment [...]. The Arctic Council is a high-level intergovernment forum [...]. It is comprised of the eight arctic nations (Canada, [...]), six Indigenous Peoples organizations ([...]), and official observers ([...])--Preface.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-358-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R2-358/2004E-PDF

The Northern strategy. Ottawa, 2005. Contains 9 pamphlets (3 in each of the 3 languages). 31cm. Kit. Text in English, French and Inuktitut.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

URL: <http://www.northernstrategy.ca>

Free.

12□

• †

Cat. No. R2-368/2005

La stratégie pour le Nord. Ottawa, 2005. Contient 9 pamphlets (3 dans chacune des langues). 31cm. Trousse. Texte en anglais, français et inuktitut.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: <http://www.northernstrategy.ca>

Gratuit.

12□

• †

N° de cat. R2-368/2005

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2634, April 20, 2005. 258p. (4566 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2634.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2634-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2634, le 20 avril 2005. 258p. (4566 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2634.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2634-PDF

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2588 Electronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/en/h_ra01898e.html

March 2005. 23p. (866 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2005-3E-PDF

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2596 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/fr/h_ra01898f.html

Mars 2005. 23p. (870 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2005-3F-PDF

INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1027-0884

Order Information for Non-depositaries: International Centre for Human Rights and Democratic Development, 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: ichrdd@ichrdd.ca ; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=0&menu=m10&urlpage=english/contact.iphtml>.

Vol. 14, No. 1. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E82-1/14-1**

Vol. 14, No. 2. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E82-1/14-2**

CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel. Montréal. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1027-0884

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montreal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (504) 283-3792; Courriel: ichrdd@ichrdd.ca ; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=1&menu=m10&urlpage=français/contact.iphtml>.

Vol. 14, n° 1. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E82-1/14-1**

Vol. 14, n° 2. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E82-1/14-2**

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

Canadiana: the national bibliography. Ottawa. Bilingual. ISSN 1480-7378 CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

System Requirements: IBM-compatible PC; 386SX processor (486DX 33Mhz or greater recommended); 8Mb RAM; 10 Mb free hard disc space; CD-ROM drive (double speed or greater); Monitor (colour or monochrome); Windows-compatible mouse; Printer supported by Windows; Windows 3.1 or better; Web browser: Netscape 3 or above, or Microsoft Internet Explorer 3 or above.

December 2004. 2005. 3 discs.

Canadiana CD-ROM on three discs: Authority records and the MARC 21 bibliographic and authority manuals (1999), including updates (2000-2002).

\$129.95 per copy.

. . * **Cat. No. SN2-2/2004-MRC**

NATIONAL DEFENCE

Defence Research and Development Canada

Looking forward, staying ahead: connecting with users and partners. Ottawa, 2004. English text, 28p. Figs., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

"One of DRDC's greatest challenges is to anticipate the future requirements of the Canadian Forces, from technological, operational research and analysis perspectives. Looking Forward Staying Ahead lays the foundation for planning research and will expand the boundaries of current developments and prepare for future threats and opportunities."—Verso of cover.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Defence Research and Development Canada, Directorate Research and Development Program Oversight, Constitution Building, 8th Floor, 305 Rideau Street, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2091; Fax: (613) 996-5177; E-mail: info@drdc-rddc.gc.ca; URL: http://www.drdc-rddc.gc.ca/contactus_e.asp.

Free.

13□ . † **Cat. No. D1-18/2004**

Looking forward, staying ahead: connecting with users and partners. Ottawa, 2004. 30p. (2344 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-18-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. D1-18/2004E-PDF

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Canadiana: la bibliographie nationale. Ottawa. Bilingue. ISSN 1480-7378 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Configuration requise: Micro-ordinateur de type IBM PC; Processeur 386SX (486DX 33Mhz ou supérieur recommandé); 8 Mo de RAM; 10 Mo d'espace libre sur le disque dur; Unité de cédérom (à double vitesse ou supérieur); Écran (couleur ou monochrome); souris compatible avec Windows; Imprimante compatible avec Windows; Windows 3.1 ou meilleur; Unité de CD-ROM (à double vitesse ou supérieur); Fonction de balayage du Web: Netscape 3 ou Microsoft Internet

Décembre 2004. 2005. 3 disques.

Le cédérom Canadiana sur trois disques: Les notices d'autorité, les manuels sur les données bibliographiques et les vedettes d'autorité du format MARC 21 (1999) ainsi que les mises à jour (2000-2002).

129,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SN2-2/2004-MRC**

DÉFENSE NATIONALE

Recherche et développement pour la défense Canada

Progressiste, avant-gardiste: rapprochement avec les utilisateurs et les partenaires. Ottawa, 2004. Texte français, 28p. Figures, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«L'un des plus grands défis de RDDC consiste à anticiper les besoins futurs des Forces canadiennes, qu'il s'agisse de technologie, de recherche opérationnelle ou d'analyse, Progressiste Avant-gardiste jette les bases de la planification des recherches qui repousseront les limites des percées actuelles et permettront de se préparer aux menaces futures et aux occasions à venir.»—Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Recherche et développement pour la défense Canada, Direction de l'évaluation (Recherche et développement), Édifice de la Constitution, 8e étage, 305, rue Rideau, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2091; Télécopieur: (613) 996-5177; Courriel: info@drdc-rddc.gc.ca; URL: http://www.drdc-rddc.gc.ca/contactus_f.asp.

Gratuit.

13□ . † **N° de cat. D1-18/2004**

Progressiste, avant-gardiste: rapprochement avec les utilisateurs et les partenaires. Ottawa, 2004. 30p. (2451 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-18-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D1-18/2004F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance, 2000-2003. Calgary, 2005. vii, 31p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover.

Performance indicators.

Focus on Safety and Environment provides an overview of the safety, integrity and environmental performance of pipeline companies regulated by the National Energy Board (the NEB or the Board) under the National Energy Board Act pursuant to the Onshore Pipeline Regulations, 1999 (the OPR). --Executive summary.
Comparative data from external organizations has been collected from publications and verified (where possible) through direct contact. --Foreword.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

14 □ ISBN 0-662-39166-7 • † *Cat. No. NE1-7/2003E*

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance, 2000-2003. Calgary, 2005. 42p. (2858 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Performance indicators.

The catalogue number (NE1-7/2003E) and ISBN (0-662-39166-7) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE1-7-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39167-5 *Cat. No. NE1-7/2003E-PDF*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 9Z9. Fax: (819) 956-0573; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/subscribe-e.html>.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html>

Spring 2005. English text, 20p. Photographs.

Free.

• • † *Cat. No. P12-10/2005-1*

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse comparative du rendement des pipelines, 2000-2003. Calgary, 2005. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Indicateurs de rendement.

«Gros plan sur la sécurité et l'environnement présente un aperçu du rendement en matière de sécurité, d'intégrité et d'environnement des sociétés pipelinières réglementées par l'Office national de l'énergie (l'ONÉ ou l'Office) en vertu du Règlement de 1999 sur les pipelines terrestres (le RPT)». --Résumé.
«Les données d'organismes externes, utilisées à des fins de comparaison, ont été recueillies dans des publications et, lorsque c'était possible, vérifiées directement auprès des organismes concernés.» --Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-78841-9 ♦ † *N° de cat. NE1-7/2003F*

Gros plan sur la sécurité et l'environnement - analyse comparative du rendement des pipelines, 2000-2003. Calgary, 2005. 43p. (2986 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Indicateurs de rendement.

Le n° de catalogue (NE1-7/2003F) et l'ISBN (0-662-78841-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE1-7-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78842-7 *N° de cat. NE1-7/2003F-PDF*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Télécopieur: (819) 956-0573; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/subscribe-f.html>.

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html>

Printemps 2005. Texte français, 20p. Photographies.

Gratuit.

• • † *N° de cat. P12-10/2005-1*

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 16, April 22, 2005. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-16**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part III. Statutes of Canada. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-e.html>

Vol. 28, No. 1, Wednesday, April 13, 2005. In various pagings.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-11/28-1**

Canada gazette, part III. Statutes of Canada. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 28, No. 1, Wednesday, April 13, 2005. 224p. (1353 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-28-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/28-1-PDF

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 16, le 22 avril 2005. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-16**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie III. Lois du Canada. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-f.html>

Vol. 28, n° 1, le mercredi 13 avril 2005. En pagination multiple.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-11/28-1**

Gazette du Canada, partie III. Lois du Canada. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 28, n° 1, le mercredi 13 avril 2005. 224p. (1353 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-28-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/28-1-PDF

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 15, Saturday, April 9, 2005. p. 1069-1168.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050409/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-15**

Vol. 139, No. 16, Saturday, April 16, 2005. p. 1169-1326.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050416/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-16**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 15, Saturday, April 9, 2005. [2]p., p. 1069-1168, [1]p. (1016 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-15.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-15-PDF

Vol. 139, No. 16, Saturday, April 16, 2005. [2]p., p. 1169-1326, [1]p. (6165 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-16.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-16-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 15, le samedi 9 avril 2005. p. 1069-1168.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050409/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-15**

Vol. 139, n° 16, le samedi 16 avril 2005. p. 1169-1326.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050416/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-16**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 15, le samedi 9 avril 2005. [2]p., p. 1069-1168, [1]p. (1016 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-15.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-15-PDF

Vol. 139, n° 16, le samedi 16 avril 2005. [2]p., p. 1169-1326, [1]p. (6165 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-16.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-16-PDF

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

Greenhouse, sod and nursery industries, 2004. Ottawa, 2005. 29p. (269 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-9872 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-202-XIB/22-202-XIB-e.html>

\$31.00 per copy.

† Cat. No. CS22-202/2004-IN

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 3, March 2005. 1 vol. in various pagings. Figs., table. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, March 2005

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • † Cat. No. CS11-010

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuels

Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières, 2004. Ottawa, 2005. 29p. (269 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-9872 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-202-XIB/22-202-XIB-f.html>

31,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS22-202/2004-IN

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingual. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 3, mars 2005. 1 vol. en pagination multiple. Figures, tableau. Matériel d'accompagnement: L'Observateur économique canadien, aperçu statistique, mars 2005.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • † N° de cat. CS11-010

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 34, No. 3, March 2005. 4p. (58 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS32-022-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211) Electronic.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.--
<http://www.statcan.ca/english/br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 12, December 2004. 100p. (592 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.



Cat. No. CS45-004-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 82, No. 2, February 2005. 10p. (85 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.



Cat. No. CS52-001E-IN

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 34, n° 3, mars 2005. 4p. (58 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS32-022-IN

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211) Électronique.

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.--
<http://www.statcan.ca/francais/br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 12, décembre 2004. 100p. (592 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-004-IN

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 82, n° 2, février 2005. 10p. (89 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.



N° de cat. CS52-001F-IN

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 31, No. 2, February 2005. ix, 64p. Graph, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-011E

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 77, No. 2, February 2005. 108p. (581 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† †

Cat. No. CS63-005E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 77, No. 2, February 2005. 33p. (277 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

† †

Cat. No. CS63-007E-IN

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 31, n° 2, février 2005. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-011F

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 77, n° 2, février 2005. 108p. (621 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS63-005F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 77, n° 2, février 2005. 36p. (292 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS63-007F-IN

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 68, No. 2, February 2005. 45p. (233 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

⌕† **Cat. No. CS63-008E-PDF**

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 21, No. 2, February 2005. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

⌕† **Cat. No. CS66-001PE-IN**

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 71, No. 2, February 2005. 62p. (413 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

⌕† **Cat. No. CS67-002E-IN**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 68, n° 2, février 2005. 46p. (252 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

⌕† **N° de cat. CS63-008F-PDF**

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 21, n° 2, février 2005. 4p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

⌕† **N° de cat. CS66-001PF-IN**

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 71, n° 2, février 2005. 64p. (456 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

⌕† **N° de cat. CS67-002F-IN**

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 6, No. 4, April 2005. 30p. (894 KB). Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Diverging trends in unionization; Escaping low earnings.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.



Cat. No. CS75-001E-IN

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 6, n° 4, avril 2005. 32p. (947 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: La syndicalisation : tendances divergentes; Échapper aux faibles gains.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.



N° de cat. CS75-001F-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-16

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-16



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

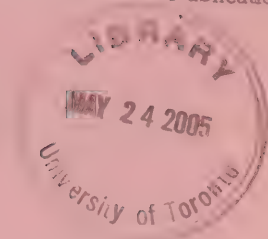
*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

April 29, 2005

Le 29 avril 2005

2005 No. 17

2005 n° 17

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 17

April 25 to April 29, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on National Finance, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Second meeting on: **Bill C-24, An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to make consequential amendments to other Acts (fiscal equalization payments to the provinces and funding to the territories)**.

Issue No. 12, Monday, March 7, 2005. 35p.

\$13.00 per copy.

• • * **Cat. No. YC13-381/1-12**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 17

Le 25 avril au 29 avril 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des finances nationales, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Donald H. Oliver. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=13

Deuxième réunion concernant: **Le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et d'autres lois en conséquence (paiements de péréquation aux provinces et financement des territoires)**.

Fascicule n° 12 le lundi 7 mars 2005. 35p.

13,00 \$ L'exemplaire.

• • * **N° de cat. YC13-381/1-12**

Meetings on: **Bill C-24, An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to make consequential amendments to other Acts (fiscal equalization payments to the provinces and funding to the territories); The examination of the Supplementary Estimates (B), laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 2005.**
Issue No. 13, Tuesday, March 8, 2005. 39p.

Including the third report of the committee (Bill C-24).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-13**

First meeting on: **The Examination of the Main Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 2006.**
Issue No. 14, Wednesday, March 9, 2005. 49p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-14**

Tenth meeting on: **Main estimates 2004-05.**
Issue No. 9, Wednesday, February 16, 2005. 32p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-381/1-9**

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 2nd session, 37th parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=47

The Health of Canadians - the federal role. Volume five: principles and recommendations for reform - Part I [interim report, chapters 1 to 4].
Issue No. 27, Volume 1 of 2, Seventeenth report of the Committee, Thursday, November 6, 2003. English text, iv, 89p.

One in a series of reports on the state of the health care system in Canada.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-372/1-27-1**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et d'autres lois en conséquence (paiements de péréquation aux provinces et financement des territoires); L'étude du budget supplémentaire des dépenses (B), déposé au Parlement pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.**
Fascicule n° 13 le mardi 8 mars 2005. 39p.

Y compris le troisième rapport du comité (Projet de loi C-24).

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-13**

Première réunion concernant: **L'étude sur le Budget des dépenses principal déposé au Parlement pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006.**
Fascicule n° 14 le mercredi 9 mars 2005. 49p.

15,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-14**

Dixième réunion concernant: **Le budget principal des dépenses 2004-2005.**
Fascicule n° 9 le mercredi 16 février 2005. 32p.

13,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-381/1-9**

Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=47

La santé des Canadiens - le rôle du gouvernement fédéral. Volume cinq: principes et recommandations en vue d'une réforme - partie I [rapport intérimaire, chapitres 1 à 4].
Fascicule n° 27, volume 1 de 2, dix-septième rapport du comité, le jeudi 6 novembre 2003. Texte français, iv, 94p.

De la série des rapports sur l'état du système de soins de santé au Canada.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-372/1-27-1**

The Health of Canadians - the federal Role. Volume five: principles and recommendations for reform - Part I [interim report, chapters 5 to 7, Appendices].
Issue No. 27, Volume 2 of 2, Seventeenth report of the Committee, Thursday, November 6, 2003. English text, p. 91-168, A-22p.

One in a series of reports on the state of the health care system in Canada.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-372/1-27-2**

Standing Committee on Transport and Communications, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=19

Meetings on: Bill C-4, An Act to implement the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipemnt; The current state of Canadian media industries.

Issue No. 10, Tuesday, February 8, 2005, Wednesday, February 9, 2005, Tuesday, February 15, 2005. 57p.

Including the fourth report of the Committee (bill C-4)

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-10**

Twenty-fifth, twenty-sixth and twenty-seventh meetings on: The current state of Canadian media industries.

Issue No. 11, Wednesday, February 16, 2005, Tuesday, February 22, 2005, Wednesday, February 23, 2005. 99p.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-11**

Meetings on: The current state of Canadian media industries; Bill C-18, An Act to amend the Telefilm Canada Act and another Act.

Issue No. 12, Tuesday, March 8, 2005, Monday, March 21, 2005 (in camera), Tuesday, March 22, 2005. 69p.

Including the fifth report of the committee (2005-06 Budget - study of the Canadian media); The sixth report of the committee (Bill C-18).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-12**

La santé des Canadiens - le rôle du gouvernement fédéral.

Volume cinq: principes et recommandations en vue d'une réforme - partie I [rapport intérimaire, chapitres 5 à 7, annexes].

Fascicule n° 27, volume 2 de 2, dix-septième rapport du comité, le jeudi 6 novembre 2003. Texte français, p. 95-175, A-22p.

De la série des rapports sur l'état du système de soins de santé au Canada.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-372/1-27-2**

Comité permanent des transports et des communications, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joan Fraser. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=19

Réunions concernant: Le projet de loi C-4, Loi de mise en oeuvre de la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et du Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garnaties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles; L'état actuel des industries de médias canadiennes.

Fascicule n° 10, le mardi 8 février 2005, le mercredi 9 février 2005, le mardi 15 février 2005. 57p.

Y compris le quatrième rapport du comité (Le projet de loi C-4)

15,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-10**

Vingt-cinquième, vingt-sixième et vingt-septème réunions concernant: L'état actuel des industries de médias canadiennes.

Fascicule n° 11, le mercredi 16 février 2005, le mardi 22 février 2005, le mercredi 23 février 2005. 99p.

20,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-11**

Réunions concernant: L'état actuel des industries de médias canadiennes; Le projet de loi C-18, Loi modifiant la Loi sur le Téléfilm Canada et une autre loi en conséquence.

Fascicule n° 12, le mardi 8 mars 2005, le lundi 21 mars 2005 (à huis clos), le mardi 22 mars 2005. 69p.

Y compris le cinquième rapport du comité (Le budget 2005-2006 - l'étude des médias canadiens); Le sixième rapport du comité (Le projet de loi C-18).

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-12**

Twenty-third meeting on: **The current state of Canadian media industries.**

Issue No. 9, Friday, February 4, 2005. 83p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-381/1-9**

Vingt-troisième réunion concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 9, le vendredi 4 février 2005. 83p.

18,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-381/1-9**

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Eleventh and twelfth meetings on: **Special study on Africa.** Issue No. 10, Tuesday, March 22, 2005, Wednesday, March 23, 2005. 55p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-10**

Third and fourth meetings on: **Special study on Africa.** Issue No. 5, Tuesday, February 8, 2005, Wednesday, February 9, 2005. 55p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-5**

Fifth meeting on: **Special study on Africa.** Issue No. 6, Monday, February 14, 2005. 28p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-6**

Sixth and seventh meetings on: **Special study on Africa.** Issue No. 7, Tuesday, February 15, 2005, Wednesday, February 16, 2005. 59p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-7**

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Peter A. Stollery. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Onzième et douzième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.** Fascicule n° 10, le mardi 22 mars 2005, le mercredi 23 mars 2005. 55p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-10**

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.** Fascicule n° 5, le mardi 8 février 2005, le mercredi 9 février 2005. 55p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-5**

Cinquième réunion concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.** Fascicule n° 6, le lundi 14 février 2005. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-6**

Sixième et septième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.** Fascicule n° 7, le mardi 15 février 2005, le mercredi 16 février 2005. 59p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-7**

Eighth and ninth meetings on: **Special study on Africa.**
Issue No. 8, Tuesday, February 22, 2005, Wednesday,
February 23, 2005. 46p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-8**

Tenth meeting on: **Special study on Africa.**
Issue No. 9, Tuesday, March 8, 2005. 25p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-381/1-9**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Special Committee on the Anti-terrorism Act, 1st session, 38th parliament, 2004-05. Chair: Joyce Fairbairn. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=597

Organization meeting and First and second meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**
Issue No. 1, Wednesday, December 15, 2004, Monday, February 14, 2005. 73p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-1**

Third and fourth meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**
Issue No. 2, Monday, February 21, 2005. 75p.

Including the first report of the Committee (Budget 2004-2005).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-2**

Huitième et neuvième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.**
Fascicule n° 8, le mardi 22 février 2005, le mercredi 23 février 2005. 46p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-8**

Dixième réunion concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.**
Fascicule n° 9, le mardi 8 mars 2005. 25p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-381/1-9**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4^e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité spécial sur la Loi antiterroriste, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Présidente: Joyce Fairbairn. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-1.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=597

Réunion d'organisation et Première et deuxième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**
Fascicule n° 1, le mercredi 15 décembre 2004, le lundi 14 février 2005. 73p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-1**

Troisième et quatrième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**
Fascicule n° 2, le lundi 21 février 2005. 75p.

Y compris le premier rapport du comité (Le budget 2004-2005).

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-2**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Gerald J. Comeau. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=7

Tenth and eleventh meetings on: **Issues relating to the federal government's new and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**
Issue No. 4, Tuesday, March 8, 2005, Thursday, March 10, 2005. 52p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-381/1-4**

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5395; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Thirteenth and fourteenth meetings on: **Emerging issues related to the mandate of the Committee.**
Issue No. 8, Monday, March 7, 2005. 119p.

\$22.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-8**

Fifteenth and sixteenth meetings on: **Emerging issues related to the mandate of the Committee.**
Issue No. 9, Tuesday, March 8, 2005. 98p.

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-381/1-9**

Comité permanent des pêches et océans, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=7

Dixième et onzième réunions concernant: **Les questions relatives au nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**
Fascicule n° 4, le mardi 8 mars 2005, le jeudi 10 mars 2005. 52p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-381/1-4**

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=5

Treizième et quatorzième réunions concernant: **De nouvelles questions concernant le mandat du comité.**
Fascicule n° 8, le lundi 7 mars 2005. 119p.

22,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-8**

Quinzième et seizième réunions concernant: **De nouvelles questions concernant le mandat du comité.**
Fascicule n° 9, le mardi 8 mars 2005. 98p.

20,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-381/1-9**

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st session, 38th parliament, 2004. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=2

Ninth and tenth meetings on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada and Consideration of a draft agenda.**

Issue No. 7, Thursday, February 10, 2005, Tuesday, February 15, 2005, Tuesday, February 22, 2005 (in camera), Thursday, February 24, 2005 (in camera). 62p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-7**

Eleventh meeting on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**

Issue No. 8, Thursday, March 10, 2005. 22p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-381/1-8**

Standing Committee on Human Rights, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=77

First and second meetings on: **Hiring and Promotion Practices of the Federal Public Service.**

Issue No. 2, Monday, November 29, 2004, Tuesday, December 7, 2004. 47p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-2**

First meeting on: **The rights and freedoms of children.**

Issue No. 3, Monday, December 13, 2004. 38p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-3**

Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=2

Nouvième et dixième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada et Étude d'un projet d'ordre du jour.**

Fascicule n° 7, le jeudi 10 février 2005, le mardi 15 février 2005, le mardi 22 février 2005 (à huis clos), le jeudi 24 février 2005 (à huis clos). 62p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-7**

Onzième réunion concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**

Fascicule n° 8, le jeudi 10 mars 2005. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-381/1-8**

Comité permanent des droits de la personne, 1re session, 38e législature, 2004. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=77

Première et deuxième réunions concernant: **Les pratiques d'embauche et de promotion de la fonction publique fédérale.**

Fascicule n°2, le lundi 29 novembre 2004, le mardi 7 décembre, 2004. 47p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-2**

Première réunion concernant: **Les droits et libertés des enfants.**

Fascicule n°3, le lundi 13 décembre, 2004. 38p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-3**

Second meeting on: The rights and freedoms of children.
Issue No. 4, Monday, February 7, 2005. 49, 11, 11p.

Including the fourth report of the Committee (On-Reserve Matrimonial Real Property: Still Waiting); The fifth report of the Committee (Additional funds for special study on Canada's international obligations in regard to the rights and freedoms of children); The sixth, seventh and eighth reports of the Committee (Budget authorisation 2004-05 for special studies to review the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations; to examine the hiring and promotion practices of the Federal Public Service and to invite the Minister of Indian and Northern Affairs to update the committee on actions taken concerning the recommendations contained in committee's report entitled "A Hard Bed to lie in: Matrimonial Real Property on Reserve").

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-4**

Third meeting on: The rights and freedoms of children.
Issue No. 5, Monday, February 14, 2005. 40p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-5**

Fourth meeting on: The rights and freedoms of children.
Issue No. 6, Monday, February 21, 2005. 37p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-6**

Consideration of a draft agenda and fifth meeting on: The rights and freedoms of children.
Issue No. 7, Monday, March 7, 2005. 20p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-7**

Sixth meeting on: The rights and freedoms of children.
Issue No. 8, Monday, March 21, 2005. 59p.

Including the thirteenth, fourteenth, fifteenth and sixteenth reports of the committee (Budget authorization 2005-06 for special studies on Canada's international obligations in regard to the rights and freedoms of children; to review the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations; to examine the hiring and promotion practices of the Federal Public Service and to invite the Minister of Indian and Northern Affairs to update the committee on actions taken concerning the recommendations contained in committee's report entitled: "A Hard Bed to lie in: Matrimonial Real Property on Reserve").

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-381/1-8**

Deuxième réunion concernant: Les droits et libertés des enfants.

Fascicule n° 4, le lundi 7 février, 2005. 49, 11, 11p.

Y compris le quatrième rapport du comité (Biens immobiliers matrimoniaux dans les réserves: Toujours en attente); Le cinquième rapport du comité (Fonds additionnels pour l'étude spéciale sur les obligations internationales du Canada relativement aux droits et libertés des enfants); Les sixième, septième et huitième rapports du comité (Autorisation budgétaire pour les études spéciales pour examiner les mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière des droits de la personne; pour examiner les pratiques d'embauche et de promotion de la Fonction publique fédérale et pour inviter le Ministre des Affaires indiennes et du Nord afin de faire une mise à jour au comité concernant les recommandations incluses dans le rapport du Comité intitulé «Un toit précaire: Les biens matrimoniaux situés dans les réserves»).

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-4**

Troisième réunion concernant: Les droits et libertés des enfants.

Fascicule n° 5, le lundi 14 février, 2005. 40p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-5**

Quatrième réunion concernant: Les droits et libertés des enfants.

Fascicule n° 6, le lundi 21 février, 2005. 37p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-6**

Étude d'un projet d'ordre du jour et cinquième réunion concernant: Les droits et libertés des enfants.

Fascicule n° 7, le lundi 7 mars, 2005. 20p.

12,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-7**

Sixième réunion concernant: Les droits et libertés des enfants.

Fascicule n° 8, le lundi 21 mars, 2005. 59p.

Y compris les treizième, quatorzième, quinzième et seizième rapports du comité (Autorisation budgétaire 2005-2006 pour études spéciales sur les obligations internationales du Canada relativement aux droits et liberté des enfants; pour examiner les mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière des droits de la personne; pour examiner les pratiques d'embauche et de promotion de la fonction publique fédérale et pour inviter le ministre des Affaires indiennes et du Nord afin de faire une mise à jour au comité concernant les recommandations incluses dans le rapport du comité intitulé «Un toit précaire: Les biens matrimoniaux situés dans les réserves»).

16,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-381/1-8**

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Joint Chairs: The Honourable Senator John G. Bryden, Gurmant Grewal. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=1&SELID=e21_&COM=8991

Fourth meeting on: Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.
Issue No. 4, Thursday, February 3, 2005. In various pagings.

\$33.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-381/1-4**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 38th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 75 to 78, Monday, April 4, 2005 to Thursday, April 7, 2005. p. 572-597.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X2-381/78**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 80, Tuesday, April 12, 2005 (Part A). p. 4909-4984, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/80AF**

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 1re session, 38e législature, 2004. Coprésidents: L'honorable sénateur John G. Bryden, Gurmant Grewal. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=1&SELID=e21_&COM=8991

Quatrième réunion concernant: La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.
Fascicule n° 4, le jeudi 3 février 2005. En pagination multiple.

33,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-381/1-4**

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 38e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 75 à 78, du lundi 4 avril 2005 au jeudi 7 avril 2005. p. 572-597.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X2-381/78**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 80, le mardi 12 avril 2005 (Partie A). p. 4909-4984, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/80AF**

Vol. 140, No. 80, Tuesday, April 12, 2005 (Part B). p. 4985-5017, [1]p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/80BE**

Vol. 140, No. 81, Wednesday, April 13, 2005. p. 5019-5065, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/81E**

Vol. 140, No. 82, Thursday, April 14, 2005. p. 5065-5137, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/82E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 82, Thursday, April 14, 2005. 32, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/82**

No. 83, Friday, April 15, 2005. 35, vp.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-381/83**

Vol. 140, n° 80, le mardi 12 avril 2005 (Partie B). p. 4985-5017, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/80BF**

Vol. 140, n° 81, le mercredi 13 avril 2005. p. 5019-5065, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/81F**

Vol. 140, n° 82, le jeudi 14 avril 2005. p. 5065-5137, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/82F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 82, le jeudi 14 avril 2005. 32, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/82**

N° 83, le vendredi 15 avril 2005. 35, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-381/83**

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

C-363.—An Act to amend the Canada Mortgage and Housing Corporation Act (profits distributed to provinces), Mr. Simard (Beauport - Limoilou). First reading, April 13, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-363/1**

C-364.—An Act to provide compensation to Canadian industry associations and to Canadian exporters who incur financial losses as a result of unjustified restrictive trade actions by foreign governments which are signatories to trade agreements involving Canadian products, Mr. Jean. First reading, April 14, 2005. 3p. 28cm. Processed.

Trade Compensation Act.

Short title: Trade Compensation Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-364/1**

C-365.—An Act to amend the Telecommunications Act (Voice over Internet Protocol), Mr. Pacetti. First reading, April 14, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-365/1**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-363.—Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne d'hypothèques et de logement (bénéfices versés aux provinces), M. Simard (Beauport - Limoilou). Première lecture le 13 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-363/1**

C-364.—Loi prévoyant l'indemnisation des associations d'industries canadiennes et des exportateurs canadiens qui subissent des pertes financières en raison de mesures de restrictions commerciales injustifiées imposées par des gouvernements étrangers qui ont signé des accords commerciaux visant des produits canadiens, M. Jean. Première lecture le 14 avril 2005. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'indemnisation commerciale.

Titre abrégé: Loi sur l'indemnisation commerciale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-364/1**

C-365.—Loi modifiant la Loi sur les télécommunications (voix sur protocole Internet), M. Pacetti. Première lecture le 14 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-365/1**

Standing Committee on Human Resources, Skills

Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities, 1st Session, 38th Parliament.

Chair: Raymonde Folco. **Report of the Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e24_&COM=8982

Restoring financial governance and accessibility in the Employment Insurance Program. Part I.

2004. English text, ix, 36p. Graphs.

\$19.00 per copy.

1 □ ISBN 0-660-62715-9 • * **Cat. No. XC67-381/1-1-01**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

April 22, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□ † **Cat. No. FB12-4/2005-04-22**

Summary of Government of Canada direct securities and loans outstanding as at 31 December 2004. Ottawa, 2005. English text, 182p. Tables. 21cm. Softcover. Bilingual.

The ISBN (0-662-66280-6) of a previous edition (2002) has been printed on this edition (2005).

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

2 □ • † **Cat. No. FB2-13/2005**

Comité permanent du développement des ressources

humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 1^e session, 38^e législature. Présidente: Raymonde Folco. **Rapport du Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e24_&COM=8982

Rétablir la bonne gestion financière et l'accessibilité du Régime d'assurance-emploi. Partie I.

2004. Texte français, ix, 36p. Graphiques.

19,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-62715-9 • * **N° de cat. XC67-381/1-1-01**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 22 avril 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□ † **N° de cat. FB12-4/2005-04-22**

Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada en cours au 31 décembre 2004. Ottawa, 2005. Texte français, 177p. Tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° ISBN (0-662-65394-7) d'une édition précédente (2001) a été imprimé sur cette édition (2005).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

Gratuit.

2 □ • † **N° de cat. FB2-13/2005**

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

March 2005. 14p. (284 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-3.pdf>

\$48.00 per year.

† Cat. No. NH12-12/2005-3-IN

Housing now - Hamilton: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html>

Vol. 8, No. 1, First quarter 2005. 8p. (386 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-26/2005-1E-IN

Housing now - London: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

Issue 26, First quarter 2005. 8p. (340 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-29/2005-1E-IN

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

March 2005. 14p. (284 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2005-3.pdf>

48,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-12/2005-3-IN

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de

l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 2005. 8p. (456 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-26/2005-1F-IN

Housing now - Oshawa: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Oshawa" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31E.html>

First quarter 2005. 8p. (230 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-31/2005-1E-IN**

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

The horizontal challenge: line departments, central agencies and leadership. Ottawa, 2004. 84p. (1378 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-1-2004E.pdf>
Free.

ISBN 0-662-36545-3

Cat. No. **SC103-1/2004E-PDF**

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Mercury series. Archaeology paper. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1707-8989

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Continues: Paper (Archaeological Survey of Canada), ISSN 0317-2244.

Continuous numbering from previous series title.

167.—Contributions to the study of the Dorset Palaeo-Eskimos, Edited by Patricia D. Sutherland. 2005. xiii, 184p. Figs., references, tables. 24cm. Softcover.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-19414-7



Cat. No. **NM23-1/167E**

Actualités habitation - Oshawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Oshawa» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31F.html>

Premier trimestre 2005. 8p. (250 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-31/2005-1F-IN**

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Le défi de l'horizontalité: ministères responsables, organismes centraux et leadership. Ottawa, 2004. 93p. (1554 Ko). Couverture souple. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-1-2004F.pdf>
Gratuit.

ISBN 0-662-76322-X

N° de cat. **SC103-1/2004F-PDF**

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Radio aids to marine navigation (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg and Eastern Arctic), Issued by Marine Communications and Traffic Services. Annual edition 2005. Ottawa, 2005. 1 volume in various pagings. Figs., marine charts, tables. 28cm. Spiral binding. (DFO 5470)

"This publication is revised on monthly basis (when required) through Notices to mariners Part III."--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 830 Industrial Avenue, Unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/eng/services/notmar/sec3index.php>
\$18.95 per copy.

3 □ ISBN 0-662-38739-2 • † Cat. No. T51-4/2005E

Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic), Issued by Marine Communications and Traffic Services. Annual edition 2005. Ottawa, 2005. 1 volume in various pagings. Figs., marine charts, tables. 28cm. Spiral binding. (DFO 5471)

"This publication is revised on a monthly basis (when required) through Notices to mariners Part III."--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 830 Industrial Avenue, Unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/eng/services/notmar/sec3index.php>
\$14.95 per copy.

5 □ ISBN 0-660-19396-5 • † Cat. No. T51-5/2005E

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Aides radio à la navigation maritime (Atlantique, St-Laurent, Grands Lacs, Lac Winnipeg et l'Arctique de l'est), Publié par les Services de communications et de trafic maritimes. Édition annuelle 2005.. Ottawa, 2005. 1 volume en pagination multiple. Cartes marines, figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (MPO 5470)

"Cette publication est révisée, si nécessaire, par les Avis aux navigateurs partie III publiés mensuellement."--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/locate.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 830, avenue Industrial, Porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/fr/services/notmar/sec3index.php>
18,95 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 0-660-96965-3 • † N° de cat. T51-4/2005F

Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'ouest), Publié par les Services de communications et de trafic maritimes. Édition annuelle 2005. Ottawa, 2005. 1 volume en pagination multiple. Cartes marines, figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (MPO 5471)

"Cette publication est révisée, si nécessaire, par les Avis aux navigateurs partie III publiés mensuellement."--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/locate.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 830, avenue Industrial, Porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/fr/services/notmar/sec3index.php>
14,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96964-5 ♦ † N° de cat. T51-5/2005F

The growing burden of heart disease and stroke in Canada, 2003, Prepared in Collaboration with Centre for Chronic Disease Prevention and Control, Health Canada, Canadian Cardiovascular Society, Heart and Stroke Foundation of Canada; Data sources and analysis: Statistics Canada, Canadian Institute for Health Information. Ottawa, 2003. 79p. (6472 KB). Bibliography, figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H1-10-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H1-10/2003E-PDF

First Nations and Inuit Health Branch

The CPNP guidebook: a CPNP worker's guide to running a great community program. Ottawa, 2004. 1 vol. in various pagings. Illus. 30cm. Binder.

At head of title: Canada Prenatal Nutrition Program - First Nations and Inuit Component (CPNP-FNIC).

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Business Planning Management Directorate, Information Management & Administration Services Division, The Publication Resource Centre, 20th Floor, Jeanne Mance Bldg., Tunney's Pasture, Postal Locator 1920A, Ottawa K1A 0L3. Fax: (613) 954-8107; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fnihb/bpm/prc/prc_orderform.htm.

Free.

ISBN 0-662-37895-4  **Cat. No. H35-4/61-2004E**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Why do governments negotiate treaties with Aboriginal peoples? 17 questions and answers on comprehensive land claims and the agreement-in-principle of a general nature with the Mamuitun Tribal Council Mak Nutashkuan. Ottawa, 2005. English text, 10p. Maps. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-5380-000-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

6  ISBN 0-662-68745-0 • † **Cat. No. R2-380/2005**

Le fardeau croissant des maladies cardiovasculaires et des accidents vasculaires cérébraux au Canada, 2003, Collaboration: Centre de prévention et de contrôle des maladies chroniques, Santé Canada, Société canadienne de cardiologie, Fondation des maladies du cœur du Canada; Sources de données et analyse: Statistique Canada, Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa, 2003. 79p. (12735 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H1-10-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H1-10/2003F-PDF

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Le guide du PCNP: un guide pour aider les intervenantes du PCNP à offrir un excellent programme communautaire. Ottawa, 2004. 1 vol. en pagination multiple. Ill. 30cm. Auto-relieur.

En tête du titre: Programme canadien de nutrition prénatal - volet des premières nations et des Inuits (PCNP - VPNI).

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction de la planification et de la gestion des affaires, Division de la gestion de l'information et des services administratifs, Centre de ressources en publications, 20e étage, édifice Jeanne Mance, repère postal 1920A, pré Tunney, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: (613) 954-8107; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dgspni/pga/crp/bon_de_commande.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-77619-4  **N° de cat. H35-4/61-2004F**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Pourquoi négocier des traités avec les Autochtones? les revendications territoriales globales et l'entente de principe d'ordre général avec le Conseil tribal Mamuitun Mak Nutashkuan en 17 questions-réponses. Ottawa, 2005. Texte français, 10p. Cartes. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-5380-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

6  ISBN 0-662-68745-0 • † **N° de cat. R2-380/2005**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2635, April 27, 2005. 146p. (2896 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2635.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2635-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2635, le 27 avril 2005. 146p. (2896 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2635.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2635-PDF

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

MARC 21 format for holdings data. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 5, October 2004. 1 vol. in various pagings.

\$18.95 per copy.

• • * **Cat. No. SN3-256/2000-5E**

MARC 21 format for classification data. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 5, October 2004. 1 vol. in various pagings.

\$7.95 per copy.

• • * **Cat. No. SN3-270/2000-5E**

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Format MARC 21 pour les données sur les fonds. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 5, octobre 2004. 1 vol. en pagination multiple.

18,95 \$ par l'exemplaire.

• • * **N° de cat. SN3-256/2000-5F**

Format MARC 21 pour les données de classification. Préparé par Network and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 5, octobre 2004. 1 vol. en pagination multiple.

7,95 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. SN3-270/2000-5F**

MARC 21 format for bibliographic data. Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress; in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 5, October 2004. 2004. 1 vol. in various pagings.

\$21.95 per copy.

. . * **Cat. No. SN3-40/3-1999-5E**

MARC 21 format for authority data. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 5, October 2004. 2004. In various pagings.

\$13.95 per copy.

. . * **Cat. No. SN3-40/4-1999-5E**

MARC 21 format for community information. Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 5, October 2004. In various pagings.

\$7.95 per copy.

. . * **Cat. No. SN3-40/6-2000-5E**

Format MARC 21 pour les données bibliographiques. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 5, octobre 2004. 2004. 1 vol. en pagination multiple.

21,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SN3-40/3-1999-5F**

Format MARC 21 pour les vedettes d'autorité. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour, n° 5, octobre 2004. 2004. En pagination multiple.

13,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SN3-40/4-1999-5F**

Format MARC 21 pour les renseignements communautaires. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 5, octobre 2004. En pagination multiple.

7,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SN3-40/6-2000-5F**

NATIONAL ENERGY BOARD

Environmental Studies Research Funds annual report 2004.
Calgary, 2005. English text, 26p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: National Energy Board, ESRF Program Coordinator, 444
Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 292-4800; Fax: (403)
292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca; URL:
<http://www.esrfunds.org/publications.htm>.

Free.

ISBN 0-921652-63-1 

Cat. No. NE1-5/2004

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Fonds pour l'étude de l'environnement, rapport annuel, 2004.
Calgary, 2005. Texte français, 27p. 28cm. Couverture souple.
Bilingue.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Secrétariat du
FÉE, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone:
(403) 299-4800; Télécopieur: (403) 292-5503; Courriel: khoppersmith@neb-one.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-921652-63-1 

N° de cat. NE1-5/2004

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry
Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest
Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

**NOR-X-401.—Landowner perspectives on afforestation for
carbon sequestration in Canada's Prairie provinces, [by]
R.A. Smith ... [et al.];** Issued by the Northern Forestry Centre.
2005. vi, 46p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern
Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210
; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nafc.cfs.nrcan.gc.ca; URL:
http://nafc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be
purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto,
Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca;
URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-39524-7 

Cat. No. Fo46-12/401E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Making it real: promoting respectful co-existence of the two official languages at work. Ottawa, 2005. English text, iii, 60p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP004-04-2005)

The Commissioner is releasing the second in a series of studies on language of work in bilingual workplace in the federal Public Service, ...--Page 1, Highlights.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

7  ISBN 0-662-68901-1 • † **Cat. No. SF31-75/2005**

Making it real: promoting respectful co-existence of the two official languages at work. Ottawa, 2005. 66p. (2547 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-75/2005) and ISBN (0-662-68901-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-75-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-75/2005E-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Economic instruments for water demand management in an integrated water resources management framework: synthesis report. Ottawa, 2005. English text, viii, 60p. Figs., references. 28cm. Softcover. Bilingual.

On cover: PRI Project: Sustainable Development.
Symposium partners: The Water and Duncan Gordon Foundation, Agriculture and Agri-Food Canada, Environment Canada, The Canadian Water Network.

On June 14 and 15, 2004, the Policy Research Initiative, as part of its Sustainable Development Project, held a symposium on the use of economic instruments for water demand management, specifically pricing, taxes, and markets.--Page i, Preface.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=freshwater_symp
Free.

ISBN 0-662-68712-4  † **Cat. No. PH4-18/2005**

Economic instruments for water demand management in an integrated water resources management framework: synthesis report. Ottawa, 2005. 72p. (585 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-18-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39330-9 **Cat. No. PH4-18/2005E-PDF**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

D'une vision à la réalité: favoriser une cohabitation respectueuse des deux langues officielles au travail. Ottawa, 2005. Texte français, iii, 60p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP004-04-2005)

La commissaire rend publique la deuxième d'une série d'études sur la langue de travail dans les milieux de travail bilingues fédéraux, ...--Page 1, Faits saillants.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

7  ISBN 0-662-68901-1 • † **Nº de cat. SF31-75/2005**

D'une vision à la réalité: favoriser une cohabitation respectueuse des deux langues officielles au travail. Ottawa, 2005. 66p. (2526 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-75/2005) et l'ISBN (0-662-68901-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-75-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. SF31-75/2005F-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Les instruments économiques pour la gestion de la demande d'eau dans un cadre intégré de gestion des ressources en eau: rapport de synthèse. Ottawa, 2005. Texte français, viii, 64p. Figures, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Sur la couverture: Projet du RPR: Développement durable.
Partenaires du symposium: The Water and Duncan Gordon Foundation, Agriculture et agro-alimentaire Canada, Environnement Canada, Le Réseau canadien de l'eau.

Les 14 et 15 juin 2004, dans le cadre de son projet de développement durable, le Projet de recherche sur les politiques a tenu un symposium sur l'utilisation des instruments économiques pour la gestion de la demande en eau, plus précisément la tarification, les taxes et les marchés.--Page i, Préface.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=freshwater_symp&langcd=F
Gratuit.

ISBN 0-662-68712-4  † **Nº de cat. PH4-18/2005**

Les instruments économiques pour la gestion de la demande d'eau dans un cadre de gestion intégrée des ressources en eau: rapport de synthèse. Ottawa, 2005. 76p. (635 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-18-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79002-2 **Nº de cat. PH4-18/2005F-PDF**

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 17, April 29, 2005. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2005-17**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 17, le 29 avril 2005. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2005-17**

SOLICITOR GENERAL CANADA**SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA****Royal Canadian Mounted Police****Gendarmerie royale du Canada**

Forensic Laboratory Services annual achievement report, 2002-2003. Ottawa, 2003. English text, 30p. Coloured illus. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1705-9380

On cover: Forensic Laboratory Services - an integral part of Canada's National Police Services.

ISBN (0-662-34086-8) assigned to the electronic edition in English of the report has been printed in the bilingual paper edition.

Order Information: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, RCMP Headquarters, Forensic Laboratory Services, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 998-0982; E-mail: FLS-Liaison@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/fls/home_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-67361-1



Cat. No. JS61-4/2003

Service des laboratoires judiciaires, rapport annuel des réalisations, 2002-2003. Ottawa, 2003. Texte français, 30p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1705-9380

Sur la couverture: Le Service des laboratoires judiciaires : une partie intégrante des Services nationaux de police au Canada.

ISBN (0-662-34086-8) assigné à l'édition électronique en anglais de ce rapport a été imprimé dans l'édition bilingue en papier.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, Quartier général de la GRC, Services de laboratoire judiciaire, 1220, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-0982; Courriel: FLS-Liaison@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/fls/home_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-67361-1



N° de cat. JS61-4/2003

Second train warning at grade crossings, by Ron Stewart, Russell Brownlee and Delbert Stewart. Montreal, 2004. 266p. (5096 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. (TP 14288E) Electronic.

Highway/railway grade crossing research.

"In 1998, a Transport Canada project team was assembled to participate in a study to address the use of second train warning (STW) systems for pedestrians. The intent of an STW system is to provide pedestrians with additional information to reduce the risk of a collision resulting from pedestrians assuming that they can safely cross at a level crossing subsequent to the departure of the first train."-- Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T48-44-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T48-44/2004E-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 4, April 2005. 1 vol. in various pagings. Figs., table. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, April 2005.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • †

Cat. No. CS11-010

Système d'avertissement de l'approche d'un autre train aux passages à niveau, par Ron Stewart, Russell Brownlee et Delbert Stewart. Montréal, 2004. 318p. (5193 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 14288F) Électronique.

Recherche sur les passages à niveau.

«En 1998, Transports Canada réunissait une équipe afin de participer à une étude portant sur l'utilisation de systèmes d'avertissement pour signaler aux piétons l'approche d'un autre train (AAAT). Ces systèmes visent à mieux informer les piétons afin d'atténuer le risque d'un accident lorsqu'ils supposent pouvoir traverser les voies ferrées en toute sécurité au passage à niveau après le départ d'un premier train.»---Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T48-44-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T48-44/2004F-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingual. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 4, avril 2005. 1 vol. en pagination multiple. Figures, tableau. Matériel d'accompagnement: L'Observateur économique canadien, aperçu statistique, avril 2005.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS11-010

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 19, No. 2, February 2005. 129p. (432 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† Cat. No. **CS15-001E-IN**

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 2.—**March intentions of principal field crops areas, Canada, 2005:** highlights. 2005. 12p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

• • † Cat. No. **CS22-002**

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 3, March 2005. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • † Cat. No. **CS62-001**

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 19, n° 2, février 2005. 132p. (451 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS15-001F-IN**

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 2.—**Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures au Canada, 2005:** faits saillants. 2005. 12p. Tableaux. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

• • † N° de cat. **CS22-002**

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 3, mars 2005. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS62-001**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 1. 4 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-004-M

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 2. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-007-M

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 25, No. 1.—Children and youth as victims of violent crime, 2003, by Kathy AuCoin. 2005. 24p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • †

Cat. No. CS85-002/25-1E

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, n° 1. 4 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-004-M

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, n° 2. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-007-M

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 25, n° 1.—Les enfants et les jeunes victimes de crimes avec violence, 2003, par Kathy AuCoin. 2005. 26p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS85-002/25-1F

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

05-17

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN – VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-17



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

May 6, 2005

Le 6 mai 2005

2005 No. 18

2005 n° 18

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ℥ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ℥ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 18

May 2 to May 6, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 38th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 83, Friday, April 15, 2005. p. 5139-5178, 44, [3]p.
\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/83E**

Vol. 140, No. 84, Monday, April 18, 2005. p. 5181-5243, [3]p.
\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/84E**

Vol. 140, No. 85, Tuesday, April 19, 2005. p. 5245-5321, [3]p.
\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/85E**

Vol. 140, No. 86, Wednesday, April 20, 2005. p. 5323-5367, [3]p.
\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/86E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 18

Le 2 mai au 6 mai 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 38e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 83, le vendredi 15 avril 2005. p. 5139-5178, 43, [3]p.
19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/83F**

Vol. 140, n° 84, le lundi 18 avril 2005. p. 5181-5243, [3]p.
17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/84F**

Vol. 140, n° 85, le mardi 19 avril 2005. p. 5245-5321, [3]p.
18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/85F**

Vol. 140, n° 86, le mercredi 20 avril 2005. p. 5323-5367, [3]p.
15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/86F**

Vol. 140, No. 87, Thursday, April 21, 2005. p. 5369-5440, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/87E

Order paper and notice paper: House of Commons, 38th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 84, Monday, April 18, 2005. 34, viip.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/84

No. 85, Tuesday, April 19, 2005. 32, ixp.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/85

No. 86, Wednesday, April 20, 2005. 35, ixp.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/86

No. 87, Thursday, April 21, 2005. 35, ixp.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/87

No. 88, Friday, April 22, 2005. 39, ixp.

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-381/88

Vol. 140, n° 87, le jeudi 21 avril 2005. p. 5369-5440, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X3-381/87F

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 38e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 84, le lundi 18 avril 2005. 34, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/84

N° 85, le mardi 19 avril 2005. 32, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/85

N° 86, le mercredi 20 avril 2005. 35, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/86

N° 87, le jeudi 21 avril 2005. 35, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/87

N° 88, le vendredi 22 avril 2005. 39, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-381/88

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004-2005. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-30.—An Act to amend the Parliament of Canada Act and the Salaries Act and to make consequential amendments to other Acts. As passed by the House of Commons, April 12, 2005. 13p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-30/3**

C-366.—An Act to change the name of the electoral district of Bonavista - Gander - Grand Falls - Windsor, Mr. Simms. First reading, April 14, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-366/1**

C-367.—An Act to amend the State Immunity Act and the Criminal Code (terrorist activity), Mr. Day. First reading, April 19, 2005. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-367/1**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004-2005. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-30.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada, la Loi sur les traitements et d'autres lois en conséquence. Adopté par la Chambre des Communes le 12 avril 2005. 13p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-30/3**

C-366.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Bonavista - Gander - Grand Falls - Windsor, M. Simms. Première lecture le 14 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-366/1**

C-367.—Loi modifiant la Loi sur l'immunité des États et le Code criminel (activités terroristes), M. Day. Première lecture le 19 avril 2005. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-367/1**

C-45.—An Act to provide services, assistance and compensation to or in respect of Canadian Forces members and veterans and to make amendments to certain Acts, The Minister of Veterans Affairs. First reading, April 20, 2005. v, 54p. 28cm. Processed.

Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act.

Short title: Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB381-45/1

C-46.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code, The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness. First reading, April 20, 2005. 38, 17ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB381-46/1

Committees

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bernard Patry. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8979

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 14, 2004 -- Meeting No. 17, Wednesday, December 15, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositaries).

• • **Cat. No. XC11-381/1-1-1-17E**

C-45.—Loi prévoyant des services, de l'assistance et des mesures d'indemnisation pour les militaires et vétérans des Forces canadiennes ou à leur égard et modifiant certaines lois, La ministre des Anciens Combattants. Première lecture le 20 avril 2005. v, 54p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes.

Titre abrégé: Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

• • *

Nº de cat. XB381-45/1

C-46.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel, La ministre de la Sécurité Publique et de la Protection Civile. Première lecture le 20 avril 2005. 38, 17ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

• • *

Nº de cat. XB381-46/1

Comités

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 38e législature, 1re session. Président: Bernard Patry. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8979

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 14 octobre 2004 -- Séance n° 17, le mercredi 15 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **Nº de cat. XC11-381/1-1-1-17F**

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade. Subcommittee on International Trade, Trade Disputes and Investment, 38th Parliament, 1st Session. Chair: John Cannis. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9099

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, November 2, 2004 -- Meeting No. 7, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositaries).

• • **Cat. No. XC11-381/1-2-1-7E**

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade. Subcommittee on Human Rights and International Development, 38th Parliament, 1st Session. Chair: David Kilgour. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9098

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, November 2, 2004 -- Meeting No. 6, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositaries).

• • **Cat. No. XC11-381/1-3-1-6E**

Standing Committee on Public Accounts, 38th Parliament, 1st Session. Chair: John Williams. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8989

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 19, 2004 -- Meeting No. 13, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositaries).

• • **Cat. No. XC16-381/1-1-1-13E**

Standing Committee on Finance, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Massimo Pacetti. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8977

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 12, 2004 -- Meeting No. 35, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositaries).

• • **Cat. No. XC26-381/1-1-1-35E**

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international. Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux, 38e législature, 1re session. Président: John Cannis. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9099

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 2 novembre 2004 -- Séance n° 7, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC11-381/1-2-1-7F**

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international. Sous-comité des droits de la personne et du développement international, 38e législature, 1re session. Président: David Kilgour. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9098

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 2 novembre 2004 -- Séance n° 6, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC11-381/1-3-1-6F**

Comité permanent des comptes publics, 38e législature, 1re session. Président: John Williams. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8989

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 19 octobre 2004 -- Séance n° 13, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC16-381/1-1-1-13F**

Comité permanent des finances, 38e législature, 1re session. Président: Massimo Pacetti. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8977

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 12 octobre 2004 -- Séance n° 35, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC26-381/1-1-1-35F**

Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Pat O'Brien. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8986

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 14, 2004 -- Meeting No. 15, Monday, December 13, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC34-381/1-1-1-15E**

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, 38e législature, 1re session. Président: Pat O'Brien. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8986

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 14 octobre 2004 -- Séance n° 15, le lundi 13 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC34-381/1-1-1-15F**

Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs. Subcommittee on Veterans Affairs, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Anthony Rota. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9146

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Monday, November 22, 2004 -- Meeting No. 4, Monday, December 13, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC34-381/1-2-1-4E**

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants. Sous-comité des anciens combattants, 38e législature, 1re session. Président: Anthony Rota. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e18_&COM=9146

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 22 novembre 2004 -- Séance n° 4, le lundi 13 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC34-381/1-2-1-4F**

Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Nancy Karetak-Lindell. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8972

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 19, 2004 -- Meeting No. 14, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC35-381/1-1-1-14E**

Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord, 38e législature, 1re session. Présidente: Nancy Karetak-Lindell. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8972

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 19 octobre 2004 -- Séance n° 14, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC35-381/1-1-1-14F**

Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Alan Tonks. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8976

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 19, 2004 -- Meeting No. 14, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC50-381/1-1-1-14E**

Comité permanent de l'environnement et du développement durable, 38e législature, 1re session. Président: Alan Tonks. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8976

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 19 octobre 2004 -- Séance n° 14, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC50-381/1-1-1-14F**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Tom Wappel. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8978

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Wednesday, October 13, 2004 -- Meeting No. 17, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC51-381/1-1-1-17E**

Standing Committee on Procedure and House Affairs, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Don Boudria. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8988

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 7, 2004 -- Meeting No. 15, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC59-381/1-1-1-15E**

Standing Committee on Procedure and House Affairs. Subcommittee on Private Members' Business, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Gary Carr. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9142

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, November 18, 2004. [2]p.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC59-381/1-2-1E**

Standing Committee on Official Languages, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Pablo Rodriguez. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8987

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Wednesday, October 20, 2004 -- Meeting No. 11, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC60-381/1-1-1-11E**

Comité permanent des pêches et des océans, 38e législature, 1re session. Président: Tom Wappel. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8978

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 13 octobre 2004 -- Séance n° 17, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC51-381/1-1-1-17F**

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, 38e législature, 1re session. Président: Don Boudria. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8988

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 7 octobre 2004 -- Séance n° 15, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC59-381/1-1-1-15F**

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Sous-comité des affaires émanant des députés, 38e législature, 1re session. Président: Gary Carr. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9142

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 18 novembre 2004. [2]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC59-381/1-2-1F**

Comité permanent des langues officielles, 38e législature, 1re session. Président: Pablo Rodriguez. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8987

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 20 octobre 2004 -- Séance n° 11, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC60-381/1-1-1-11F**

Standing Committee on Canadian Heritage, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Marlene Catterall. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8974

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Monday, October 18, 2004 -- Meeting No. 12, Monday, December 13, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC61-381/1-1-1-12E**

Standing Committee on Health, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bonnie Brown. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8981

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 19, 2004 -- Meeting No. 16, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC62-381/1-1-1-16E**

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Andrew Telegdi. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8975

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 14, 2004 -- Meeting No. 16, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC64-381/1-1-1-16E**

Liaison Committee, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bonnie Brown. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8985

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 26, 2004 -- Meeting No. 2, Thursday, November 4, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC65-381/1-1-1-2E**

Comité permanent du patrimoine canadien, 38e législature, 1re session. Présidente: Marlene Catterall. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8974

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 18 octobre 2004 -- Séance n° 12, le lundi 13 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC61-381/1-1-1-12F**

Comité permanent de la santé, 38e législature, 1re session. Présidente: Bonnie Brown. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8981

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 19 octobre 2004 -- Séance n° 16, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC62-381/1-1-1-16F**

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 38e législature, 1re session. Président: Andrew Telegdi. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8975

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 14 octobre 2004 -- Séance n° 16, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC64-381/1-1-1-16F**

Comité de Liaison, 38e législature, 1re session. Présidente: Bonnie Brown. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8985

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 26 octobre 2004 -- Séance n° 2, le jeudi 4 novembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC65-381/1-1-1-2F**

Liaison Committee. Subcommittee on Committee Budgets, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Bonnie Brown. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9128

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, December 2, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • *Cat. No. XC65-381/1-2-1E*

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Paul DeVillers. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8984

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Wednesday, October 13, 2004 -- Meeting No. 14, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • *Cat. No. XC66-381/1-1-1-14E*

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness. Subcommittee on Public Safety and National Security, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Paul Zed. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9242

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, December 7, 2004. 3p.

Free. (Available only to depositories).

• • *Cat. No. XC66-381/1-2-1E*

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness. Subcommittee on Solicitation Laws, 38th Parliament, 1st Session. Chair: John Maloney. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9243

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, December 9, 2004 -- Meeting No. 2, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • *Cat. No. XC66-381/1-3-1-2E*

Comité de Liaison. Sous-comité des budgets de comité, 38e législature, 1re session. Présidente: Bonnie Brown. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9128

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 2 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

• • *N° de cat. XC65-381/1-2-1F*

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile, 38e législature, 1re session. Président: Paul DeVillers. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8984

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 13 octobre 2004 -- Séance n° 14, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

• • *N° de cat. XC66-381/1-1-1-14F*

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile. Sous-comité de la sécurité publique et nationale, 38e législature, 1re session. Président: Paul Zed. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9242

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 7 décembre 2004. 3p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • *N° de cat. XC66-381/1-2-1F*

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile. Sous-comité de l'examen des lois sur le racolage, 38e législature, 1re session. Président: John Maloney. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9243

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 9 décembre 2004 -- Séance n° 2, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • *N° de cat. XC66-381/1-3-1-2F*

Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities, 38th Parliament, 1st Session.
Chair: Raymonde Folco. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8982

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 14, 2004 -- Meeting No. 11, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC67-381/1-1-1-11E**

Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities. Subcommittee on the Status of Persons with Disabilities, 38th Parliament, 1st Session.
Chair: Ken Boshcoff. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9237

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Wednesday, December 1, 2004 -- Meeting No. 2, Wednesday, December 8, 2004. In various pagings.

Free. (Available to depositories only).

• • **Cat. No. XC67-381/1-2-1-2E**

Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 38e législature, 1re session. Présidente: Raymonde Folco. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8982

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 14 octobre 2004 -- Séance n° 11, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC67-381/1-1-1-11F**

Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées. Sous-comité de la condition des personnes handicapées, 38 législature, 1re session. Président: Ken Boshcoff. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9237

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 1 décembre 2004 -- Séance n° 2, le mercredi 8 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

• • **N° de cat. XC67-381/1-2-1-2F**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities. Subcommittee on the Employment Insurance Funds, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Rodger Cuzner. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9144

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, November 4, 2004 -- Meeting No. 8, Wednesday, December 8, 2004. In various pagings.

Free. (available to depositories only).

• • *Cat. No. XC67-381/1-3-1-8E*

Standing Committee on Government Operations and Estimates, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Leon Benoit. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8980

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 14, 2004 -- Meeting No. 15, Tuesday, December 14, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • *Cat. No. XC70-381/1-1-1-15E*

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées. Sous-comité sur les fonds de l'assurance-emploi, 38 législature, 1re session. Président: Rodger Cuzner. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=9144

Procès-verbal.

Séance, n° 1, le jeudi 4 novembre 2004 -- Séance, n° 8, le mercredi 8 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

• • *N° de cat. XC67-381/1-3-1-8F*

Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires, 38e législature, 1re session. Président: Leon Benoit. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8980

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 14 octobre 2004 -- Séance n° 15, le mardi 14 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • *N° de cat. XC70-381/1-1-1-15F*

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics, 38th Parliament, 1st Session. Chair: David Chatters. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8998

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 21, 2004 -- Meeting No. 7, Wednesday, December 8, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • Cat. No. XC73-381/1-1-1-7E

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique, 38e législature, 1re session. Président: David Chatters. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8998

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 21 octobre, 2004 -- Séance n° 7, le mercredi 8 décembre, 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • N° de cat. XC73-381/1-1-1-7F

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

April 29, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■† Cat. No. FB12-4/2005-04-29

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 29 avril 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† N° de cat. FB12-4/2005-04-29


Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both
Canadian and foreign educational institutions.*--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

April 2005. 138p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year.
\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-5/2005-04**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2005-9.--State dependence in fundamentals and preferences
explains risk-aversion puzzle, by Fousseni Chabi-Yo, René
Garcia, and Eric Renault. 2005. v, 24p. Graphs, references.
28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1  • † **Cat. No. FB3-2/105-9E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

2005-9.--State dependence in fundamentals and preferences
explains risk-aversion puzzle, by Fousseni Chabi-Yo, René
Garcia, and Eric Renault. 2005. 33p. (525 KB). Graphs,
references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-9E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-9E-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement
canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Avril 2005. 138p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.
55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

 **Nº de cat. FB12-5/2005-04**

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 9, edition 3, March 2005. 10p. (564 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-9-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/9-3E-IN

Housing now - Saguenay: your link to the housing market. Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 8p. (185 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-182/2005-1E-IN

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

April 2005. 8p. (95 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2005-4E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

Cat. No. NH12-198/2005-4E-PDF

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 9, n° 3, mars 2005. 10p. (199 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-9-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/9-3F-IN

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

ISSN (1481-3335) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 2005. 8p. (181 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-182/2005-1F-IN

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Avril 2005. 8p. (108 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2005-4F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-198/2005-4F-PDF

Housing now - Charlottetown: your link to the housing market.
Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 4p. (548 KB). Graphs,
tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌕ **Cat. No. NH12-212/2005-1E-PDF**

Housing now - St. John's: your link to the housing market.
Quarterly. St. John's. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 4p. (554 KB). Graphs,
tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌕ **Cat. No. NH12-213/2005-1E-PDF**

Housing now - Saint John, Moncton and Fredericton: Your link
to the housing market. Quarterly. Saint John, New Brunswick.
Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 4p. (544 KB). Graphs,
tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌕ **Cat. No. NH12-214/2005-1E-PDF**

Actualités habitation - Charlottetown: votre lien avec le marché
de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat.
Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre de 2005. 4p. (554 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. NH12-212/2005-1F-PDF**

Actualités habitation - St. John's: votre lien avec le marché de
l'habitation. Trimestriel. St. John's. Adobe Acrobat.
Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre de 2005. 4p. (730 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. NH12-213/2005-1F-PDF**

Actualités habitation - Saint John, Moncton et Fredericton:
votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saint
John (Nouveau-Brunswick). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre de 2005. 4p. (566 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. NH12-214/2005-1F-PDF**

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

March 2005. 8p. (253 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-22/2005-3E-IN**

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

March 2005. 10p. (444 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-23/2005-3E-IN**

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

March 2005. 8p. (398 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-24/2005-3E-IN**

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Mars 2005. 8p. (296 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-22/2005-3F-IN**

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Mars 2005. 10p. (512 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-23/2005-3F-IN**

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Mars 2005. 8p. (403 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-24/2005-3F-IN**

Housing now - St. Catharines - Niagara: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html>

First quarter 2005. 8p. (216 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-35/2005-1E-IN

Housing now - Gatineau: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 9p. (158 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-8-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-46/8-1E-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market.

Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 8, No. 3, March 2005. 9p. (208 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-8-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-48/8-3E-IN

Actualités habitation - St. Catharines - Niagara: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html>

Premier trimestre 2005. 8p. (253 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-35/2005-1F-IN

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 2005. 9p. (161 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-8-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-46/8-1F-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 8, édition 3, mars 2005. 9p. (217 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-8-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-48/8-3F-IN

Housing now - Québec: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

Actualités habitation - Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 8p. (162 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49-8-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

Vol 8, n° 1, premier trimestre 2005. 8p. (161 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49-8-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ Cat. No. NH12-49/8-1E-IN

⌕ N° de cat. NH12-49/8-1F-IN

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 8p. (161 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-8-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 2005. 8p. (150 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-8-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ Cat. No. NH12-51/8-1E-IN

⌕ N° de cat. NH12-51/8-1F-IN

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

Vol. 8, edition 1, first quarter 2005. 8p. (159 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-52/2005-1E-IN

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

Notice to depositaries:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositaries will receive this publication automatically.

CGSB standard. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositaries will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

CGSB-192.1-2005.—Competencies of the federal government procurement, materiel management and real property community. March, 2005. In various pagings. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$84.50 per copy.

† Cat. No. P29-192-1-2005

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

Vol. 8, n° 1, premier trimestre 2005. 8p. (155 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-52/2005-1F-IN

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Norme de l'ONGC. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CGSB-192.1-2005.—Compétences des membres de la collectivité des approvisionnements, de la gestion du matériel et des biens immobiliers du gouvernement fédéral. Mars 2005. En pagination multiple. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

84,50 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. P29-192-1-2005

CGSB-51.71-2005.—**Depressurization test.** Supersedes CGSB-51.71-95. April, 2005. In various pagings. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$55.50 per copy.

• • † **Cat. No. P29-51-71-2005**

CANADIAN HUMAN RIGHTS TRIBUNAL

Annual report 2003. Ottawa, 2004. English text, iii, 48p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Human Rights Tribunal, 160 Elgin Street, 11th Floor, Ottawa K1A 1J4. Tel: (613) 995-1707 or TTY: (613) 563-6460; Fax: (613) 995-3484; E-mail: registrar@chrt-tcdp.gc.ca; URL: http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_e.asp.

Free.

2 □ ISBN 0-662-67903-2 • • † **Cat. No. HR61-2003**

Annual report 2003. Ottawa, 2004. 54p. (5244 KB). Figs., organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HR61-2003) and ISBN (0-662-67903-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HR61-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-35889-9 **Cat. No. HR61-2003E-PDF**

CGSB-51.71-2005.—**Essai de dépressurisation.** Remplace CGSB-51.71-95. Avril 2005. En pagination multiple. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

55,50 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. P29-51-71-2005**

TRIBUNAL CANADIEN DES DROITS DE LA PERSONNE

Rapport annuel 2003. Ottawa, 2004. Texte français, iii, 48p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien des droits de la personne, 160, rue Elgin, 11ième étage, Ottawa K1A 1J4. Téléphone: (613) 995-1707 ou ATME : (613) 563-6460; Télécopieur: (613) 995-3484; Courriel: registrar@chrt-tcdp.gc.ca; URL: http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_f.asp.

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-67903-2 • • † **N° de cat. HR61-2003**

Rapport annuel 2003. Ottawa, 2004. 54p. (5437 Ko). Figures, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR61-2003) et l'ISBN (0-662-67903-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HR61-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75676-2 **N° de cat. HR61-2003F-PDF**

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

CIDA's contracts and agreements. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1209-5281

Title changed from Spring 2003.

*CIDA publishes CIDA's Contracts and Agreements in paper format twice a year, and updates the information quarterly on the Internet.

The information is in two parts: Section 1 - CIDA's Contracts and Agreements; Section 2 - Lines of Credit.*

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018 or (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/commen-e.htm>.

Spring 2005. 147p. Organization charts, tables.

The catalogue number (E94-28/9-2002-1) of a previous issue (Spring 2002) is printed in this issue.

Free.

• • † **Cat. No. E94-28/9-2005-1**

ENVIRONMENT CANADA

A guide to understanding the Canadian Environmental Protection Act, 1999. Ottawa, 2004. ii, 38p. Figs., table. 28cm. Softcover.

Additional title (within publication): **Guide to CEPA 1999.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

3 □ ISBN 0-662-38873-9 • † **Cat. No. En84-11/2004E**

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Marchés de l'ACDI. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1209-5281

Titre a changé au printemps 2003.

*L'ACDI publie Marchés de l'ACDI sur support papier deux fois l'an sur une base trimestrielle, une mise à jour sur le Web.

L'information est divisée en deux parties : Section - Marchés de l'ACDI; Section 2 - Lignes de crédit.*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018 ou (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/commen-f.htm>.

Printemps 2005. 147p. Organigrammes, tableaux.

Le n° de catalogue (E94-28/9-2002-1) d'un numéro précédent (printemps 2002) est imprimé dans ce numéro.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E94-28/9-2005-1**

ENVIRONNEMENT CANADA

Guide explicatif de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999). Ottawa, 2004. ii, 40p. Figures, tableau. 28cm. Couverture souple.

Titre additionnel (dans la publication): **Guide de la LCPE (1999).**

Le n° de catalogue (En84-13/2004F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-78560-6 • † **N° de cat. En84-11/2004F**

Seeking input on a proposed approach for regulations concerning Section 8 (Consent) and the Section 3 definition of an In vitro embryo donor under the Assisted Human Reproduction Act, [prepared by Assisted Human Reproduction Implementation Office, November 2004]. Ottawa, 2004. English text, i, 17p. Figs. 28cm. Softcover. Bilingual.

The consultation will be held on the following subjects: Section 8 (consent - i.e., this document), Section 12 (reimbursement of expenditures), Section 10 (in vitro embryo research), Section 10 (clinical and laboratory practices, including clinical trials), Section 10 (preimplantation genetic diagnosis - PGD), Section 14-19 (health reporting information - HRI), Section 14 (counselling), Administration of the licensing and inspection/enforcement framework.--Page 1.

Order Information: Health Canada, Publications Centre, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (in Canada) or (613) 957-2991 or (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca..

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/english/lifestyles/reproduction/consent_e.html
Free.

ISBN 0-662-68551-2  Cat. No. H39-4/56-1-2004

Seeking input on a proposed approach for regulations concerning Section 8 (Consent) and the Section 3 definition of an In vitro embryo donor under the Assisted Human Reproduction Act, [prepared by Assisted Human Reproduction Implementation Office, November 2004]. Ottawa, 2004. 22p. (546 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H39-4/56-1-2004) and ISBN (0-662-68551-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-56-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H39-4/56-1-2004E-PDF

Infertility Counselling Workshop report. Ottawa, 2004. English text, iv, 38p. 28cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: Assisted Human Production Implementation Office (AHRIO).

May 28-29, 2004, Château Laurier, Wilfrid Laurier Room, 1220 Place George V west, Québec City, QC.

Order Information: Health Canada, Publications, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (in Canada) or (613) 957-2991 or (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/english/lifestyles/reproduction/counselling_e.html
Free.

ISBN 0-662-68586-5  Cat. No. H39-4/58-2004

Infertility Counselling Workshop report. Ottawa, 2004. 44p. (268 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Assisted Human Production Implementation Office (AHRIO).

May 28-29, 2004, Château Laurier, Wilfrid Laurier Room, 1220 Place George V west, Québec City, QC.

The catalogue number (H39-4/58-2004) and ISBN (0-662-68586-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-58-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38749-X **Cat. No. H39-4/58-2004E-PDF**

Consultation sur une proposition d'approche réglementaire visant l'application de l'article 8 (consentement) et l'article 3 (définition du donneur d'embryon in vitro) en vertu de la Loi sur la procréation assistée, [préparé par Bureau de mise en œuvre - procréation assistée, novembre 2004]. Ottawa, 2004. Texte français, i, 18p. Figures. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Les consultations porteront sur les sujets suivants: l'article 8 (le consentement, c.-à-d. le présent document), l'article 12 (le remboursement des frais), l'article 10 (la recherche sur les embryons in vitro), l'article 10 (les pratiques cliniques et de laboratoire, y compris les essais cliniques), l'article 10 (le diagnostic génétique préimplantatoire), les articles 14 à 19 (les renseignements médicaux), l'article 14 (les services de consultation), l'administration de la structure de délivrance d'autorisations, d'inspection et de contrôle d'application.--Page 1.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de publications, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (au Canada) ou (613) 957-2991 ou (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html#publications>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/francais/vie_saine/procreation/consent_f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68551-2  N° de cat. H39-4/56-1-2004

Consultation sur une proposition d'approche réglementaire visant l'application de l'article 8 (consentement) et l'article 3 (définition du donneur d'embryon in vitro) en vertu de la Loi sur la procréation assistée, [préparé par Bureau de mise en œuvre - procréation assistée, novembre 2004]. Ottawa, 2004. 22p. (458 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H39-4/56-1-2004) et l'ISBN (0-662-68551-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-56-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H39-4/56-1-2004F-PDF

Le rapport de l'atelier sur le counselling en matière d'infertilité. Ottawa, 2004. Texte français, iv, 41p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: Bureau de mise en œuvre - procréation assistée.

Les 28 et 29 mai 2004, Hôtel Château Laurier, salle Wilfrid-Laurier, 1220, Place George V ouest, Québec (Québec).

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de publications, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (au Canada) ou (613) 957-2991 ou (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html#publications>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/francais/vie_saine/procreation/counselling_f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68586-5  N° de cat. H39-4/58-2004

Le rapport de l'atelier sur le counselling en matière d'infertilité. Ottawa, 2004. 48p. (283 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Bureau de mise en œuvre - procréation assistée.

Les 28 et 29 mai 2004, Hôtel Château Laurier, salle Wilfrid-Laurier, 1220, Place George V ouest, Québec (Québec).

Le n° de catalogue (H39-4/58-2004) et l'ISBN (0-662-68586-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-58-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78436-7 **N° de cat. H39-4/58-2004F-PDF**

Our science, our health: a report from the Health Products and Food Branch - 2003. Ottawa, 2004. 67p. (636 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H43-5-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36150-4 Cat. No. H43-5/2003E-PDF

Notre science, notre santé: un rapport de la Direction générale des produits de santé et des aliments - 2003. Ottawa, 2004. 73p. (578 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H43-5-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75935-4 N° de cat. H43-5/2003F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

NWT Region

NWT plain talk on land and self-government. Quarterly. Produced by the Department of Indian and Northern Affairs and Northern Development in the NWT. Yellowknife. 43cm. Newspaper. ISSN 1708-0002

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, NWT Region, DIAND Communications, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3. Tel: (867) 669-2576; Fax: (867) 669-2715; E-mail: poulinr@inac.gc.ca.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/pt_e.htm

Fall 2004. 6p. Coloured illus., map, photographs.

Free.

• • † Cat. No. R12-11/2004-4E

Winter 2005. 4p. Coloured illus., maps, photographs.

Free.

• • † Cat. No. R12-11/2005-1E

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2636, May 4, 2005. 339p. (6592 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2636.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2636-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Région des Territoires du Nord-Ouest

T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale. Trimestriel. Produit par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien aux T.N.-O. Yellowknife. 43cm. Journal. ISSN 1708-0029

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, Communications MAINC, C.P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: (867) 669-2576; Télécopieur: (867) 669-2715; Courriel: poulinr@inac.gc.ca.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/pt_f.htm

Automne 2004. 6p. Carte, ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. R12-11/2004-4F

Hiver 2005. 4p. Cartes, ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. R12-11/2005-1F

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2636, le 4 mai 2005. 339p. (6592 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2636.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2636-PDF

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2588 Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01898e.html

April 2005. 16p. (714 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2005-4E-PDF

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01872e.html

Vol. 6, No. 11, January 2005. 8p. (238 KB). Graphs, tables.

This month's feature report: Canada's trade in machinery & equipment.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-11E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-11E-PDF

Vol. 6, No. 12, February 2005. 8p. (223 KB). Graphs, tables.

This month's feature report: Foreign direct investment trends in China.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-12E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-12E-PDF

Technology Partnerships Canada

Investing in Canadians with great ideas: year in review 2002-2003. Annual. Ottawa, [2003]. 40p. (1935 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu155-2003) and ISBN (0-662-67852-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu155-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35643-8

Cat. No. lu155-2003E-PDF

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2596 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01898f.html

Avril 2005. 16p. (715 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2005-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2005-4F-PDF

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01872f.html

Vol. 6, n° 11, janvier 2005. 8p. (240 Ko). Graphiques, tableaux.

Article spécial du mois: Le commerce de machines et de matériel du Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-11F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-11F-PDF

Vol. 6, n° 12, février 2005. 8p. (225 Ko). Graphiques, tableaux.

Article spécial du mois: Tendances de l'investissement étranger direct en Chine.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-12F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-12F-PDF

Partenariat technologique Canada

Investir dans de grandes idées canadiennes: bilan de l'exercice 2002-2003. Ottawa, [2003]. 40p. (2346 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu155-2003) et l'ISBN (0-662-67852-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu155-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75449-2

N° de cat. lu155-2003F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian army journal. Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual.

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Managing Editor, The Canadian Army Journal, Land Force Doctrine and Training System HQ, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7J3. Tel: (613) 541-5010 ext. 8721; Fax: (613) 540-8713; E-mail: Godefroy.ab@forces.gc.ca.

URL: <http://armyapp.dnd.ca/acl/ADTB-BDIAT.asp>

Vol. 7, No. 3-4, Fall/Winter 2004. English text, 152p. Figs., illus., references, tables.

Free.



Cat. No. D12-11/7-3-4

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Publications digest. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1183-7918

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Vol. 14, 2004. 42p. Photographs.

N.B.: Incorrect catalogue number (Fo12-24/2005) printed in this publication.

Free.



Cat. No. Fo12-24/2004

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

05-2, February 2005. 7p. (60 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-2.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-2-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Le journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue.

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Rédacteur en chef, Journal de l'Armée du Canada, Le Système de la doctrine et de l'instruction de la force terrestre, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7J3. Téléphone: (613) 541-5010 poste 8721; Télécopieur: (613) 540-8713; Courriel: Godefroy.ab@forces.gc.ca.

URL: <http://armyapp.dnd.ca/acl/ADTB-BDIAT.asp>

Vol. 7, n° 3-4, automne/hiver 2004. Texte français, 176p. Figures, ill., références, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. D12-11/7-3-4

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1183-7918

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7396; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Vol. 14, 2004. 42p. Photographies.

N.B.: Le numéro de catalogue (Fo12-24/2005) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.



N° de cat. Fo12-24/2004

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

05-2, février 2005. 7p. (60 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-2.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2005-2-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Exploring new approaches to social policy: synthesis report.

Ottawa, 2005. English text, 41p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

A PRI Conference--Cover.

Early in 2003, the PRI launched three interdepartmental projects: Population Aging and Life-Course Flexibility, New Approaches for Addressing Poverty and Exclusion, and Social Capital as a Public Policy Tool. These projects address a number of issues that are key to Canada's economic and social development. They include the likely economic, fiscal, and social impacts associated with population aging, responding to the changing social realities and perceptions regarding the problems of poverty and exclusion, and developing new tools, such as those based on social capital, for use in various public policy areas.--Foreword.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-20/2005

Exploring new approaches to social policy: synthesis report.

Ottawa, 2005. 42p. (396 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

A PRI conference--Cover.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-20-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-20/2005E-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Royal Canadian Mounted Police

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 998-6307 (Editor -- RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-en.html>.

URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-en.html>

Vol. 67, No. 1, 2005. English text, 38p. Photographs.

Free.



Cat. No. JS62-126/67-1

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Exploration de nouvelles approches en matière de politique

sociale: rapport de synthèse. Ottawa, 2005. Texte français, 42p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Conférence du PRP--Couverture.

Au début de 2003, nous avons lancé les trois projets interministériels suivants: Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie, Nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion et Le capital social comme instrument de politique publique. Ces projets portent sur un certain nombre de questions qui occupent une place essentielle dans le développement socio-économique du Canada. Il s'agit notamment des conséquences économiques, sociales et financières du vieillissement de la population, de l'adaptation à l'évolution des réalités et des perceptions sociales relatives aux problèmes de pauvreté et d'exclusion, et de la création de nouveaux mécanismes, comme ceux qui sont fondés sur le capital social, à utiliser dans les différents secteurs de politique publique.--Avant-propos.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-20/2005

Exploration de nouvelles approches en matière de politique

sociale: rapport de synthèse. Ottawa, 2005. 42p. (354 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Conférence du PRP--Couverture.*.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-20-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-20/2005F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Gendarmerie royale du Canada

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6307 (la rédactrice en chef -- La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 993-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-fr.html>.

URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-fr.html>

Vol. 67, n° 1, 2005. Texte français, 37, [1]p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. JS62-126/67-1

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 18, May 6, 2005. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2005-18**

QUEEN'S PRINTER**Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 8, Wednesday, April 20, 2005. p. 538-768, vii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050420/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/139-8**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 8, Wednesday, April 20, 2005. [2]p., p. 538-768, vii, [1]p. (7809 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/139-8-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 18, le 6 mai 2005. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2005-18**

IMPRIMEUR DE LA REINE**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 8, le mercredi 20 avril 2005. p. 538-768, vii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050420/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/139-8**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 8, le mercredi 20 avril 2005. [2]p., p. 538-768, vii, [1]p. (7809 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-139-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/139-8-PDF

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>

Vol. 139, No. 3, Thursday, April 21, 2005.—Determination of Number of Electors. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050421-x3/html/extra3-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/139-3**

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 3, Thursday, April 21, 2005.—Determination of Number of Electors. 1p. (70 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-3.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/139-3-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 3, Friday, April 22, 2005.—International Cospas-Sarsat Programme Privileges and Immunities Order. 10p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050422-x3/html/extra3-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-4/139-3**

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

Vol. 139, n° 3, le jeudi 21 avril 2005.—Établissement du nombre d'électeurs. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050421-x3/html/extra3-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/139-3**

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 3, le jeudi 21 avril 2005.—Établissement du nombre d'électeurs. 1p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/139-3-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 3, le vendredi 22 avril 2005.—Décret sur les privilèges et immunités relatifs au Programme international Cospas-Sarsat. 10p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050422-x3/html/extra3-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-4/139-3**

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, No. 3, Friday, April 22, 2005.—International Cospas-Sarsat Programme Privileges and Immunities Order. 11p. (160 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-139-3.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 139, n° 3, le vendredi 22 avril 2005.—Décret sur les privilèges et immunités relatifs au Programme international Cospas-Sarsat. 11p. (160 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-139-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-4/139-3-PDF

N° de cat. SP2-4/139-3-PDF

TRANSPORT CANADA

Transportation Development Centre

TRANSPORTS CANADA

Centre de développement des transports

Annual review, fiscal year ended 31 March 2004. Montreal, 2004. English text, 28p. Figs., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0840-9854 (TP 3230)

Cover Title: **Transportation Development Centre 2003-2004 annual review.**

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000; TTY: 1-888-675-6863; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdccdt@tc.gc.ca.

Free.

Revue annuelle, exercice clôturé le 31 mars 2004. Montréal, 2004. Texte français, 28p. Figures, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0840-9854 (TP 3230)

Titre de la couverture: **Centre de développement des transports, revue annuelle, 2003-2004.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque Ouest, Bureau 600, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000; ATME: 1-888-675-6863; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-68614-4 • † Cat. No. T47-1/2004

5 □ ISBN 0-662-68614-4 • † N° de cat. T47-1/2004

Transportation Development Centre publications, 2004. Montreal, 2004. 1 folded sheet. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 2602)

Catalogue number (T47-1/2004), ISBN (0-662-68614-4) and ISSN (0840-9854) for the 2003-2004 annual review (Transportation Development Centre) have been printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000; TTY: 1-888-675-6863; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdccdt@tc.gc.ca.

Free.

Centre de développement des transports, publications, 2004. Montréal, 2004. 1 feuille pliée. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP 2602)

Le numéro de catalogue (T47-1/2004), ISBN (0-662-68614-4) et ISSN (0840-9854) pour la Revue annuelle 2003-2004 (Centre de développement des transports) ont été imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque Ouest, Bureau 600, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000; ATME: 1-888-675-6863; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

Gratuit.

6 □ • † Cat. No. T48-21/2004

6 □ • † N° de cat. T48-21/2004

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 2, February 2005. 48p. (329 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.



Cat. No. CS22-007-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 2, February 2005. 9p. (74 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 2, février 2005. 48p. (329 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.



N° de cat. CS22-007-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 2, février 2005. 9p. (74 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1499-9889

Former title: "Construction price statistics", until Vol. 17, No. 4, 4th quarter, 2001.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 20, No. 4, Fourth quarter 2004. 65p. Graphs, tables.

\$26.00 per copy. \$85.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-007

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 49, No. 3, March 2005. 41p. (304 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

†

Cat. No. CS64-001E-IN

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 62, No. 2. 4 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-004-M

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1499-9889

Titre précédent: «Statistiques des prix de la construction», jusqu'au Vol. 17, n° 3, 3e trimestre, 2001.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 20, n° 4, quatrième trimestre 2004. 65p. Graphiques, tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire. 85,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-007

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 49, n° 3, mars 2005. 41p. (314 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

†

N° de cat. CS64-001F-IN

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 62, n° 2. 4 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-004-M

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended April 16, 2005. 40p. (258 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.



Cat. No. CS71-001E-IN

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 2, February 2005. 503p. (2356 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.



Cat. No. CS72-002-IN

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Volume 16, No. 3, 2005. 66p. Graphs, references, tables. Accompanying material: An erratum.

\$22.00 per copy. \$63.00 per year.



Cat. No. CS82-003E

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 16 avril 2005. 40p. (273 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.



N° de cat. CS71-001F-IN

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 2, février 2005. 503p. (2356 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.



N° de cat. CS72-002-IN

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Volume 16, n° 3, 2005. 74p. Graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: An errata.

22,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.



N° de cat. CS82-003F

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-18

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

05-18



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

May 13, 2005
2005 No. 19

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 13 mai 2005
2005 n° 19

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2005 No. 19

May 9 to May 13, 2005

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 48, Tuesday, April 12, 2005. p. 690-713.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/48**

No. 49, Wednesday, April 13, 2005. p. 716-721.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/49**

No. 50, Thursday, April 14, 2005. p. 724-751, xip.

\$14.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/50**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2005 n° 19

Le 9 mai au 13 mai 2005

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Journaux du Sénat: 1re session, 38e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 48, le mardi 12 avril 2005. p. 690-713.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/48**

N° 49, le mercredi 13 avril 2005. p. 716-721.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/49**

N° 50, le jeudi 14 avril 2005. p. 724-751, xip.

14,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/50**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 49, Wednesday, April 13, 2005. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/49

No. 50, Thursday, April 14, 2005. 2005. 15p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/50

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 38th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=38&Ses=1&comm_id=3

Consideration of draft budgets and fourth and fifth meetings on:

Consumer issues arising in the financial services sector.

Issue No. 7, Wednesday, February 16, 2005, Thursday, February 17, 2005. 74p.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC11-381/1-7

Sixth and seventh meetings on: **Consumer issues arising in the financial services sector.**

Issue No. 8, Wednesday, March 9, 2005, Thursday, March 10, 2005. 77p.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC11-381/1-8

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 49, le mercredi 13 avril 2005. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/49

N° 50, le jeudi 14 avril 2005. 2005. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/50

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1re session, 38e législature, 2004. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=38&Ses=1&comm_id=3

L'étude de projets de budgets et quatrième et cinquième

réunions concernant: **Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers.**

Fascicule n° 7, le mercredi 16 février 2005, le jeudi 17 février 2005. 74p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC11-381/1-7

Sixième et septième réunions concernant: **Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers.**

Fascicule n° 8, le mercredi 9 mars 2005, le jeudi 10 mars 2005. 77p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC11-381/1-8

Special Committee on the Anti-terrorism Act, 1st session, 38th parliament, 2004-05. Chair: Joyce Fairbairn. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=597

Fifth and sixth meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**

Issue No. 3, Monday, March 7, 2005. 43p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-3**

Seventh, eighth and ninth meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**

Issue No. 4, Monday, March 14, 2005. 94p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-4**

Tenth and eleventh meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**

Issue No. 5, Tuesday, March 15, 2005. 80p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-5**

Twelfth and thirteenth meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**

Issue No. 6, Monday, March 21, 2005. 73p.

Including the second report of the Committee (Budget 2005-2006).

Including: The second report of the Committee (Budget 2005-2006).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-6**

Fourteenth and fifteenth meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**

Issue No. 7, Monday, April 11, 2005. 75p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC2-381/1-7**

Comité spécial sur la Loi antiterroriste, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Présidente: Joyce Fairbairn. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=597

Cinquième et sixième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**

Fascicule n° 3, le lundi 7 mars 2005. 43p.

14,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-3**

Septième, huitième et neuvième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**

Fascicule n° 4, le lundi 14 mars 2005. 94p.

19,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-4**

Dixième et onzième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**

Fascicule n° 5, le mardi 15 mars 2005. 80p.

18,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-5**

Douzième et treizième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**

Fascicule n° 6, le lundi 21 mars 2005. 73p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Budget 2005-2006).

Y compris: Le deuxième rapport du comité (Budget 2005-2006).

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-6**

Quatorzième et quinzième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**

Fascicule n° 7, le lundi 11 avril 2005. 75p.

17,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC2-381/1-7**

HOUSE OF COMMONS

Standing Committee on Transport, 38th Parliament, 1st Session. Chair: Roger Gallaway. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8990

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Wednesday, October 20, 2004 -- Meeting No. 12, Thursday, December 9, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • **Cat. No. XC27-381/1-1-1-12E**

CHAMBRE DES COMMUNES

Comité permanent des transports, 38e législature, 1e session. Président: Roger Gallaway. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=381&JNT=0&SELID=e21_&COM=8990

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 20 octobre 2004 -- Séance n° 12, le jeudi 9 décembre 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • **N° de cat. XC27-381/1-1-1-12F**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 18, No. 7, April 1, 2005. 4, [4]p. Graphs, tables. Accompanying material: A: Selling price of bulk feed ingredients at selected points, March 7, 2005/B: Cash prices and replacement values, March 21, 2005.

Feed grains in Canada.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/18-7E**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm>

Vol. 18, n° 7, le 1 avril 2005. 4, [4]p. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: A: Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac), le 7 mars 2005 /B: Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 21 mars 2005.

Céréales fourragères au Canada.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/18-7F**

Rural Secretariat

Rural horizon. Semi-annual. Published by Rural Team Quebec. Québec. 40cm. Newspaper. Bilingual.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

"The Rural Horizon is a semi-annual publication of the Rural Team Quebec for the residents of rural and remote communities of Quebec."--Page 4.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Team Quebec, Room 350-4, 901 Cap-Diamant Street, Quebec, Quebec G1K 4K1. Tel: (418) 648-4820, ext. 319 (the Editor); Fax: (418) 648-7342; E-mail: richerdo@agr.gc.ca (the Editor).

Winter 2005. 4p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. A112-2/2005-1**

Notice to depositaries:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Saskatchewan RRN connection: (rural, remote, northern). Winnipeg. 40cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1712-9303

Description based on: Winter 2005.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Saskatchewan.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, Room 500, 303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8376 (Managing Editor); Fax: (204) 983-8357.

Winter 2005. English text, 4p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. A112-3/2005-1**

Secrétariat rural

Horizon rural. Semestriel. Publié par Équipe rurale du Québec. Québec. 40cm. Journal. Bilingue.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

"Horizon rural est une publication bi-annuelle de l'Équipe rurale du Québec, pour les citoyens des régions rurales et éloignées du Québec."--Page 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Équipe rurale du Québec, 901, rue du Cap-Diamant, pièce 350-4, Québec (Québec) G1K 4K1. Téléphone: (418) 648-4820, poste 319 (la rédactrice); Télécopieur: (418) 648-7342; Courriel: richerdo@agr.gc.ca (la rédactrice).

Hiver 2005. 4p. Photographies.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. A112-2/2005-1**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Saskatchewan Connexion REN: (rurale, éloignée, du Nord). Winnipeg. 40cm. Journal. Bilingue. ISSN 1712-9303

Description d'après: Hiver 2005.

En tête du titre: Équipe rurale de la Saskatchewan, Partenariat rural canadien.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, 303, rue main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8376 (Directrice de la rédaction); Télécopieur: (204) 983-8357; Courriel: watsonla@agr.gc.ca (Directrice de la rédaction).

Hiver 2005. Texte français, 4p. Photographies.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. A112-3/2005-1**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

May 6, 2005. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2005-05-06**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2005-11.—An analysis of closure policy under alternative regulatory structures, by Greg Caldwell. 2005. vi, 29p. Graphs, references. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

1□ • † **Cat. No. FB3-2/105-11E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2005-11.—An analysis of closure policy under alternative regulatory structures, by Greg Caldwell. 2005. 38p. (993 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-105-11E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/105-11E-PDF

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Canada Deposit Insurance Corporation 2003 annual report. Ottawa, 2003. 86p. (3676 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC391-1-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CC391-1/2003E-IN

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 6 mai 2005. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■† **Nº de cat. FB12-4/2005-05-06**

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

Société d'assurance-dépôts du Canada, rapport annuel, 2003. Ottawa, 2003. 90p. (3844 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC391-1-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CC391-1/2003F-IN

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Regina: your link to the housing market.
Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat.
Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210E.html>

March 2005 [First quarter]. 5p. (93 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌕ Cat. No. NH12-210/2005-1E-PDF

Housing now - Saskatoon: your link to the housing market.
Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat.
Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211E.html>

March 2005 [First quarter]. 5p. (90 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌕ Cat. No. NH12-211/2005-1E-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market.
Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator,
Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal
Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006;
Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL:
<http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

March 2005. 5p. (99 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌕ Cat. No. NH12-215/2005-3E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Regina: votre lien avec le marché de
l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe
Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210F.html>

Mars 2005 [premier trimestre]. 5p. (94 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ N° de cat. NH12-210/2005-1F-PDF

Actualités habitation - Saskatoon: votre lien avec le marché de
l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe
Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211F.html>

Mars 2005 [premier trimestre]. 5p. (101 Ko). Graphiques,
tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ N° de cat. NH12-211/2005-1F-PDF

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des
produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700,
chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou
(613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel:
Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

Mars 2005. 5p. (99 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌕ N° de cat. NH12-215/2005-3F-PDF

Housing now - Kitchener: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

[First] quarter 2005. 8p. (242 KB). Graphs, map, tables.

Incorrect issue number (Second quarter) printed on this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-28/2005-1E-IN

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html>

Vol. 4, issue 1, first quarter 2005. 8p. (196 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-4-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-30/4-1E-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

March 2005. 10p. (260 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-38/2005-3E-IN

Actualités habitation - Kitchener: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

N° 25, Premier trimestre 2005. 8p. (284 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28-2005-1F.pdf>

\$5,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-28/2005-1F-IN

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html>

Vol. 4, n° 1, premier trimestre de 2005. 8p. (236 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-4-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-30/4-1F-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marché@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Mars 2005. 10p. (265 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-38/2005-3F-IN

Housing now - Windsor: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

First quarter 2005. 8p. (137 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39-2005-1E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-39/2005-1E-IN**

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

March 2005. 5p. (91 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-41/2005-3E-IN**

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Products and Services Administrator, Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, 700 Montreal Road, Room C1-352, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156; E-mail: Market_Analysis_Centre@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/mktinfo/store/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

March 2005. 5p. (96 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2005-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

⌘† **Cat. No. NH12-42/2005-3E-IN**

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, 700, chemin Montréal, pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca ; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

Premier trimestre 2005. 8p. (167 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39-2005-1F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. NH12-39/2005-1F-IN**

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Mars 2005. 5p. (133 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. NH12-41/2005-3F-IN**

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administrateur des produits et services, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Pièce C1-352, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156; Courriel: Centre_d'analyse_de_marche@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/infomarche/magasin/>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Mars 2005. 5p. (97 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2005-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. NH12-42/2005-3F-IN**

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

Title from caption.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/ft-th-pr/socio/index.html>

04-029.--Comprehensive community planning: experiences in aboriginal communities. 2004. 7p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

2□ • † Cat. No. NH18-23/104-029E

04-035.--Developing a methodology for tracking homeless people over the long term. 2004. 6p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

4□ • † Cat. No. NH18-23/104-035E

04-037.--Ideas that work: best practices in affordable housing management. 2004. 5p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

6□ • † Cat. No. NH18-23/104-037E

04-038.--Applying fused grid planning in Stratford, Ont. 2004. 5p. Figs., table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

8□ • † Cat. No. NH18-23/104-038E

04-039.--Evolving housing conditions in Canada's census metropolitan areas, 1991-2001. 2004. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

10□ • † Cat. No. NH18-23/104-039E

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

Titre du départ.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/ft-th-pr/socio/index.html>

04-029.--Planification communautaire globale: expériences vécues dans des communautés autochtones. 2004. 7p. Ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

3□ • † N° de cat. NH18-23/104-029F

04-035.--Élaboration d'une méthodologie pour le repérage de personnes sans abri. 2004. 6p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

5□ • † N° de cat. NH18-23/104-035F

04-037.--Des idées qui fonctionnent: pratiques exemplaires en gestion de logements à prix abordable. 2004. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

7□ • † N° de cat. NH18-23/104-037F

04-038.--Schéma d'aménagement en îlogramme à Stratford (Ontario). 2004. 5p. Figures, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

9□ • † N° de cat. NH18-23/104-038F

04-039.--Evolution des conditions de logement dans les régions métropolitaines de recensement au Canada, 1991-2001. 2004. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

11□ • † N° de cat. NH18-23/104-039F

04-040.—**Filtering in housing.** 2004. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/eresources/eres001.cfm>

Free.

12 ☐ • † Cat. No. NH18-23/104-040E

04-041.--Initial demographic analysis of the home-building industry and succession planning. 2004. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/eresources> 001.cfm.

Free.

14 ☐ •† Cat. No. NH18-23/104-041E

04-042.--2001 census housing series issue 7: immigrant households. 2004. 19p. Figs., tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/terese/terese> 001.cfm.

Free.

16 ☐ • † Cat. No. NH18-23/104-042E

04-043. --**First nation economies: a comparative perspective:**
a socio-economic baseline study between first nation
communities and non-first nation communities. 2004. 5p.
28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/ereset/ereset_001.cfm.

Free.

18 • † Cat. No. NH18-23/104-043E

04-040. -- **Désembourgeoisement du secteur du logement.**
2004. 3p. 28cm. Dépliant.

Enseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/ere/ere_003.cfm.

Gratuit.

13 ☐ **Nº de cat.** NH18-23/104-040F

**04-041.--Première analyse démographique au sein de
l'industrie de la construction d'habitations et planification
de la relève, 2004. 3p. 28cm. Dépliant.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/ere/ere_003.cfm

Gratuit

15 ☐ *Nº de cat. NH18-23/104-*
041F

04-042.—Série sur le logement selon les données du recensement de 2001: numéro 7 - ménages immigrants.
2004. 21p. Figures, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/ere/ere_003.cfm.

Gratuit

17□ · † N° de cat. NH18-23/104-042F

04-043.—Économies des premières nations: une perspective comparative: une étude socio-économique de base comparant les communautés des premières nations avec les collectivités non autochtones. 2004. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2003 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/ere/ere_003.cfm.

Gratuit19 ☐ • † N° de cat. NH18-23/104-043F

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. Textile test methods. Ottawa.
Bilingual.

CAN/CGSB 4.2 No. 12.3-2005/ISO 13937-1:2000.—**Textiles - tear properties of fabrics - part 1: determination of tear force using ballistic pendulum method (Elmendorf) (ISO 13937-1:2000, IDT)**, Prepared by the International Organization for Standardization; Reviewed by the Canadian General Standard Board; Approved by the Standard Council of Canada. Supersedes CAN/CGSB 4.2 N0. 12.3-94. April 2005. English text, iv, 10p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$42.50 per copy.

• • † **Cat. No. P29-4-2-12-3-2005**

CANADIAN HERITAGE

Bulletin 41-42: implementation of sections 41 and 42 of the Official Languages Act. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41 and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

"Official languages - community development and linguistic duality"--Caption.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_e.cfm

Vol. 11, No. 1, Winter 2005. English text, 14p. Photographs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. CH12-1/11-1**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Méthodes pour épreuves textiles. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB 4.2 n° 12.3-2005/ISO 13937-1:2000.—**Textiles - propriétés de déchirement des étoffes - partie 1: détermination de la force de déchirure à l'aide de la méthode balistique au pendule (Elmendorf) (ISO 13937-1:2000, IDT)**, Préparée par l'Organisation internationale de normalisation; Révisée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Remplace CAN/CGSB 4.2 N0. 12.3-94. Avril 2005. Texte français, iv, 10p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

42,50 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. P29-4-2-12-3-2005**

PATRIMOINE CANADIEN

Bulletin 41-42: mise en oeuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

«Langues officielles - développement des communautés et dualité linguistique»--Départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_f.cfm

Vol. 11, n° 1, hiver 2005. Texte français, 14p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. CH12-1/11-1**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 20, No. 1. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/20-1

Vol. 20, No. 2. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/20-2

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 13, No. 1. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/13-1

Vol. 13, No. 2. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/13-2

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 20, n° 1. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/20-1

Vol. 20, n° 2. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/20-2

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 13, n° 1. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/13-1

Vol. 13, n° 2. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/13-2

ENVIRONMENT CANADA

Project green - moving forward on climate change: a plan for honouring our Kyoto commitment. Ottawa, 2005. iv, 48p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

The catalogue number (En84-15/2005) and ISBN (0-662-68808-2) assigned to bilingual edition have been printed in the English edition.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Public Works and Government Services Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-465-7735; E-mail: gol-ged@canada.gc.ca; URL: http://www.gol-ged.gc.ca/common/contact_e.asp.

Free.

20 □ • † **Cat. No. En84-15/2005E**

Project green - moving forward on climate change: a plan for honouring our Kyoto commitment. Ottawa, 2005. 55p. (1966 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En84-15/2005) and ISBN (0-662-68808-2) assigned to the bilingual paper edition have been printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-15-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39632-4 **Cat. No. En84-15/2005E-PDF**

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français) ISSN 0831-6481

"The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too expensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities... However, they are numbered nationally."--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/humPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 432.--Monitoring northern fulmars in the Canadian arctic: plot locations and counts at selected colonies, [by] M. L. Mallory and A. J. Gaston. 2005. 58p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

"Copies may be obtained from: Mark Mallory, Seabird Biologist, Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, P.O. Box 1714, Iqaluit, Nunavut, Canada X0A 0H0. Ph: 867-975-4637, Fax: 867-975-4645, Email: mark.mallory@ec.gc.ca"--Page 2.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche and as photocopies from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext 4590) or ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-39741-X ♦ † **Cat. No. CW69-5/432E**

ENVIRONNEMENT CANADA

Projet vert - aller de l'avant pour contrer les changements climatiques: un plan pour honorer notre engagement de Kyoto. Ottawa, 2005. iv, 48p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (En84-15/2005) et ISBN (0-662-68808-2) assignés à l'édition bilingue ont été imprimés dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Télécopieur/ATME: 1-800-465-7735; Courriel: gol-ged@canada.gc.ca; URL: http://www.gol-ged.gc.ca/common/contact_f.asp?.

Gratuit.

21 □ • † **N° de cat. En84-15/2005F**

Projet vert - aller de l'avant pour contrer les changements climatiques: un plan pour honorer notre engagement de Kyoto. Ottawa, 2005. 55p. (1759 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En84-15/2005) et ISBN (0-662-68808-2) assignés à l'édition bilingue en papier ont été imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En84-15-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79282-3 **N° de cat. En84-15/2005F-PDF**

Service canadien de la faune

The inspector's field sampling manual. 2nd ed. Ottawa, 2005. [6], 251p. Index, photographs, references, tables. 22cm. Spiral binding. Accompanying material: 1 bilingual CD-ROM.

"This manual has been written to provide national standards and uniformity in environmental sampling for samplers including enforcement officers, other public officers and lay samplers. Although some specific warnings on hazards involved in sampling procedures are included in this manual, inspectors should also familiarize themselves with The Inspector's Safety Guide and the task hazard analysis (THA's) for specific tasks related to inspection work."—Page 4, Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Environmental Protection Service, EPS Publications, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-734-3232 or (819) 953-5750; Fax: (819) 994-5629; E-mail: eps@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=e>.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-662-38953-0 ♦† Cat. No. En40-498/2005E

The inspector's field sampling manual. 2nd ed. Ottawa, 2005. Issued in 2 files (253p., 10p.). (80 KB). (1662 KB). Index, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

CIP for the paper edition have been copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/En40-498-2005-2E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/En40-498-2005-1E.pdf>
\$0.00 (Available to depositaries only).

Cat. No. En40-498/2005E-PDF

The Inspector's safety guide. 2nd ed. Ottawa, 2005. 216p. Figs., photographs, references, tables. 22cm. Spiral binding. Accompanying material: 1 bilingual CD-ROM.

"This manual has been written to provide national standards and uniformity in safety guidance in conducting inspections and to serve as a training and reference guide for inspectors in the field. Although some specific warnings on hazards involved in sampling procedures are included in this manual, inspectors should also familiarize themselves with The Inspector's Sampling Manual along with Environment Canada's Task Hazard Analysis for specific tasks related to inspection work."—Page 5, Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Environmental Protection Service, EPS Publications, 351 St. Joseph Blvd., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-734-3232 or (819) 953-5750; Fax: (819) 994-5629; E-mail: eps@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=e>.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-662-39415-1 ♦† Cat. No. En40-500/2005E

Manuel d'échantillonnage sur le terrain à l'usage des inspecteurs. 2e éd. Ottawa, 2005. [7], 270p. Index, photographies, références, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM bilingue.

«Le présent manuel a pour but d'établir des normes nationales et d'assurer une certaine uniformité dans le domaine de l'échantillonnage environnemental. Il s'adresse à toutes les personnes susceptibles de prélever des échantillons [c.-à-d. échantillons], notamment les agents chargés de faire respecter la réglementation, les autres fonctionnaires et les échantillonneurs non expérimentés. Bien que l'on y trouve certains avertissements spécifiques sur les dangers que comportent les procédures d'échantillonnage, les inspecteurs doivent également bien connaître et suivre les directives contenues dans le Guide de sécurité pour les inspecteurs et l'Analyse des dangers professionnels d'Environnement Canada dans le cas de tâches spécifiques liées au travail d'inspection.»—Page 4, Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, Publications du Service de la protection de l'environnement, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-734-3232 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 994-5629; Courriel: eps@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=f>.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-662-78639-4 ♦† N° de cat. En40-498/2005F

Manuel d'échantillonnage sur le terrain à l'usage des inspecteurs. 2e éd. Ottawa, 2005. Publié en deux fichiers (272p., 12p.). (1951 Ko). (421 Ko). Index, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition en papier ont été imprimées dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/En40-498-2005-1F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/En40-498-2005-2F.pdf>
0,00 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

N° de cat. En40-498/2005F-PDF

Guide de sécurité pour les inspecteurs. 2e éd. Ottawa, 2005. 236p. Figures, photographies, références, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM bilingue.

«Ce guide a été rédigé pour fournir des normes nationales et assurer une uniformité en matière de consignes de sécurité lors du déroulement des inspections ainsi que pour servir de guide de formation et de référence pour les inspecteurs sur les terrain. Bien que certains avertissements particuliers concernant les dangers inhérents aux procédures d'échantillonnage figurent dans ce manuel, les inspecteurs devraient aussi se familiariser avec le Manuel d'échantillonnage sur les terrain à l'usage des inspecteurs ainsi qu'avec les analyses des risques à la tâche d'Environnement Canada pour les tâches spécifiques liées au travail d'inspection.»—Page 5, Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, Publications du Service de la protection de l'environnement, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-734-3232 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 994-5629; Courriel: eps@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=f>.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-662-79078-2 ♦† N° de cat. En40-500/2005F

Notice of ways and means motion to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 23, 2005, The Minister of Finance. Ottawa, 2005. 21p. (112 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-134-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-134/2005E-PDF

Avis de motion de voies et moyens portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 23 février 2005, Le ministre des Finances. Ottawa, 2005. 23p. (119 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-134-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-134/2005F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

1159.--Physical and chemical characterization of salmonid feed pellets, by S.A. Petersen, R.F. Sutherland, and D. Higgs. 2005. iv, 12p. References, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch - Pacific Region, Marine Ecosystem and Aquaculture Division, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C. V7V 1N6".

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-13/1159E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

2715.--The effects of water release strategies on Chinook returning to the Cowichan River and the Nanaimo River, by N.K. Hop Wo, D.A. Nagtegaal, and E.W. Carter. 2005. xii, 107p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7".

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2715E

2716.--A comparison of the results of the 1998 Georgia Strait creel survey with an independent observer program, by R.E. Diewert, D.A. Nagtegaal, and K. Hein. 2005. vii, 39p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2716E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

2548.--Identification of larval stages of *Caligus clemensi* and *Lepeophtheirus salmonis* from the Broughton Archipelago, by M. Galbraith. 2005. iii, 21p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Institute of Ocean Sciences, 9860 West Saanich Road, Sidney, B.C., Canada V8L 4B2.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2548E

2570.--A simple adjustable pole mount for deploying DIDSON and split-beam transducers, by H.J. Enzenhofer and G. Cronkite. 2005. iv, 14p. Figs., photographs, references. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2570E

2577.—Longspine thornyhead random stratified trawl survey off the west coast of Vancouver Island, September 4-21, 2003, by B.A. Krishka, P.J. Starr, and E.M. Choromanski. 2005. vi, 93p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C. V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2577E

HEALTH CANADA

Health Canada report on plans and priorities, 2005-2006: highlights. Ottawa, 2005. 1 folded sheet ([5]p.). Coloured illus., figs., organization charts, tables. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (Publication: 1135)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

Free.

SANTÉ CANADA

Rapport sur les plans et priorités de Santé Canada, 2005-2006: faits saillants. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée ([5]p.). Figures, ill. en couleur, organigrammes, tableaux. 28cm. Dépliant. Bilingue. (Publication: 1135)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>.

Gratuit.

24 **ISBN 0-662-68932-1** · † **Cat. No. H21-246/2005**

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD2005-03.—1-(3-Chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantane chloride. 2005. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

24 **ISBN 0-662-68932-1** · † **N° de cat. H21-246/2005**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD2005-03.—Chlorure de 1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azonia-adamantane. 2005. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

25 **ISBN 0-662-40145-X** · † **Cat. No. H113-12/2005-3E**

RRD 2005-06.—Bis(trichloromethyl)sulfone. 2005. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

26 **ISBN 0-662-79766-3** · † **N° de cat. H113-12/2005-3F**

RRD 2005-06.—Bis(trichloromethyl)sulfone. 2005. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

27 **ISBN 0-662-40176-X** · † **Cat. No. H113-12/2005-6E**

28 **ISBN 0-662-79798-1** · † **N° de cat. H113-12/2005-6F**

RRD 2005-03.--1-(3-Chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantane chloride. 2005. 5p. (33 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40146-8 Cat. No. H113-12/2005-3E-PDF

RRD 2005-06.--Bis(trichloromethyl)sulfone. 2005. 3p. (26 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-6E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40177-8 Cat. No. H113-12/2005-6E-PDF

Regulatory decision document. Ottawa.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 --.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/rdd-e.html>

RDD2005-01.--Triticonazole Charter Seed Treatment - Charter PB Seed Treatment. 2005. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-40143-3 · † Cat. No. H113-6/2005-1E

RDD 2005-02.--Formic Acid/NOD Formic Acid Pad and Mite-Away II Formic Acid Pad. 2005. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

31 □ ISBN 0-662-40172-7 · † Cat. No. H113-6/2005-2E

RRD 2005-03.--Chlorure de 1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azonia-adamantane. 2005. 5p. (31 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79767-1 N° de cat. H113-12/2005-3F-PDF

RRD 2005-06.--Bis(trichlorométhyl)sulfone. 2005. 3p. (28 Ko). Polycopié. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2005-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79799-X N° de cat. H113-12/2005-6F-PDF

Décisions réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 -- RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaire», RDD2004-02, le 23 le juin 2004--.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/rdd-f.html>

RDD2005-01.--Triticonazole - Traitement des semences Charter, traitement des semences Charter PB. 2005. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-79764-7 · † N° de cat. H113-6/2005-1F

RDD 2005-02.--Acide formique/tampon d'acide formique NOD et tampon d'acide formique Mite-Away II. 2005. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-79794-9 · † N° de cat. H113-6/2005-2F

Regulatory decision document. Ottawa. Electronic.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 --.

RDD2005-01.--Triticonazole Charter seed treatment, Charter PB seed treatment. 2005. 3p. (54 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40144-1 Cat. No. H113-6/2005-1E-PDF

RDD 2005-02.--Formic Acid/NOD Formic Acid Pad and Mite-Away II Formic Acid Pad. 2005. 4p. (143 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2005-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40173-5 Cat. No. H113-6/2005-2E-PDF

Décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

Titres de collection imprimés sur les publications:
«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 --
RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaires», RDD2004-02, le 27 juin 2004 --.

RDD2005-01.--Triticonazole - traitement des semences Charter, traitement des semences Charter PB. 2005. 3p. (52 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79765-5 N° de cat. H113-6/2005-1F-PDF

RDD 2005-02.--Acide formique/tampon d'acide formique NOD et tampon d'acide formique Mite-Away II. 2005. 4p. (142 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2005-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79795-7 N° de cat. H113-6/2005-2F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

The learning circle: classroom activities on First Nations in Canada, ages 4 to 7, Researched and written by Harvey McCue and Associates. Ottawa, 2000. [1], 61p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

33 □ ISBN 0-662-29302-9 - † Cat. No. R32-195/2000E

The learning circle: classroom activities on First Nations in Canada - ages 4 to 7, Researched and written by Harvey McCue and Associates. Ottawa, 2000. In two PDF files (30p., 38p.). (537 KB). (673 KB). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R32-195-2000-2E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R32-195-2000-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R32-195/2000E-PDF

Le cercle d'apprentissage: activités pédagogiques sur les Premières nations du Canada, destinées aux jeunes de 4 à 7 ans, La recherche et la rédaction ont été effectuées par Harvey McCue et associés pour Affaires indiennes et du Nord Canada. Ottawa, 1998. 69p. (123 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R32-195-1998F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. R32-195/1998F-PDF

Le cercle d'apprentissage: activités pédagogiques sur les Premières nations du Canada, destinées aux jeunes de 4 à 7 ans, La recherche et la rédaction ont été effectuées par Harvey McCue et associés pour Affaires indiennes et du Nord Canada. Ottawa, 2000. [1], 65p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-84990-6 - † N° de cat. R32-195/2000F

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office, Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4297; TTY: (613) 998-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: adio@crc.ca; URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nsf/en/as00031e.html>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nsf/vwGeneratedInterE/as00046e.html>

No. 22, Winter 2005. 13p.

Free.

♦ †

Cat. No. C12-37/22E

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 52, No. 2637, May 11, 2005. 240p. (4864 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2637.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/52-2637-PDF

Small Business Policy Branch

Canada Small Business Financing Act, comprehensive review report 1999-2004. Ottawa, 2004. English text, 17p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (54271B)

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/CPages/ContactUs#publications>.

Free.

ISBN 0-662-68873-2 ♦ †

Cat. No. lu188-1/2004

Canada Small Business Financing Act comprehensive review report 1999-2004. Ottawa, 2004. 19p. (1615 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu188-1/2004) and ISBN (0-662-68873-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39802-5

Cat. No. lu188-1/2004E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297; ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: adio@crc.ca; URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nsf/fr/as00031f.html>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nsf/fr/as00046f.html>

N° 22, hiver 2005. 14p.

Gratuit.

♦ †

N° de cat. C12-37/22F

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 52, n° 2637, le 11 mai 2005. 240p. (4864 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-52-2637.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/52-2637-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, rapport d'examen détaillé, 1999-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 19p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54271B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/CPages/ContactezNous#publications>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68873-2 ♦ †

N° de cat. lu188-1/2004

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, rapport d'examen détaillé 1999-2004. Ottawa, 2004. 21p. (6388 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu188-1/2004) et l'ISBN (0-662-68873-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79440-0

N° de cat. lu188-1/2004F-PDF

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 23, No. 6, April 1, 2005. 7, [1]p. Illus., map, photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/23-6E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 23, No. 6, April 1, 2005. 8p. (1167 KB). Coloured illus., coloured map, photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-6E-PDF

Vol. 23, No. 7, April 15, 2005. 7, [1]p. Illus., photographs.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/23-7E**

Vol. 23, No. 7, April 15, 2005. 8p. (1088 KB). Coloured illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/23-7E-PDF

Trade policy research 2004, John M. Curtis and Dan Ciuriak, editors. Ottawa, 2004. ii, 518p. Bibliography, figs., references, tables. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: http://www.international.gc.ca/eet/research/trade_research-en.asp

Free.

35 □ ISBN 0-662-38916-6 • • † **Cat. No. IT1-1/2004E**

Trade policy research 2004, John M. Curtis and Dan Ciuriak, editors. Ottawa, 2004. 529p. (5863 KB). Bibliography, figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IT1-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38917-4 **Cat. No. IT1-1/2004E-PDF**

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://webapps.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 23, n° 6, 1er avril 2005. 7, [1]p. Carte, ill., photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/23-6F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 23, n° 6, 1er avril 2005. 8p. (1171 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/23-6F-PDF

Vol. 23, n° 7, 15 avril 2005. 7, [1]p. Ill., photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/23-7F**

Vol. 23, n° 7, 15 avril 2005. 8p. (1111 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-23-7F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/23-7F-PDF

Les recherches en politique commerciale 2004, John M. Curtis et Dan Ciuriak, éditeurs. Ottawa, 2004. ii, 613p. Bibliographie, figures, références, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: http://www.international.gc.ca/eet/research/trade_research-fr.asp

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-78602-5 • • † **N° de cat. IT1-1/2004F**

Les recherches en politique commerciale 2004, Annuel. John M. Curtis et Dan Ciuriak, éditeurs. Ottawa, 2004. 624p. (3215 Ko). Bibliographie, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/IT1-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78603-3 **N° de cat. IT1-1/2004F-PDF**

Sixth annual report on Canada's state of trade: trade update, April 2005, Prepared by the Trade and Economic Analysis Division (EET). Ottawa, 2005. English text, iv, 55, [52]p. Coloured figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Trade update 2005 : sixth annual report on Canada's state of trade.**

Contents: Goods.--Services.--Current account.--Capital and financial account.--Direct investment (stocks).--Statistical annex.

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2 . Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/eet/trade/state-of-trade-en.asp>
Free.

37 □ ISBN 0-662-68961-5 • † **Cat. No. IT1-3/2005**

Sixth annual report on Canada's state of trade: trade update, April 2005. Ottawa, 2005. In two PDF files (60, 52p.). (451 KB). (225 KB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Trade update 2005 : sixth annual report on Canada's state of trade.**

Incorrect ISBN (0-662-40077-1) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/AT1-3-2005-1E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/AT1-3-2005-2E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40077-1 **Cat. No. IT1-3/2005E-PDF**

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 8, No. 14, April 13, 2005. 15, [1]p. Photographs. Accompanying material: Veteran Affairs Canada Newsletter, Issue 1, Spring 2005.

Free. (Available only to depositaries).

• • † **Cat. No. D12-7/8-14**

Sixième rapport annuel sur le commerce international du Canada: le point sur le commerce, avril 2005, Produit par la Direction de l'analyse commerciale et économique (EET). Ottawa, 2005. Texte français, iv, 65, [52]p. Figures en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Le point sur le commerce, 2005 : sixième rapport annuel sur le commerce international du Canada.**

Sommaire: Le commerce marchandises.--Les services.--Le compte courant.--Le compte capital et financier.--L'investissement direct (stocks).--Annex statistique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/eet/trade/state-of-trade-fr.asp>
Gratuit.

37 □ ISBN 0-662-68961-5 • † **N° de cat. IT1-3/2005**

Sixième rapport annuel sur le commerce international du Canada: le point sur le commerce, avril 2005. Ottawa, 2005. En deux fichiers PDF (65, 52p.). (225 Ko). (476 Ko). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Le point sur le commerce 2005 : Sixième rapport annuel sur le commerce international du Canada.**

Le n° ISBN (0-662-79701-9-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/AT1-3-2005-2F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/AT1-3-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79701-9 **N° de cat. IT1-3/2005F-PDF**

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 8, n° 14, le 13 avril 2005. 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Bulletin d'Anciens combattants Canada, 1er numéro, printemps 2005.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/8-14**

Canada's soldiers - military ethos and canadian values in the

21st century: the major findings of the Army Climate & Culture Survey and the Army Socio-cultural Survey, [issued by] Director General - Land Capability Development, Land Personnel Concepts and Policy. Ottawa, 2005. English text, vi, 72p. Coloured figs., glossary, references, tables. 23cm. Softcover. Bilingual.

"Two studies were commissioned in 2004 to support the Army Campaign Plan strategic objective of "Shaping Army Culture".—Page iii, Executive summary.

"[This report] will be augmented by the Regimental System Study in the near future as well as by the entire range of CF-level HR research that continues."—Page 59, Conclusion.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Headquarters, General Inquiry, Major-George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2534; Fax: (613) 995-2610; E-mail: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact_e.asp#inquiry.

Free.

38 □ ISBN 0-662-68910-0

• †

Cat. No. D2-165/2005

NATIONAL ENERGY BOARD

Annual report 2004 to Parliament. Calgary, 2005. [4], 83p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

39 □ ISBN 0-662-39110-1

• †

Cat. No. NE1-2004E

Annual report 2004 to Parliament. Calgary, 2005. 90p. (2357 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE1-2004E) and ISBN (0-662-39110-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39111-X

Cat. No. NE1-2004E-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for February 2005. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • †

Cat. No. NE12-6/2005-2E

Les soldats du Canada - ethos militaire et valeurs

canadiennes dans l'Armée de terre du XXI^e siècle: principales conclusions de l'enquête sur la culture et le climat de l'Armée de terre et de l'enquête socio-culturelle sur l'Armée de terre, [Publié par] Directeur général - Développement des capacités de la Force terrestre, le Bureau des concepts et politiques sur le personnel de l'Armée de terre. Ottawa, 2005. Texte français, viii, 78p. Figures en couleur, glossaire, références, tableaux. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

«Deux études ont été faites en 2004 pour appuyer l'objectif stratégique «Façonner la culture de l'Armée de terre» du plan de campagne de l'Armée de terre.»—Page iii, Résumé.

«[Ce document] sera complété par une étude prochaine du système régimentaire et par les nombreux travaux de recherche qui continuent d'être consacrés aux RH des FC.»—Page 63, Conclusion.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général de la Défense nationale, Renseignements généraux, Sous-ministre adjoint (Affaires publiques) / SMA(AP), Édifice Mgen George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2534; Télécopieur/ATS: 1-800-467-9877 ; Télécopieur: (613)995-2610; Courriel: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact_f.asp.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-68910-0

• †

N^o de cat. D2-165/2005

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Rapport annuel 2004 au Parlement. Calgary, 2005. [4], 90p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-78789-7

• †

N^o de cat. NE1-2004F

Rapport annuel 2004 au Parlement. Calgary, 2005. 97p. (2468 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n^o de catalogue (NE1-2004F) et l'ISBN (0-662-78789-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78790-0

N^o de cat. NE1-2004F-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour février 2005. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • †

N^o de cat. NE12-6/2005-2F

**Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.**

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

January 2005. 33p. Figs., tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2005-1**

**A compendium of electric reliability frameworks across
Canada. Calgary, 2004. xi, 56p. Figs., glossary, tables. 28cm.
Softcover.**

"The Compendium follows two electricity Energy Market Assessments entitled
'Canadian electricity trends and issues, May 2001' and 'Canadian electricity exports
and imports, January 2003'... The objective of the Compendium is to provide a
succinct yet comprehensive description of reliability frameworks throughout
Canada. It is not an assessment or judgement of the electric reliability of any
specific province or territory in an absolute or comparative sense."--Foreword.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-36554-2 ♦ † **Cat. No. NE23-114/2004E**

NATIONAL FARM PRODUCTS COUNCIL

**2004 in review. Ottawa, 2005. English text, 18p. Figs.,
photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, National
Farm Products Council, Canada Building, 344 Slater Street, 10th floor, Ottawa K1R
7Y3. Tel: (613) 995-6752; Fax: (613) 995-2097; E-mail: nfpweb@agr.gc.ca; URL:
http://www.nfpc-cnpc.gc.ca/english/contact_us.html.

URL: http://www.nfpc-cnpc.gc.ca/english/publications/publications.html
Free.

41 □ ISBN 0-662-68501-6 • † **Cat. No. A99-2/2004**

**2004 in review. Ottawa, 2005. 20p. (3460 KB). Figs.,
photographs. Adobe Acrobat. Electronic.**

The catalogue number (A99-2/2004) and ISBN (0-662-68501-6) for the bilingual
print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A99-2-2004E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38393-1 **Cat. No. A99-2/2004E-PDF**

**Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié. Bilingual.**

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Janvier 2005. 33p. Figures, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2005-1**

**Aperçu des cadres de gestion de la fiabilité du service
d'électricité au Canada. Calgary, 2004. xi, 65p. Figures,
glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.**

«L'ONÉ a déjà publié deux Évaluations du marché de l'énergie sur l'électricité
intitulées Le secteur de l'électricité au Canada : tendances et enjeux (mai 2001) et
Le secteur de l'électricité au Canada : exportations et importations (janvier 2003).
[...] l'Aperçu vise à décrire succinctement l'ensemble des cadres de fiabilité du
service d'électricité au Canada, et non pas à évaluer la fiabilité du service
d'électricité, en termes absolus ou comparatifs, de quelque province ou territoire
que ce soit, ou à porter des jugements sur la question.»--Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-76331-9 ♦ † **N° de cat. NE23-114/2004F**

CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES

**2004 en revue. Ottawa, 2005. Texte français, 18p. Figures,
photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans
cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et
Agroalimentaire Canada, Conseil national des produits agricoles, Édifice Canada,
344, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 995-6752;
Télécopieur: (613) 995-2097; Courriel: nfpweb@agr.gc.ca; URL: http://www.nfpc-
cnpc.gc.ca/francais/contactez_nous.html.

URL: http://www.nfpc-cnpc.gc.ca/francais/publications/publications.html
Gratuit.

41 □ ISBN 0-662-68501-6 • † **N° de cat. A99-2/2004**

**2004 en revue. Ottawa, 2005. 20. (3473 Ko). Figures,
photographies. Adobe Acrobat. Électronique.**

Le n° de catalogue (A99-2/2004) et l'ISBN (0-662-68501-6) de l'édition imprimée
bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A99-2-2004F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78089-2 **N° de cat. A99-2/2004F-PDF**

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information report. [BC-X series]. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumé en français.) ISSN 0830-0453

BC-X-398.—Detection and monitoring of the mountain pine beetle, [by] Micheal A. Wulder, Caren C. Dymond, and Bob Erickson. 2004. iv, 24p. Figs., references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-38031-2 ♦† Cat. No. Fo46-17/398E

Minerals and Metals Sector

Canadian minerals yearbook: 2003 review and outlook. Ottawa, 2005. 1 vol. in various pagings. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street., Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/cmy/2003CMY_e.htm
\$65.00 per copy. (Canada).
\$85.00 per copy (Other countries).

42 □ ISBN 0-660-19419-8 · † Cat. No. M38-5/52E

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Audit of the implementation of Section 41 of Part VII of the Official Languages Act by the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2005. English text, ii, 28p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO IE003-04-2005)

"The Office of the Commissioner of Official Languages conducted an audit of the Canadian Tourism Commission (CTC) from August to December 2004 to evaluate the Commission's commitment to official language minority communities with regard to enhancing their vitality and supporting their development."--Highlights.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

44 □ ISBN 0-662-68957-7 · † Cat. No. SF31-76/2005

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Secteur des minéraux et des métaux

Annuaire des minéraux du Canada: 2003 - aperçu et perspectives. Ottawa, 2005. 1 vol. en pagination multiple. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342 ou 1-888-252-4301; Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_f.php.

URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/cmy/2003CMY_f.htm
65,00 \$ l'exemplaire. (Canada).
85,00 \$ l'exemplaire (Autres pays).

43 □ ISBN 0-660-96977-7 · † N° de cat. M38-5/52F

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Vérification de la mise en oeuvre de l'article 41 de la Partie VII de la Loi sur les langues officielles par la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2005. Texte français, ii, 28p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO IE003-04-2005)

«Le Commissariat aux langues officielles a mené une vérification auprès de la Commission canadienne du tourisme (CCT) entre août et décembre 2004 pour évaluer son engagement à favoriser l'épanouissement et à appuyer le développement des communautés minoritaires de langue officielle.»--Faits saillants.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-68957-7 · † N° de cat. SF31-76/2005

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Windows to youth health: Population Health Fund Program evaluation for B.C. region youth projects 2004/2005. Ottawa, 2005. English text, iii, 74, [1]p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Catalogue number (H124-8/2005E) and ISBN (0-662-39297-3) assigned to English edition have been printed in the bilingual edition.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, BC/ Yukon Regional Office, 440F - 757 West Hastings Street, Vancouver, British Columbia V6C 1A1. Tel: (604) 666-2729; Fax: (604) 666-8986; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/ph-sp/phdd/resources/windows_youth.html.

Free.



Cat. No. H124-8/2005

Windows to youth health: Population Health Fund Program evaluation for B.C. region youth projects 2004/2005. Ottawa, 2005. 80p. (1223 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (H124-8/2005E) and ISBN (0-662-39297-3) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H124-8-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39298-1

Cat. No. H124-8/2005E-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Royal Canadian Mounted Police

National Sex Offender Registry: helping police services investigate crimes of a sexual nature. Ottawa, [2005]. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm.

Free.



Cat. No. JS64-3/2005E

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Les fenêtres sur la santé des jeunes: évaluation du programme Fonds pour la santé de la population relativement aux projets jeunesse de la région de la C.-B. 2004/2005. Ottawa, 2005. Texte français, iii, 84, [1]p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (H124-8/2005F) et l'ISBN (0-662-78969-5) assignés à l'édition en français ont été imprimés dans l'édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Bureau régional C.-B./Yukon, 440F - 757, rue West Hastings, Vancouver (Colombie Britannique) V6C 1A1. Téléphone: (604) 666-2729; Télécopieur: (604) 666-8986; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/ph-sp/ddsp/ressources/window_youth_f.html.

Gratuit.



N° de cat. H124-8/2005

Les fenêtres sur la santé des jeunes: évaluation du programme Fonds pour la santé de la population relativement aux projets jeunesse de la région de la C.-B. 2004/2005. Ottawa, 2005. 90p. (898 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H124-8/2005F) et ISBN (0-662-78969-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H124-8-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78970-9

N° de cat. H124-8/2005F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Gendarmerie royale du Canada

Registre national des délinquants sexuels: pour aider les services de police à enquêter sur les crimes de nature sexuelle. Ottawa, [2005]. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.html.

Gratuit.



N° de cat. JS64-3/2005F

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

Public Service Staff Relations Board summaries of decisions.

Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1499-6499

Cover title: PSSRB summaries of decisions.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/cases/decsum_e.html

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/whatsnew/decisions_e.html

Vol. 45, January to December, 2004. English text, lvi, 83p.

\$33.95 per copy. Available by standing order.

. . * Cat. No. SR22-2004/45

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 No. 19, May 13, 2005. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * Cat. No. P107-1/2005-19

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Résumés des décisions de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique. Semestriel. Ottawa.

28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1499-6499

Titre de la couverture: Résumés des décisions de la CRTFP.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/cases/decsum_f.html

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/whatsnew/decisions_f.html

Vol. 45, janvier à décembre 2004. Texte français, lx, 92p.

33,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * N° de cat. SR22-2004/45

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2005 n° 19, le 13 mai 2005. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * N° de cat. P107-1/2005-19

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 139, No. 17, Saturday, April 23, 2005. P. 1327-1388.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050423/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-17**

Vol. 139, No. 18, Saturday, April 30, 2005. P. 1389-1492, 8, 18p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050430/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/139-18**

Vol. 139, quarterly index, January 1 to March 31, 2005. 22p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/indexq1-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/2005-1**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 17, Saturday, April 23, 2005. [3]p., p. 1328-1388, [2]p. (596 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-17.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-17-PDF

Vol. 139, No. 18, Saturday, April 30, 2005. [1]p., p. 1389-1492, 8, 18, [1]p. (1,172 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-18.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/139-18-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 139, n° 17, le samedi 23 avril 2005. P. 1327-1388.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050423/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-17**

Vol. 139, n° 18, le samedi 30 avril 2005. P. 1389-1492, 8, 18p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/20050430/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/139-18**

Vol. 139, index trimestriel du 1er janvier au 31 mars 2005. 22p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2005/indexq1-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/2005-1**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 17, le samedi 23 avril 2005. [3]p., p. 1328-1388, [2]p. (596 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-17.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-17-PDF

Vol. 139, n° 18, le samedi 30 avril 2005. [1]p., p. 1389-1492, 8, 18, [1]p. (1,172 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-139-18.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/139-18-PDF

Vol. 139, quarterly index, January 1 to March 31, 2005. 24p. (244 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2005-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2005-1-PDF

Vol. 139, index trimestriel du 1er janvier au 31 mars 2005. 24p. (244 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2005-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2005-1-PDF

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to March 31, 2005. 818p. (French text follows English text).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050331-c/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 mars 2005. 818p. (Le texte français suit le texte anglais).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2005/20050331-c/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * Cat. No. SP2-2/2005-1

. . * N° de cat. SP2-2/2005-1

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to March 31, 2005. [783]p. (French text follows English text). (4213 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2005-1.pdf>
Free. (Internet).

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Index codifié des textes réglementaires du 1er janvier 1955 au 31 mars 2005. [783]p. (Le texte français suit le texte anglais). (4213 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2005-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2005-1-PDF

N° de cat. SP2-2/2005-1-PDF

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>

Vol. 139, No. 4, Monday, May 2, 2005.—Coming into Force. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050502-x4/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * Cat. No. SP2-3/139-4

. . * N° de cat. SP2-3/139-4

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

Vol. 139, n° 4, le lundi 2 mai 2005.—Entrée en vigueur. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2005/20050502-x4/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 139, No. 4, Monday, May 2, 2005.—**Coming into Force.** 1p. (70 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-4.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/139-4-PDF

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 139, n° 4, le lundi 2 mai 2005.—**Entrée en vigueur.** 1p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-139-4.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/139-4-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Annual report of the Canada Pension Plan, 2002-2003,
Produced by Human Resources Development Canada in collaboration with the Department of Finance, the Canada Customs and Revenue Agency (CCRA), Public Works and Government Services Canada (PWGSC), and the Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI). Ottawa, 2004. [4], 37p. Figs., tables. 28cm. Softcover. (ISPB 202-11-04E)

Additional title (within publication): **Annual report of the Canada Pension Plan, fiscal year 2002-2003.**

Order Information for Non-depositories: Social Development Canada, Publications, Ottawa K1A 0L1. Fax: (613) 948-9450; URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/pub/pubindex.shtml&hs=cpr>.

Free.

45 □ ISBN 0-662-36235-7 • † **Cat. No. RH41-1/2003E**

Annual report of the Canada Pension Plan, 2002-2003. Ottawa, 2004. 42p. (302 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (RH41-1/2003E) and ISBN (0-662-36235-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RH41-1-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RH41-1/2003E-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Rapport annuel du Régime de pensions du Canada, 2002-2003, Produit par Développement des ressources humaines Canada en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC), Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et le Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF). Ottawa, 2004. [4], 37p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. (ISPB 202-11-04F)

Titre additionnel (dans la publication): **Rapport annuel du Régime de pensions du Canada, exercice 2002-2003.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Développement social Canada, Publications, Ottawa K1A 0L1. Télécopieur: (613) 948-9450; URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/pub/pubindex.shtml&hs=cpr>.

Gratuit.

46 □ ISBN 0-662-76016-6 • † **N° de cat. RH41-1/2003F**

Rapport annuel du Régime de pensions du Canada, 2002-2003. Ottawa, 2004. 42p. (460 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (RH41-1/2003F) et l'ISBN (0-662-76016-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RH41-1-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RH41-1/2003F-PDF

TRANSPORT CANADA

Transportation Development Centre

Second train warning at grade crossings: project summary. Montreal, 2005. English text, [4]p. Photographs, tables. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdcodt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/contact.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/summary/14200/14288e.htm>
Free.

47 □ ISBN 0-662-68889-9 • †

Cat. No. T48-44/2005

TRANSPORTS CANADA

Centre de développement des transports

Système d'avertissement de l'approche d'un autre train aux passages à niveau: sommaire de projet. Montréal, 2005. Texte français, [4]p. Photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 600, Montreal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000 ou ATME: 1-888-675-6863; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdcodt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/sommaire/14200/14288e.htm>
Gratuit.

47 □ ISBN 0-662-68889-9 • †

Nº de cat. T48-44/2005

STATISTICS CANADA

Selective depositaries should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 3.—**Stocks of Canadian grain at March 31, 2005:** highlights. 2005. 20p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

• • †

Cat. No. CS22-002

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 3.—**Stocks de céréales Canadiennes au 31 mars 2005:** faits saillants. 2005. 20p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

• • †

Nº de cat. CS22-002

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 1, No. 2, February 2005. 19p. (175 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$51.00 per copy.

⌕ **Cat. No. CS41-019E-PDF**

Aviation: service bulletin. Irregular. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7483 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

Vol. 37, No. 2. 19p. (165 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>
\$9.00 per copy.

⌕ **Cat. No. CS51-004-IN**

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4600 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

Fourth quarter, 2004. 192p. (810 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>
\$38.00 per copy. \$107.00 per year.

⌕ **Cat. No. CS57-601E-IN**

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 1, n° 2, février 2005. 21p. (185 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ l'exemplaire.

⌕ **N° de cat. CS41-019F-PDF**

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7483 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

Vol. 37, n° 2. 19p. (165 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>
9,00 \$ l'exemplaire.

⌕ **N° de cat. CS51-004-IN**

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Quatrième trimestre de 2004. 192p. (830 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>
38,00 \$ l'exemplaire. 107,00 \$ par année.

⌕ **N° de cat. CS57-601F-IN**

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 31, No. 3, March 2005. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.



Cat. No. CS62-011E

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 77, No. 3, March 2005. 34p. (263 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.



Cat. No. CS63-007E-IN

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 3, March 2005. 50p. (663 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.



Cat. No. CS65-001-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 31, n° 3, mars 2005. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.



N° de cat. CS62-011F

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 77, n° 3, mars 2005. 36p. (275 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.



N° de cat. CS63-007F-IN

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 3, mars 2005. 50p. (663 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.



N° de cat. CS65-001-PDF

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 29, No. 2.—Research and development (R&D) personnel in Canada, 1993 to 2002. 10p. (140 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$64.00 per year.

Vol. 29, n° 2.—Personnel affecté à la recherche et au développement (R-D) au Canada, 1993 à 2002. 10p. (116 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.

† Cat. No. **CS88-001E-IN**

† N° de cat. **CS88-001F-IN**

Vol. 29, No. 3.—Biotechnology scientific activities in federal government departments and agencies, 2003-2004. 13p. (176 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$64.00 per year.

Vol. 29, n° 3.—Activités scientifiques en biotechnologie dans les ministères fédéraux et organismes, 2003-2004. 13p. (171 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.

† Cat. No. **CS88-001E-IN**

† N° de cat. **CS88-001F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

05-19

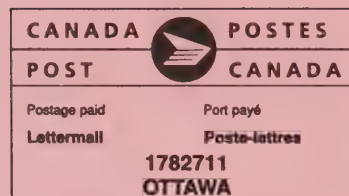
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

05-19



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

3630

